

Стиральная машина

Руководство пользователя

WD9*DG6*****

SAMSUNG

Содержание

Меры предосторожности	4
Важные сведения по технике безопасности	4
Важные предупреждающие знаки	4
Важные меры предосторожности	5
Важные предупреждения по поводу установки устройства	9
Меры безопасности при установке	10
Важные предупреждения по поводу эксплуатации	11
Меры безопасности при эксплуатации	12
Важные предупреждения по поводу очистки	15
Инструкции по утилизации использованного электрического и электронного оборудования	16
 Установка	 17
Комплект поставки	17
Требования к установке	19
Поэтапная установка	21
 Подготовка к использованию	 30
Исходная настройка	30
Инструкции по стирке белья	31
Инструкции по использованию контейнера для моющих средств	34
 Эксплуатация	 39
Панель управления	39
Запуск цикла	41
Обзор циклов	42
Параметры	45
Специальные функции	50
SmartThings	52
Заявление об открытом исходном коде	53
 Обслуживание	 54
Очистка барабана*	54
Аварийный слив	55
Очистка	56
Размораживание стиральной машины	61
Уход в случае длительного периода неиспользования	61

Устранение неисправностей	62
Контрольные пункты проверки	62
Информационные коды	67
Технические характеристики	70
Символы на этикетках одежды	70
Защита окружающей среды	72
Таблица технических характеристик	72

Меры предосторожности

Поздравляем с приобретением новой стиральной машины Samsung! В этом руководстве содержится важная информация по установке, использованию и уходу за устройством. Ознакомьтесь с ним, чтобы воспользоваться всеми преимуществами и функциями вашей стиральной машины.

Важные сведения по технике безопасности

Внимательно прочитайте руководство, чтобы безопасно и эффективно пользоваться многочисленными функциями вашего нового устройства. Храните руководство в надежном месте недалеко от устройства, чтобы при необходимости сверяться с ним. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с этим руководством.

Предупреждения и важные инструкции по технике безопасности, приведенные в этом руководстве, не охватывают все возможные условия и ситуации. Пользователь обязан руководствоваться здравым смыслом, быть внимательным и осторожным при установке, обслуживании и эксплуатации стиральной машины.

Поскольку приведенные в этом руководстве инструкции относятся к различным моделям, характеристики вашей стиральной машины могут незначительно отличаться от описанных в этом руководстве. Некоторые предупреждающие символы могут быть неприменимы к этой стиральной машине. При возникновении каких-либо вопросов или опасений обратитесь в ближайший центр обслуживания клиентов или попробуйте получить помощь и нужную информацию на сайте www.samsung.com.

Важные предупреждающие знаки

Ниже приведено описание значков и символов, используемых в этом руководстве пользователя.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Факторы риска или потенциально опасные действия, которые могут привести к **тяжелым травмам, летальному исходу и/или повреждению имущества**.



ВНИМАНИЕ

Факторы риска или потенциально опасные действия, которые могут привести к **травмам и/или повреждению имущества**.



Прочтите инструкции

Прочитайте это руководство и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми инструкциями.



ПРИМЕЧАНИЕ

Вероятность возникновения риска получения травмы или материального ущерба.

Эти предупреждающие символы приведены здесь с целью предотвратить травмы.

Строго следуйте им.

Как и при использовании других электроприборов и устройств с движущимися частями, существует вероятность возникновения опасных ситуаций. Для безопасного использования этого устройства следует ознакомиться с инструкциями по эксплуатации и соблюдать меры предосторожности.

Важные меры предосторожности

Чтобы уменьшить риск возгорания, поражения электрическим током или травмы при использовании устройства, соблюдайте базовые меры предосторожности, в частности указанные ниже:

1. Это устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими необходимых знаний и опыта, если лицо, отвечающее за их безопасность, не контролирует их действия или не проинструктировало их относительно использования устройства.
2. **Примечание относительно использования в Европе:** Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с устройством. Дети не должны производить очистку и обслуживание устройства без присмотра взрослых.
3. Не оставляйте детей без присмотра и не разрешайте им играть с устройством.

Меры предосторожности

4. В случае повреждения кабеля питания его замену должен выполнять производитель, сотрудник сервисной службы или другой квалифицированный специалист во избежание возникновения опасных ситуаций.
5. **ВНИМАНИЕ!** Во избежание опасных ситуаций, связанных со случайным сбросом термовыключателя, это устройство не следует подключать к сети питания через внешнее переключающее устройство, например, таймер, и не следует подключать к электроцепи, которая регулярно включается и выключается коммунальными службами.
6. Следует использовать новые шланги, поставляемые с устройством; не следует использовать старые шланги повторно.
7. Данное устройство предназначено для использования только в домашних условиях и не предназначено для использования:
 - в служебных столовых в магазинах, офисах и других организациях;
 - на фермах;
 - постояльцами в гостиницах, мотелях и других гостиничных учреждениях;
 - в учреждениях с полупансионом;
 - в местах общего пользования в многоквартирных домах или прачечных.
8. Если вентиляционные отверстия устройства находятся снизу, следите за тем, чтобы ковровое покрытие их не закрывало.

-
- 9. Примечание относительно использования в Европе:** Дети младше 3 лет могут находиться вблизи устройства только под постоянным присмотром.
- 10.** Не следует использовать сушильную машину для вещей, для чистки которых использовались промышленные химикаты.
- 11.** Если применимо, следует регулярно очищать ворсовой фильтр.
- 12.** Не допускайте скопления пуха и пыли вокруг сушильной машины. (Неприменимо для приборов с выводом вентиляции снаружи здания.)
- 13.** Необходимо обеспечить надлежащую вентиляцию во избежание притока в помещение газов от приборов, в которых используются другие типы горючих материалов, включая источники открытого огня.
- 14.** Не сушите нестиранные предметы в сушилке для белья.
- 15.** Вещи, загрязненные кулинарным маслом, ацетоном, алкоголем, бензином, керосином, пятновыводителем, скипидаром, воском или воскоудалителями перед сушкой в сушилке необходимо стирать в горячей воде, увеличив количество средства для стирки.
- 16.** Не следует использовать сушильную машину для сушки таких вещей, как поролон (латексные губки), шапочки для душа, водонепроницаемые ткани, прорезиненные предметы одежды и подушки с поролоновыми элементами.
- 17.** Кондиционеры для ткани и аналогичные средства следует использовать согласно предусмотренной для них инструкции.

Меры предосторожности

18. Последний этап цикла сушки выполняется без нагрева (цикл охлаждения), чтобы охладить вещи до температуры, исключающей возможность их повреждения.
19. Следует вынимать из карманов одежды все посторонние предметы, такие как зажигалки и спички.
- 20. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не следует останавливать работу сушильной машины до окончания работы в режиме сушки. При возникновении такой необходимости следует быстро вынуть вещи и расправить их для остывания.
- 21. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Запрещается подключать это устройство к электросети через внешнее коммутационное оборудование, например таймер, или подключать его к цепи, регулярно включаемой и отключаемой коммунальной компанией.
22. Запрещается выводить отработанный воздух в вытяжную систему, используемую для отвода отработанных газов от приборов, в которых происходит сжигание газа или иных видов топлива.
23. Запрещается устанавливать устройство за запирающимися дверями, раздвижными дверями или дверями, открывающимися в сторону сушильной машины, которые могут препятствовать полному открытию ее дверцы.

Важные предупреждения по поводу установки устройства

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Установка устройства должна выполняться квалифицированным техническим специалистом или представителем сервисной компании.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, возгоранию, взрыву, травмам или неполадкам в работе устройства.

Это устройство имеет большой вес, поэтому будьте осторожны при его поднятии.

Надежно вставьте вилку кабеля питания в настенную розетку, соответствующую параметрам местной сети электроснабжения. Не подключайте к этой розетке другие устройства и не используйте удлинитель.

- Использование той же розетки для подключения других устройств с помощью блока розеток или удлинение кабеля питания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Убедитесь, что напряжение, частота и сила тока соответствуют техническим характеристикам изделия. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Регулярно очищайте контакты вилки кабеля питания от загрязнений, пыли или воды, используя сухую ткань.

- Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки и очистите ее с помощью сухой ткани.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Вставьте вилку кабеля питания в розетку так, чтобы кабель спускался к полу.

- Несоблюдение этого требования может привести к повреждению жил кабеля, что, в свою очередь, может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте, так как они могут представлять опасность.

- Ребенок может задохнуться, надев пакет на голову.

При повреждении устройства, кабеля питания или вилки обратитесь в ближайший центр обслуживания клиентов.

Устройство должно быть правильно заземлено.

Не выполняйте заземление устройства на газовые трубы, пластиковые водопроводные трубы или телефонные линии.

- Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, взрыву или неполадкам в работе устройства.
- Не подключайте кабель питания к розетке, не имеющей надлежащего заземления, и убедитесь, что она соответствует местным и национальным нормам.

Не устанавливайте устройство вблизи нагревательных приборов или горючих материалов.

Не устанавливайте устройство в месте с влажной, насыщенной маслами или пылью атмосферой или в месте, подверженном воздействию прямого солнечного света или воды (дождя).

Не устанавливайте устройство в местах с низкой температурой воздуха.

- Замерзание может привести к разрыву труб.

Меры предосторожности

Не устанавливайте устройство в местах, где возможна утечка газа.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не используйте электрические трансформаторы.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не используйте поврежденную сетевую вилку, поврежденный кабель питания или незакрепленную настенную розетку.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не допускайте натяжения или чрезмерного изгиба кабеля питания.

Не допускайте спутывания или перекручивания кабеля питания.

Не подвешивайте кабель питания на металлические предметы, не ставьте на него тяжелые предметы, не прокладывайте кабель между предметами и не заталкивайте кабель в пространство за устройством.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не тяните кабель питания при извлечении вилки из розетки.

- Придерживайте вилку кабеля питания при извлечении из розетки.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Данное устройство следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания, кранам подачи воды и сливным трубам.

В случае выполнения ремонта неофициальным поставщиком услуг, самостоятельного или непрофессионального ремонта изделия компания Samsung не будет нести ответственность за повреждение изделия, травмы и прочие связанные с безопасностью изделия проблемы, возникшие в результате попытки ремонта изделия без соблюдения этих инструкций по ремонту и техобслуживанию. Гарантия не распространяется на повреждения изделия, возникшие в результате попытки его ремонта лицом, не являющимся поставщиком услуг, сертифицированным компанией Samsung.

Меры безопасности при установке

ВНИМАНИЕ

Это устройство следует разместить таким образом, чтобы к сетевой вилке устройства имелся свободный доступ.

- Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию или поражению электрическим током в результате утечки тока.

Установите устройство на твердом и ровном полу, который выдержит его вес.

- В противном случае возможны сильная вибрация, шум, произвольное перемещение или неполадки в работе устройства.

Важные предупреждения по поводу эксплуатации

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае затопления немедленно выключите воду и питание и обратитесь в ближайший центр обслуживания клиентов.

- Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током.

Если устройство начало издавать странный шум, вы почувствовали запах гари или увидели дым, исходящий от прибора, немедленно отключите кабель питания от электросети и обратитесь в ближайший центр обслуживания клиентов.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

При утечке газа (например, пропана, сжиженного нефтяного газа и т. п.) немедленно проветрите помещение, не прикасаясь к сетевой вилке. Не прикасайтесь к устройству или кабелю питания.

- Не включайте вентилятор.
- Возникновение искры может привести к взрыву или возгоранию.

Перед утилизацией устройства снимите рычаг дверцы стиральной машины.

- Дети могут задохнуться, закрывшись внутри устройства.

Перед использованием стиральной машины не забудьте снять упаковочные материалы (губку, пенопласт), прикрепленные к ее дну.

Не стирайте белье, которое было загрязнено бензином, керосином, бензолом, разбавителем для краски, спиртом или другими легковоспламеняющимися и взрывоопасными веществами.

- Это может привести к возгоранию, взрыву или поражению электрическим током.

Не пытайтесь принудительно открывать дверцу во время работы стиральной машины (во время стирки при высокой температуре/сушки/отжима).

- Вода, вытекшая из стиральной машины, может вызвать ожоги или сделать пол скользким. Это может привести к травмам.
- Попытка открыть дверцу машины силой может привести к повреждению устройства или травмам.

Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.

- Это может привести к поражению электрическим током.

Не отключайте устройство, выдернув его вилку кабеля питания из розетки во время работы.

- Повторное включение сетевой вилки в розетку может вызвать искру, в результате чего возникнет опасность поражения электрическим током или возгорания.

Не позволяйте детям залезать на устройство или внутрь него.

- Это может привести к поражению электрическим током, ожогам или травмам.

Не просовывайте руки или металлические предметы под стиральную машину во время ее работы.

- Это может привести к травмам.

Меры предосторожности

Не отключайте устройство, выдергивая вилку из розетки за кабель питания. Всегда крепко удерживайте вилку, вынимая ее из розетки.

- Повреждение кабеля питания может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать или изменять конструкцию устройства.

- Не используйте плавкие предохранители (например, из меди, стальной проволоки и т. п.), отличные от стандартных.
- При возникновении необходимости в ремонте или переустановке устройства обращайтесь в ближайший центр обслуживания клиентов.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неполадкам в работе устройства или травмам.

Если в результате ослабления крепления шланга подачи воды к водопроводному крану устройство было затоплено, выньте кабель питания из розетки.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Вынимайте вилку кабеля питания из розетки, если устройство не используется в течение длительного времени, а также во время грозы.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

При попадании в устройство посторонних веществ выньте вилку кабеля питания из розетки и обратитесь в ближайший центр обслуживания клиентов Samsung.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не разрешайте детям (или домашним животным) играть на стиральной машине или внутри нее. Дверцу стиральной машины сложно открыть изнутри, поэтому дети могут серьезно пострадать, если закроются внутри нее.

Меры безопасности при эксплуатации

⚠ ВНИМАНИЕ

При загрязнении стиральной машины такими веществами, как моющие средства, грязь, остатки пищи и т. п., выньте вилку кабеля питания из розетки и очистите стиральную машину влажной мягкой тканью.

- Несоблюдение этой рекомендации может привести к изменению цвета, деформации, повреждению устройства или появлению на нем ржавчины.

При сильном ударе переднее стекло стиральной машины может разбиться. Будьте осторожны при использовании стиральной машины.

- Разбитое стекло может привести к травмам.

Открывайте водопроводный кран медленно, если машина не использовалась долгое время, в случае перебоев в подаче воды или при повторном подключении шланга подачи воды.

- Давление воздуха в шланге подачи воды или в водопроводной трубе может привести к повреждению элементов устройства или к утечке воды.

При появлении сообщения об ошибке слива во время работы прибора проверьте, нормально ли функционирует слив.

- Если из-за неполадки со сливом произошло затопление, а стиральная машина продолжает работать, возникает опасность поражения электрическим током или возгорания.

Загружайте белье в стиральную машину полностью, чтобы его не защемило дверцей.

- Защемление белья дверцей может привести к повреждению белья или стиральной машины, либо к утечке воды.

Если стиральная машина не используется, отключайте подачу воды.

- Убедитесь, что винты соединительного элемента шланга подачи воды прочно затянуты.

Следите за тем, чтобы резиновая прокладка и стекло передней дверцы не загрязнялись посторонними веществами (например, мусором, нитками, волосами и т. д.).

- Защемление дверцей посторонних предметов или неполное закрытие дверцы может привести к утечке воды.

Перед использованием устройства откройте водопроводный кран и убедитесь, что соединительный элемент шланга подачи воды плотно затянут и утечка воды отсутствует.

- Если винты на соединительном элементе шланга подачи воды затянуты неплотно, может возникнуть утечка воды.

Приобретенное вами устройство предназначено только для бытового применения.

Применение устройства в коммерческих целях считается использованием не по назначению. В таком случае на устройство не будет распространяться стандартная гарантия, предоставляемая компанией Samsung, и компания Samsung не будет нести никакой ответственности за неисправности или ущерб, возникшие в результате такого нецелевого использования.

Не вставляйте на устройство и не кладите на него различные предметы (например, белье, зажженные свечи или сигареты, посуду, химикаты, металлические предметы и т. п.).

- Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неполадкам в работе устройства или травмам.

Не распыляйте на поверхность прибора летучие вещества, например средства от насекомых.

- Они не только наносят вред здоровью человека, но и могут стать причиной поражения электрическим током, возгорания и неполадок в работе устройства.

Не размещайте рядом со стиральной машиной предметы, создающие электромагнитное поле.

- Это может привести к травмам в результате неполадок в работе устройства.

Во время стирки при высокой температуре или в режиме сушки сливаемая вода имеет высокую температуру. Не прикасайтесь к ней.

- Это может привести к получению ожогов или травм.

Время слива воды может варьироваться в зависимости от температуры воды. Если температура воды слишком высокая, процесс слива начинается после охлаждения воды.

Не стирайте, не отжимайте и не сушите чехлы, коврики и одежду из водоотталкивающих материалов*, если в приборе не предусмотрена специальная программа стирки подобных предметов.

Меры предосторожности

(*): Шерстяные постельные принадлежности, дождевики, жилеты для рыбалки, горнолыжные брюки, спальные мешки, чехлы для подгузников, спортивные костюмы, чехлы для велосипедов, мотоциклов и машин и т. п.

- Не стирайте толстые или жесткие коврики, даже если на их этикетке имеется значок стиральной машины. Это может привести к травмам или повреждению стиральной машины, стен, пола или белья из-за сильной вибрации прибора.
- Не стирайте декоративные напольные коврики и коврики для ног на резиновой основе. Резиновая часть коврика может оторваться и прилипнуть к внутренней части барабана, в результате чего возникнут неполадки во время слива воды.

Не включайте стиральную машину, если из нее извлечен контейнер для моющих средств.

- Это может привести к поражению электрическим током или травмам в результате утечки воды.

Не касайтесь внутренней поверхности барабана во время или сразу после сушки, так как он может быть горячим.

- Это может привести к ожогам.

При стирке и сушке стекло дверцы нагревается. Поэтому касаться его не следует.

Кроме того, не разрешайте детям играть возле стиральной машины или касаться стекла дверцы.

- Это может привести к ожогам.

Не опускайте руку в контейнер для моющих средств.

- Рука может попасть в устройство загрузки моющего средства, и вы получите травму.

При использовании стирального порошка удалите отсек для жидкого средства (применимо только к моделям, в которых такая возможность предусмотрена).

- В противном случае через переднюю часть контейнера для моющих средств может протекать вода.

Не помещайте в стиральную машину какие-либо предметы, кроме белья (например, обувь, пищевые отходы, животных).

- Сильная вибрация может привести к повреждению стиральной машины, а в случае с домашними животными – к травмам или смерти.

Не нажимайте кнопки острыми предметами, например булавками, ножами, ногтями и т. п.

- Это может привести к поражению электрическим током или травмам.

Не стирайте белье, загрязненное маслом, кремами или лосьонами из косметических магазинов или массажных салонов.

- Это может привести к деформации резиновой прокладки и утечке воды.

Не оставляйте в барабане металлические предметы, например булавки или заколки для волос, или отбеливатели на длительное время.

- Из-за этого барабан может заржаветь.
- Если на поверхности барабана начнет появляться ржавчина, используйте для чистки поверхности нейтральное чистящее средство и губку. Не используйте металлическую щетку для этой цели.

Не применяйте чистящее средство для химчистки и не стирайте, не полощите и не отжимайте белье, загрязненное средством для химчистки.

- Это может привести к самовозгоранию в результате образования тепла при окислении масла.

Не используйте воду из устройств охлаждения или нагрева воды.

- Это может привести к неполадкам в работе стиральной машины.

Не используйте натуральное мыло для рук в стиральной машине.

- Его затвердевание и оседание на внутренних частях стиральной машины может привести к неполадкам в работе устройства, изменению цвета, появлению ржавчины или неприятного запаха.

Носки и бюстгалтеры помещайте в мешки для стирки и стирайте вместе с остальным бельем.

Не стирайте белье большого размера, например постельное белье, в мешках для стирки.

- Это может привести к травмам в результате сильной вибрации.

Не используйте затвердевшие моющие средства.

- Их оседание на внутренних частях стиральной машины может привести к утечке воды.

Проверьте, пусты ли карманы одежды, отложенной для стирки.

- Твердые и острые предметы, например монеты, булавки, гвозди, шурупы или камни, могут серьезно повредить устройство.

Не стирайте одежду с большими пряжками, пуговицами или другими тяжелыми металлическими элементами.

Сортируйте белье по цвету, исходя из его устойчивости к выцветанию, и выбирайте рекомендуемый режим стирки, температуру воды и дополнительные функции.

- Несоблюдение этой рекомендации может привести к обесцвечиванию или повреждению ткани.

Закрывая дверцу, будьте осторожны, чтобы не прищемить детям пальцы.

- Несоблюдение этого требования может привести к травме.

Для предотвращения появления запахов и плесени оставляйте дверцу открытой после цикла стирки и давайте барабану высохнуть.

Для предотвращения образования известкового налета после цикла стирки оставляйте контейнер для моющих средств открытым и просушивайте его внутри.

Важные предупреждения по поводу очистки

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не распыляйте воду непосредственно на устройство при его очистке.

Не используйте сильноокислотные чистящие средства.

Не применяйте для очистки устройства растворители, спирты или бензол.

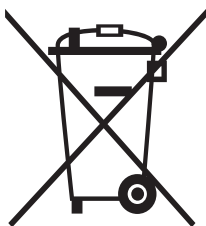
- Это может привести к обесцвечиванию, деформации, повреждению устройства, поражению электрическим током или возгоранию.

Меры предосторожности

Перед очисткой или обслуживанием следует отключить устройство от настенной розетки.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Инструкции по утилизации использованного электрического и электронного оборудования



Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

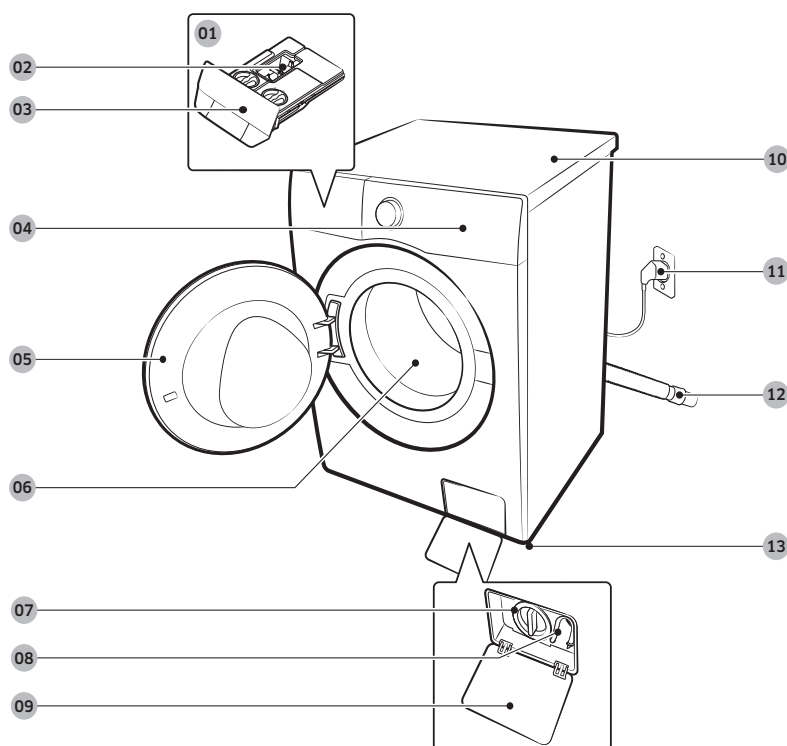
Для ознакомления с нормативными документами по охране окружающей среды, в соответствии с которыми компания Samsung выпускает свою продукцию, например, с регламентом REACH, посетите нашу страницу устойчивого развития по адресу www.samsung.com

Установка

Строго соблюдайте данные инструкции, чтобы обеспечить правильную установку стиральной машины и предотвратить несчастные случаи во время стирки.

Комплект поставки

Проверьте наличие в комплекте поставки всех частей. При возникновении проблем со стиральной машиной или отдельными ее частями обратитесь в местный центр обслуживания клиентов компании Samsung или к продавцу.



01 Автодозатор

02 Защелка

03 Контейнер для моющих средств

04 Панель управления

05 Дверца

06 Барабан

07 Фильтр для мусора

08 Шланг аварийного слива

09 Крышка фильтра

10 Рабочая поверхность

11 Сетевая вилка

12 Сливной шланг

13 Регулируемые ножки

* Конструкция контейнера и / или защелки зависит от модели.

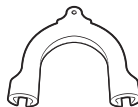
Установка



Гаечный ключ



Колпачки болтов



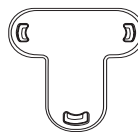
Держатель шланга



Шланг подачи холодной воды



Шланг подачи горячей воды



Заглушка
(применимо только к моделям,
в которых она предусмотрена)

ПРИМЕЧАНИЕ

- Гаечный ключ: для удаления транспортировочных болтов и выравнивания стиральной машины.
- Колпачки болтов: для установки в отверстия после удаления транспортировочных болтов. Количество колпачков болтов в комплекте поставки (от 3 до 6) зависит от модели.
- Держатель шланга: для крепления сливного шланга к сливной трубе или раковине.
- Шланг подачи холодной/горячей воды: для подачи воды в стиральную машину (шланги подачи горячей воды поставляются только с теми моделями, в которых они предусмотрены).

Требования к установке

Электрическое питание и заземление

- Используйте для стиральной машины отдельную ответвленную цепь.

Чтобы обеспечить надлежащее заземление, стиральная машина поставляется с кабелем питания, который снабжен вилкой с тремя контактами и с заземлением для подключения к правильно установленной и заземленной розетке.

Если вы не уверены в правильности заземления, проконсультируйтесь у квалифицированного электрика или специалиста по техническому обслуживанию.

Не изменяйте конструкцию прилагаемой вилки. Если вилка не подходит к розетке, обратитесь к квалифицированному электрику за помощью в установке подходящей розетки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ используйте удлинители.
- Используйте только кабель питания, прилагаемый к стиральной машине.
- НЕ подсоединяйте заземляющий провод к пластиковому водопроводу, газопроводу или трубе горячей воды.
- Неправильное подсоединение заземляющих проводов может привести к поражению электрическим током.
- Не демонтируйте и не изменяйте штырь заземления кабеля питания, поскольку это снижает риск поражения электрическим током.
- В случае отсутствия гнезда для заземляющего штыря в розетке электропитания используйте дополнительный заземляющий провод, который входит в комплект поставки.

Подача воды

Правильное давление воды для этой стиральной машины — от 50 кПа до 800 кПа. При давлении воды ниже 50 кПа клапан для воды может закрыться не полностью или для заполнения барабана может потребоваться больше времени, что приведет к выключению стиральной машины. Водопроводные краны должны находиться на расстоянии не более 120 см от задней панели стиральной машины, чтобы обеспечить возможность подключения к ней прилагаемых впускных шлангов.

Чтобы снизить риск возникновения утечки, выполните следующие действия.

- Убедитесь, что обеспечен свободный доступ к водопроводным кранам.
- Перекрывайте краны, когда стиральная машина не используется.
- Регулярно проверяйте наличие утечек через прокладки шланга для подачи воды.

ВНИМАНИЕ

Перед первым использованием стиральной машины проверьте все подключения клапана для воды и водопроводных кранов на наличие протекания.

Слив

Компания Samsung рекомендует использовать водонапорную трубу высотой 60–90 см. Сливной шланг должен присоединяться к водонапорной трубе с помощью зажима сливного шланга, и водопроводная труба должна полностью закрывать сливной шланг.

Установка

Полы

Для оптимальной производительности стиральная машина должна быть установлена на твердую поверхность. Может потребоваться укрепление деревянных полов для снижения уровня вибраций и/или вероятности неравномерной нагрузки. Ковровые покрытия и полы из мягкой керамической плитки неустойчивы к вибрации, и стиральная машина может несколько смещаться во время отжима.

⚠ ВНИМАНИЕ

НЕ устанавливайте стиральную машину на платформу или на неустойчивую поверхность.

Температура воды

Не устанавливайте стиральную машину в местах, где вода может замерзнуть, так как в клапане для воды, в насосе и/или шлангах устройства всегда остается небольшое количество воды. Замерзшая вода в соединительных частях может привести к повреждению ремней, насоса и других компонентов стиральной машины.

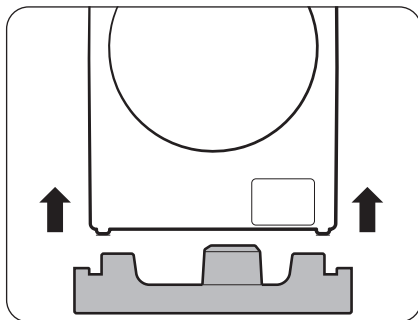
Установка в нишу

Минимальные зазоры для стабильной работы.

По сторонам	25 мм
Сверху	25 мм
Сзади	50 мм
Спереди	550 мм

Если стиральная машина и сушилка устанавливаются вместе, в передней части ниши необходимо оставить свободное пространство не менее 550 мм для вентиляции. Если стиральная машина установлена отдельно, то особой вентиляции не требуется.

Поэтапная установка



ПРИМЕЧАНИЕ

При распаковке стиральной машины поднимите ее и снимите с подставки. Убедитесь, что поддержка барабана снята с нижней части стиральной машины.

ШАГ 1 Выберите место для установки

Требования к месту установки:

- твердая, ровная поверхность без коврового покрытия или покрытия, которое может препятствовать вентиляции;
- защищенность от воздействия прямых солнечных лучей;
- наличие достаточного пространства для вентиляции и проводов;
- температура окружающей среды всегда должна быть выше точки заморозания (0 °C);
- расположение вдали от источников тепла.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы предотвратить чрезмерную вибрацию во время работы стиральной машины, прежде всего необходимо учесть вопросы устойчивости.
- Устанавливайте стиральную машину на твердой ровной поверхности.
- Не устанавливайте стиральную машину на мягкий пол или напольные покрытия.
- Если вы устанавливаете стиральную машину на деревянный пол, установите под ней водонепроницаемую деревянную панель (мин. 30 мм / 1,18 дюйма толщиной). Также при установке стиральной машины на деревянном полу рекомендуется ставить ее в углу.

ШАГ 2 Извлеките транспортировочные болты

Распакуйте устройство и выверните все транспортировочные болты.

ПРИМЕЧАНИЕ

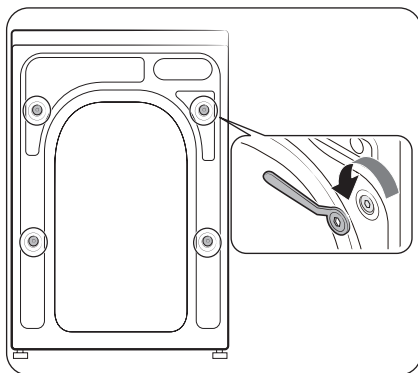
Количество транспортировочных болтов может отличаться в зависимости от модели.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей. Утилизируйте все упаковочные материалы (полиэтиленовые пакеты, полистирол и т. п.), поместив в недоступное для детей место.

Установка

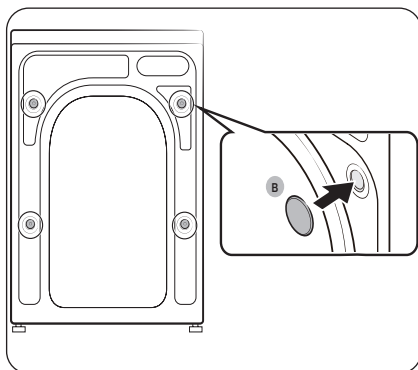
- Во избежание травм закройте отверстия колпачками болтов после удаления транспортировочных болтов. Транспортировка стиральной машины без установленных транспортировочных болтов запрещена. Перед транспортировкой стиральной машины в другое место установите транспортировочные болты. Храните транспортировочные болты в надежном месте для последующего использования.



1. Найдите транспортировочные болты (обведенные кругами на рисунке) на задней панели стиральной машины.
2. С помощью гаечного ключа, входящего в комплект поставки, ослабьте все транспортировочные болты, повернув их против часовой стрелки.

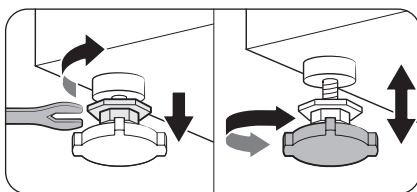
ПРИМЕЧАНИЕ

Обязательно сохраните транспортировочные болты для использования в будущем.

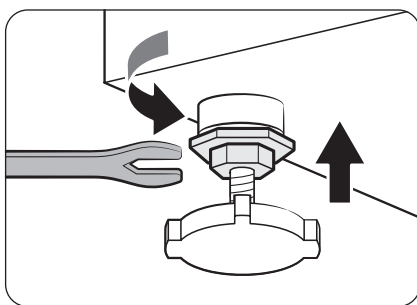


3. Вставьте **колпачки болтов (B)** в отверстия (обведенные кругами на рисунке).

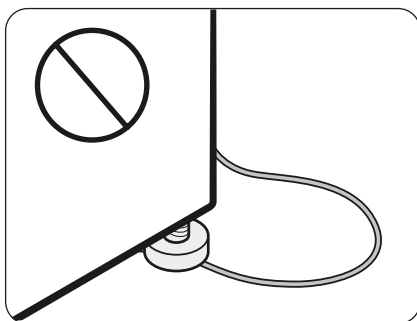
ШАГ 3 Отрегулируйте высоту ножек



1. Аккуратно переместите стиральную машину в нужное место. Не прикладывайте чрезмерных усилий, т.к. можно повредить регулируемые ножки.
2. Выверните стиральную машину, вручную отрегулировав высоту ножек.



3. После завершения выравнивания затяните гайки гаечным ключом.



⚠ ВНИМАНИЕ

При установке изделия не допускайте сдавливания кабеля питания регулируемой ножкой.

⚠ ВНИМАНИЕ

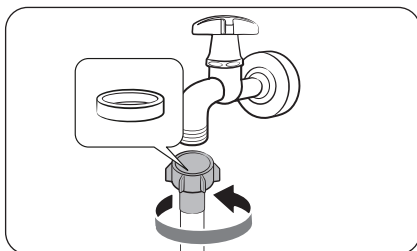
Чтобы стиральная машина не двигалась и не создавала шума из-за вибрации, все регулируемые ножки должны прочно стоять на поверхности пола. Также следует проверить, чтобы стиральная машина не качалась. Если стиральная машина не качается, затяните гайки.

Установка

ШАГ 4 Подключите шланг подачи воды

В зависимости от модели шланги подачи воды, входящие в комплект поставки, могут различаться. Следуйте инструкциям в соответствии с типом входящего в комплект поставки шланга подачи воды.

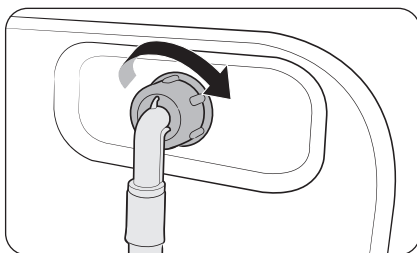
Подсоединение к водопроводному крану с резьбой



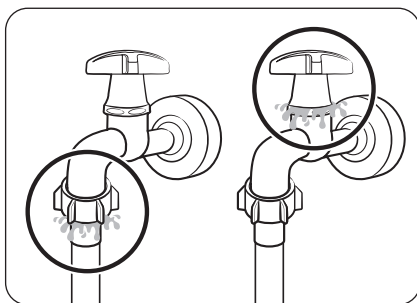
1. Подсоедините шланг подачи воды к водопроводному крану и поверните его вправо, чтобы затянуть.

⚠ ВНИМАНИЕ

Перед подсоединением шланга подачи воды убедитесь, что в соединителе шланга есть резиновая шайба. Не используйте шланг, если шайба повреждена или отсутствует.



2. Подсоедините другой конец шланга подачи воды к впускному клапану на задней панели стиральной машины и поверните его вправо, чтобы затянуть.



3. Медленно откройте водопроводный кран и проверьте места соединений на наличие протечек. При наличии протечки повторите шаги 1 и 2.

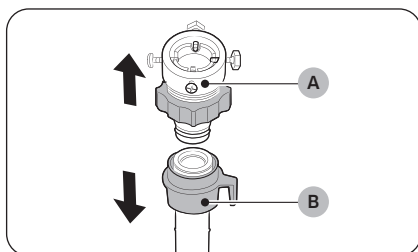
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При возникновении протечки воды прекратите использование стиральной машины и отключите ее от электросети. Затем обратитесь в местный центр обслуживания клиентов Samsung, если протекает шланг подачи воды, или к водопроводчику, если протекает кран. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током.

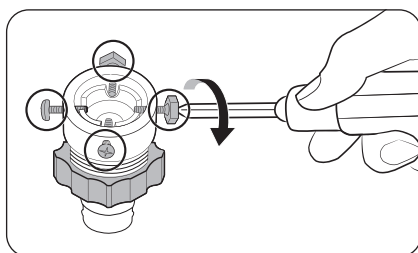
ВНИМАНИЕ

Не растягивайте шланг подачи воды. Если шланг слишком короткий, замените его более длинным, выдерживающим высокое давление.

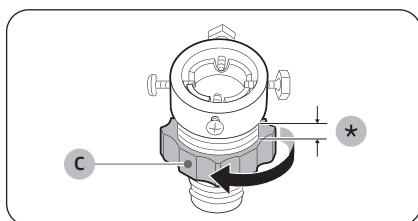
Подсоединение к водопроводному крану без резьбы



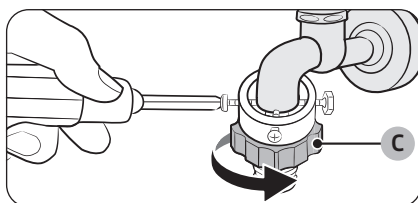
1. Выньте адаптер (А) из шланга подачи воды (В).



2. С помощью отвертки Phillips ослабьте четыре винта на адаптере.

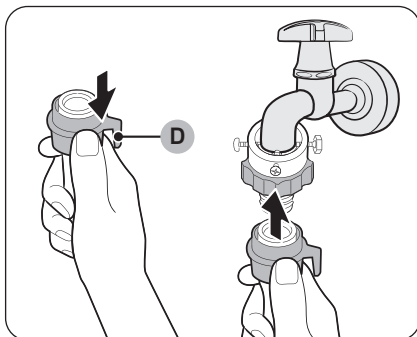


3. Удерживая адаптер, поверните деталь (С) в направлении, указанном стрелкой, чтобы ослабить ее на 5 мм (*).



4. Наденьте адаптер на водопроводный кран и затяните винты, одновременно приподнимая адаптер.
5. Поверните деталь (С) в направлении, указанном стрелкой, чтобы затянуть ее.

Установка



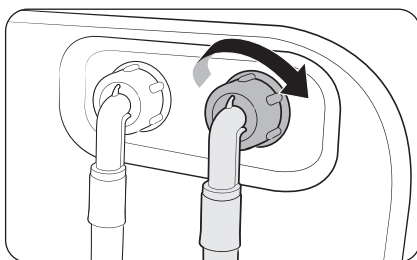
6. Потяните вниз **деталь (D)** на шланге подачи воды и подсоедините шланг к адаптеру. Затем отпустите **деталь (D)**. Шланг присоединится к адаптеру со щелчком.

7. Для завершения подсоединения шланга подачи воды см. шаги 2 и 3 в разделе «Подсоединение к водопроводному крану с резьбой».

ПРИМЕЧАНИЕ

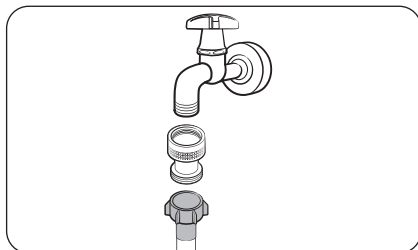
- После подсоединения шланга подачи воды к адаптеру потяните шланг вниз, чтобы проверить, правильно ли он подсоединен.
- Используйте водопроводные краны распространенного типа. Если кран имеет квадратную форму или слишком большой диаметр, то, прежде чем подсоединять адаптер к водопроводному крану, извлеките промежуточное кольцо.

Для моделей с дополнительной подачей горячей воды:



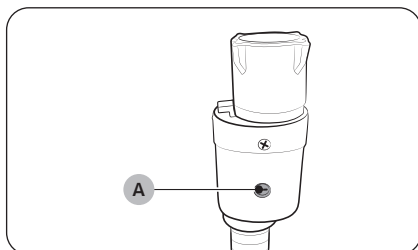
1. Подключите конец шланга подачи воды красного цвета к впускному отверстию горячей воды на задней панели стиральной машины.
2. Другой конец шланга подачи горячей воды подключите к крану горячей воды.

Обратный клапан (только у определенных моделей)



Прежде чем подсоединять шланг для подачи воды к водопроводному крану, подсоедините прилагаемый обратный клапан к водопроводному крану, а затем подключите шланг подачи воды.

Шланг Aqua Stop (применимо только к моделям, в которых он предусмотрен)



Шланг Aqua Stop обеспечивает уведомление пользователей об опасности утечки воды за счет измерения потока воды. При возникновении опасности утечки воды цвет **индикатора (A)** в центре изменяется на красный.

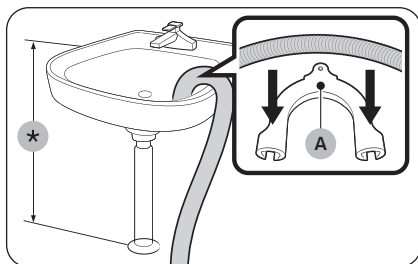
ПРИМЕЧАНИЕ

Конец шланга Aqua Stop следует подключать к водопроводному крану, а не к машине.

Установка

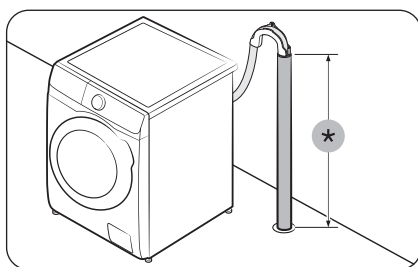
ШАГ 5 Установите сливной шланг

Сливной шланг можно расположить тремя способами.



Через бортик ванны или раковины

Сливной шланг должен располагаться на высоте 60–90 см (*) от пола. Чтобы конец сливного шланга был изогнут, используйте прилагаемый **пластиковый держатель шланга (А)**. Для стабильного слива закрепите держатель на стене с помощью крючка.



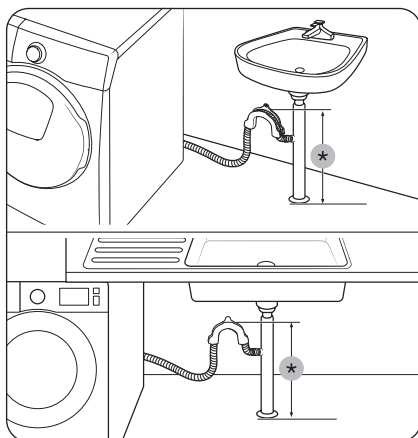
В сливной трубе

Сливная труба должна располагаться на высоте 60–90 см (*). Рекомендуется использовать вертикальную трубу высотой 65 см.

- Чтобы обеспечить надежное крепление сливного шланга, используйте прилагаемый пластиковый держатель для шланга (см. рисунок).
- Чтобы предотвратить протекание воды во время слива, сливной шланг следует вставить в сливную трубу на глубину 15 см.
- Чтобы предотвратить перемещение сливного шланга, держатель для шланга следует прикрепить к стене.

Требования к сливной трубе:

- минимальный диаметр — 5 см;
- минимальная пропускная способность — 60 литров в минуту.

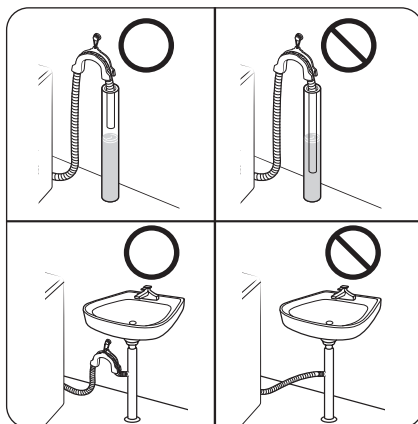


В отводе сливной трубы раковины

Отвод сливной трубы должен располагаться выше сифона слива раковины, чтобы конец шланга находился минимум на высоте 60 см над уровнем пола.
(*) : 60 см

⚠ ВНИМАНИЕ

Снимите крышку с отвода сливной трубы раковины перед подсоединением его к сливной трубе.



⚠ ВНИМАНИЕ

Не выводите конец сливного шланга в место со стоячей водой или в место, где вода застаивается. Вода может потечь обратно в стиральную машину.

ШАГ 6 Включите питание

Вставьте кабель питания в соответствующую по мощности розетку с заземлением и с защитой плавким предохранителем или автоматическим выключателем. Затем нажмите кнопку , чтобы включить стиральную машину.

Подготовка к использованию



ПРИМЕЧАНИЕ

Перед первой стиркой необходимо запустить полный цикл стирки без загрузки белья. Если дисплей не реагирует на управляющие команды. Снимите наклейку.

Исходная настройка

- Когда вы включаете стиральную машину впервые, на экране отображается процесс исходной настройки. Следуйте указаниям на экране для его завершения.
- После завершения исходной настройки более она не потребуется.
- Исходная настройка включает выбор языка, калибровку и краткое руководство.
- Нажмите  или поверните **Переключатель**, чтобы перейти к следующему шагу.

Запуск калибровки

- Исходная настройка включает в себя процесс калибровки, который следует после выбора языка. Перед использованием стиральной машины необходимо провести калибровку.
- Опустошите барабан, после чего нажмите и удерживайте , чтобы начать калибровку.
- По завершении калибровки питание автоматически отключается, а затем включается.
- Если вы хотите провести калибровку еще раз, нажмите кнопку , чтобы перейти к системным функциям, и выберите **Калибровка**.

Инструкции по стирке белья

ШАГ 1 Сортировка

Рассортируйте белье в соответствии со следующими критериями.

- Ярлык с инструкцией по уходу: рассортируйте белье на изделия из хлопка, смешанных тканей, синтетики, шелка, шерсти и вискозы.
- Цвет: отделите белое белье от цветного.
- Размер: загрузка в барабан разных по размеру вещей позволяет повысить эффективность стирки.
- Деликатность: стирайте деликатные вещи отдельно от вещей из чистой, натуральной шерсти, а также отдельно от штор, гардин и вещей из шелка. Прочитайте информацию на этикетках вещей.

ПРИМЕЧАНИЕ

Перед стиркой просмотрите этикетки на одежде и рассортируйте белье в соответствии с указанными инструкциями.

ШАГ 2 Проверьте карманы

Извлеките все содержимое карманов

- Металлические предметы, например монеты, булавки и пряжки на одежде, могут повредить остальные вещи и барабан.

Одежду с пуговицами и вышивкой выверните наизнанку

- Если во время стирки молнии брюк и курток расстегнуты, барабан может повредиться. Молнии должны быть закрыты и закреплены с помощью шнура.
- Если на белье имеются длинные завязки, их необходимо крепко завязать перед стиркой, чтобы они не запутались.

ШАГ 3 Используйте мешки для стирки

- Бюстгалтеры (для которых можно использовать машинную стирку) необходимо поместить в мешок для стирки. Металлические детали бюстгалтеров могут прорваться и повредить остальное белье.
- Мелкие, легкие предметы одежды, например носки, перчатки, чулки и носовые платки, могут застрять между дверцей и загрузочным отверстием. Их следует класть в мешки для стирки белья из тонкой ткани.
- Не следует стирать мешки для белья пустыми. Это может привести к сильной вибрации, сместить стиральную машину и привести к травме.

ШАГ 4 Предварительная стирка (при необходимости)

Если белье сильно загрязнено, выберите функцию Предварительная стирка для выбранного цикла. Не следует использовать функцию Предварительная стирка при ручной загрузке средства для стирки в барабан стиральной машины.

Подготовка к использованию

ШАГ 5 Определите объем загрузки

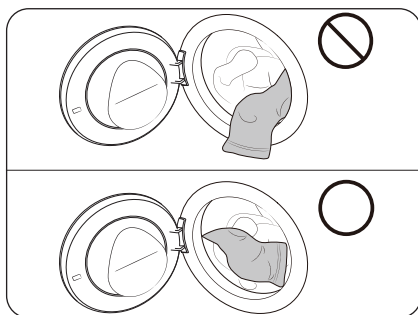
Не перегружайте стиральную машину. Перегрузка может привести к некачественной работе стиральной машины. Сведения по определению объема загрузки в соответствии с типом белья см. на стр. 42.

ПРИМЕЧАНИЕ

При стирке постельного белья или покрывал может увеличиться время стирки или снизиться эффективность отжима. Для постельного белья или покрывал рекомендуемая скорость отжима составляет 800 об/мин, а загрузка — 2,0 кг или меньше.

ВНИМАНИЕ

- В результате неравномерной загрузки белья может снизиться эффективность отжима.
- Убедитесь, что белье полностью загружено в барабан и не зажато дверцей.
- Не хлопайте дверцей. Закрывайте ее аккуратно. В противном случае дверца может закрыться неправильно.



ВНИМАНИЕ

Убедитесь, что белье полностью загружено в барабан и не зажато дверцей. Несоблюдение этой рекомендации может привести к повреждению одежды и диафрагмы.

- Подобные повреждения не покрываются гарантией на изделие.

ШАГ 6 Выберите моющее средство соответствующего типа

Тип моющего средства зависит от типа ткани (хлопок, синтетика, деликатные ткани, шерсть), ее цвета, температуры стирки и степени загрязнения. Используйте средства для стирки, разработанные для автоматических стиральных машин.

ПРИМЕЧАНИЕ

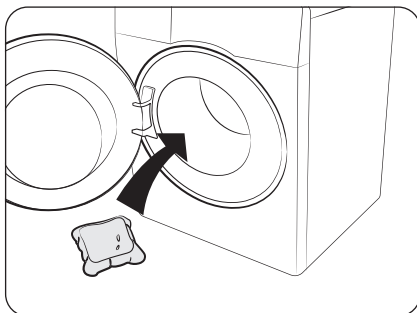
- Следуйте рекомендациям изготовителя моющего средства, исходя из объема белья, степени загрязнения и жесткости используемой воды. При возникновении сомнений относительно жесткости воды обратитесь в организацию, обеспечивающую водоснабжение.
- Не используйте затвердевающие или застывающие моющего средства. Моющее средство данного типа могут остаться в машине после режима полоскания и заблокировать сливное отверстие.

ВНИМАНИЕ

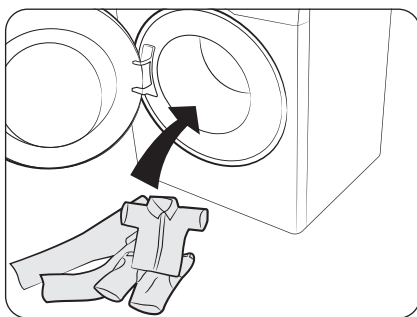
При использовании цикла Шерсть следует применять моющее средство, предназначенное для шерстяных изделий. При использовании цикла Шерсть стиральный порошок может остаться на ткани и обесцветить ее.

Капсулы для стирки

Для получения наилучших результатов при использовании капсул для стирки следуйте приведенным ниже инструкциям.



1. Положите капсулу на дно пустого барабана ближе к задней стенке.



2. Загрузите белье в барабан поверх капсулы.

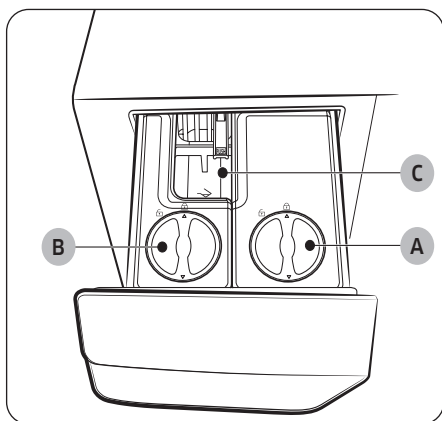
⚠ ВНИМАНИЕ

При использовании циклов с использованием холодной воды или циклов, выполнение которых занимает менее одного часа, капсула может не раствориться полностью.

Подготовка к использованию

Инструкции по использованию контейнера для моющих средств

Функция автоматической подачи моющего средства позволяет стиральной машине распределять необходимое количество моющего средства или кондиционера для каждой загрузки. Подробные сведения см. ниже:



А. Дозатор 1

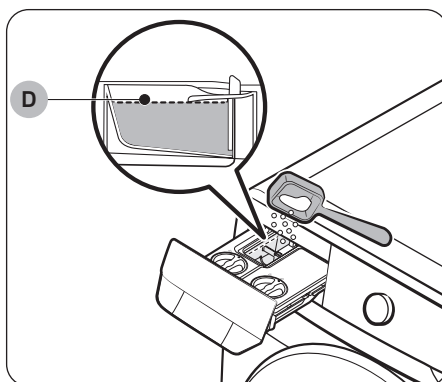
- В этом диспенсере можно использовать только жидкое средство для стирки.

В. Дозатор 2

- В этом диспенсере можно использовать жидкий кондиционер для белья или жидкое средство для стирки (Универсальное, Специальное, Детские вещи).
- Этот диспенсер настроен на дозирование кондиционера для белья по умолчанию. Настройку можно изменить, чтобы использовать этот диспенсер для дозирования средства для стирки. Более подробные сведения приведены в разделе «Дозатор 2» на странице 47.

С. Отсек для ручной загрузки моющего средства

- Это отделение можно использовать для добавления нужного количества жидкого средства для стирки, стирального порошка или кондиционера для белья для одного цикла стирки.



⚠ ВНИМАНИЕ

- Не превышайте **отметку максимального уровня (D)** при добавлении средства для стирки в отсек для ручной загрузки средства для стирки. моющего средства может снизить качество стирки.
- Не используйте чистящие средства для очистки барабана. Остатки химических средств в барабане снижают качество стирки.

ВНИМАНИЕ

- Не пользуйтесь стиральной машиной, если в дозаторе нет Дозатор **1** или Дозатор **2**.
 - Утечка воды может привести к поражению электрическим током или получению травмы.
- Не добавляйте в контейнер следующие типы моющих средств:
 - Средства для стирки в таблетках, шаре или сетке.
- Не добавляете в контейнер гелеобразные или вязкие моющие средства/кондиционеры, так как они могут частично остаться в отсеке.
 - Прежде чем использовать моющие средства/кондиционеры в стиральной машине, ознакомьтесь с инструкциями их производителей.
- Не носите с собой диспенсер, извлеченный из дозатора средства для стирки. Установите отсек на место.
 - В противном случае при сотрясении содержимое диспенсера может пролиться.
- Перед перемещением стиральной машины очистите отсеки в контейнере для моющих средств, чтобы предотвратить проливание содержимого на пол.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не пролить кондиционер для ткани на рабочую поверхность или панель управления.

ПРИМЕЧАНИЕ

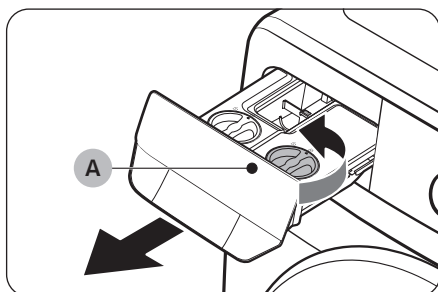
- Если отсек средств для стирки закрыт неполностью, появляется следующее сообщение: «**Закройте диспенсер**». Закройте дозатор моющего средства перед запуском стиральной машины.
- После появления на дисплее сообщения «**Добавьте средство для стирки в автомат. дозатор**», «**Доб. кондиционер в автомат. дозатор**» или «**Доб. сред. для ст. и кон. в автомат. дозатор**» наполните соответствующий дозатор. Эти предупреждения отображаются только единожды, если стиральная машина включается при отсутствии кондиционера / средства для стирки в соответствующих отсеках.
- Моющее средство/кондиционер не подается автоматически при использовании цикла для стирки шерсти. Для подачи моющего средства/кондиционера при использовании цикла для стирки шерсти вам необходимо самостоятельно указать уровень подачи моющего средства/кондиционера.
- Приобретите дополнительные отсеки для специального моющего средства или кондиционера (для изделий из шерсти, детской одежды и т. д.) и используйте новые отсеки исключительно для специального моющего средства или кондиционера.
- Пальцами может быть трудно открыть контейнер для моющих средств. Крепко возьмитесь рукой за ручку дозатора и потяните, чтобы открыть его.
- Чтобы закрыть дозатор средства для стирки, задвиньте его до упора. Когда дозатор закроется надлежащим образом, вы услышите щелчок.
- Если вам кажется, что запах кондиционера почти не чувствуется, установите более высокий уровень наполнения кондиционера.
- Проверьте отверстия диспенсера, поверните крышки, чтобы они открылись, а затем добавьте средство для стирки и кондиционер до отметки максимального уровня.
- Не превышайте отметку максимального уровня, добавляя моющее средство и кондиционер.
- Пробки диспенсеров всегда должны быть закрыты.
- После 6–8 стирок рекомендуется проверить и своевременно добавить средство для стирки и кондиционер для белья.

Подготовка к использованию

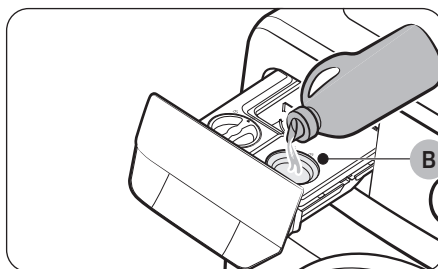
Добавление средств для стирки в автоматический дозатор

ПРИМЕЧАНИЕ

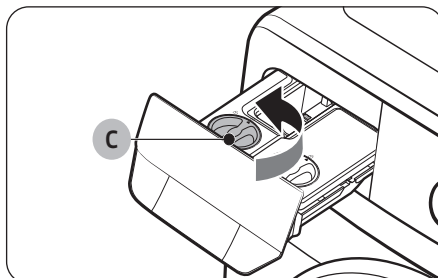
- После появления на дисплее сообщения «Добавьте средство для стирки в автомат. дозатор», «Доб. кондиционер в автомат. дозатор» или «Доб. сред. для ст. и кон. в автомат. дозатор» наполните соответствующий дозатор.
- Если сообщение, предупреждающее о необходимости наполнения диспенсера, не исчезает после его наполнения, выключите и снова включите стиральную машину или откройте дозатор средства для стирки более чем на 3 секунды и закройте его.
 - Стиральная машина запустит процедуру распознавания добавленного средства для стирки или кондиционера.
 - Необходимое для этой процедуры время зависит от типа средства для стирки или кондиционера.



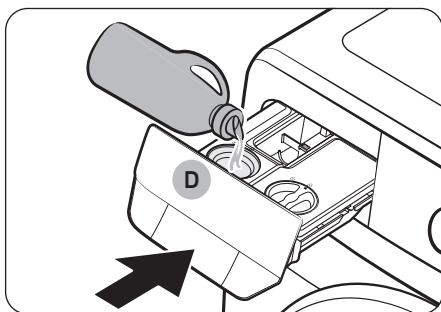
1. Потяните контейнер для моющих средств, чтобы открыть его.
2. Поверните пробку диспенсера **1** (A) против часовой стрелки, чтобы открыть ее.



3. Добавьте в диспенсер **1** (B) нужное количество средства для стирки.
 - Сделав это, установите крышку на место и поверните ее по часовой стрелке, чтобы закрыть.



4. Поверните пробку диспенсера **2** (C) против часовой стрелки, чтобы открыть ее.



5. Добавьте в **диспенсер 2 (D)** нужное количество кондиционера или средства для стирки.
 - Сделав это, установите крышку на место и поверните ее по часовой стрелке, чтобы закрыть.
6. Задвиньте дозатор средства для стирки, чтобы закрыть его.
 - Задвиньте дозатор до конца. Когда дозатор закроется надлежащим образом, вы услышите щелчок.

ВНИМАНИЕ

- Не добавляйте средство для стирки или кондиционер в дозатор, если в нем нет диспенсеров.
 - Если вы сделали это, помойте дозатор и вставьте оба диспенсера.
- Заливайте в автоматический диспенсер только жидкое средство для стирки или кондиционер. Не используйте стиральный порошок.
- Убедитесь, что оба диспенсера вставлены полностью.
 - В противном случае стиральная машина может не запуститься или средства для стирки распределяться неправильно.
- Промывайте диспенсеры, прежде чем наполнять их тем же самым или другим средством для стирки или кондиционером.
- Не оставляйте средство для стирки или кондиционер в автоматическом диспенсере больше чем на 6 недель.
- Не смешивайте в диспенсерах средство для стирки с кондиционером для белья.
- Чтобы средство для стирки или кондиционер не затвердели, после его заливания закрывайте пробку диспенсера.
- Не используйте отбеливатель, который может привести к появлению ржавчины и/или выделять газ.
- Не переворачивайте диспенсеры вверх дном.
 - Содержимое может пролиться.
- Не нажимайте на выпускное отверстие отсеков, когда перемещаете их.
 - Содержимое может протечь.
- Осторожно наливайте средство для стирки или кондиционер для белья в соответствующий диспенсер.
 - Содержимое может пролиться.
- При извлечении диспенсера **1** или **2** для проверки оставшегося содержимого (после появления предупреждения или перед его отображением) жидкость может оставаться в дозаторе или вытекать из-под него.
- Прежде чем двигать стиральную машину, убедитесь, что все диспенсеры в дозаторе средства для стирки пусты.
- Уровень заполнения или доливки средства для стирки или кондиционера зависит от вида и оставшегося количества соответствующего средства.

Подготовка к использованию

- После появления на дисплее сообщения «Добавьте средство для стирки в автом. дозатор», «Доб. кондиционер в автомат. дозатор» или «Доб. сред. для ст. и кон. в автомат. дозатор» наполните соответствующий дозатор. В противном случае это может привести к снижению уровня подачи.
- Нанесение моющего средства непосредственно на ткань приводит к обесцвечиванию. Заливайте средство для стирки в диспенсер.
- Не используйте затвердевшее средство для стирки или кондиционер.

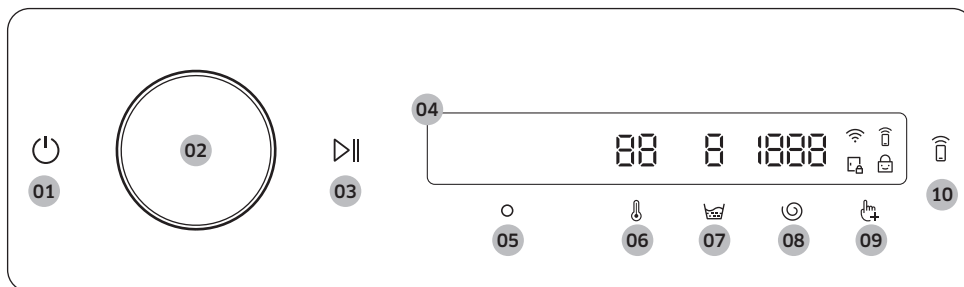


ПРИМЕЧАНИЕ

- Влага на отсеке для ручной загрузки средства для стирки приводит к прилипанию порошкового средства для стирки. Поэтому перед добавлением порошкового средства для стирки вытирайте влагу сухой тканью.
- Используйте только те моющие средства и отбеливатели, которые предназначены для машинной стирки.
- Не добавляете в контейнер гелеобразные или вязкие моющие средства/кондиционеры, так как они могут частично остаться в отсеке.
 - Прежде чем использовать моющие средства/кондиционеры в стиральной машине, ознакомьтесь с инструкциями их производителей.

Эксплуатация

Панель управления



01 Питание	Нажмите для включения или выключения стиральной машины. - Если не использовать панель управления в течение 10 минут после включения стиральной машины, она автоматически выключится. - Стиральная машина автоматически выключается после завершения цикла. ⚠ ВНИМАНИЕ Не нажимайте кнопку , чтобы выключить стиральную машину во время выполнения цикла стирки. Сначала нажмите и удерживайте , чтобы приостановить цикл, а затем нажмите , чтобы выключить стиральную машину.
02 Переключатель	Поворачивайте переключатель влево или вправо для выбора циклов и функций. Когда вы поворачиваете переключатель, на ЖК-дисплее отображается соответствующий выбор (например, цикл, дополнительные функции и системные функции).
03 Пуск/пауза	Нажмите и удерживайте, чтобы запустить или приостановить работу.
04 Дисплей	На дисплее отображаются сведения о текущем режиме и расчетном оставшемся времени или информационное сообщение в случае возникновения сбоя в работе. 📄 ПРИМЕЧАНИЕ Фактическое время стирки может отличаться от расчетного времени, первоначально отображаемого на панели управления при выборе режима.
05 ОК	Нажмите, чтобы подтвердить выбор функции или настройки.
06 Температура	Нажмите, чтобы изменить температуру воды для выбранного цикла. Индикатор над кнопкой отображает настройку по умолчанию или выбранное значение.

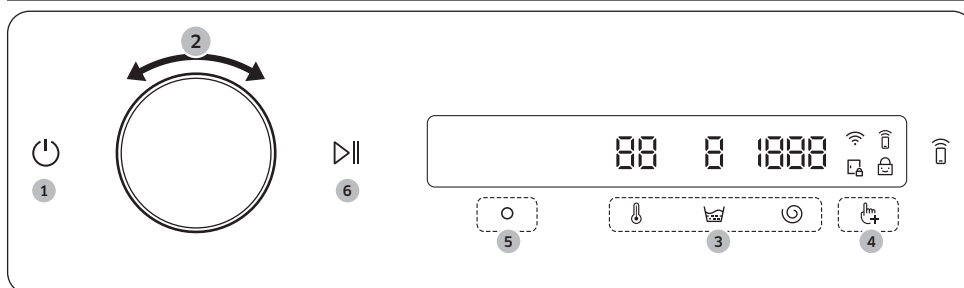
Эксплуатация

07 Полоскание 	Нажмите, чтобы изменить количество полосканий для выбранного цикла. Индикатор над кнопкой отображает настройку по умолчанию или выбранное значение.
08 Отжим 	Нажмите, чтобы изменить скорость отжима для выбранного цикла. Индикатор над кнопкой отображает настройку по умолчанию или выбранное значение.
09 Параметры 	Нажмите, чтобы войти в меню Параметры.
10 Smart Control 	Нажмите для включения или выключения функции Smart Control. Нажмите и удерживайте, чтобы войти в режим сопряжения для подключения к приложению SmartThings. Когда функция Smart Control включена, вы можете управлять своей стиральной машиной удаленно с помощью приложения SmartThings на вашем смартфоне или планшете (Android или iOS).

Описание пиктограмм

	Wi-Fi	Эта пиктограмма указывает на то, что стиральная машина подключена к Wi-Fi.
	Smart Control	- Эта пиктограмма указывает на то, что функция Smart Control включена. - Более подробную информацию о функции Smart Control см. на стр. 50.
	Блокировка двери	- Эта пиктограмма указывает на то, что дверца закрыта и ее невозможно открыть. - Дверца блокируется автоматически во время выполнения цикла, после чего включается этот индикатор. - Дверцу можно открыть, когда эта пиктограмма исчезнет.
	Блокировка от детей	- Эта пиктограмма указывает на то, что функция Блокировка от детей включена. - Более подробную информацию о функции Блокировка от детей см. на стр. 49.

Запуск цикла



1. Нажмите кнопку , чтобы включить стиральную машину.
2. Поверните **Переключатель**, чтобы выбрать требуемый цикл.
 - Более подробную информацию на тему **Обзор циклов** см. на стр. 42.
3. Нажмите ,  или , чтобы изменить настройки цикла по умолчанию.
4. Нажмите , после чего поверните **Переключатель**, чтобы выбрать меню **Параметры**.
 - Более подробную информацию на тему **Параметры** см. на стр. 45.
5. Нажмите , чтобы изменить настройки выбранных опций.
 - Опции доступны не для всех циклов.
6. Нажмите и удерживайте , чтобы начать работу.
 - После того как вы выберете необходимый цикл, на экране отобразится его краткое описание, максимальный объем загрузки и время выполнения цикла. Вы также можете проверять ход цикла, оставшееся время выполнения и информационные коды.

Эксплуатация

Обзор циклов

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)
Хлопок	Для изделий из хлопка, постельного белья, салфеток и скатертей, нижнего белья, полотенец или рубашек. Время стирки и количество полосканий настраиваются автоматически в зависимости от загрузки.	9
Е-Хлопок	- Оптимальная производительность при сниженном энергопотреблении для изделий из хлопка, постельного белья, салфеток и скатертей, нижнего белья, полотенец или рубашек. - В целях экономии энергии фактическая температура стирки может быть ниже указанной.	9
ИИ-стирка	Регулирует количество моющего средства и выполнение цикла в зависимости от загрузки и степени загрязнения. Этот цикл лучше всего использовать с функцией Автоматическая подача.	9
Super Speed	- Быстрая стирка вещей для повседневной носки, например нижнего белья и рубашек. - Время выполнения цикла может отличаться в зависимости от условий подачи воды, объема загрузки и типа белья.	5
Быстрая стирка 15 мин	Используется для слегка загрязненных вещей, которые необходимо постирать быстро. - Следует использовать не более 20 г средства для стирки. При загрузке более 20 г средства для стирки оно может остаться на белье. - В случае применения жидкого моющего средства используйте не более 20 мл средства.	2
Смешанные ткани	Для одновременной стирки изделий из хлопка и синтетики.	4
Синтетика	Для изделий из полиэстера (диолен, тревира), полиамида (перлон, нейлон) или аналогичного материала.	4

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)
Шерсть	- Предназначен для изделий из шерсти, для которых можно использовать машинную стирку. - При использовании цикла Шерсть выполняется деликатное потряхивание и замачивание белья для защиты ткани от усадки / изменения формы. - Рекомендуется использовать нейтральное моющее средство.	2
Мало микропл.	Используйте этот режим для уменьшения количества микроволокон, попадающих в воду при стирке одежды из синтетической ткани.	2
Гигиенич. с паром	- Для стирки одежды из хлопка и льна, которая напрямую контактирует с кожей, например нижнее белье. - Для обеспечения оптимальных результатов обработки выберите температуру 60 °C или выше. - Стирка в режиме Стирка с паром является гипоаллергенной и обеспечивает устранение бактерий (стерилизацию белья).	4
Цветная одежда	Дополнительное полоскание и сокращенное время отжима гарантируют, что вещи будут аккуратно постираны и тщательно прополосканы.	4
Полотенца	Для банных полотенец, салфеток и ковриков.	4
Верхняя одежда	Для верхней одежды, лыжной формы и спортивной одежды, изготовленной из функциональных материалов, таких как спандекс, эластичное волокно и микроволокно.	2
Постельное белье	- Для покрывал, простыней, пододеяльников и т. д. - Для обеспечения наилучших результатов следует выполнять стирку постельного белья одного типа.	2
Деликатные ткани	- Для тонких тканей, бюстгалтеров, женского белья (из шелка) и прочих вещей, предназначенных только для ручной стирки. - Для получения наилучших результатов используйте жидкое моющее средство.	2

Эксплуатация

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)
Спортивная одежда	Для стирки спортивной одежды, например спортивных свитеров, штанов, футболок / топов и другой одежды для занятий спортом. Этот цикл обеспечивает эффективное удаление загрязнений с контролируемым вращением барабана для особого ухода за тканью.	2
Детские вещи	Стирка при высокой температуре с дополнительным полосканием для эффективного удаления остатков моющего средства.	4
Облачно	Для оптимального отжима и сушки при высокой влажности.	9
Бесшумная стирка	Для снижения шума и вибрации при работе.	4
Стирка и сушка	Для одновременной стирки средне загрязненных изделий из хлопка с заявленной температурой стирки 40 °C или 60 °C в одном режиме, а также для их сушки до состояния, чтобы их можно было сразу положить в шкаф. Этот цикл используется для оценки соблюдения законодательства ЕС по экодизайну для стирки и сушки.	5
Сушка хлопка	Для обычной сушки.	5
Освежение воздухом	Этот режим подходит для удаления неприятных запахов.	1
Полоскание+Отжим	Дополнительное полоскание после использования кондиционера для белья.	9
Слив/отжим	Для слива воды из барабана и запуска дополнительного процесса отжима для эффективного удаления влаги из белья.	9
Очистка барабана*	- Очистка барабана для удаления из него загрязнений и бактерий. - Очистка резиновой уплотнительной прокладки дверцы путем удаления грязи с прокладки. - Выполняйте через каждые 40 стирок без добавления моющих или отбеливателя. Уведомление появляется через каждые 40 стирок. - Убедитесь, что барабан пуст. - Не используйте чистящие средства для очистки барабана.	-

Параметры

Использование меню Параметры

1. Нажмите .
2. Поверните **Переключатель**, чтобы выбрать необходимые опции.
3. Нажмите , чтобы изменить настройки выбранной функции или запустить ее.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы вернуться на главный экран, нажмите  еще раз или поверните **Переключатель** и выберите **Назад**, после чего нажмите .
- Если выбранная функция не поддерживается, появится сообщение «**Не поддерживается**», и кнопка  не активируется.
- При выборе опции в течение первых десяти раз будет отображаться короткое справочное сообщение.

Сушка

Сушку можно добавить в конце цикла стирки.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. Поверните **Переключатель** и выберите **Сушка**, после чего нажмите .
4. Поверните **Переключатель** или нажмите  несколько раз, чтобы выбрать желаемое время сушки.
 - Можно выбрать **Выкл.**, **Авто**, **30 мин**, **1 ч 00 мин**, **1 ч 30 мин**, **2 ч 00 мин**, **3 ч 00 мин** или **4 ч 00 мин**.
5. Нажмите и удерживайте .

Предварительная стирка

Вы можете добавить выполнение цикла предварительной стирки перед циклом основной стирки.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. Поверните **Переключатель** и выберите **Предварительная стирка**, после чего нажмите .
4. Нажмите и удерживайте .

Интенсивная стирка

Для сильно загрязненного белья. Время каждого цикла увеличено.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. Поверните **Переключатель** и выберите **Интенсивная стирка**, после чего нажмите .
4. Нажмите и удерживайте .

ПРИМЕЧАНИЕ

Использование опции Интенсивная стирка повышает эффективность стирки, но может снизить заданную температуру воды.

Эксплуатация

Интенсивное замачивание

Данная функция позволяет удалять различные стойкие пятна. Если выбрана функция Интенсивное замачивание, белье тщательно пропитывается пузырьками воды, что повышает эффективность стирки.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. Поверните **Переключатель** и выберите **Интенсивное замачивание**, после чего нажмите .
 - Функция Интенсивное замачивание увеличивает время стирки на 30 минут и поддерживается для следующих циклов: Хлопок, Super Speed, Смешанные ткани, Синтетика, Гигиенич. с паром, Полотенца, Постельное белье, Спортивная одежда, Детские вещи, Облачно, Бесшумная стирка, и Стирка и сушка.
4. Нажмите и удерживайте .

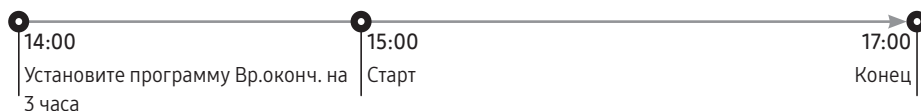
Вр.оконч.

Можно запрограммировать стиральную машину так, чтобы она автоматически закончила стирку позже, выбрав время отсрочки от 1 до 24 часов (с шагом в 1 час или 10 минут). Отображаемое время в часах обозначает время окончания цикла стирки.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. Поверните **Переключатель** и выберите **Вр.оконч.**, после чего нажмите .
4. Поверните **Переключатель** и выберите необходимое время, после чего нажмите .
5. Нажмите и удерживайте .
 - На дисплее отобразится состояние функции, и стиральная машина начнет поворачивать барабан, чтобы определить вес загрузки (если для выбранного цикла предварительно задано определение объема загрузки). По завершении процесса определения загрузки на дисплее отображается время, оставшееся до конца цикла стирки.
 - Чтобы отключить функцию Вр.оконч., нажмите  для перезапуска стиральной машины.

Практический пример

Двухчасовой цикл требуется завершить через 3 часа относительно текущего времени. Для этого к текущему циклу необходимо добавить опцию Вр.оконч. с настройкой, соответствующей 3 часам, и нажать кнопку **Пуск/пауза** в 14:00. Что произойдет далее? Стиральная машина начнет процесс стирки в 15:00 и завершит его в 17:00. Ниже указан график времени для данного примера.



Дозатор 1

Дозатор 1 предназначен для подачи жидкого средства для стирки. Вы можете установить количество средства, подаваемого за каждый цикл стирки.

1. Нажмите .
 2. Поверните **Переключатель** и выберите **Дозатор 1**, после чего нажмите .
 3. Нажмите , чтобы выбрать Универсальное средство для стирки.
- **Тип ср. для стир.:** Вы можете выбрать только Универсальное средство для стирки.
 - **Концентрация:** Вы можете изменить уровень концентрации.
 - 1x > 2x > 3x
 - Стандартная настройка – 1x.
 - **Количество:** Вы можете выбрать количество моющего средства для каждого цикла стирки.
 - Мало > Средн. > Много
 - Стандартная настройка – Средн.

Дозатор 2

Диспенсер 2 можно настроить на дозирование жидкого кондиционера или жидкого средства для стирки. Прежде чем переключиться между режимами подачи кондиционера и общего средства для стирки, необходимо запустить функцию очистки насоса.

1. Нажмите .
 2. Поверните **Переключатель** и выберите **Дозатор 2**, после чего нажмите .
 3. Поверните Переключатель для выбора необходимого меню, а затем нажмите кнопку , чтобы изменить настройку.
- **Тип ср. для стир.:** Вы можете выбрать один из следующих вариантов: Универсальное, Детские вещи, Специальное или Кондиционер. Настройка по умолчанию — Кондиционер.
 - **Концентрация:** Вы можете изменить уровень концентрации.
 - 1x > 2x > 3x
 - Стандартная настройка – 1x.
 - **Количество:** Вы можете выбрать количество Универсального средства для стирки/кондиционера для каждого цикла стирки.
 - Мало > Средн. > Много
 - Стандартная настройка – Средн.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если настроить диспенсер 2 на подачу средства для стирки, стиральная машина не сможет подавать кондиционер во время цикла стирки. Чтобы использовать кондиционер, после завершения цикла залейте его в барабан или отсек для ручной загрузки средства для стирки (C), а затем запустите режим Полоскание+Отжим.
- Если двойной автоматический дозатор настроен на обычное средство для стирки, для использования специального средства (для шерсти, детских вещей и т. д.) его необходимо добавлять в барабан или вручную в дозатор средства для стирки.
- Если дозатор 2 настроен на Специальное средство для стирки, для циклов Шерсть/Деликатн./Верхняя одежда/Спортивная одежда будет автоматически использоваться средство для стирки из дозатора 2.

Эксплуатация

- Если дозатор 2 настроен на средство для стирки Детских вещей, для цикла Детские вещи будет также автоматически использоваться это средство для стирки.
- Когда оба диспенсера настроены на дозирование средства для стирки, стиральная машина сначала будет расходовать средство для стирки из диспенсера 2.

Насос очищен

Эту функцию можно использовать для удаления остатков средства для стирки или кондиционера в насосе диспенсера. Используйте эту функцию после опустошения и очистки диспенсера.

1. Нажмите
2. Залейте воду до отметки **MAX**.
3. С помощью **переключателя** выберите **Насос очищен**, после чего нажмите
4. Нажмите , чтобы выбрать нужные насосы диспенсера, которые необходимо почистить.
 - Можно выбрать **Дозатор 1**, **Дозатор 2** или **Дозатор 1/2**.
5. Нажмите , чтобы запустить очистку.
 - Вода будет вытекать из диспенсера.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Используйте эту функцию перед изменением типа моющего средства (средство для стирки или кондиционер), используемого в диспенсере.
- Эту функцию можно использовать для удаления остатков средства для стирки или кондиционера в насосе диспенсера.
- Перед использованием этой функции опорожните и очистите барабан и дозатор. В противном случае в барабане могут образовываться пузырьки.

Избранные режимы

Добавляйте или удаляйте циклы, чтобы создать собственный список режимов.

1. Нажмите
2. Поверните **Переключатель** и выберите **Избранные режимы**, после чего нажмите
- Редактировать цикл для создания собственного режима можно только тогда, когда стиральная машина не работает.
3. Поверните **Переключатель** и выберите требуемый цикл.
4. Нажмите , чтобы добавить или удалить выбранный цикл.
 - Добавление и удаление режима сохраняется автоматически.
5. После завершения создания списка Избранные режимы, нажмите , чтобы вернуться к экрану циклов.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Циклы Е-Хлопок и Очистка барабана* нельзя удалить из списка циклов.
- Вы также можете редактировать список Избранные режимы в приложении SmartThings.

Блокировка от детей

Чтобы предотвратить случайное включение или изменение настроек стиральной машины детьми или младенцами, функция Блокировка от детей блокирует все кнопки, кроме  и .

1. Нажмите .
2. Поверните **Переключатель** и выберите **Блокировка от детей**, после чего нажмите .
3. Нажмите  для выбора **Вкл.** или **Выкл.**
 - Когда функция активирована, зажигается пиктограмма Блокировка от детей .

ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда включена функция Блокировка от детей, все кнопки, кроме  и , блокируются. Дверца стиральной машины также блокируется.
- Нажатие кнопки при включенной функции Блокировка от детей вызывает звуковое уведомление и отображение сообщения «**Блокировка от детей вкл.**».
- Если включена функция Блокировка от детей, вы не сможете открыть дверцу после завершения цикла стирки. Чтобы открыть дверцу и вынуть белье, сначала необходимо отключить эту функцию.

AI Шаблон

Эта функция позволяет сохранять часто используемые циклы и настройки. Когда вы включаете эту функцию, стиральная машина запоминает наиболее часто используемые вами циклы и их настройки (температура, полоскание, отжим) и отображает их в порядке частоты использования.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. Поверните **Переключатель** и выберите **AI Шаблон**, после чего нажмите .
3. Нажмите  для выбора **Вкл.** или **Выкл.**
 - Настройка по умолчанию — Вкл. Установите для функции значение Выкл., если не хотите использовать ее.
 - При выключении функции все сохраненные данные сбрасываются.

Калибровка

Вы можете повторно запустить калибровку для точного определения веса.

1. Нажмите .
2. Поверните **Переключатель** и выберите **Калибровка**, после чего нажмите 
 - Калибровка не начнется, если дверца закрыта неправильно.
 - Барабан будет вращаться по часовой стрелке и против часовой стрелки в течение приблизительно 3 минут.
3. По завершении калибровки на дисплее отобразится сообщение «Калибровка завершена», и стиральная машина отключится автоматически.

Эксплуатация

Объем

Вы можете регулировать громкость системных и мультимедийных звуков.

1. Нажмите .
2. Поверните **Переключатель** и выберите **Объем**, после чего нажмите .
3. Нажмите кнопку , чтобы выбрать необходимые настройки.
 - Настройка по умолчанию — 3.
 - Вы можете выбрать следующие значения: 1, 2, 3 или .

Язык

Изменение языка системы.

1. Нажмите .
2. Поверните **Переключатель** и выберите **Язык**, после чего нажмите .
3. Поверните **Переключатель** и выберите необходимый язык, после чего нажмите .

Wi-Fi

Функцию Wi-Fi стиральной машины можно включить или отключить.

1. Нажмите .
2. Поверните **Переключатель** и выберите **Wi-Fi**, после чего нажмите .
3. Нажмите , для выбора **Вкл.** или **Выкл.**.
 - По умолчанию функция Wi-Fi отключена. Однако она включается автоматически при первом включении стиральной машины. Затем установленное значение для функции Wi-Fi сохраняется независимо от состояния питания стиральной машины.
 - После того, как вы включите функцию Wi-Fi и подключитесь к сети, стиральная машина останется подключенной к сети, даже когда вы выключите питание.
 - Пиктограмма  Wi-Fi указывает, что стиральная машина подключена к роутеру через Wi-Fi-соединение.

Сброс к заводским настройкам

Настройки стиральной машины можно сбросить к заводским значениям.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. Поверните **Переключатель** и выберите **Сброс к заводским настройкам**, после чего нажмите .
- После этого настройки вашей стиральной машины будут сброшены к заводским значениям.

Специальные функции

Smart control (применимо только к моделям, в которых данная функция предусмотрена)

Вы можете подключиться к приложению SmartThings и удаленно управлять стиральной машиной.

Подключение стиральной машины

1. Загрузите и откройте приложение SmartThings на своем смартфоне или планшете (Android и iOS).
2. Нажмите кнопку , чтобы включить стиральную машину.

3. Нажмите и удерживайте .

- a. Стиральная машина перейдет в режим точки доступа и подключится к вашему смартфону или планшету.
- b. Нажмите , чтобы провести аутентификацию стиральной машины.
- c. После завершения процесса аутентификации ваша стиральная машина будет подключена к приложению.
 - Вы можете пользоваться различными функциями, доступными в приложении SmartThings.

 ПРИМЕЧАНИЕ

- Если стиральной машине не удастся подключиться к приложению SmartThings, попробуйте еще раз.
- Проверьте маршрутизатор, если у вас возникли проблемы с подключением к Интернету после подключения стиральной машины к приложению SmartThings.
- Если Wi-Fi выключен, нажмите кнопку , чтобы войти в меню Параметры, и выберите Wi-Fi, чтобы включить его.
- Включение режима Wi-Fi стиральной машины позволяет подключиться к ней через приложение SmartThings на смартфоне или планшете независимо от состояния питания стиральной машины. Однако если функция Wi-Fi стиральной машины отключена, она отображается в приложении SmartThings как не в сети.
- Перед запуском функции Smart Control необходимо закрыть дверцу.
- Если вы некоторое время пользуетесь стиральной машиной, не подключая ее к приложению SmartThings, появится всплывающее сообщение о Smart Control, которое будет отображаться в течение 3 секунд.
- Если Wi-Fi стиральной машины не подключен к точке доступа, функция Wi-Fi отключится при выключении питания.

Функция Поддерживать соединение

Настройте функцию Поддерживать соединение в приложении SmartThings, чтобы функция Smart Control оставалась включенной после завершения цикла. Стиральная машина останется подключенной к приложению, чтобы вы могли отправлять ей дополнительные инструкции независимо от того, находитесь вы дома или нет.

1. Если вы включите функцию Поддерживать соединение в приложении SmartThings, после завершения цикла стиральная машина будет находиться в режиме энергосбережения.
 - Функция Поддерживать соединение будет оставаться активной до 7 дней, если дверца будет оставаться закрытой.
2. Когда активна функция Поддерживать соединение, на дисплее стиральной машины отображаются пиктограммы Smart Control, Блокировка двери и Wi-Fi.
3. С помощью приложения SmartThings можно удобно управлять стиральной машиной, добавляя циклы полоскания, отжима или сушки.

 ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда работа стиральной машины приостановлена, она переходит в режим энергосбережения, даже если не подключена к приложению SmartThings.
- В некоторых случаях может отображаться только пиктограмма блокировки дверцы.

Эксплуатация

SmartThings

Подключение к сети Wi-Fi

На смартфоне или планшете перейдите в меню **Settings (Настройки)**, включите беспроводное подключение и выберите точку доступа (AP, Access Point).

- Данная стиральная машина поддерживает протоколы Wi-Fi 2,4 ГГц.

Загрузка

В магазине приложений (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) найдите приложение SmartThings, выполнив поиск по ключевому слову SmartThings. Загрузите и установите приложение на устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ

В целях повышения производительности приложение может быть изменено без предварительного уведомления.

Вход в приложение

Сначала необходимо войти в приложение SmartThings с использованием учетной записи Samsung. Чтобы создать новую учетную запись Samsung, следуйте инструкциям в приложении. Специальное приложение для создания учетной записи не требуется.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если у вас уже есть учетная запись Samsung, воспользуйтесь ею для входа в приложение. При использовании зарегистрированного смартфона или планшета Samsung вход в приложение выполняется автоматически.

Регистрация устройства в SmartThings

1. Убедитесь, что смартфон или планшет подключен к беспроводной сети. В противном случае перейдите в меню **Settings (Настройки)**, включите беспроводное подключение и выберите точку доступа.
2. Откройте приложение **SmartThings** на смартфоне или планшете.
3. Если отображается сообщение: «A new device is found. (Найдено новое устройство.)», выберите **Add (Добавить)**.
4. Если сообщение не отображается, нажмите **+** и выберите свою стиральную машину в списке доступных устройств. Если стиральная машина не указана в списке, выберите **Device Type (Тип устройства) > Specific Device Model (Определенная модель устройства)**, а затем добавьте свою стиральную машину вручную.
5. Выполните регистрацию устройства в приложении SmartThings следующим образом.
 - a. Добавьте свое устройство в SmartThings. Убедитесь, что устройство подключено к приложению SmartThings.
 - b. После завершения регистрации устройство отобразится на смартфоне или планшете.

Заявление об открытом исходном коде

В состав программного обеспечения, используемого в данном устройстве, входит программное обеспечение с открытым исходным кодом. Вы можете получить полную версию соответствующего исходного кода в течение трех лет с момента последней поставки этого продукта, обратившись в службу поддержки на веб-сайте <http://opensource.samsung.com> (Воспользуйтесь меню «Inquiry» (Запрос)).

Также вы можете получить полную версию соответствующего исходного кода на физическом носителе, например компакт-диске. В этом случае взимается минимальная плата.

Воспользовавшись URL-адресом http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0, можно просмотреть информацию о лицензии на ПО с открытым исходным кодом, связанное с данным продуктом. Данное предложение действительно для всех получателей этой информации.



ПРИМЕЧАНИЕ

Настоящим компания Samsung заявляет, что этот тип радиооборудования соответствует Директиве 2014/53/EU и надлежащим законодательным требованиям Великобритании. Полный текст декларации о соответствии требованиям ЕС и декларации о соответствии требованиям Великобритании доступен по следующему адресу в сети Интернет: Для просмотра официального заявления о соответствии стандартам перейдите на сайт <http://www.samsung.com>, выберите раздел Support (Поддержка) > Support home (Главная страница раздела «Поддержка») и введите название модели. Макс. мощность передатчика RF: 20 дБм при 2,402–2,480 ГГц

Обслуживание

Содержите стиральную машину в чистоте во избежание сбоев в работе и для поддержания ее в работоспособном состоянии в течение всего срока службы.

Очистка барабана⁺

Регулярно выполняйте данный цикл для очистки барабана и удаления из него бактерий. При выполнении этого цикла вода нагревается до температуры 60-70 °С, и при этом удаляется грязь, накопившаяся на резиновой прокладке дверцы.

1. Нажмите .
2. Поверните **Переключатель** для выбора цикла **Очистка барабана⁺**.
3. Нажмите и удерживайте .

ВНИМАНИЕ

- Не используйте чистящие средства для очистки барабана. Оставшиеся в барабане химические вещества могут повредить стираемые вещи или барабан стиральной машины.
- Для предотвращения образования известкового налета добавьте необходимое количество моющего средства с учетом степени жесткости используемой воды или добавьте умягчитель воды вместе с моющим средством.

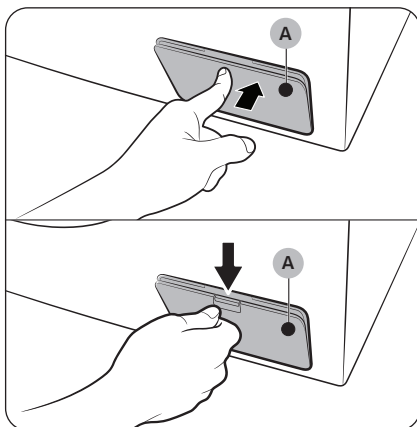
Напоминание Очистка барабана⁺

На панели управления периодически появляется сообщение с напоминанием о запуске цикла Очистка барабана⁺.

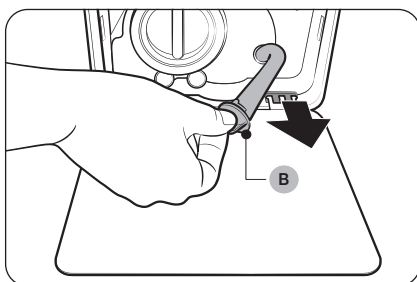
- Напоминание **Очистка барабана⁺** начинает мигать на панели управления через каждые 40 стирок. Рекомендуется регулярно выполнять процедуру **Очистка барабана⁺**.
- Когда напоминание мигает в первый раз, его можно игнорировать в течение последующих 6 стирок. После 7-й стирки напоминание перестает выводиться. Оно отображается снова после следующего цикла из 40 стирок.
- Даже после завершения последней процедуры на экране может отображаться сообщение **«Очистка барабана завершена»**.
- Вы можете записать значение счетчика циклов **Очистка барабана⁺**, нажав кнопку **Питание**. Это не приведет к остановке работы или выключению стиральной машины, а позволит отметить значение счетчика циклов.
- Даже в случае отображения сообщения **«Очистка барабана завершена»** машина продолжает нормально функционировать.
- Рекомендуется регулярно запускать этот цикл в целях поддержания гигиены.

Аварийный слив

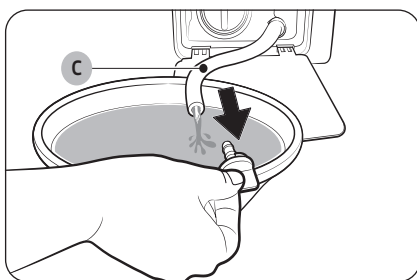
Если произошел сбой питания, перед извлечением белья слейте воду из барабана.



1. Выключите питание стиральной машины и отключите ее от розетки электросети.
2. Откройте **крышку фильтра (А)**.
 - ТИП 1. Осторожно нажмите на верхнюю часть **крышки фильтра (А)**, чтобы открыть ее.
 - ТИП 2. Нажмите на фиксатор **крышки фильтра (А)**, чтобы открыть ее.



3. Поместите под крышкой пустую вместительную емкость, вытяните шланг аварийного слива и опустите его в емкость, придерживая **заглушку шланга (В)**.



4. Откройте заглушку шланга и слейте в емкость воду из **шланга аварийного слива (С)**.
5. После этого закройте шланг заглушкой и вставьте его обратно. Затем закройте крышку фильтра.

ПРИМЕЧАНИЕ

Используйте вместительную емкость, так как в барабане может быть больше воды, чем кажется.

Обслуживание

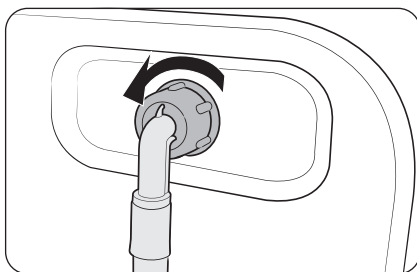
Очистка

Поверхность стиральной машины

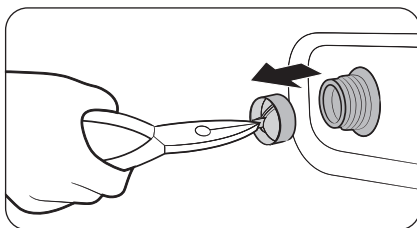
Используйте мягкую ткань и неабразивное бытовое моющее средство. Не распыляйте воду непосредственно на стиральную машину.

Сетчатый фильтр

Очищайте сетчатый фильтр шланга подачи воды один или два раза в год.



1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Закройте водопроводный кран.
3. Ослабьте и отсоедините шланг подачи воды от задней панели стиральной машины. Закройте шланг тканью, чтобы предотвратить выливание воды.



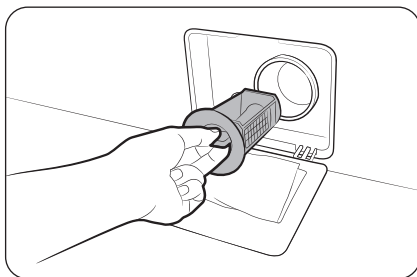
4. С помощью плоскогубцев извлеките сетчатый фильтр из впускного клапана.
5. Погрузите сетчатый фильтр (включая резьбовое соединение) в воду.
6. Тщательно просушите сетчатый фильтр в тени.
7. Снова установите сетчатый фильтр во впускной клапан и подключите к этому клапану шланг подачи воды.
8. Откройте водопроводный кран.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если сетчатый фильтр засорен, на экране отобразится информационный код «**Проверьте водоснабжение**».

Фильтр для мусора

Чтобы предотвратить засорение, рекомендуется очищать фильтр для мусора каждые два месяца. В результате засорения фильтра снижается интенсивность образования пузырьков.



1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.

2. Слейте из барабана оставшуюся воду. См. раздел **Аварийный слив**.

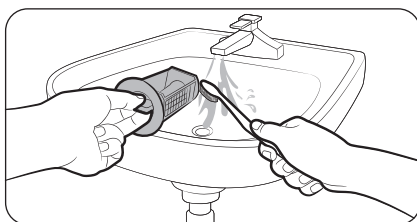
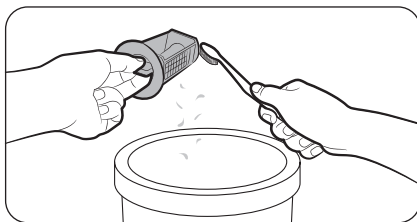
3. Откройте **крышку фильтра**.

- ТИП 1. Осторожно нажмите на верхнюю часть **крышки фильтра**, чтобы открыть ее.
- ТИП 2. Нажмите на фиксатор **крышки фильтра**, чтобы открыть ее.

4. Поверните переключатель фильтра для мусора влево и слейте оставшуюся воду.

5. Очистите фильтр для мусора мягкой щеткой.

- Обязательно выбросьте мусор в мусорное ведро.

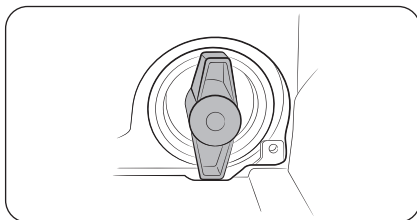


6. Очистите фильтр для мусора мягкой щеткой.

- Убедитесь, что лопасти сливного насоса, расположенные в фильтре, не загрязнены.

7. Снова установите фильтр для мусора и поверните переключатель фильтра вправо.

Обслуживание



ПРИМЕЧАНИЕ

- Для некоторых фильтров предусмотрен защитный переключатель для предотвращения несчастных случаев с детьми. Чтобы перевести защитный переключатель фильтра в положение «открыт», нажмите на него и поверните против часовой стрелки. Пружинный механизм защитного переключателя помогает открыть фильтр.
- Чтобы перевести защитный переключатель фильтра в положение «закрыт», поверните его по часовой стрелке. Пружина издает скрежещущий звук; это нормально.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Спустя каждые 100 циклов стирки на дисплее панели управления будет появляться сообщение «Очистите фильтр слива».
- Если фильтр насоса засорен, на экране отобразится информационный код «Очистите фильтр слива».

ВНИМАНИЕ

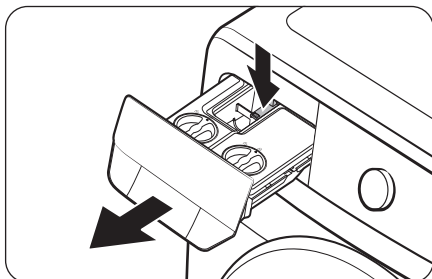
- После очистки фильтра убедитесь, что переключатель фильтра закрыт должным образом. В противном случае это приведет к утечке воды.
- После очистки фильтра убедитесь, что он установлен должным образом. В противном случае это приведет к сбою в работе или утечке воды.

Контейнер для моющих средств

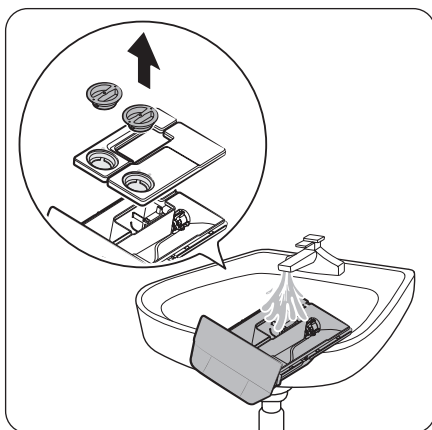
Чтобы избежать скопления остатков средства для стирки в дозаторе, очищайте его один или два раза в месяц, а также каждый раз, когда добавляете или меняете средство для стирки или кондиционер.

ВНИМАНИЕ

- Перед очисткой обязательно выключайте стиральную машину и отсоединяйте кабель питания от розетки электросети.
- Если вы не планируете использовать стиральную машину в течение длительного времени, опустошите отсеки для средства для стирки/кондиционера и тщательно очистите их.



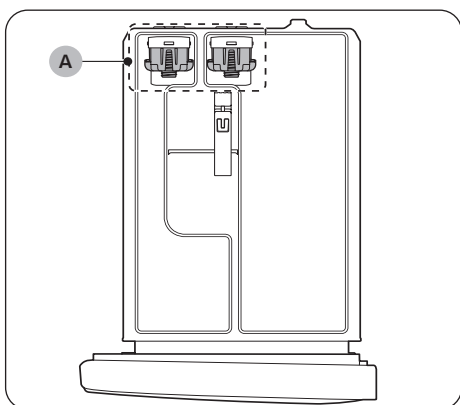
1. Удерживая **освобождающий рычаг**, расположенный внутри контейнера для моющих средств, потяните контейнер.



2. Откройте крышку и промойте водой отсеки автоподачи моющего средства/кондиционера изнутри.
 - Промокните воду и закройте крышки по завершении очистки.

ПРИМЕЧАНИЕ

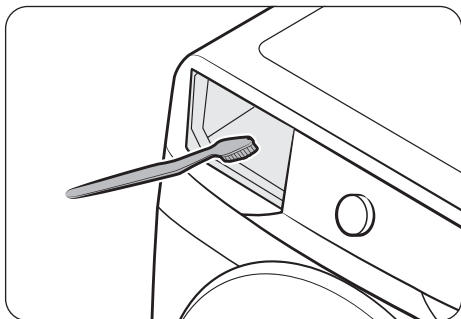
Если моющее средство в диспенсере затвердело, откройте диспенсер и залейте в него теплую воду, чтобы растворить затвердевшие вещества. Затем тщательно очистите внутреннюю часть диспенсера и его задний клапан.



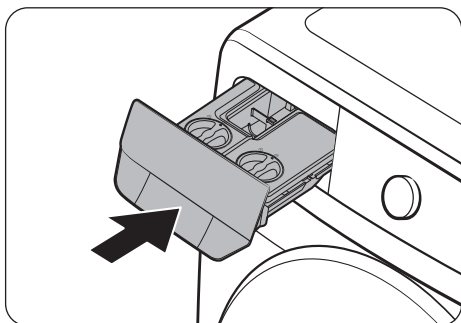
ПРИМЕЧАНИЕ

- Не чистите **деталь (A)** контейнера для моющих средств с помощью щетки или другого приспособления. Просто промойте ее водой.
- Не разбирайте **деталь (A)**.

Обслуживание



3. Очистите нишу контейнера ершиком для бутылок, чтобы избавиться от остатков моющего средства и известкового налета.



4. Вставьте контейнер для моющих средств назад в стиральную машину.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Перед установкой контейнера убедитесь, что его ниша полностью высохла.
- Закройте крышки обоих диспенсеров и снова вставьте их в дозатор.



ВНИМАНИЕ

Не распыляйте воду в нишу контейнера для моющих средств. Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Размораживание стиральной машины

При температуре ниже 0 °С стиральная машина может замерзнуть.

1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Поливайте теплой водой кран, чтобы ослабить шланг подачи воды.
3. Отсоедините шланг подачи воды и положите его в теплую воду.
4. Налейте теплую воду в барабан и оставьте ее в нем на 10 минут.
5. Снова подсоедините шланг подачи воды к водопроводному крану.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если стиральная машина по-прежнему не работает должным образом, повторяйте указанные выше действия до возобновления работы прибора в обычном режиме.

Уход в случае длительного периода неиспользования

Следует избегать длительных периодов неиспользования стиральной машины. Если стиральная машина не будет использоваться в течение длительного периода, необходимо слить воду и отсоединить кабель питания.

1. Поверните **Переключатель** для выбора цикла **Полоскание+Отжим**.
2. Опустошите барабан, после чего нажмите и удерживайте **▷||**.
3. После завершения цикла закройте водопроводный кран и отсоедините шланг подачи воды.
4. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
5. Откройте дверцу, чтобы в барабане циркулировал воздух.

Устранение неисправностей

В случае возникновения проблем проверьте информационное сообщение на ЖК-дисплее и следуйте инструкциям на нем.

Если проблему устранить не удастся, обратитесь в центр обслуживания клиентов.

Контрольные пункты проверки

В случае неисправной работы стиральной машины в первую очередь обратитесь к приведенной ниже таблице и выполните предложенные действия.

Неисправность	Действие
Не запускается.	• Убедитесь, что стиральная машина подключена к источнику питания. • Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. • Убедитесь, что водопроводные краны открыты. • Нажмите и удерживайте > , чтобы включить стиральную машину. • Убедитесь, что функция Блокировка от детей отключена. • Перед началом заполнения водой стиральная машина издаст несколько щелкающих звуков, проверяя блокировку двери, и произведет быстрый слив. • Проверьте предохранитель или верните в исходное положение автоматический выключатель. • Проверьте, подается ли питание. • Обнаружено низкое напряжение. - Проверьте, подключен ли кабель питания. • Убедитесь, что белье не защемлено дверцей.
Вода не подается или подается недостаточно.	• Полностью откройте водопроводный кран. • Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. • Убедитесь, что шланг подачи воды не замерз. • Убедитесь, что шланг подачи воды не перегнут и не засорен. • Убедитесь, что напор воды является достаточным. • Проверьте правильность подключения к кранам холодной и горячей воды. • Сетчатый фильтр может быть засорен; очистите его.
После завершения цикла в контейнере остается моющее средство.	• Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды. • Убедитесь, что моющее средство добавлено в центральный отсек контейнера. • Убедитесь, что заглушка для полоскания установлена должным образом. • При использовании стирального порошка убедитесь, что переключатель подачи моющего средства находится в верхнем положении. • Извлеките заглушку для полоскания и очистите контейнер.

Неисправность	Действие
Чрезмерная вибрация или шум.	- Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную, твердую, нескользкую поверхность. Если поверхность неровная, выровняйте высоту стиральной машины с помощью регулируемых ножек. - Убедитесь, что транспортировочные болты сняты. - Убедитесь, что стиральная машина не соприкасается ни с какими другими предметами. - Убедитесь, что белье загружено равномерно. - Двигатель может издавать шум при нормальной работе. - При стирке спецодежды или одежды с металлическими декоративными элементами может возникать шум. Это нормально. - Шум могут издавать металлические предметы, например монеты. После стирки извлеките такие предметы из барабана или корпуса фильтра. - Перераспределите белье. В случае стирки только одной вещи (например, махрового халата или джинсов) результат заключительного отжима может быть неудовлетворительным, и на дисплее отобразится сообщение «Перераспределите вещи и перезапустите цикл».
Машина не сливает воду и / или не отжимает белье.	- Убедитесь, что сливной шланг, ведущий к системе слива воды, полностью расправлен. Если что-то препятствует сливу, обратитесь к специалисту. - Убедитесь, что фильтр для мусора не забит грязью. - Закройте дверцу, после чего нажмите и удерживайте ▷ . Из соображений безопасности стиральная машина не стирает и не отжимает при открытой дверце. - Убедитесь, что сливной шланг не замерз и не засорен. - Убедитесь, что сливной шланг подключен к системе слива воды, которая не засорена. - При недостаточном уровне напряжения, подаваемого к стиральной машине, слив или отжим временно выполняться не будут. После того, как уровень напряжения придет в норму, работа стиральной машины будет возобновлена в обычном режиме. - Проверьте правильность расположения сливного шланга, которое зависит от типа подключения. - Очистите фильтр для мусора, так как он может быть засорен.

Устранение неисправностей

Неисправность	Действие
Дверца не открывается.	- Нажмите и удерживайте , чтобы выключить стиральную машину. - Разблокировка дверцы может занять некоторое время. - Дверцу невозможно открыть в течение 3 минут после остановки машины или отключения питания. - Убедитесь, что из барабана слита вся вода. - Дверца может не открываться из-за наличия воды в барабане. Слейте воду из барабана и откройте дверцу вручную. - Убедитесь, что индикатор блокировки дверцы не горит. Индикатор блокировки дверцы отключается по завершении слива воды из машины.
Образуется слишком много пены.	- Убедитесь, что используете моющее средство рекомендованного типа. - Используйте высокоэффективное моющее средство, чтобы предотвратить избыточное пенообразование. - Сократите количество моющего средства для стирки мягкой водой, небольшой загрузки и слабозагрязненного белья. - НЕ рекомендуется использовать низкоэффективное моющее средство.
Не удается добавить дополнительное моющее средство.	Убедитесь, что оставшееся количество моющего средства и кондиционера для белья не превышает отметку максимального уровня.
Прекращает работу.	- Включите кабель питания в рабочую розетку. - Проверьте предохранитель или верните в исходное положение автоматический выключатель. - Закройте дверцу, после чего нажмите и удерживайте кнопку , чтобы запустить работу стиральной машины. Из соображений безопасности стиральная машина не стирает и не отжимает при открытой дверце. - Перед началом заполнения водой стиральная машина издаст несколько щелкающих звуков, проверяя блокировку двери, и произведет быстрый слив. - В ходе цикла возможна пауза или период замачивания. Немного подождите, так как стиральная машина может продолжить работу через некоторое время. - Убедитесь, что сетчатый фильтр шланга для подачи воды не забит грязью в месте подключения к кранам. Регулярно очищайте сетчатый фильтр. - При недостаточном уровне напряжения, подаваемого к стиральной машине, слив или отжим временно выполняться не будут. После того, как уровень напряжения придет в норму, работа стиральной машины будет возобновлена в обычном режиме.

Неисправность	Действие
Заполняется водой неправильной температуры.	• Полностью откройте оба крана. • Убедитесь в правильном выборе температуры. • Убедитесь, что шланги подключены к соответствующим кранам. Пустите воду по трубам. • Убедитесь, что нагреватель воды настроен на подачу горячей воды температурой не менее 49 °C. Также проверьте объем нагревателя воды и период повторного нагрева. • Отсоедините шланги и прочистите сетчатый фильтр. Возможно, сетчатый фильтр засорен. • При заполнении стиральной машины водой температура воды может меняться, так как функция автоматического контроля температуры проверяет температуру поступающей воды. Это нормально. • При заполнении стиральной машины водой можно заметить, что при выборе стирки холодной или теплой водой через дозатор поступает только горячая и/или только холодная вода. Это нормальная работа функции автоматического контроля температуры, так как стиральная машина определяет температуру воды.
После стирки белье остается мокрым.	• Используйте высокую или очень высокую скорости отжима. • Используйте высокоэффективное моющее средство, чтобы уменьшить пенообразование. • Слишком маленькая загрузка. При малой загрузке (одна или две вещи) белье может неравномерно распределиться и не отжаться полностью. • Убедитесь, что сливной шланг не перегибается и не засорен.
Утечка воды.	• Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. • Убедитесь, что все шланги надежно подключены. • Убедитесь, что конец сливного шланга правильно вставлен и надежно подсоединен к сливной системе. • Избегайте чрезмерной загрузки. • Используйте высокоэффективное моющее средство, чтобы предотвратить избыточное пенообразование. • Проверьте сливной шланг. - Конец сливного шланга не должен располагаться на полу. - Убедитесь, что сливной шланг не засорен. • Проверьте, не застряло ли что-нибудь между дверцей и мембраной. - Если между дверцей и мембраной что-то застряло, это может привести к вытеканию воды или повреждению мембраны.

Устранение неисправностей

Неисправность	Действие
Появление запаха.	- Избыточная пена скапливается в углублениях и может привести к появлению неприятного запаха. - Время от времени выполняйте циклы очистки для стерилизации. - Очистите уплотнение дверцы (диафрагму). - После завершения цикла просушите внутреннюю часть стиральной машины.
Пузырьки не видны (только для моделей с функцией образования пузырьков).	- Вы не сможете увидеть пузырьки, если в барабане слишком много белья. - Чрезмерное загрязнение белья может препятствовать образованию пузырьков.
На дисплее появляется сообщение, предупреждающее, что дозатор открыт.	- Убедитесь, что контейнер для моющих средств закрыт соответствующим образом. - Откройте контейнер для моющих средств и снова закройте его. Убедитесь, что он закрыт надлежащим образом.
Увеличенное время стирки.	Фактическое время стирки может отличаться от расчетного времени, первоначально отображаемого на панели управления при выборе режима.
На одежде остаются пятна.	Не лейте кондиционер прямо на одежду. Он может оставлять пятна (например, маслянистые пятна или въевшуюся грязь), которые будет трудно удалить.

- Если проблему устранить не удастся, обратитесь в центр обслуживания клиентов. Номер телефона центра обслуживания клиентов указан на наклейке, прикрепленной к устройству.
- Samsung не несет ответственности за повреждение изделия, травмы или любые другие проблемы, связанные с безопасностью, если ремонт выполняется с нарушением инструкций, изложенных в данных руководствах по ремонту. Гарантия не распространяется на любое повреждение изделия, вызванное попыткой ремонта (любым лицом, кроме сертифицированного поставщика услуг компании Samsung).

Информационные коды

При возникновении сбоя в работе стиральной машины на экране отобразится информационный код. Обратитесь к приведенной ниже таблице и выполните предложенные действия.

Код	Действие
Очистите фильтр слива	Вода не сливается. • Убедитесь, что сливной шланг не замерз и не засорен. • Проверьте правильность расположения сливного шланга, которое зависит от типа подключения. • Очистите фильтр для мусора, так как он может быть засорен. • Убедитесь, что сливной шланг, ведущий к системе слива воды, полностью расправлен. • Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр обслуживания клиентов
Проверьте краны подачи воды и перезапустите цикл	Отсутствует подача воды. • Убедитесь, что водопроводные краны открыты. • Убедитесь, что шланги подачи воды не засорены. • Убедитесь, что водопроводные краны не замерзли. • Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды. • Проверьте правильность подключения к кранам холодной и горячей воды. • Сетчатый фильтр может быть засорен; очистите его. • После отображения информационного кода все кнопки будут заблокированы в течение 3 минут. • Когда отображается сообщение «Проверьте краны подачи воды и перезапустите цикл», стиральная машина выполняет слив воды в течение 3 минут. При этом кнопка Питание блокируется.
Правильно подсоедините шланг подачи горячей/холодной воды	• Убедитесь, что шланг подачи холодной воды надежно подключен к крану с холодной водой. Если он подключен к крану с горячей водой, после нескольких циклов стирки белье может потерять форму.
Перераспределите вещи и перезапустите цикл	Не работает отжим. • Убедитесь, что белье распределено равномерно. • Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную, устойчивую поверхность. • Перераспределите белье. При стирке только одной вещи (например, банного халата или джинсов) результат заключительного отжима может быть неудовлетворительным, и на дисплее отобразится сообщение «Перераспределите вещи и перезапустите цикл».

Устранение неисправностей

Код	Действие
Закройте дверцу стиральной машины и повторите попытку	Стиральная машина используется при открытой дверце. - Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. - Убедитесь, что белье не защемлено дверцей.
OC	Переполнение водой. - Перезапустите машину после отжима. - Если на дисплее по-прежнему отображается информационный код, обратитесь в местный центр обслуживания клиентов Samsung.
LC, LC1	Проверьте сливной шланг. - Конец сливного шланга не должен располагаться на полу. - Убедитесь, что сливной шланг не засорен. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр обслуживания клиентов.
3C	Проверьте, работает ли двигатель барабана. - Перезапустите цикл. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр обслуживания клиентов.
3CP	Необходимо проверить систему электронного управления. - Перезапустите цикл. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр обслуживания клиентов.
UC	Проверьте, работает ли двигатель пульсатора. - Проверьте, подается ли питание. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр обслуживания клиентов.
	Обнаружено низкое напряжение. - Проверьте, подключен ли кабель питания. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр обслуживания клиентов.
HC	Проверка: высокая температура при нагреве. Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр обслуживания клиентов.
1C	Датчик уровня воды работает неправильно. - Отключите стиральную машину и перезапустите цикл. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр обслуживания клиентов.

Код	Действие
AC	Проверьте связь между главным и второстепенным печатными платами. - Отключите стиральную машину и перезапустите цикл. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр обслуживания клиентов.
8C	Датчик MEMS работает неправильно. - Отключите стиральную машину и перезапустите цикл. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр обслуживания клиентов.
AC6	Проверьте связь между основной печатной платой и печатной платой инвертора. - В зависимости от состояния машина может автоматически перейти в обычный режим работы. - Отключите стиральную машину и перезапустите цикл. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр обслуживания клиентов.
DC1	Блокировка / разблокировка основной дверцы не работает должным образом. - Отключите стиральную машину и перезапустите цикл. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр обслуживания клиентов.
DC3	Блокировка / разблокировка дверцы Add Door не работает должным образом. - Отключите стиральную машину и перезапустите цикл. - Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр обслуживания клиентов.

Если на дисплее продолжает отображаться какой-либо информационный код, обратитесь в местный центр обслуживания клиентов Samsung.

Технические характеристики

Символы на этикетках одежды

Следующие символы обозначают указания по уходу за одеждой. На ярлыках с указаниями по уходу за одеждой приводятся символы касательно сушки, отбеливания, сушки и глажки или химчистки при необходимости. Использование символов обеспечивает согласованность среди производителей местных и импортных товаров.

Следуйте указаниям на этикетках, чтобы продлить срок службы одежды и устранить проблемы, связанные со стиркой.

Стирка

	Вываривание при 95 °C.
	Стирка цветного белья при 60 °C.
	Стирка цветного белья при 60 °C. (стирка слабозагрязненного цветного белья).
	Стирка цветного белья при 40 °C.
	Деликатная стирка при 40 °C.
	Очень деликатная стирка при 40 °C.
	Бережная стирка при 30 °C.
	Деликатная бережная стирка при 30 °C.
	Очень деликатная бережная стирка при 30 °C.
	Ручная стирка.
	Не стирать.



ПРИМЕЧАНИЕ

Числами на лохани обозначаются максимальные значения температуры стирки в градусах Цельсия, которые не следует превышать.

Отбеливание

	Разрешается отбеливать любым средством.
	Разрешается только кислородное отбеливание.
	Не отбеливать.

Сушка

	Сушка во вращающемся барабане / сушка при температуре 80 °C в нормальном режиме.
	Сушка во вращающемся барабане / сушка при температуре 60 °C в деликатном режиме.
	Не сушить в сушильном барабане
	Сушка в вертикальном положении.
	Сушка в вертикальном положении без отжима.
	Сушка в горизонтальном положении.
	Сушка в горизонтальном положении без отжима.
	Сушка в вертикальном положении в тени.
	Сушка в вертикальном положении без отжима в тени.
	Сушка в горизонтальном положении в тени.
	Сушка в горизонтальном положении без отжима в тени.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Точками обозначается уровень сушки в сушильной машине.
- Линиями обозначается тип и место сушки.

Глажка

	Глажка при максимальной температуре подошвы утюга 200 °C.
	Глажка при максимальной температуре подошвы утюга 150 °C.
	Глажка при максимальной температуре подошвы утюга 110 °C. Соблюдайте осторожность при использовании паровых утюгов (глажка без использования пара).
	Не гладить.



ПРИМЕЧАНИЕ

Точками обозначаются диапазоны температур глажки (с регулятором, паровые, дорожные утюги и гладильные машины).

Профессиональный уход

	Профессиональная химчистка в перхлорэтилене и/или углеводороде (тяжелые бензины) в нормальном режиме.
	Профессиональная химчистка в перхлорэтилене и/или углеводороде (тяжелые бензины) в деликатном режиме.
	Профессиональная химчистка в углеводороде (тяжелые бензины) в нормальном режиме.
	Профессиональная химчистка в углеводороде (тяжелые бензины) в деликатном режиме.
	Химическая чистка запрещена.
	Профессиональная мокрая чистка.
	Деликатная профессиональная мокрая чистка.
	Очень деликатная профессиональная мокрая чистка.
	Мокрая чистка запрещена.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Буквами в кругу обозначаются растворители (P, F), используемые при химчистке или мокрой чистке (W).
- Как правило, линией под символом обозначается более деликатная обработка (например, деликатный режим для слабозагрязненного белья). Двойной линией обозначается особенно деликатный уровень обработки.

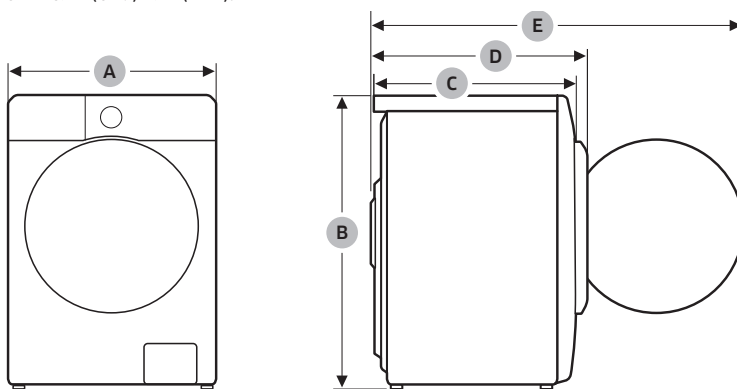
Технические характеристики

Защита окружающей среды

- Данное устройство изготовлено из материалов, подлежащих вторичной переработке. Если вы решили утилизировать устройство, следуйте местным правилам по утилизации отходов. Отрежьте кабель питания, чтобы устройство нельзя было подключить к источнику питания. Снимите крышку, чтобы животные или маленькие дети не оказались запертыми в устройстве.
- Не превышайте количество моющего средства, рекомендованное в инструкциях производителя.
- Используйте пятновыводители и отбеливатели перед запуском цикла стирки, только если это необходимо.
- Экономьте воду и электроэнергию, полностью загружая машину при стирке (точный вес загружаемого белья зависит от используемой программы стирки).

Таблица технических характеристик

Звездочки «*» используются для обозначения различных вариантов модели, вместо них могут быть подставлены символы (0–9) или (A–Z).



Тип		Стиральная машина с фронтальной загрузкой	
Название модели		WD9*DG6*****	
Габариты	А (Ширина)		600 мм
	В (Высота)		850 мм
	С (Глубина)		480 мм
	D		560 мм
	E		1010 мм
Давление воды		50-800 кПа	
Вес без упаковки		65,0 кг	
Максимальный объем загрузки		Стирка и отжим	9,0 кг
		Сушка	5,0 кг
Потребляемая мощность	Стирка и нагрев	220–240 В пер. тока, 50 Гц	1900-2300 Вт
	Сушка		1600-1900 Вт
Обороты при отжиге		1400 об./мин.	
Класс защиты от поражения током		I	

ПРИМЕЧАНИЕ

- В целях повышения качества внешний вид и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.
- Указанные здесь размеры могут несколько отличаться от фактических в зависимости от метода измерения.

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях.

Рекомендуемый период: 7 лет.

Изготовитель оставляет за собой право изменять дизайн и спецификации без предварительного уведомления потребителя.

Заметки

Заметки

SAMSUNG



Страна производства : Произведено в Китае

Производитель:
Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд

Адрес производителя:
Республика Корея, (Матан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, 16677

Адрес производства:
1. "Сужой Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 501, Сухонг Ист Роуд, Индастриал Парк, Сужой, Джангсу, Китай
2. "Сужой Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 218, Жипу Роуд, Индустри Парк, Сужой, Джангсу, Китай

Импортёр в России:
ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани", Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

ВОПРОСЫ ИЛИ КОММЕНТАРИИ?

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/ge/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/ru/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/az/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_uz/support www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	"00-800-500-55-500 (GSM: 9977)"	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support



DC68-04552G-00

Paltaryuyan maşın Təlimat kitabçası

WD9*DG6*****

SAMSUNG

Mündəricat

Təhlükəsizlik haqqında məlumat	4
Təhlükəsizlik təlimatları barədə nəyi bilməlisiniz	4
Vacib təhlükəsizlik nişanları	4
Vacib təhlükəsizlik tədbirləri	5
Ciddi quraşdırma xəbərdarlıqları	8
Quraşdırma xəbərdarlıqları	9
Ciddi istifadə xəbərdarlıqları	10
İstifadə xəbərdarlıqları	11
Ciddi təmizləmə xəbərdarlıqları	14
EEAT haqqında təlimatlar	14
Quraşdırma	15
Nələri əhatə edir	15
Quraşdırma tələbləri	17
Mərhələlər üzrə quraşdırma	19
İstifadəyə hazırlıq	28
İlkin quraşdırma	28
Camaşır yuma qaydaları	29
Yuyucu vasitə bölməsi təlimatları	32
Əməliyyatlar	36
İdarəetmə paneli	36
Rejimin idarə olunması	38
Rejimlərin izahı	39
Seçimlər	42
Xüsusi funksiyalar	48
SmartThings	49
Açıq Mənbə Bildirişi	50
Texniki qulluq	51
Очистка барабана* (Baraban Təmizliyi*)	51
Fövqəladə drenaj	52
Təmizləmə	53
Paltaryuyan maşının defrost olunması	57
Uzun müddət istifadə olunmadıqda qulluq	57

Nasazlıqların aradan qaldırılması	58
--	-----------

Nəzarət edilməli hallar	58
Məlumat kodları	62

Xüsusiyyətlər	65
----------------------	-----------

Parçalara qulluq cədvəli	65
Ətraf mühitin mühafizəsi	67
Xüsusiyyətlər cədvəli	68

Təhlükəsizlik haqqında məlumat

Yeni Samsung paltaryuyan maşını almağınız münasibətilə Sizi təbrik edirik. Təlimat kitabçasında cihazın quraşdırılması, istifadəsi və baxımı ilə bağlı vacib məlumatlar qeyd olunub. Paltaryuyan maşının bir çox üstünlük və funksiyalarından tam şəkildə yararlanmaq üçün bu kitabçanı oxuyun.

Təhlükəsizlik təlimatları barədə nəyi bilməlisiniz

Yeni cihazın təklif etdiyi xüsusiyyət və funksiyaları təhlükəsiz və səmərəli şəkildə istifadə etmək üçün təlimat kitabçasını diqqətlə oxuyun. Kitabçanı cihazın yaxınlığında təhlükəsiz yerdə saxlayın və gələcəkdə istifadə zamanı ona istinad edin. Bu cihazı yalnız təlimat kitabçasında göstərilən məqsədlər üçün istifadə edin.

Bu təlimat kitabçasındakı Xəbərdarlıqlar və Ciddi Təhlükəsizlik Təlimatları meydana çıxıb biləcək bütün hal və vəziyyətləri əhatə etmir. Cihazın quraşdırılması, baxımı və istifadəsi zamanı sağlam düşüncəli, ehtiyatlı və diqqətli davranmaqda siz məsuliyyət daşıyırsınız.

Aşağıdakı istifadə təlimatları müxtəlif modelləri əhatə etdiyindən, paltaryuyan maşının xüsusiyyətləri bu təlimat kitabçasında göstərilənlərdən cüzi fərqlənə bilər və ya xəbərdarlıq işarələrinin hamısı tətbiq olunmaya bilər. Sual və ya narahatlığınız varsa, ən yaxın servis mərkəzinə müraciət edə və ya www.samsung.com saytından lazımı kömək və məlumatları əldə edə bilərsiniz.

Vacib təhlükəsizlik nişanları

Təlimat kitabçasında göstərilən nişan və işarələrin mənası:



DIQQƏTLİ OLUN

Ağır xəsarət, ölüm və ya maddi ziyanla nəticələnə biləcək təhlükələr və ya təhlükəli istifadə.



EHTİYATLI OLUN

Xəsarət və ya maddi ziyanla nəticələnə biləcək təhlükələr və ya təhlükəli istifadə.



Təlimatları oxuyun

Təlimat kitabçasını oxuduqdan sonra gələcəkdə də istifadə etmək üçün onu itirməyin. Cihazı istifadə etməzdən öncə bütün təlimatları oxuyun.



QEYD

Xəsarət və ya maddi ziyanla nəticələnmə təhlükəsini bildirir.

Bu xəbərdarlıq işarələri sizi və digərlərini xəsarətdən qorumaq üçün nəzərdə tutulmuşdur. Onlara düzgün şəkildə riayət edin.

Elektrik ilə işləyən və çıxarılan hissələri olan istənilən cihazda təhlükə riski vardır. Cihazı təhlükəsiz şəkildə işə salmaq üçün onun fəaliyyət prosesi ilə tanış olun və istifadə edərkən diqqətli olun.

Vacib təhlükəsizlik tədbirləri

Cihazdan istifadə edən zaman yanğın, cərəyan vurması və ya xəsarət hallarını azaltmaq üçün aşağıdakılar daxil olmaqla, əsas ehtiyat tədbirlərinə riayət edin:

1. Cihaz fiziki, hissi və ya əqli imkanları az olan (uşaqlar da daxil olmaqla) və ya həyat təcrübəsi, bilikləri kifayət dərəcədə olmayan və onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarətindən kənar olan, yaxud cihazın istifadə təlimatını almayan şəxslər tərəfindən istifadə üçün nəzərdə tutulmamışdır.
2. **Avropada istifadə üçün:** Bu cihaz 8 və daha yaşlı uşaqlar, həmçinin, fiziki, hissi və ya əqli imkanları az olan və ya həyat təcrübəsi, bilikləri kifayət dərəcədə olmayan şəxslər tərəfindən onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında olduqda və meydana çıxma biləcək təhlükələri anladıqları halda istifadə edilə bilər. Uşaqların cihazla oynamasına yol verilməməlidir. Təmizlik və cihazın baxımını nəzarət olmadan uşaq tərəfindən icra oluna bilməz.
3. Uşaqların cihazla oynamalarının qarşısını almaq üçün onları daima nəzarətdə saxlamaq lazımdır.
4. Təchizat kabeli zədələnilsə, yarana biləcək təhlükənin qarşısını almaq üçün naqil istehsalçı, xidmət nümayəndəsi və ya səlahiyyətli şəxslər tərəfindən dəyişdirilməlidir.

Təhlükəsizlik haqqında məlumat

- 5. EHTİYATLI OLUN:** Termal kəsilmənin ehtiyatsız şəkildə sıfırlanmasından qaynaqlanan təhlükənin qarşısını almaq üçün bu cihaz taymer kimi xarici keçid cihazı vasitəsilə təchiz edilməməli və ya kommunal xidmət tərəfindən müntəzəm olaraq yandırılıb-söndürülən şəbəkəyə qoşulmamalıdır.
- 6.** Cihazda yeni xortum dəsti istifadə edilməlidir, köhnə xortum dəstlərinin isə yenidən istifadəsi dayandırılmalıdır.
- 7.** Bu cihaz yalnız məişətdə istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur və aşağıdakı hallarda istifadə edilməməlidir:
 - mağaza, ofis və digər iş mühitlərində heyət üçün nəzərdə tutulmuş mətbəxlərdə;
 - təsərrüfat evləri;
 - müştərilər tərəfindən istifadə olunan otel, motel və digər yaşayış tipli yerlərdə;
 - yataq və səhər yeməyi tipli yerlərdə;
 - çoxmənzilli bloklarda kommunal istifadə üçün olan yerlərdə və ya camaşırxanalarda.
- 8.** Cihazın aşağısında havalandırma dəlikləri varsa, xalça bu dəliklərə maneə yaratmamalıdır.
- 9. Avropada istifadə üçün:** 3 yaşdan kiçik uşaqlara davamlı olaraq nəzarət edilmirsə, onlar avadanlığın yaxınlığında dayanmamalıdır.
- 10.** Təmizlik üçün sənaye təyinatlı kimyəvi maddələrdən istifadə edilibsə quruducudan istifadə edilməməlidir.
- 11.** Müvafiq hallarda xov filtri tez-tez təmizlənməlidir.

-
12. Xovun quruducu maşının ətrafında toplanmasına imkan verilməməlidir.
(binadan kənara havalandırma çıxışı olan avadanlıqlara aid deyil)
 13. Başqa yanacaqlarla işləyən cihazlardan, o cümlədən açıq alov mənbələrindən qaynaqlanan qazların otağa qayıtmasının qarşısını almaq üçün adekvat havalandırma təmin edilməlidir.
 14. Yuyulmamış əşyaları quruducuda qurutmayın.
 15. Qida yağları, aseton, spirt, benzin, kerosin, ləkə təmizləyici, skipidar, mum və mum təmizləyiciləri kimi maddələrlə çirklənmiş əşyalar quruducuda qurudulmazdan əvvəl əlavə miqdarda yuyucu vasitə ilə isti suda yuyulmalıdır.
 16. Porolon (lateks süngər), duş papaqları, suya davamlı tekstil məmulatları, rezinlənmiş əşyalar və geyim əşyaları və ya porolon elementli yastıq kimi əşyalar qurutma maşınında qurudulmamalıdır.
 17. Yumşaldıcı vasitələr və ya bənzər məhsullar yumşaldıcı vasitənin təlimatlarına uyğun qaydada istifadə edilməlidir.
 18. Quruducu dövrəsinin son hissəsi əşyaların zədələnməyəcəyi temperaturun təmin edilməsi üçün istiliksiz (soyutma dövrəsi) yerinə yetirilir.
 19. Ciblərdən alışıqan və ya kibrit kimi bütün əşyaları çıxarın.
 20. **DIQQƏTLİ OLUN:** Əşyalar tez çıxarılıb soyumaq üçün sərilməyibsə, quruducunu heç vaxt qurutma dövrəsi tamamlanmadan dayandırmayın.

Təhlükəsizlik haqqında məlumat

- 21. DİQQƏTLİ OLUN:** Avadanlıq taymer kimi xarici dövrədəyişən cihaz vasitəsilə elektrik şəbəkəyə və ya kommunal xidmət müəssisəsi tərəfindən müntəzəm olaraq işə salınıb söndürülən dövrəyə qoşulmamalıdır.
- 22.** Atılan hava qaz və ya başqa yanacaqqla işləyən cihazların işlənmiş tüstüləri üçün istifadə edilən bacaya axıdılmamalıdır.
- 23.** Avadanlıq kilidlənən və ya sıyırma qapıların və ya rəzəsi quruducunun qarşısında, maşının qapısının tam açılmasına mane olacaq yerdə olan qapıların arxasında quraşdırılmamalıdır.

Ciddi quraşdırma xəbərdarlıqları

⚠ DİQQƏTLİ OLUN

Cihazın quraşdırılması ixtisaslı texnik və ya xidmət göstərən şirkət tərəfindən həyata keçirilməlidir.

- Əks halda, cərəyan vurmaları, yanğın, partlayış, cihaz ilə bağlı problemlər baş verə bilər və xəsarətlənməyə səbəb ola bilər.

Cihaz ağırdır, qaldırarkən ehtiyatlı olun.

Elektrik kabelini yerli elektrik enerjisi xüsusiyyətlərinə uyğun gələn divar şəbəkə girişinə möhkəm şəkildə taxın. Bu girişi yalnız cihaz üçün istifadə edin, ona əlavə naqıl taxmayın.

- Elektrik blokundan istifadə edərək digər cihazları da elektrik mənbəyinə qoşmaq və ya elektrik kabelini uzatmaq cərəyan vurmaları və ya yanğınla nəticələnə bilər.
- Enerji gərginliyi, tezlik və cərəyanın məhsul xüsusiyyətlərində göstərilən elementlər ilə eyni olduğundan əmin olun. Əks halda, cərəyan vurmaları və ya yanğın baş verə bilər.

Gündəlik olaraq elektrik blokunu və qoşulma yerlərini quru əski ilə toz və ya su kimi yad cisimlərdən təmizləyin.

- Elektrik blokunu cərəyandan ayırın və quru əski ilə təmizləyin.
- Əks halda, cərəyan vurmaları və ya yanğın baş verə bilər.

Elektrik blokunu elektrik mənbəyinə qoşun, naqıl döşəmə istiqamətində olmalıdır.

- Elektrik blokunu əks istiqamətdə elektrik mənbəyinə daxil etsəniz, kabelin elektrik naqilləri zədələyə bilər, bununla da cərəyan vurmaları və ya yanğın baş verə bilər.

Qablaşdırma materialları uşaqlar üçün təhlükəli hesab olunduğu üçün əlçatmayan yerdə saxlayın.

- Uşağın bağlamasını başına keçirməsi boğulma ilə nəticələnə bilər.

Cihaz, elektrik kabeli və ya elektrik bloku zədələnsə, ən yaxın servis mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Cihaz düzgün şəkildə torpaqlanmalıdır.

Cihazı qaz borusu, plastik su borusu və ya telefon xətti üzərində torpaqlamaq olmaz.

- Bu, cərəyan vurmasına, yanğın, partlayış və ya cihaz ilə bağlı problemlərə səbəb ola bilər.
- Elektrik kabelini heç vaxt düzgün torpaqlanmamış elektrik mənbəyinə qoşmayın və onun yerli və milli kodlarla uyğun olduğuna əmin olun.

Cihazı qızdırıcı və ya alışqan materiala yaxın quraşdırmayın.

Cihazı rütubətli, yağlı və ya tozlu məkanda, yaxud, birbaşa günəş şüalarına və ya suya (yağış damlları) məruz qalacaq yerdə quraşdırmayın.

Cihazı soyuq məkanlarda quraşdırmayın.

- Şaxta boruların partlamasına səbəb ola bilər.

Cihazı qaz sızıntısının ola biləcəyi yerdə quraşdırmayın.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Elektrik transformatoru istifadə etməyin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Zədələnmiş elektrik bloku, elektrik kabeli və yerindən çıxıb boşalmış elektrik mənbəyindən istifadə etməyin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Elektrik kabelini dartmayın və ya həddindən artıq əyməyin.

Elektrik kabelini burmayın və ya bağlamayın.

Elektrik kabelini metal əşya üzərinə asmayın, onun üzərinə ağır bir əşya qoymayın, kabeli əşyalar arasına sıxışdırmayın, yaxud onu maşının arxasındakı yerə doğru itələməyin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Elektrik blokunu şəbəkədən ayıran zaman elektrik kabelini dartmayın.

- Elektrik blokunu əliniz ilə tutaraq çıxarın.
- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Cihaz elektrik bloku, su təchizatı boruları və kanalizasiya borularına yaxın yerdə yerləşdirilməlidir.

Samsung lisenziyası olmayan xidmət provayderi tərəfindən texniki xidmət təlimatlarına əməl etməyən şəkildə, özünü tələfindən və ya qeyri-peşəkar şəkildə təmir edildikdən sonra bu təmiri nəticəsində məhsula dəyən hər hansı zədə, fərdi xəsarət alma və ya məhsul təhlükəsizliyi ilə bağlı hər hansı bir digər problemə görə məsuliyyət daşımır. Zəmanət Samsung tərəfindən sertifikatlaşdırılmış xidmət provayderindən başqa hər hansı bir başqa şəxs tərəfindən məhsulu təmir etmək cəhdi nəticəsində məhsula vurulan hər hansı zərəri əhatə etmir.

Quraşdırma xəbərdarlıqları

EHTİYATLI OLUN

Cihaz elektrik blokuna yaxın yerləşdirilməlidir.

- Əks halda, elektrik sızıntısı yarana, bu isə cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Avadanlığı onun ağırlığını daşıya biləcək möhkəm, döşəmə səviyyəsində olan yerdə yerləşdirin.

- Əks halda, qəribə vibrasiyalar, yerdəyişmə, səs-küy və cihaz ilə bağlı digər problemlər yarana bilər.

Təhlükəsizlik haqqında məlumat

Ciddi istifadə xəbərdarlıqları

DİQQƏTLİ OLUN

Cihazdan su daşdığı zaman dərhal suyu və enerji mənbələrini bağlayın və ən yaxın servis mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

- Elektrik blokuna yaşıllə toxunmayın.
- Əks halda, cərəyan vurması baş verə bilər.

Cihazdan qəribə səs, yanq, qoxu və ya tüstü gələrsə, dərhal elektrik kabelini şəbəkədən ayırın və ən yaxın servis mərkəzinə müraciət edin.

- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Qaz sızıntısı (propan qazı, maye qaz və s.) zamanı elektrik blokuna toxunmadan otağı havalandırın. Cihaza və ya elektrik naqilinə toxunmayın.

- Havalandırma ventilyatorundan istifadə etməyin.
- Qılgıcım partlayış və ya yanğına səbəb ola bilər.

Cihazı utilizasiya etmədən əvvəl onun qapı qolunu çıxarın.

- Uşaqlar cihazın içərisində qalsalar, boğulub ölə bilərlər.

İstifadə etməzdən əvvəl paltaryuyan maşının aşağısına əlavə edilmiş qablaşdırmanı (süngər, penoplast) çıxarın.

Qaz, kerosin, benzol, rəngli həlledici, alkoqol və ya digər tezalısan, yaxud partlayıcı maddələrə bulaşan əşyaları yumayın.

- Bu, cərəyan vurması, yanğın və ya partlayışa səbəb ola bilər.

Paltaryuyan maşın işləyərkən qapını açmayın (yüksək temperaturda yumaq/qurutmaq/sıxmaq).

- Paltaryuyan maşından axan su yanqlara səbəb ola və ya döşəmənin sürüşkən olması ilə nəticələnə bilər. Bu isə xəsarətə səbəb ola bilər.
- Qapını güclə açmağa çalışmaq cihaza ziyan verə və ya xəsarət ala bilərsiniz.

Elektrik blokuna yaşıllə toxunmayın.

- Bu, cərəyan vurması ilə nəticələnə bilər.

Cihaz işləyərkən elektrik kabelini cərəyandan ayıraraq onu söndürməyin.

- Elektrik kabelini yenidən elektrik mənbəyinə qoşsanız, qılgıcım yarana bilər və nəticədə, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Uşaqların avadanlığın içərisinə və ya üzərinə qalxmasına icazə verməyin.

- Cərəyan vurması, yanq və ya xəsarət halı baş verə bilər.

Paltaryuyan maşın işləyərkən əlinizi və ya metal əşyanı onun aşağısına qoymayın.

- Bu isə xəsarətə səbəb ola bilər.

Cihazı kabeldən dartaraq cərəyandan ayırmayın. Həmişə elektrik blokunu möhkəm tutaraq düz şəkildə elektrik mənbəyindən ayırın.

- Naqilin zədələnməsi qısa qapanma, yanğın və ya cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.

Cihazın təmirinə, sökülməsinə və ya dəyişdirilməsinə özünü cəhd etməyin.

- Standart elektrik qoruyucudan başqasını (mis, polad məfil və s.) istifadə etməyin.
- Cihaz təmir edilməli və ya yenidən quraşdırılmalı olduğu halda ən yaxın servis mərkəzinə müraciət edin.
- Əks halda, cərəyan vurması, yanğın, cihazla bağlı problem və ya xəsarət baş verə bilər.

Su təchizatı xortumu su kranından çıxaraq cihazı daşıyarsa, elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.

- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Cihaz uzun müddət istifadə edilmədikdə və ya ildırım, yaxud şimşək çaxan zaman elektrik kabelini cərəyandan ayırın.

- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Hər hansı bir yad cisim cihaza daxil olubsa, elektrik kabelini cərəyanından ayıraraq ən yaxın Samsung Müştəri Xidmətləri Mərkəzinə müraciət edin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Uşaqların (və ya ev heyvanlarının) paltaryuyan maşının içərisində və ya üzərində oynamasına imkan verməyin. Paltaryuyan maşın içəridən çətin açıldığına görə uşaqlar içəridə qalsalar, ciddi xəsarət ala bilərlər.

İstifadə xəbərdarlıqları

EHTİYATLI OLUN

Paltaryuyan maşın yuyucu vasitə, çirk, ərzaq tullantısı və s. kimi xarici maddələr ilə çirkəndiyi zaman elektrik kabelini cərəyandan ayırın və nəm, nazik parça vasitəsilə onu təmizləyin.

- Əks halda, materialın rəngi gədə bilər, deformasiya, zədə və ya paslanma ola bilər.

Güclü zərbə nəticəsində ön şüşə sına bilər. Paltaryuyan maşından istifadə edərkən diqqətli olun.

- Şüşə sındığı zaman xəsarət halı baş verə bilər.

Uzun müddət istifadə edilmədikdə, su kəsildikdə və ya su təchizatı xortumunu yenidən birləşdirən zaman su kranını yavaş-yavaş açın.

- Su təchizatı şlanqında və ya su borusundakı hava təzyiqi cihazın hər hansı bir hissəsini zədələyə və ya suyun sızmasına səbəb ola bilər.

Cihaz işləyərkən kanalizasiya ilə bağlı xəta baş verərsə, bu barədə problem olub-olmadığını yoxlayın.

- Paltaryuyan maşın işləyən zaman kanalizasiya problemi səbəbindən su axıdarsa, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Qapı arasında qalmaması üçün paltarları paltaryuyan maşının içərisinə tam yerləşdirin.

- Paltarlar qapı arasında qalarsa, paltarlar və ya paltaryuyan maşına ziyan dəyə bilər və ya su sızması baş verə bilər.

Paltaryuyan maşın istifadə edilmədikdə su təchizatını kəsin.

- Su təchizatı xortumunun birləşdiricisi üzərindəki vintlər düzgün şəkildə bərkidilməlidir.

Rezin plomb və ön qapı şüşəsi yad cisim (məs., tullantı, ip, saç və s.) ilə çirkəndirilməməlidir.

- Yad cisim qapının arasında qaldıqda və ya qapı tam bağlanmadıqda, su sızması baş verə bilər.

Təhlükəsizlik haqqında məlumat

Məhsulu işə salmazdan öncə su kranını açın, su təchizatı xortumunu birləşdiricisinin yaxşıca bərkidildiyini və su sızmasının olub olmadığını yoxlayın.

- Su təchizatı xortumunun üzərindəki vintlər boş olarsa, su sızması baş verə bilər.

Bu məhsul yalnız ev şəraitində istifadə edilmək üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Cihazdan ticari məqsədlər üçün istifadə etmək onun qeyri-düzgün istifadəsi kimi qiymətləndirilir. Bu halda, cihaz Samsung tərəfindən təmin edilən standart zəmanətə sahib deyil və bu cür istifadə nəticəsində məhsula dəyən zərər və nasazlıqlara görə Samsung məsuliyyət daşımır.

Cihazın üstünə çıxmayın və ya onun üzərinə əşyalar (pal-paltar, yanan şamlar, yanılı vəziyyətdə siqaretlər, qab-qacaq, kimyəvi maddələr, metal əşyalar və s.) qoymayın.

- Bu, cərəyan vurmasına, yanğına, cihazla bağlı problemlərə və ya xəsarətlərə səbəb ola bilər.

Cihazın üzərinə həşəratöldürən kimi uçucu maddələr tökməyin.

- Bu, həm insan sağlamlığına zərərdir, həm də cərəyan vurmasına, yanğına və ya cihazla bağlı problemlərə səbəb ola bilər.

Paltaryuyan maşının yaxınlığında elektromaqnit şüası yaradan əşyalar yerləşdirməyin.

- Nasazlıq səbəbindən xəsarət ala bilərsiniz.

Yüksək temperaturda yuyulma zamanı və ya qurutma rejimində boşaldılan su istidir. Suya toxunmayın.

- Əks halda, yanıq və ya xəsarət halı baş verə bilər.

Drenajın müddəti suyun temperaturundan asılı olaraq dəyişə bilər. Suyun temperaturu çox yüksək olarsa, drenaj prosesi su soyuduqdan sonra başlayır.

Cihazda sukeçirməz oturacaqlar, ayaqaltı və ya paltarların (*) yuyulması üçün rejim yoxdursa, onları yumayın, sıxmayın, yaxud qurutmayın.

(*): Yun yataq örtüyü, yağışdan qoruyucu geyim, balıqçı gödəkçəsi, xizək şalvarı, yuxu torbaları, bez örtüklər, idman geyimi, velosiped, motosiklet və avtomobil örtükləri və s.

- Yırlığında göstərilməyinə baxmayaraq, qalın və bərk ayaqaltıları paltaryuyan maşına yumaq olmaz. Qərribə vibrasiyalar xəsarət ilə və ya paltaryuyan maşın, divar, döşəmə və ya paltarlara zərər dəyməsi ilə nəticələnə bilər.
- Arxası rezindən olan palaz və ya ayaqaltıları paltaryuyan maşında yumaq olmaz. Rezin çıxıb barabanın içində ilişə bilər və bu da kanalizasiya ilə bağlı problemlər ilə nəticələnə bilər.

Yuyucu vasitə bölməsi çıxarılan zaman maşını işə salmayın.

- Bu, su sızması səbəbindən cərəyan vurması və ya xəsarət ilə nəticələnə bilər.

Qurudulmadan dərhal sonra və ya qurutulma zamanı isti olduğu üçün barabanın iç hissələrinə toxunmayın.

- Yanıq xəsarəti baş verə bilər.

Paltaryuyan qapısının şüşəsi yuma və qurutma prosesi zamanı qızır. Buna görə də qapının şüşəsinə toxunmayın.

Həmçinin, uşaqların paltaryuyan maşının yanında oynamasına və ya qapı şüşəsinə toxunmasına icazə verməyin.

- Yanıq xəsarəti baş verə bilər.

Yuyucu vasitə bölməsinə əlinizi qoymayın.

- Əliniz yuyucu vasitəni daxil edən cihaza keçərsə, xəsarət ala bilərsiniz.

Tozşəkilli yuyucu vasitədən istifadə edərkən maye yuyucu vasitə üçün dozatorunu (yalnız müvafiq modellər) çıxarın.

- Əks halda, su yuyucu vasitə siyirməsinin ön hissəsindən sızma bilər.

Paltardan başqa əşyaları (ayaqqabı, ərzaq tullantısı, heyvanlar) paltaryuyan maşına yerləşdirməyin.

- Bu, paltaryuyan maşına ziyan vura və qərribə vibrasiyalar səbəbindən ev heyvanlarının ölümü ilə nəticələnə bilər.

Cihazın düyməsini sancaq, çəngəl, mismar və s. kimi kəsici vasitələrlə basmaq olmaz.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya xəsarətə səbəb ola bilər.

Yağlar, kremlər və ya bədən kremləri ilə çirklənmiş paltarları paltaryuyan maşında yumaq olmaz.

- Əks halda, rezin plombun deformasiyası baş verəcək və su sızması ilə nəticələndirəcək.

Sancaq, saç sancaqları və ya ağardıcı maddələr kimi metal əşyaları uzun müddət barabanda saxlamayın.

- Bu, barabanın pas atmasına səbəb ola bilər.
- Barabanın səthi paslanıbsa, (neytral) təmizləyici vasitədən istifadə edərək onu süngər ilə təmizləyin. Metal fırça istifadə etməyin.

Birbaşa quru təmizləyici vasitə istifadə etmək və quru təmizləyici vasitəyə bulaşan paltarları yumaq, durulamaq və sıxmaq olmaz.

- Bu, yanğın oksidləşməsi nəticəsində yaranan istiliyə görə qəfil alovlanma və ya qılgıcma səbəb ola bilər.

Soyuducu/Qızdırıcı qurğularda saxlanılan sudan istifadə etmək olmaz.

- Əks halda, paltaryuyan maşında problemlər yaranma bilər.

Paltaryuyan maşında təbii əl yuma sabunundan istifadə etməyin.

- Belə ki, sabun avadanlığın içində bərkilib yığılarsa, məhsulda problemlərə, rəngin getməsinə, pas, və ya pis qoxuya səbəb ola bilər.

Corab və büstqalqları yuyucu torbaya yerləşdirib digər paltarlarla birlikdə yuyun.

Yataq örtüyü kimi böyük həcmli paltarları yuyucu torbada yumayın.

- Əks halda, qərribə vibrasiyalar xəsarət ilə nəticələnmə bilər.

Bərkimiş yuyucu vasitə istifadə etməyin.

- O, paltaryuyan maşının içərisində yığılarsa, su sızması baş verə bilər.

Yuyulacaq paltarların cibləri boş olmalıdır.

- Qəpik, sancaq, dırnaq, vint və ya daş kimi möhkəm, iti əşyalar cihaza ciddi ziyan vura bilər.

Paltarları iri kəmə, düymə və ya digər metal əşyalar ilə birlikdə yumayın.

Paltarları rəng tonuna görə ayırın və tövsiyə olunan rejimi, su temperaturunu və əlavə funksiyaları ayarlayın.

- Bu, rəngin getməsi və ya parçanın korlanması ilə nəticələnmə bilər.

Qapını bağladığınız zaman uşaqların barmağının qapı arasında qalmasından ehtiyatlı olun.

- Əks halda, xəsarət halı baş verə bilər.

Qoxu və kəf qorşısını almaq məqsədilə barabanın quruması üçün yuma prosesindən sonra qapını açıq qoyun.

Ərp toplanmasının qarşısını almaq üçün yuma rejimindən sonra yuyucu vasitə siyirməsini açıq qoyun və içərisini qurudun.

Təhlükəsizlik haqqında məlumat

Ciddi təmizləmə xəbərdarlıqları

⚠ DİQQƏTLİ OLUN

Cihazın üzərinə birbaşa su sıxmaqla təmizləmək olmaz.

Kəskin turşuluğu olan yuyucu vasitədən istifadə etmək olmaz.

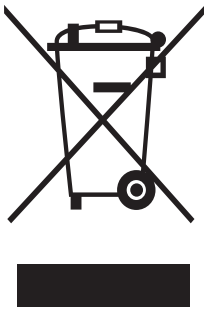
Cihazı təmizləmək üçün benzol, həlledici və ya spirtdən istifadə etmək olmaz.

- Bu, rəngin getməsi, deformasiya, zədələnmə, cərəyan vurmaları və ya yanğınlara nəticələnə bilər.

Avadanlığın təmizliyinə və ya baxımına başlamazdan əvvəl onu divardakı elektrik mənbəyindən ayırın.

- Əks halda, cərəyan vurmaları və ya yanğınlara baş verə bilər.

EEAT haqqında təlimatlar



Məhsulun Düzgün Formada Məhv edilməsi (Elektrik və Elektron Tullantılar)

(Ayrı-ayrı tullantıların toplanılması sistemi olan ölkələrdə keçərlidir)

Məhsulun, hissələrinin və ya təlimat kitabçasının hər hansı bir yerində qeyd edilən bu işarə fəaliyyət müddəti başa çatmış məhsulun və onun elektron aksesuarlarının (məsələn: qulaqcıq, adapter, USB kabel) digər məişət tullantıları ilə birgə tullanılmamasını göstərir. Nəzarətsiz tullantıların ətraf mühitə və ya insan sağlamlığına vura biləcəyi mümkün zərərin qarşısını almaq məqsədi ilə onları digər tullantılardan ayırın, hissə və materiallarının davamlı təkrar istifadəsini təşviq etmək üçün isə onları təkrar emal edin.

Mülki istifadəçilər bu kimi məhsulların ətraf mühitə zərər vermədən təkrar emala təqdim olunması barədə ətraflı məlumat almaq üçün məhsulu satın aldıkları satış mərkəzlərinə və ya yerli icra orqanlarına müraciət etməlidirlər.

Sahibkar istifadəçilər isə təchizatçı şirkətləri ilə əlaqə saxlamalı və satınalma müqaviləsinin şərtlərini nəzərdən keçirməlidir. Bu məhsul və onun elektron aksesuarları kommersiya xarakterli digər tullantılarla qarışdırılaraq atılmamalıdır.

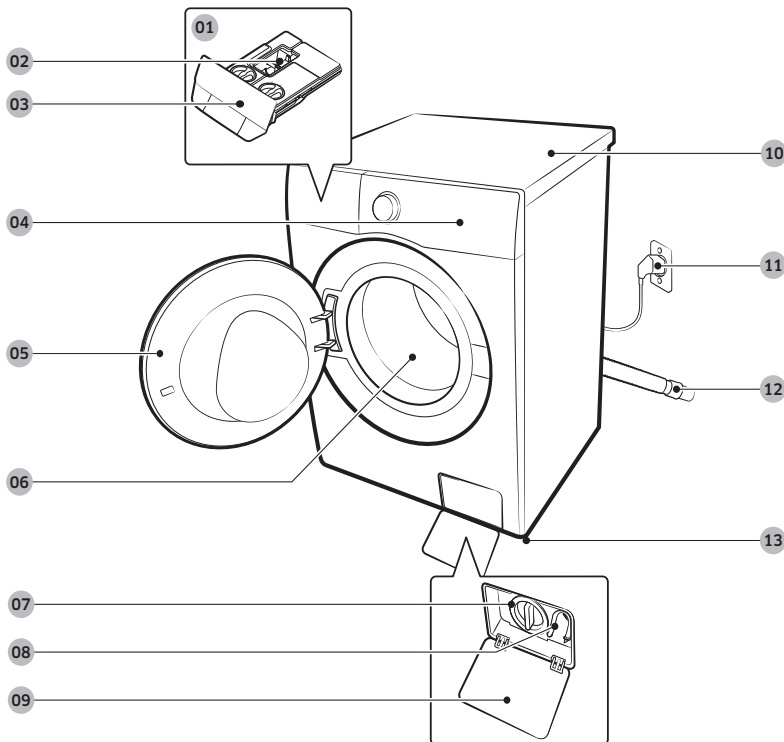
Samsung-un ətraf mühitin qorunması ilə əlaqədar öhdəlikləri, məhsulla əlaqəli normativ öhdəliklər, məsələn, REACH rəqlamenti haqqında məlumat üçün www.samsung.com

Quraşdırma

Paltaryuyan maşınınızın düzgün quraşdırıldığından əmin olmaq və camaşırlarınızı yuyarkən qəzaların qarşısını almaq üçün bu təlimatlara diqqətlə əməl edin.

Nələri əhatə edir

Bütün elementlərin çatdırılma paketinə daxil olduğundan əmin olun. Əgər cihaz və ya onun hissələri ilə bağlı probleminiz varsa, yerli Samsung Müştəri Xidmətləri Mərkəzi və ya dilerinizlə əlaqə saxlayın.



01 Avtomatik dispenser

02 Dartma tutacağı

03 Yuyucu vasitə siyirməsi

04 İdarəetmə paneli

05 Qapı

06 Baraban

07 Tullantı filtri

08 Fövqəladə drenaj borusu

09 Filter qapağı

10 İş masası

11 Elektrik bloku

12 Drenaj xortumu

13 Tarazlayıcı ayaqlar

* Siyirmənin və/və ya tutacağın dizaynı modelə görə fərqlənir.

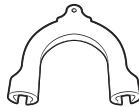
Quraşdırma



Qayka açarı



Bolt qapaqları



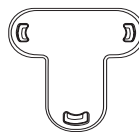
Xortum routeri



Soyuq su xortumu



İsti su xortumu



Qapaq fiksatoru
(yalnız müvafiq modellər)

QEYD

- Qayka açarı: Daşıma boltlarının sökülməsi və paltaryuyan maşının tarazlanması üçün.
- Bolt qapaqları: Daşıma boltlarını çıxardıqdan sonra deşikləri bağlamaq üçün. Tələb olunan bolt qapaqlarının sayı (3 və ya 6 ədəd) modeldən asılıdır.
- Xortum routeri: Drenaj xortumunu drenaj borusuna və ya rakovinaya asmaq üçün.
- Soyuq/İsti su xortumu: Paltaryuyan maşına su təchiz etmək üçün. (İsti su şlanqları yalnız müvafiq modellər üçündür.)

Quraşdırma tələbləri

Elektrik təchizatı və torpaqlama

- Paltaryuyan maşın üçün nəzərdə tutulmuş fərdi paylama şəbəkəsindən istifadə edin.

Torpaqlamanı düzgün qaydada təmin etmək üçün paltaryuyan maşının üçnöqtəli torpaqlanmış elektrik bloku naqıl vasitəsilə yaxşı quraşdırılmış və torpaqlanmış birləşmə nöqtəsinə taxılmalıdır.

Paltaryuyan maşını düzgün qaydada torpaqladığınızdan əmin deyilsinizsə, peşəkar elektrik işçisi və ya servis nümayəndəsinə müraciət edin.

Cihazın elektrik blokunu dəyişməyin. Elektrik bloku elektrik mənbəyinə uyğun gəlmədikdə düzgün şəbəkənin quraşdırılması üçün peşəkar elektrik işçisinə müraciət edin.

⚠ DİQQƏTLİ OLUN

- Uzatma kabelindən istifadə etməYİN.
- Yalnız cihazın öz elektrik naqilindən istifadə edin.
- Torpaqlama kabelini plastik santexnika, qaz xətləri və ya isti su borularına birləşdirMƏYİN.
- Düzgün qaydada biləşdirilməmiş torpaqlama ötürücüləri cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.
- Elektrik təhlükəsini azaltmaq üçün elektrik kabelindəki torpaqlama sancağını çıxarmayın və ya dəyişdirməyin.
- Əgər elektrik mənbəyinin girişində torpaqlama sancağı üçün dəlik yoxdursa, onda cihazla birlikdə göndərilən əlavə torpaqlama naqilindən istifadə edin.

Su təchizatı

Bu paltaryuyan maşın üçün müvafiq su təzyiqi 50 kPa və 800 kPa arasındadır. Su təzyiqi 50 kPa-dan az olduqda su klapanı tam bağlanmır və ya barabanı doldurmaq daha uzun vaxt alır, nəticədə bu paltaryuyan maşının sönməsinə səbəb ola bilər. Su xortumunun paltaryuyan maşına çata bilməsi üçün su kranı paltaryuyan maşının arxa hissəsindən 120 sm məsafədə olmalıdır.

Su sızması riskini azaltmaq üçün:

- Su kranı maşına yaxın yerdə olmalıdır.
- Paltaryuyan maşın sönlü vəziyyətdə olduqda kranı bağlayın.
- Müntəzəm olaraq su xortumundan su sızıb-sızmadığını yoxlayın.

⚠ EHTİYATLI OLUN

Paltaryuyan maşından ilk dəfə istifadə etməzdən əvvəl su ventildəki bütün birləşmə nöqtələrini və su kranını sızmaya görə yoxlayın.

Drenaj

Samsung boru çıxışının hündürlüyünü 60-90 sm etməyi tövsiyə edir. Drenaj şlanqı üfiqi su borusuna xamıt vasitəsilə birləşdirilməli və su borusu drenaj şlanqı tam örtməlidir.

Quraşdırma

Döşəmə

Maksimum performans üçün paltaryuyan maşın möhkəm döşəmə üzərində yerləşdirilməlidir. Avadanlığın vibrasiyasını və/ya onun içindəki balanslaşdırılmamış ağırlığı minimuma endirmək üçün taxta döşəmələrin möhkəmləndirilməsinə ehtiyac ola bilər. Xalça və ya yumşaq kafellə döşənmiş səthlər vibrasiyanın qarşısını ala bilmir və bu qurutma prosesi zamanı avadanlığın yerdəyişməsi ilə nəticələnəcək.

⚠ EHTİYATLI OLUN

Paltaryuyan maşını platforma və ya yaxşı bərkidilməmiş konstruksiyanın üzərində quraşdırmaq OLMAZ.

Suyun temperaturu

Paltaryuyan maşın, adətən, su klapanında, nasos və/ya şlanqlarda azacıq su saxladığına görə onu suyun donma ehtimalı olan yerlərdə quraşdırmaq olmaz. Belə ki, su dona bilər və nəticədə, birləşmə hissələrindəki donmuş su qalıqları avadanlığın kəmərlərini, nasosunu və digər hissələrini zədələyə bilər.

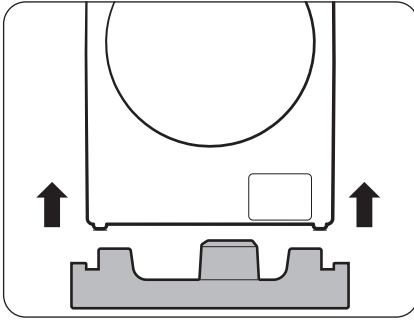
Quraşdırılma sahəsi

Paltaryuyan maşının sabit qaydada işləməsi üçün minimum məsafə:

Yan Tərəflər	25 mm
Yuxarı	25 mm
Arxa	50 mm
Ön tərəf	550 mm

Həm paltaryuyan maşın, həm də quruducu eyni yerdə quraşdırılarsa, maneəsiz hava qəbulu üçün quraşdırılma sahəsinin qarşısında ən azı 550 mm boş yer qalmalıdır. Paltaryuyan maşın təkə quraşdırıldıqda hava axınına ehtiyac yoxdur.

Mərhələlər üzrə quraşdırma



QEYD

Paltaryuyan maşını qablaşdırmadan çıxaran zaman onu qoruyucu penoplastdan tutaraq qaldırın. Paltaryuyan maşının altından baraban dəstəyini çıxarın.

ADDIM 1 Yer seçin

Yer üçün tələblər:

- Düz, hamar, eləcə də havalanmaya mane ola biləcək xalça və ya döşəmə olmamalıdır
- Birbaşa gün işığı düşməməlidir
- Havalandırma və kabel üçün kifayət qədər yer olmalıdır
- Ətraf mühit temperaturu həmişə donma nöqtəsindən (0 °C) yüksək olmalıdır
- Hər hansı istilik mənbəyindən uzaq olmalıdır

QEYD

- Paltaryuyan maşın işləyərkən izafi vibrasiyanın qarşısını almaq üçün onun yerinin sabilliyi sizin üçün prioritet olmalıdır.
- Paltaryuyan maşını möhkəm və hamar bir yerdə quraşdırın.
- Paltaryuyan maşını yumşaq döşəmədə və ya döşəmə örtüyü üzərində quraşdırmayın.
- Paltaryuyan maşını taxta döşəmədə quraşdırırsınızsa, yerə suya davamlı taxta panel (ən azı 1,18 düym / 30 mm qalınlığında) quraşdırın. Həmçinin, paltaryuyan maşını taxta döşəmənin küncünə də quraşdırmağı məsləhət görürük.

ADDIM 2 Daşınma boltlarını çıxarın

Qutunu açın və daşınma boltlarının hamısını çıxarın.

QEYD

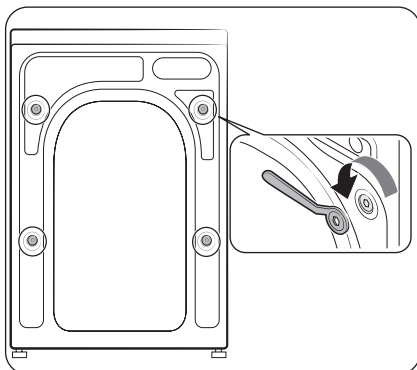
Modelindən asılı olaraq təchiz olunmuş daşınma boltlarının miqdarı fərqlənə bilər.

⚠ DİQQƏTLİ OLUN

- Qablaşdırma materialları uşaqlar üçün təhlükəli ola bilər. Bütün qablaşdırma materialları (plastik torbalar, poliester və s.) uşaqlar üçün əlçatmaz yerə atılmalıdır.

Quraşdırma

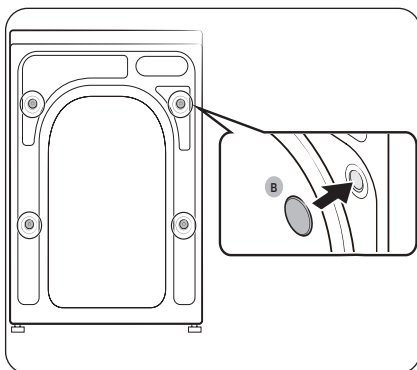
- Daşıma boltlarını çıxardıqdan sonra xəsarət almamaq üçün deşikləri bolt qapaqları ilə bağlayın. Daşıma boltları quraşdırılmamış, paltaryuyan maşını yerindən tərpətməyin. Paltaryuyan maşınını başqa yərə hərəkət etdirməzdən əvvəl daşıma boltlarını quraşdırın. Daşınma boltlarını gələcəkdə istifadə etmək üçün təhlükəsiz bir yerdə saxlayın.



- Daşıma boltları paltaryuyan maşının arxasındadır (şəkildə dairəvi).
- Təchiz edilmiş qayka açarından istifadə edərək, bütün daşıma boltlarını saat əqrəbinin əksi istiqamətində çevirərək boşaldın.

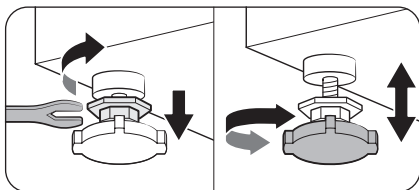
QEYD

Daşınma boltlarını gələcəkdə istifadə etmək üçün saxlamalısınız.

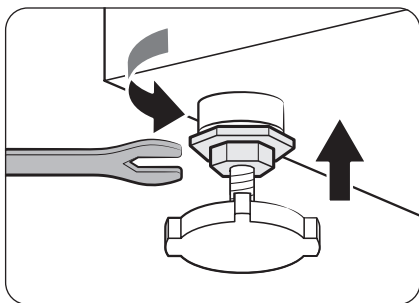


- Bolt qapaqlarını (B)** dəliklərə daxil edin (şəkildə dairə ilə qeyd olunub).

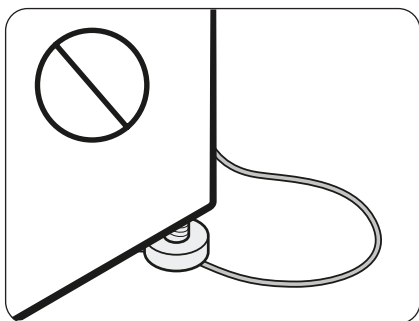
ADDIM 3 Tənzimləyici ayaqları quraşdırın



1. Paltaryuyan maşını ehməlcə müvafiq vəziyyətdə yerləşdirin. Əlavə güc tətbiq edərək tənzimləyici ayaqları zədələyə bilərsiniz.
2. Tarazlayıcı ayaqları əllə quraşdırmaqla paltaryuyan maşının hündürlüyünü təyin edin.



3. Tarazlayıcı ayaqların quraşdırılması başa çatdırıldıqdan sonra qayka açarından istifadə edərək qaykalı bərkidin.



⚠ EHTİYATLI OLUN

Məhsulu quraşdırarkən, tarazlayıcı ayaqların elektrik kabelini əzməməsinə diqqət edin.

⚠ EHTİYATLI OLUN

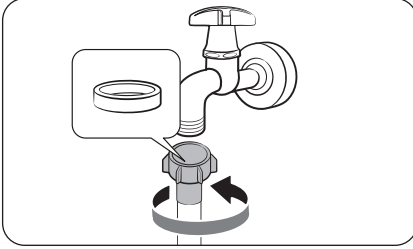
Vibrasiya görə paltaryuyan maşının hərəkət etməməsi və səs çıxarmaması üçün bütün tarazlayıcı ayaqların döşəmə səthində olmalıdır. Sonra paltaryuyan maşının tərpənilib-tərpənmədiyini yoxlayın. Paltaryuyan maşın yırtılanmırsa, qaykalı bərkidin.

Quraşdırma

ADDIM 4 Su xortumunu birləşdirin

Modelindən asılı olaraq təchiz olunmuş su xortumu fərqlənə bilər. Təchiz olunmuş su şlanqına uyğun təlimatlara riayət edin.

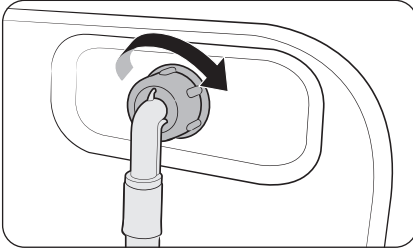
Yivli su kranına birləşdirmə



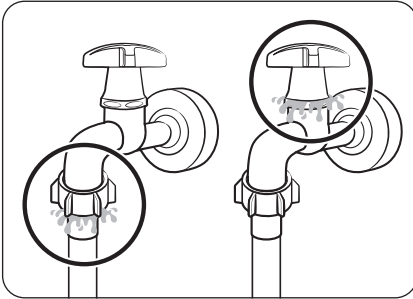
1. Su şlanqını kranla birləşdirin və sonra onu sağa çevirərək bərkidin.

⚠ EHTİYATLI OLUN

Su şlanqını birləşdirməzdən əvvəl, şlanq konnektorunda rezin şayba yerləşdirin. Şayba xarab və ya yerində olmadıqda şlanqı istifadə etməyin.



2. Su şlanqının digər ucluğunu paltaryuyan maşının arxasındakı giriş klapanına birləşdirin və sonra bərkitmək üçün sağa çevirin.



3. Birləşdirmə nöqtələri ətrafında su sızmasının olub-olmamasını müəyyən etmək üçün su kranını yavaşca açın və yoxlayın. Su sızması aşkarlanarsa, yuxarıdakı 1-ci və 2-ci addımları təkrarlayın.

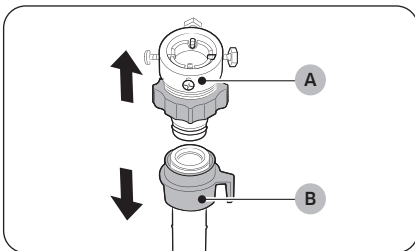
⚠ DİQQƏTLİ OLUN

Su sızması aşkarlandığı təqdirdə paltaryuyan maşını dayandırın və elektrik mənbəyindən ayırın. Daha sonra su xortumundan su sızarsa, Samsungun Servis Mərkəzinə müraciət edin və ya sızma krandan qaynaqlanarsa, çilingər çağırın. Əks halda, bu, cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.

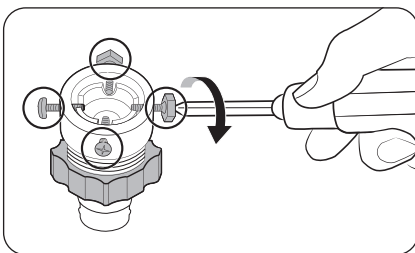
⚠ EHTİYATLI OLUN

Su xortumunu güc tətbiq edərək dartmayın. Xortum həddindən artıq qısa olarsa, onu daha uzun, yüksək təzyiqli olanı əvəz edin.

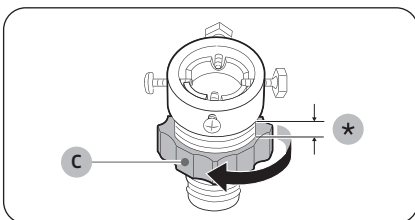
Yivsiz su kranına birləşdirmə



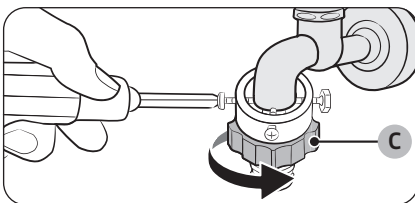
1. **Adaptoru (A)** su xortumundan **(B)** çıxarın.



2. Adaptorun üzərindəki dörd ədəd boltu açmaq üçün Phillips firmasının vintaçanından istifadə edin.



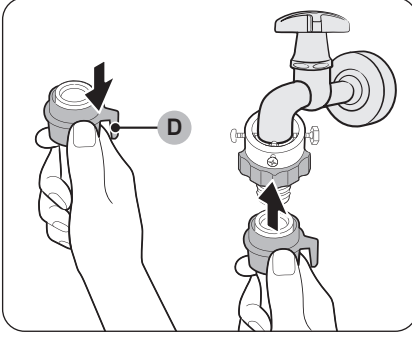
3. Adaptoru tutub saxlayın və **hissəni (C)** 5 mm (*) açmaq üçün ox istiqamətində fırladın.



4. Adaptoru su kranının üzərinə yerləşdirin və daha sonra adaptoru qaldırarkən boltları bərkidin.

5. **Hissəni (C)** bərkitmək üçün ox istiqamətində fırladın.

Quraşdırma



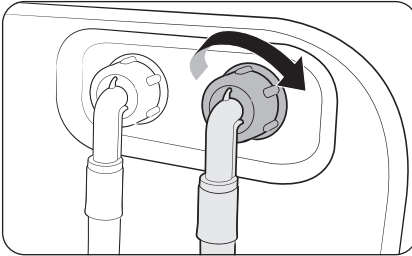
6. **Hissəni (D)** su xortumunun üzərinə dartarkən su xortumunu adaptora birləşdirin. Sonra **hissəni (D)** buraxın. Xortum adaptora çıxqıldayaraq yerləşdirilir.

7. Su xortumunun birləşdirilməsini tamamlamaq üçün **“Yivli su kranına birləşdirmə”** bölməsində 2-ci və 3-cü maddələrə baxın.

QEYD

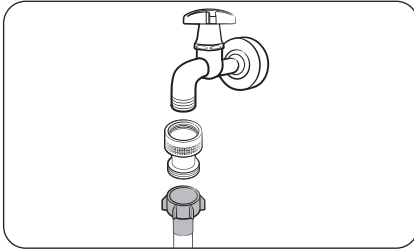
- Su şlanqını adaptora qoşduqdan sonra düzgün qoşulub-qoşulmadığını yoxlamaq üçün su şlanqını aşağı çəkin.
- Ən çox istifadə olunan su kranı növündən istifadə edin. Əgər kran dördbucaq formalı və ya həddindən artıq böyük olarsa, kranı adaptora yerləşdirməzdən öncə ayırıcı üzüyü kənarlaşdırın.

Əlavə isti su qəbulu modelləri üçün:



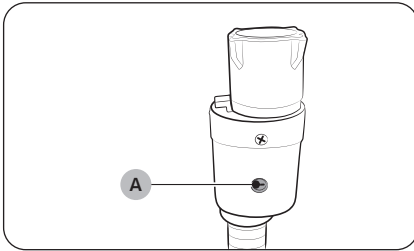
1. İsti su xortumunun qırmızı ucluğunu paltaryuyan maşının arxasındakı isti su girişinə birləşdirin.
2. İsti su xortumunun digər ucluğunu isti su kranına birləşdirin.

Əks axın klapanı (yalnız müvafiq modellər)



Su şlanqını su kranına birləşdirməzdən əvvəl, təchiz olunmuş əks axın klapanını su kranına birləşdirin və sonra su şlanqını birləşdirin.

Maye axınının qarşısını alan şlanq modelləri (yalnız müvafiq modellər)



Maye axınının qarşısını alan şlanq modelləri istifadəçiləri su sızması təhlükəsi barədə xəbərdar edir. Bu xortum su axınını müəyyən edir və sızma zamanı mərkəzi hissədəki **göstərici (A)** qırmızı rəngə boyanır.

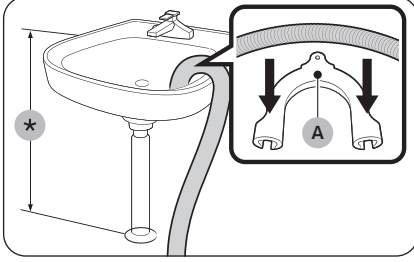
QEYD

Maye axınının qarşısını alan xortumun ucluğu paltaryuyan maşına deyil, su kranına qoşulmalıdır.

Quraşdırma

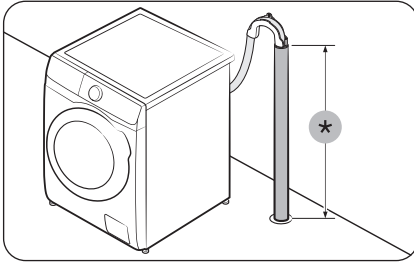
ADDIM 5 Drenaj xortumunun qoşulması

Drenaj xortumu üç üsulla qoşula bilər:



Su hövzəsinin kənarında

Drenaj şlanqı döşəmədən 60 sm və 90 sm (*) aralığında hündürlükdə yerləşdirilməlidir. Drenaj xortumu kəmərinin dartılmasını saxlamaq üçün göstərilən **plastik xortum saxlayıcısından (A)** istifadə edin. Drenajın stabilliyini təmin etmək üçün saxlayıcısını asılqan vasitəsilə divara bərkidin.



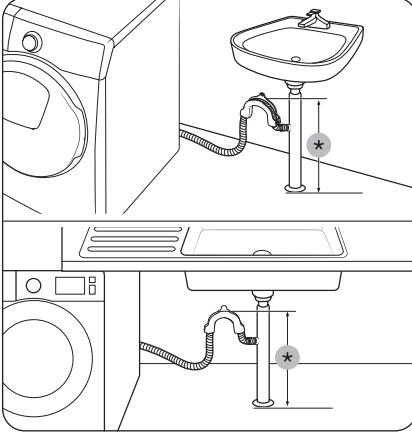
Drenaj borusunda

Drenaj borusu 60 sm və 90 sm (*) hündürlüyü arasında olmalıdır. 65 sm hündürlüyündə şaquli boru istifadə etmək tövsiyə olunur.

- Drenaj xortumunun düzgün vəziyyətdə olmasını təmin etmək üçün göstərilən plastik xortum saxlayıcısından istifadə edin (şəklə baxın).
- Drenaj prosesi zamanı suyun sifon vasitəsilə axıdılmasının qarşısını almaq məqsədilə drenaj xortumu drenaj borusuna 15 sm məsafədə daxil edin.
- Drenaj xortumunun tərpənməsinin qarşısını almaq üçün xortum saxlayıcısını divara bərkidin.

Drenaj borusu tələbləri:

- Minimum diametri 5 sm
- Minimum daşıma qabiliyyəti 60 litr/dəqiqədir



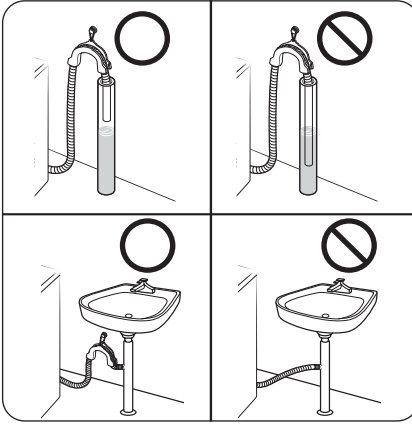
Çanağın drenaj borusunun qolunda

Şlanqın ucluğunun yerdən 60 sm məsafədə olması üçün drenaj borusunun qolu rakovina sifonundan yuxarıda olmalıdır.

(*) : 60 sm

⚠ EHTİYATLI OLUN

Drenaj borusunu kanalizasiya drenaj borusu qoluna bağlamazdan ondakı qapağı çıxarın.



⚠ EHTİYATLI OLUN

Drenaj xortumunu axın olmayan su mənbələrinə və su hövzələrinə qoymayın. Su paltaryuyan maşına geri axa bilər.

ADDIM 6 Yandırın

Elektrik kabelini elektrik qoruyucu və ya elektrik açarı vasitəsi ilə qorunan, torpaqlandırılmış və düzgün cərəyanı nəzərə alınmış elektrik mənbəyinə qoşun. Sonra paltaryuyan maşını işə salmaq üçün  düyməsini basın.

İstifadəyə hazırlıq



QEYD

İlk yuma prosesindən əvvəl barabanda heç bir əşya olmadan tam yuma rejimini həyata keçirməlisiniz. Display idarəetmə komandalarına cavab vermirsə, stikeri kənarlaşdırın.

İlkin quraşdırma

- Paltaryuyan maşını ilk dəfə yandırdığınız zaman ekranda ilkin quraşdırma prosesi göstərilir. Onu tamamlamaq üçün ekrandakı təlimatlara əməl edin.
- İlkin quraşdırma tamamlandıqdan sonra bir daha təkrarlanmayacaq.
- İlkin quraşdırmaya dil seçimi, kalibrəmə və qısa təlimat daxildir.
- Növbəti ekrana keçmək üçün  basın və ya **selektoru** çevirin.

Kalibrlənməni aktivləşdirin

- Kalibrəmə prosesini ehtiva edən ilkin quraşdırma dil seçimindən sonra gəlir. Paltaryuyan maşın istismardan əvvəl kalibrlənməlidir.
- Barabanı boşaldın, sonra kalibrləməni başlamaq üçün  basıb və saxlayın.
- Kalibrəmə tamamlandıqdan sonra cihaz sönmür və sonra avtomatik işə düşür.
- Kalibrəməyə davam etmək istəyirsinizsə, sistem funksiyasına daxil olmaq üçün yenidən  üzərinə toxunun və **Калибровка (Kalibrəmə)** seçimini edin.

Camaşırı yuma qaydaları

ADDIM 1 Çeşidləmə

Camaşırıları aşağıdakı meyarlara görə çeşidləyin:

- Qulluq etiketi: Paltarları pambıq, qarışıq liflər, sintetika, ipək, yun və viskoza olaraq hissələrə ayırın.
- rəng: Ağ paltarları rənglilərdən ayırın.
- Ölçü: Müxtəlif ölçülü geyim əşyaların barabanda qarışdırılması yuma performansını yaxşılaşdırır.
- Həssaslıq: Xalis, yeni yun məmulatlar, pərdə və ipək materialları kimi zərif parçaları ayrıca yuyun. Geyim əşyalarının etiketlərini yoxlayın.

QEYD

Paltarın üzərindəki qulluq etiketini yoxlayın və yuyulmadan əvvəl ona uyğun olaraq çeşidləyin.

ADDIM 2 Boş ciblər

Çamaşırıların bütün ciblərini boşaldın

- Paltarın üzərindəki qepiklər, sancaqlar və toqqalar kimi metal əşyalar barabanızla yanaşı digər camaşırılarıza da ziyan verə bilər.

Düyməli və naxışlı geyimləri tərs üzünə çevirin

- Əgər yuma zamanı şalvarın və ya gödəkçələrin zəncirbəndləri açıq olarsa, o zaman baraban zədələyə bilər. Zəncirbəndlər bağlanmalı və iplə bərkidilməlidir.
- Uzun ipləri olan geyimlər yuma zamanı digər paltarlara dolaşa bilər. Yumazdan əvvəl ipləri bağladığınızdan əmin olun.

ADDIM 3 Camaşır torbasından istifadə edin

- Büstqalterlər (maşınla yuyula bilən) camaşır torbasına qoyulmalıdır. Büstqalterlərin metal hissələri yerindən çıxaraq digər camaşırıları cıra bilər.
- Corab, əlcək, uzun corab və dəsmal kimi kiçik, yüngül geyimlər qapının perimetri boyu ilişib qala bilər. Onları incə camaşır torbasına qoyun.
- Camaşır torbasını tək şəkildə başqa paltarlar olmadan yumayın. Bu, cihazın hərəkət etdirəcək anormal vibrasiyaya və zədələnməyə səbəb ola bilər.

ADDIM 4 İlkin yuma (lazım olduqda)

Əgər camaşır çox çirklidirsə, o zaman seçilmiş rejim üçün ilkin yuma seçin. Yuyucu vasitə barabana əllə əlavə edilərsə, ilkin yuma istifadə etməyin.

İstifadəyə hazırlıq

ADDIM 5 Yük götürmə həcmi təyin edin

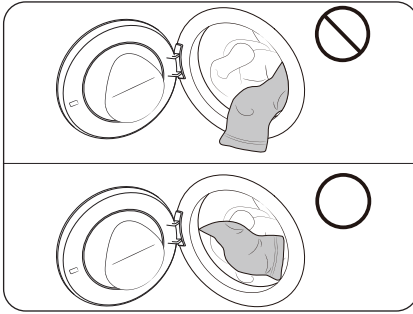
Paltaryuyan maşını çox yükləməyin. Həddindən artıq yükləmə paltaryuyan maşının təmiz yumamasına səbəb ola bilər. Paltarın növündən asılı olaraq yük götürmə həcmi bilmək üçün səhifə **39** baxın.

QEYD

Yataq dəsti və ya yataq üzlüklərini yuyarkən yuma müddəti arta və sıxma səmərəliliyini zəiflədə bilər. Yataq dəsti və ya yataq üzlükləri üçün tövsiyə olunan maksimum sıxma sürəti 800 rpm-dir və yük götürmə həcmi 2,0 kiloqramdan çox olmamalıdır.

⚠ EHTİYATLI OLUN

- Balanlaşdırılmamış camaşırılar sıxma səmərəliliyini zəiflədə bilər.
- Camaşırların barabana tam yükləndiyinə və qapıya ilişmədiyinə əmin olun.
- Qapını çırpmayın. Qapını diqqətlə bağlayın. Əks halda, qapı düzgün bağlanmaya bilər.



⚠ EHTİYATLI OLUN

Camaşırların barabana tam yükləndiyinə və qapıya ilişmədiyinə əmin olun. Əks halda bu geyim əşyalarının və diafraqmanın zədələnməsi ilə nəticələnə bilər.

- Belə zədələnmə zəmanətlə əhatə olunmur.

ADDIM 6 Uyğun olan yuyucu vasitə istifadə edin

Yuyucu vasitənin növü parçanın növündən (pambıq, sintetik, zərif, yun), rəngindən, yuyulma temperaturundan və çirklənmə dərəcəsindən asılıdır. Avtomatik paltaryuyan maşınlar üçün nəzərdə tutulmuş yuyucu vasitələrdən istifadə etdiyinizə əmin olun.

QEYD

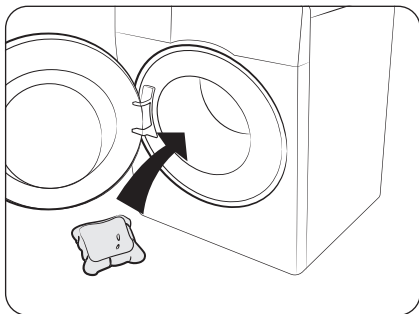
- Camaşırın çəkisindən, çirklənmə dərəcəsindən və regionunuzdakı suyun sərtliliyindən asılı olaraq yuyucu vasitə istehsalçısının tövsiyələrinə əməl edin. Suyun sərtliliyi barəsində dəqiq məlumatınız yoxdursa, su təchizatçınız ilə əlaqə saxlayın.
- Sərtləşməyə və ya kristallaşmağa meyilli yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin. Bu yuyucu vasitə yaxalama rejimindən sonra maşında qala bilər və drenaj çıxışını bloklaya bilər.

⚠ EHTİYATLI OLUN

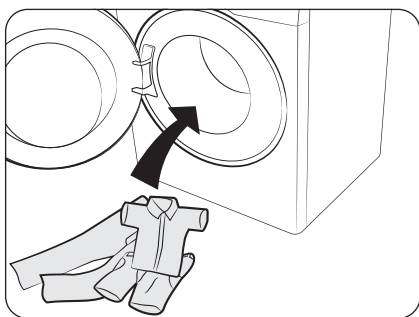
Yun əşyaları Шерсть (Yun) rejimində yuyarkən, yun əşyalar üçün nəzərdə tutulmuş yuyucu vasitədən istifadə edin. Шерсть (Yun) rejimində yuyulduqda, tozşəkilli yuyucu vasitə camaşırların üzərində qala və paltarın rəngini dəyişə bilər.

Camaşır kapsulları

Camaşır kapsulları istifadə edərək ən yaxşı nəticə əldə etmək üçün bu təlimatlara əməl edin.



1. Kapsulu boş barabanın dibinə arxaya doğru yerləşdirin.



2. Camaşıruları barabana kapsulun üzərinə qoyun.

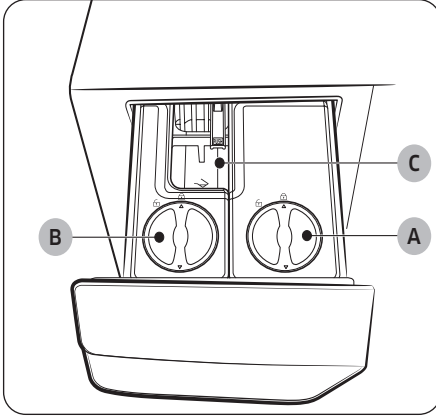
⚠ EHTİYATLI OLUN

Soyuq su istifadə olunan rejimlərdə və ya bir saatdan az müddətdə tamamlanan rejimlər zamanı kapsul tamamilə həll olunmaya bilər.

İstifadəyə hazırlıq

Yuyucu vasitə bölməsi təlimatları

Avtomatik paylama funksiyası aktivləşdirildikdə, paltaryuyan maşın hər yükləməyə kifayət qədər miqdarda yuyucu və ya yumşaldıcı vasitəni paylayır. Ətraflı məlumat üçün aşağıya baxın:



A. Дозатор 1 (Dispenser 1)

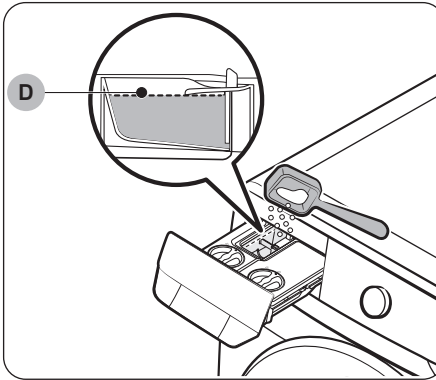
- Bu dispenserə yalnız maye yuyucu vasitə istifadə edilə bilər.

B. Дозатор 2 (Dispenser 2)

- Bu dispenserə maye yumşaldıcı vasitə və ya maye yuyucu vasitədən (Универсальное (Ümumi), Специальное (Xüsusi), Детские вещи (Körpə üçün)) istifadə edə bilərsiniz.
- Bu dispenser standart olaraq yumşaldıcını paylamaq üçün sazlanıb. Bu dispenserə yuyucu vasitə istifadə etmək üçün parametri dəyişə bilərsiniz. Ətraflı məlumat üçün bax: “Дозатор 2 (Dispenser 2)” bölməsi, səh. 44.

C. Manual yuyucu vasitələr üçün bölmə

- Tək yuma rejimi üçün istədiyiniz miqdarda maye və toz yuyucu vasitə və ya yumşaldıcı istifadə etmək üçün bu siyirməni istifadə edə bilərsiniz.



⚠ EHTİYATLI OLUN

- Manual yuyucu vasitə dispenserinə yuyucu vasitə əlavə edərkən maksimum səviyyə işarəsini **Maks. (D)** keçməyin. Bu, yuma nəticələrinə mənfi təsir göstərə bilər.
- Barabanı təmizləmək üçün heç bir təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin. Barabandakı kimyəvi maddə qalıqları yuyulmanın keyfiyyətini pisləşdirir.

EHTİYATLI OLUN

- Paltaryuyan maşını dispenser **1** və ya yuyucu vasitə siyirməsində **2** olmadan işlətməyin.
 - Su sızması cərəyan vurmaları və ya zədələnməyə səbəb ola bilər.
- Siyirmədə aşağıdakı növ yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin.
 - Tablet, kapsul, top və ya torşəkilli.
- Yuyucu vasitə siyirməsində gel və ya yapışqan yuyucu vasitələrdən/yumşaldıcılardan istifadə etməyin, çünki onlar yaxşı həll olunmaya bilər.
 - Yuyucu/yumşaldıcı vasitəni paltaryuyan maşında istifadə etməzdən əvvəl istehsalçının təlimatlarını oxuyun.
- Yuyucu vasitə siyirməsindən çıxarılan dispenserini qəzədləməyin. Dispenseri geri yerinə quraşdırın.
 - Əks halda dispenser tərpənə və içindəkilər çölə tökülə bilər.
- Paltaryuyan maşınının hərəkət etdirməzdən əvvəl yuyucu vasitə siyirməsindəki dispenserləri boşaldın ki, içindəkilər yerə tökülməsin.
- Yumşaldıcını maşın üzərindəki iş səthinə və ya idarəetmə panelinə tökməyin.

QEYD

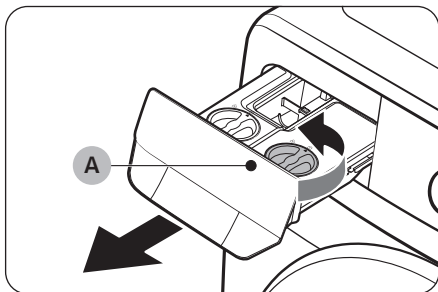
- Yuyucu vasitə siyirməsi tam bağlı deyilsə, **"Закройте диспенсер (Dispenseri bağlayın)"** mesajı görünür. Paltaryuyan maşını işə salmazdan əvvəl yuyucu vasitə siyirməsini bağlayın.
- Ekranda **"Добавьте средство для стирки в автомат. дозатор (Avtomatik dispenserin yuyucu vasitə ilə doldurulması)"**, **"Доб. кондиционер в автомат. дозатор (Avtomatik dispenserin yumşaldıcı ilə doldurulması)"**, və ya **"Доб. сред. для ст. и кон. в автомат. дозатор (Avtomatik dispenserin yuyucu və yumşaldıcı vasitəsi ilə doldurulması)"** mesajı görünsə, müvafiq dispenserini doldurun. Boş yuyucu/yumşaldıcı bölməsi paltaryuyan maşın tərəfindən aşkar edildikdən sonra o işə salındıqda xəbərdarlıq mesajları yalnız bir dəfə göstərilir.
- Шерсть (Yun) rejimində yuyucu/yumşaldıcı vasitə avtomatik buraxılmır. Yuyucu/yumşaldıcı vasitənin Шерсть (Yun) rejimində buraxılması üçün yuyucu/yumşaldıcı səviyyəsini əl ilə təyin etməlisiniz.
- Xüsusi yuyucu və ya yumşaldıcı vasitələr (yun, uşaq paltarları və s.) üçün əlavə dispenserlər alın və yeni dispenserləri yalnız xüsusi yuyucu və ya yumşaldıcı vasitə üçün istifadə edin.
- Yuyucu vasitə siyirməsini barmaqlarınızın ucu ilə açmaq çətin ola bilər. Yuyucu vasitə siyirməsinin tutacağıni əlinizlə möhkəm tutun və açmaq üçün çəkin.
- Yuyucu vasitə siyirməsini bağlamaq üçün onu sonuna qədər itələyin. Siyirmə düzgün bağlandıqda klik səsi eşidəcəksiniz.
- Əgər yumşaldıcı qoxusunun zəif olduğunu hiss edirsinizsə, o zaman əlavə yumşaldıcı əlavə edin.
- Dispenser açılışlarını yoxlayın, qapaqları açmaq üçün çevirin və sonra MAKS işarəsinə qədər yuyucu və ya yumşaldıcı vasitə ilə doldurun.
- Yuyucu və yumşaldıcı vasitəni dolduran zaman maks. səviyyə xəttini keçməyin.
- Dispenserləri həmişə qapağı bağlı vəziyyətdə saxlayın.
- Geyim əşyalarını 6-8 dəfə yuduqdan sonra zamanında yuyucu və yumşaldıcı vasitəni yoxlayın və əlavə edin.

Avtomatik dispenserə yuyucu vasitələr əlavə etmək üçün

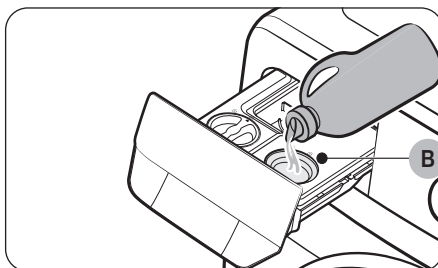
QEYD

- Ekranda **"Добавьте средство для стирки в автомат. дозатор (Avtomatik dispenserin yuyucu vasitə ilə doldurulması)"**, **"Доб. кондиционер в автомат. дозатор (Avtomatik dispenserin yumşaldıcı ilə doldurulması)"**, və ya **"Доб. сред. для ст. и кон. в автомат. дозатор (Avtomatik dispenserin yuyucu və yumşaldıcı vasitəsi ilə doldurulması)"** mesajı görünsə, müvafiq dispenserini doldurun.
- Dispenseri doldurduqdan sonra doldurma xəbərdarlığı mesajı yoxa çıxmazsa, paltaryuyan maşını söndürüb yenidən yandırın və ya yuyucu vasitə siyirməsini 3 saniyədən çox açıb saxlayıb sonra bağlayın.
 - Paltaryuyan maşın əlavə edilmiş yuyucu və ya yumşaldıcı vasitəni təyin etməyə başlayacaq.
 - Təyin etmə vaxtı yuyucu və ya yumşaldıcı vasitə növündən asılı olaraq dəyişə bilər.

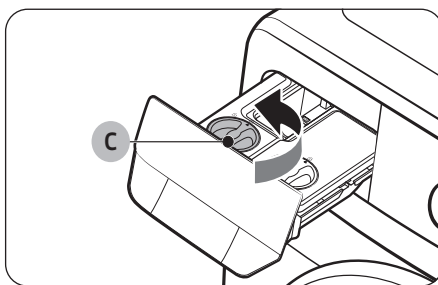
İstifadəyə hazırlıq



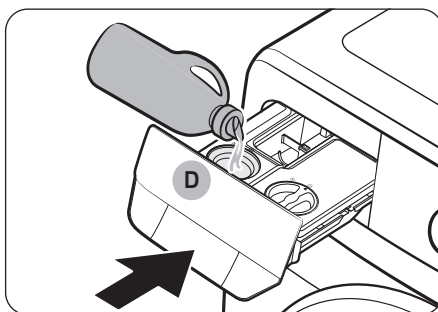
1. Yuyucu vasitə siyirməsini açmaq üçün onu dartın.
2. Açmaq üçün **dispenser 1 qapağını (A)** saat əqrəbinin əksinə çevirin.



3. Tələb olunan miqdarda yuyucu vasitəni **dispenserə 1 (B) tökün.**
 - Bitirdikdən sonra qapağı yerinə geri qoyun və bağlamaq üçün saat yönünün əksinə çevirin.



4. Açmaq üçün **dispenser 2 qapağını (C)** saat əqrəbinin əksinə çevirin.



5. Tələb olunan miqdarda yumşaldıcı və ya yuyucu vasitəni **dispenserə 2 (D) tökün.**
 - Bitirdikdən sonra qapağı yerinə geri qoyun və bağlamaq üçün saat yönünün əksinə çevirin.
6. Yuyucu qabı bağlamaq üçün üzərinə klikləyin.
 - Yuyucu vasitə siyirməsini sonuna qədər itələyin. Siyirmə düzgün bağlandıqda klik səsi eşidəcəksiniz.

EHTİYATLI OLUN

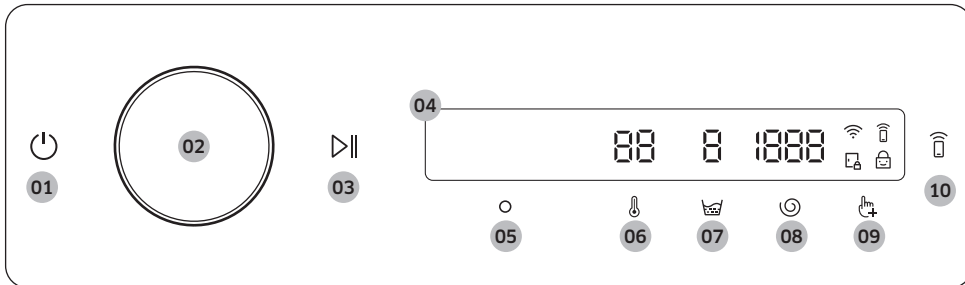
- Yuyucu və ya yumşaldıcı vasitəni dispenser olmadan siyirməyə qoymayın.
 - Əgər belə etsəniz, siyirməni boşaldın və sonra hər iki dispenseri yenidən daxil edin.
- Avtomatik dispenserdə yalnız maye yuyucu və ya yumşaldıcı vasitə istifadə edin. Tozşəkili yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin.
- Hər iki dispenserin tam yerinə oturduğundan əmin olun.
 - Əks halda, paltaryuyan maşın işə düşməyə və ya yuyucu vasitəni həll etməyə bilər.
- Dispenseri eyni və ya fərqli növ yuyucu və ya yumşaldıcı vasitə ilə doldurmadan əvvəl təmizləyin.
- Yuyucu və ya yumşaldıcı vasitəni avtomatik dispenserdə 6 həftədən çox saxlamayın.
- Heç bir dispenserə yuyucu və yumşaldıcı vasitəni qarışdırmayın.
- Yuyucu və ya yumşaldıcı vasitənin sərtləşməsinin qarşısını almaq üçün dispenserini doldurduqdan sonra qapağı bağlı saxlayın.
- Aşınma və/və ya qaz yarada biləcək ağardıcıdan istifadə etməyin.
- Dispenseri tərs çevirməyin.
 - İçərisindəki məhlul çölə dağıla bilər.
- Dispenseri hərəkət etdirərkən onun arxasındakı çıxışa basmayın.
 - İçərisindəki məhlul sızma bilər.
- Müvafiq dispenserə yuyucu və ya yumşaldıcı vasitəni əlavə edərkən diqqətli olun.
 - İçərisindəki məhlul çölə dağıla bilər.
- Dispenseri çıxararkən **1** və ya **2** qalan məhlulu yoxlamaq üçün (xəbərdarlıq mesajı görünəndə və ya mesaj görünməzdən əvvəl) siyirmə içərisində məhlul ola bilər və ya siyirmənin altından sızma bilər.
- Paltaryuyan maşını hərəkət etdirməzdən əvvəl yuyucu vasitə siyirməsindəki bütün dispenserlərin boş olduğundan əmin olun.
- Yuyucu və ya yumşaldıcı vasitənin əlavə etmə və ya yenidən doldurulma səviyyəsi yuyucu və ya yumşaldıcı vasitənin növündən və ya qalan miqdarından asılıdır.
- Ekranda "**Добавьте средство для стирки в автомат. дозатор (Avtomatik dispenserin yuyucu vasitə ilə doldurulması)**", "**Доб. кондиционер в автомат. дозатор (Avtomatik dispenserin yumşaldıcı ilə doldurulması)**", və ya "**Доб. сред. для ст. и кон. в автомат. дозатор (Avtomatik dispenserin yuyucu və yumşaldıcı vasitəsi ilə doldurulması)**" mesajı görünərsə, müvafiq dispenserini doldurun. Sonradan doldurma yuyucu vasitənin doldurma səviyyəsinin aşağı düşməsinə səbəb ola bilər.
- Yuyucu vasitənin birbaşa camaşırılara tətbiq etmək rəngin axmasına səbəb olur. Yuyucu vasitəni dispenserə doldurun.
- Bərkimiş yuyucu və ya yumşaldıcı vasitəni istifadə etməyin.

QEYD

- Manual yuyucu vasitələr üçün kameradakı nəmlik tozşəkili yuyucu vasitənin yapışmasına səbəb olur. Buna görə, tozşəkili yuyucu vasitə əlavə etməzdən əvvəl, kameranin nəmini quru bir parça ilə alın.
- Yalnız paltaryuyan maşınlar üçün olan yuyucu və ağardıcı istifadə edin.
- Yuyucu vasitə siyirməsində gəl və ya yapışqan yuyucu vasitələrdən/yumşaldıcılardan istifadə etməyin, çünki onlar yaxşı həll olunmaya bilər.
 - Yuyucu/yumşaldıcı vasitəni paltaryuyan maşında istifadə etməzdən əvvəl istehsalçının təlimatlarını oxuyun.

Əməliyyatlar

İdarəetmə paneli



01 Yandırıb-söndürmə ⏻	Paltaryuyan maşını yandırmaq və ya söndürmək üçün basın. - Paltaryuyan maşını işə saldıqdan sonra 10 dəqiqə ərzində idarəetmə panelini istifadə etməsəniz, paltaryuyan maşın avtomatik olaraq sönəcək. - Rejim tamamlandıqda paltaryuyan maşın avtomatik olaraq sönəcək. ⚠ EHTİYATLI OLUN Yuma rejimi zamanı paltaryuyan maşını söndürmək üçün ⏻ düyməsini basmayın. Əvvəlcə rejimi dayandırmaq üçün ▶ düyməsini basıb saxlayın və sonra ⏻ basın ki, paltaryuyan maşın sönsün.
02 Selektor	Rejimler və funksiyalar arasında keçid etmək üçün selektoru sola və ya sağa çevirin. Siz çevirgəci çevirdikcə LCD display seçiminizi (dövrə, əlavə funksiyalar və sistem funksiyaları kimi) göstərir.
03 Başlat/Dayandır ▶	Əməliyyata başlamaq və ya dayandırmaq üçün basıb saxlayın.
04 Ekran	Cari rejim haqqında məlumatları, təxmini qalan vaxt və ya hər hansı bir problem yarandığı zaman məlumat mesajı ekranda öz əksini tapır. 📄 QEYD Faktiki yuma vaxtı rejim seçildikdən sonra idarəetmə panelində ilkin olaraq göstərilən təxmini vaxtdan fərqli ola bilər.
05 OK ○	Funksiya və ya parametr seçiminizi təsdiqləmək üçün basın.
06 Temp. 🌡	Seçilmiş rejimdə suyun temperaturunu dəyişmək üçün basın. Düymənin üstündəki indikator standart və ya seçilmiş parametri göstərir.
07 Durulama 🧼	Seçilmiş rejimdə yaxalama sayını dəyişmək üçün basın. Düymənin üstündəki indikator standart və ya seçilmiş parametri göstərir.
08 Sıxma 🌀	Seçilmiş rejimdə fırlanma sürətini dəyişmək üçün basın. Düymənin üstündəki indikator standart və ya seçilmiş parametri göstərir.
09 Seçimlər 🖱	Параметры (Seçimlər) menyusuna daxil olmaq üçün toxunun.

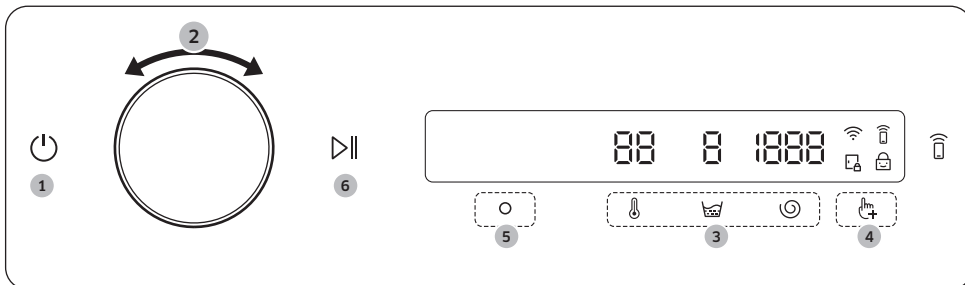
10 Smart Control 	Smart Control funksiyasını aktivləşdirmək və ya söndürmək üçün basın. SmartThings tətbiqinə qoşulmaq üçün qoşalaşdırma rejiminə daxil olmaq üçün basıb saxlayın. Smart Control funksiyası aktivləşdirildikdə siz smartfon və ya planşetinizdə (Android və ya iOS) SmartThings tətbiqindən istifadə edərək paltaryuyan maşınınızı uzaqdan idarə edə bilərsiniz.
---	---

Simvolların izahı

	Wi-Fi	Bu işarə paltaryuyan maşının Wi-Fi şəbəkəsinə qoşulduğunu göstərir.
	Smart Control	- Bu işarə göstərir ki, Smart Control aktivdir. “Smart Control” haqqında ətraflı məlumat üçün bax: səh. 48.
	Qapı kilidi	- Bu işarə qapının kilidləndiyini və açıla bilməyəcəyini bildirir. - Rejim ərzində qapı avtomatik olaraq kilidlənəcək və bu indikator yanacaq. - Bu indikator yoxa çıxdıqda qapını açə bilərsiniz.
	Uşaq Kilidi	- Bu işarə göstərir ki, Uşaq Kilidi aktivdir. - Uşaq kilidi haqqında ətraflı məlumat üçün bax: səh. 46.

Əməliyyatlar

Rejimin idarə olunması



1. Paltaryuyan maşını işə salmaq üçün düyməsini basın.
2. İstədiyiniz rejimi seçmək üçün **selektoru** çevirin.
 - **Dövrə icmalı** haqqında ətraflı məlumat üçün bax: səh. **39**.
3. Standart rejim parametrlərini dəyişmək üçün , , və ya basın.
4. **Seçimlər** menyusunu seçmək üçün üzərinə toxunun, sonra **selektrou** çevirin.
 - **"Seçimlər"** haqqında ətraflı məlumat üçün bax: səh. **42**.
5. Seçim parametrlərini dəyişmək üçün üzərinə klikləyin.
 - Bütün rejimlərdə seçim mövcud deyil.
6. Əməliyyatı başlamaq üçün basıb saxlayın.
 - İstədiyiniz rejimi təyin etdikdən sonra ekranda rejimin qısa təsviri, camaşırların maksimum yüklənmə çəkisi və rejim müddəti göstərilir. Siz həmçinin rejimin gedişatını, qalan rejim vaxtını və məlumat kodlarını yoxlaya bilərsiniz.

Rejimlərin izahı

Rejim	Təsviri	Maksimum yük (kq)
Хлопок (Pambiq)	Pambiq paltarlar, yataq ağları, süfrələr, alt paltarları, dəsmallar və ya köynəklər üçün nəzərdə tutulub. Yuma vaxtı və sıxma rejimi çəkiyə uyğun olaraq avtomatik nizamlanır.	9
Е-Хлопок (Qənaətli pambiq)	- Enerjiyə qənaət rejimində pambiq parçalar, yataq dəyişəyi, süfrələr, alt paltarları, dəsmallar və ya köynəklər üçün optimal effektivlik. - Enerjiyə qənaət məqsədilə faktiki yuyulma temperaturu göstəriləndən aşağı ola bilər.	9
ИИ-стирка (AI Yuma)	Yuyucu vasitənin miqdarını və rejimi yükədən və çirkənmə dərəcəsindən asılı olaraq tənzimləyir. Bu rejim ən yaxşı Avtomatik Paylama funksiyası ilə istifadə olunur.	9
Super Speed (Super sürət)	- Alt paltarları və köynəklər kimi gündəlik geyimlərin sürətli yuyulması üçün nəzərdə tutulub. - Bu rejimin müddəti suyun təchizatından, yükün çəkisindən və paltarın növündən asılı olaraq dəyişə bilər.	5
Быстрая стирка 15 мин (15' Tez Yuma)	Sürətlə yumaq istədiyiniz, az çirkənmiş camaşırılar üçün. 20 qramdan çox yuyucu vasitə işlətməyin. 20 qramdan çox istifadə olunan yuyucu vasitənin paltarda qalıqları qala bilər. - Maye yuyucu vasitələr üçün nəzərdə tutulmuş norma maksimum 20 ml-dir.	2
Смешанные ткани (Qarışıq Yüklənmə)	Pambiq və sintetik parçalardan ibarət qarışıq yükləmə üçün nəzərdə tutulub.	4
Синтетика (Sintetik əşyalar)	Poliefir (diolen, trevira), poliamid (perlon, neylon) və buna bənzər materiallardan hazırlanmış parçalar üçün nəzərdə tutulub.	4
Шерсть (Yun)	- Maşında yuyula bilən yun material üçün spesifik. - Шерсть (Yun) dövrəsində çəkilmənin/əyilmənin qarşısını almaq üçün incə yırtılma hərəkətlərindən və islatmadan istifadə edilir. - Neytral yuyucu vasitədən istifadə etmək tövsiyə edilir.	2
Мало микропл. (Daha az mikrofiber)	Sintetik geyimləri yuyarkən yaranan mikrolifləri azaltmaq üçün bu dövrədən istifadə edin.	2

Əməliyyatlar

Rejim	Təsviri	Maksimum yük (kq)
Гигиенич. с паром (Gigiyenik buxar)	- Alt paltarı kimi dəri ilə birbaşa təmasda olmuş pambıq və kətan parçalar. - Optimal gigiyena üçün 60°C və ya daha yüksək bir temperatur seçin. - Buxarlı rejimlər allergiyaya və bakteriyalara qarşı qorunma (sterilizasiya) təmin edir.	4
Цветная одежда (Rəngli geyimlər)	Paltarların ehtiyatla yuyulması və durulanması üçün sıxma azaldılır və əlavə durulama həyata keçirilir.	4
Полотенца (Dəsmallar)	Hamam dəsmalları, yuyunma dəsmalı və ayaqaaltı üçün.	4
Верхняя одежда (Çöl geyimləri)	Tayt, streç və mikrofiber kimi funksional materiallardan hazırlanan çöl, idman və xizək geyimləri üçün xarakterikdir.	2
Постельное белье (Yataq dəsti)	- Yataq örtükləri, yorğan, yastıq və döşək üzlükləri və s. üçün nəzərdə tutulub. - Ən yaxşı nəticə üçün yalnız 1 növ yataq dəstinə yuyun.	2
Деликатные ткани (Zərif geyimlər)	- Büstqalter, qadın alt paltarı (ipək) və yalnız əldə yuyula bilən digər incə parçalar üçün. - Ən yüksək effektivlik üçün maye yuyucu vasitədən istifadə edin.	2
Спортивная одежда (İdman geyimləri)	İdman cerseləri, şalvarları, köynək və digər idman geyimləri üçün. Bu rejim xüsusi parça qulluğu üçün idarə olunan baraban fırlanması ilə effektiv təmizlənmə təmin edir.	2
Детские вещи (Uşaq paltarlarına qulluq)	Yuyucu vasitə qalıqlarını effektiv şəkildə çıxarmaq üçün yüksək temperaturlu yuma və əlavə durulama rejimləri həyata keçirilir.	4
Облачно (Buludlu Gün)	Yüksək rütubətli şəraitdə optimal fırlatma ilə qurutma üçün.	9
Бесшумная стирка (Sakit Yuma)	İşləmə səsini və vibrasiyasını azaltmaq üçün.	4
Стирка и сушка (Yu+Qurut)	40 °C və ya 60 °C-də yuyulması nəzərdə tutulan normal çirkələnmiş pambıq paltarları birlikdə eyni rejimdə yumaq və dərhal şkafa yığılacaq şəkildə qurutmaq üçün. Bu rejim yuma və qurutma prosesi üçün AI Ekodizayn qanunvericiliyinə uyğunluğu qiymətləndirmək məqsədilə istifadə olunur.	5

Rejim	Təsviri	Maksimum yük (kq)
Сушка хлопка (Pambiq Qurutma)	Ümumi qurutma üçün.	5
Освежение воздухом (Hava ilə tərəvətləndirmə)	Bu rejim pis qoxuları aradan qaldırmaq üçün istifadə olunur.	1
Полоскание+Отжим (Durulama+Sıxma)	Paltarlara yumşaldıcı əlavə etdikdə əlavə durulama funksiyası yerinə yetirilir.	9
Слив/отжим (Drenaj/Sıxma)	Barabandan suyu boşaltmaq və camaşırdan nəmi effektiv şəkildə çıxarmaq məqsədilə əlavə fırlanma prosesinə başlamaq üçün.	9
Очистка барабана* (Baraban Təmizliyi*)	- Barabanda olan çirk və bakteriyaları təmizləyir. - Qapının rezin ara qatını ondan kəri çıxararaq təmizləyir. - Hər 40 yumadan sonra yuyucu vasitə və ya ağardıcı istifadə etmədən həyata keçirilir. Bildiriş mesajı hər 40 yuyulmadan sonra görünür. - Baraban boş olmalıdır. - Barabanı təmizləmək üçün heç bir təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin.	-

Əməliyyatlar

Seçimlər

Seçimlərdən istifadə

1.  basın.
2. İstədiyiniz seçimi etmək üçün **selektoru** çevirin.
3. Seçilmiş funksiyanın parametrlərini dəyişmək və ya funksiyanı işə salmaq üçün  basın.

QEYD

- Əsas ekrana qayıtmaq üçün yenidən  basın və ya **Назад (Geri)** seçmək üçün **selektoru** fırladın və  basın.
- Seçilmiş funksiya dəstəklənmirsə, "**Не поддерживается (Hazırda dəstəklənmir)**" mesajı göstərilir və  düyməsi aktivləşdirilmir.
- İlk on istifadə zamanı seçim etdikdən sonra qısa yardım mesajı görünür.

Сушка (Qurutma)

Yuyulma dövrəsinin sonunda qurutma prosesi əlavə edə bilərsiniz.

1. Rejimi seçin və lazım olduqda onun parametrlərini dəyişdirin.
2.  basın.
3. **Сушка (Qurutma)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  toxun.
4. İstədiyiniz qurutma müddətini seçmək üçün **selektoru** çevirin və ya  təkrarən toxun.
 - Siz **Выкл. (Sönülü), Авто (Avtomatik), 30мин (30dəq), 1ч 00мин (1saat 00dəq), 1ч 30мин (1saat 30dəq), 2ч 00мин (2saat 00dəq), 3ч 00мин (3saat 00dəq) və ya 4ч 00мин (4saat 00dəq)** arasından seçim edə bilərsiniz.
5.  düyməsini basın və saxlayın.

Предварительная стирка (İlkin yuma)

Bu funksiya ilə əsas yumadan əvvəl ilkin yuma rejimi tətbiq edə bilərsiniz.

1. Rejimi seçin və lazım olduqda onun parametrlərini dəyişdirin.
2.  basın.
3. **Предварительная стирка (İlkin yuma)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
4.  düyməsini basın və saxlayın.

Интенсивная стирка (İntensiv yuma)

Çox çirkənlmiş paltarlar üçün nəzərdə tutulub. Bu rejim üçün nəzərdə tutulmuş müddət normal vaxtdan daha uzundur.

1. Rejimi seçin və lazım olduqda onun parametrlərini dəyişdirin.
2.  basın.
3. **Интенсивная стирка (İntensiv yuma)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
4.  düyməsini basın və saxlayın.

QEYD

Интенсивная стирка (İntensiv yuma) seçimindən istifadə yuma performansını gücləndirəcək və suyun temperaturu parametrlərini aşağı sala bilər.

Интенсивное замачивание (Köpüklü Suda islağa qoyma)

Bu funksiya çətin gedən ləkələrin çıxarılmasına kömək edir. Интенсивное замачивание (Köpüklü Suda islağa qoyma) funksiyası seçildikdə daha effektiv yuma üçün çirkli paltarlar köpüklü suda islaqda saxlanılır.

1. Rejimi seçin və lazım olduqda onun parametrlərini dəyişdirin.
2.  basın.
3. **Интенсивное замачивание (Köpüklü Suda islağa qoyma)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
 - Bu dövrlərdə "Интенсивное замачивание (Köpüklü Suda islağa qoyma)" funksiyasından istifadə edilə bilər və hər dövrdə əlavə 30 dəqiqəyə qədər vaxt tələb edir: Хлопок (Pambiq), Super Speed (Super sürət), Смешанные ткани (Qarışıq Yüklənmə), Синтетика (Sintetik əşyalar), Гигиенич. с паром (Gigiyenik buxar), Полотенца (Dəsmallar), Постельное белье (Yataq dəsti), Спортивная одежда (İdman geyimləri), Детские вещи (Uşaq paltarlarına qulluq), Облачно (Buludlu Gün), Бесшумная стирка (Sakit Yuma), и Стирка и сушка (Yu+Qurut).
4.  düyməsini basın və saxlayın.

Вр.оконч. (Gecikdirərək Bitirmə)

Yuma prosesini avtomatik olaraq 1 saatdan 24 saata (1 saat və ya 10 dəqiqəlik artımlarla) qədər gecikdirmək üçün paltaryuyan maşını proqramlaşdırma bilərsiniz. Ekranda əks etdirilən saat yuma prosesinin bitmə vaxtını göstərir.

1. Rejimi seçin və lazım olduqda onun parametrlərini dəyişdirin.
2.  basın.
3. **Вр.оконч. (Gecikdirərək Bitirmə)** seçmək üçün **selektору** çevirin və sonra  basın.
4. İstəyiniz vaxtı seçmək üçün **selektору** çevirin və sonra  basın.
5.  düyməsini basın və saxlayın.
 - Status ekranda göstərilir və paltaryuyan maşın camaşırın çəkisini müəyyən etmək üçün barabanı fırladır (əgər yük aşkarlanması seçilmiş rejim üçün sazlanıbsa). Yük aşkarlanması başa çatdıqdan sonra ekran yuma rejimin sonuna qədər qalan vaxtı göstərir.
 - Gecikmiş sonlanmanı ləğv etmək üçün paltaryuyan maşını yenidən işə salmaq üçün  basın.

Real həyatdan misal

Siz iki saatlıq rejimi 3 saata bitirmək istəyirsiniz. Bunu etmək üçün Вр.оконч. (Gecikdirərək Bitirmə) seçimini 3 saat parametri ilə cari rejimə əlavə edin və 14:00-da **Başlat/Dayandır** işarələsini basın. Sonra nə baş verir? Paltaryuyan maşın saat 15:00-da işə başlayır və 17:00-da bitir. Aşağıda bu nümunə üçün vaxt qrafiki verilmişdir.



Əməliyyatlar

Дозатор 1 (Dispenser1)

Дозатор 1 (Dispenser1) maye yuyucu vasitənin dozalanması üçündür və hər rejimdə dozalanacaq miqdarı seçə bilərsiniz.

1.  basın.
2. **Дозатор 1 (Dispenser1)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
3. Универсальное средство для стирки (Ümumi yuyucu vasitə) seçmək üçün  üzərinə toxunun.
- **Тип ср. для стир. (Yuyucu vasitənin növü)** : Yalnız Универсальное средство для стирки (Ümumi yuyucu vasitə) seçə bilərsiniz.
- **Концентрация (Konsentrasiya):** Konsentrasiya səviyyəsini dəyişə bilərsiniz.
 - 1x > 2x > 3x
 - 1x standart parametrdir.
- **Количество (Miqdar):** Hər yuma rejimində dozalanacaq təmizləyici vasitə miqdarını seçə bilərsiniz.
 - Мало (Aşağı) > Средн. (Orta.) > Много (Yüksək)
 - Средн. (Orta.) standart parametrdir.

Дозатор 2 (Dispenser 2)

Maye şəkilli yumşaldıcı və ya yuyucu vasitəni paylamaq üçün dispenser 2 quraşdırıla bilər. Кондиционер (Yumşaldıcı vasitə) və Универсальное средство для стирки (Ümumi yuyucu vasitə) arasında keçid etməzdən əvvəl nasos təmizləmə funksiyasını işə salmalısınız.

1.  basın.
2. **Дозатор 2 (Dispenser 2)** seçmək üçün **selektору** çevirin və sonra  basın.
3. İstədiyiniz menyunu seçmək üçün selektoru çevirin, sonra işə parametri dəyişmək üçün  üzərinə toxunun.
- **Тип ср. для стир. (Yuyucu vasitənin növü):** Parametri  (Ümumi),  (Körpə üçün),  (Xüsusi) və ya  (Yumşaldıcı vasitə) olaraq təyin edə bilərsiniz. Кондиционер (Yumşaldıcı vasitə) standart parametrdir.
- **Концентрация (Konsentrasiya):** Konsentrasiya səviyyəsini dəyişə bilərsiniz.
 - 1x > 2x > 3x
 - 1x standart parametrdir.
- **Количество (Miqdar):** Hər yuma rejimində Ümumi təmizləyici/yumşaldıcı vasitə miqdarını seçə bilərsiniz.
 - Мало (Aşağı) > Средн. (Orta.) > Много (Yüksək)
 - Средн. (Orta.) standart parametrdir.

QEYD

- Əgər siz dispenseri 2 yuyucu vasitəni paylamaq üçün təyin etmisinizsə, paltaryuyan maşın yuma rejimi ərzində yumşaldıcı paylaya bilməyəcək. Yumşaldıcıdan istifadə etmək üçün rejim başa çatdıqdan sonra onu ya barabana və ya Manual yuyucu vasitələr üçün siyirməyə (C) doldurun və sonra Полоскание+Отжим (Durulama+Sıxma) rejimi başlayın.
- Normal yuyucu vasitə ilə ikitəyinatlı avtomatik dispenser təyin etmisinizsə, xüsusi yuyucu vasitəni (məsələn yun, körpə geyimləri və s.) barabanın içərisinə və ya manual yuyucu vasitə dispenserinə yerləşdirməlisiniz.
- 2-ci dispenserdə xüsusi yuyucu vasitə təyin etmisinizsə, Шерсть (Yun)/Деликатн. (Zərif geyimlər)/Верхняя одежда (Çöl geyimləri)/Спортивная одежда (İdman geyimləri) rejimi zamanı yuyucu vasitə 2-ci dispenserdən avtomatik olaraq dozalanacaq.

- 2-ci dispensersə körpələr üçün yuyucu vasitə təyin etmisinizsə, Детские вещи (Uşaq paltarlarına qulluq) rejimi 2-ci dispenserdən avtomatik olaraq dozalanacaq.
- Hər iki dispenser yuyucu vasitəni paylaşmaq üçün sazlandıqda, paltaryuyan maşın yuyucu vasitəni əvvəlcə dispenserdən 2 çəkir.

Насос очищен (Nasosun təmizlənməsi)

Yuyucu və ya yumşaldıcı qalıqlarını dispenser nasosundan çıxarmaq üçün bu funksiyadan istifadə edə bilərsiniz. Dispenseri boşaltdıqdan və təmizlədikdən sonra bu funksiyadan istifadə edin.

1.  basın.
2. **MAX** işarəsinə qədər su ilə doldurun.
3. **Насос очищен (Nasosun təmizlənməsi)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
4. Təmizləmək istədiyiniz dispenser nasosunu (nasoslarını) seçmək üçün  basın.
 - Siz **Дозатор 1 (Dispenser 1)**, **Дозатор 2 (Dispenser 2)** və ya **Дозатор 1/2 (Dispenser 1/2)** arasından seçim edə bilərsiniz.
5. Təmizləməni başlamaq üçün  üzərinə basın.
 - Su dispenserdən axacaq.

QEYD

- Dispenserdə istifadə olunan təmizləyici vasitənin (yuyucu və ya yumşaldıcı) növünü dəyişməzdən əvvəl bu funksiyadan istifadə edin.
- Yuyucu və ya yumşaldıcı qalıqlarını dispenser nasosundan çıxarmaq üçün bu funksiyadan istifadə edə bilərsiniz.
- Bu funksiyadan istifadə etməzdən əvvəl barabanı və dispenseri boşaltın və təmizləyin. Əks halda, baraban içərisində hava qabarcıqları yaranı bilər.

Избранные режимы (Mənim rejimlərim)

Fərdi dövrə siyahısı yaratmaq üçün dövrələr əlavə edin və ya silin.

1.  basın.
2. **Избранные режимы (Mənim rejimlərim)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
 - Siz fərdi rejim yaratmaq üçün rejimdə düzəlişləri yalnız paltaryuyan maşın işləmədikdə edə bilərsiniz.
3. Arzu olunan rejimi seçmək üçün **selektoru** çevirin.
4. Seçilmiş rejimi əlavə etmək və ya silmək üçün  basın.
 - Dövrənin əlavə edilməsi və silinməsi avtomatik olaraq yadda saxlanılır.
5. Избранные режимы (Mənim rejimlərim) yaratmağı tamamladıqdan sonra rejimlər ekranına qayıtmaq üçün  basın.

QEYD

- Eco 40-60 və Очистка барабана* (Baraban Təmizliyi*) dövrələri dövrələr siyahısından silinə bilməz.
- Siz həmçinin Избранные режимы (Mənim rejimlərim) SmartThings tətbiqində redaktə edə bilərsiniz.

Əməliyyatlar

Блокировка от детей (Uşaq Kilidi)

Uşaqların və körpələrin paltaryuyan maşını işə salmasının və ya sazlamasının qarşısını almaq üçün Блокировка от детей (Uşaq Kilidi) düyməsi  və  düyməsindən başqa bütün digər düymə və funksiyaları kilidə salır.

1.  basın.
2. **Блокировка от детей (Uşaq Kilidi)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
3. **Вкл. (Yanılı)** və ya **Выкл. (Sönülü)** seçmək üçün  basın.
 - Funksiya aktiv olduqda Блокировка от детей (Uşaq Kilidi)  nişanı aktivləşir.

QEYD

- Блокировка от детей (Uşaq Kilidi) aktivləşdirildikdə  və  istisna olmaqla bütün düymələr deaktiv edilir. Paltaryuyan maşının qapısı da kilidlənir.
- Блокировка от детей (Uşaq Kilidi) aktiv olduqda düyməni basmaq “**Блокировка от детей вкл. (Uşaq Kilidi Aktiv)**” mesajı ilə həyəcan signalını işə salacaq.
- Блокировка от детей (Uşaq Kilidi) funksiyası aktiv olduqda yuma rejimindən sonra qapısını açma bilməzsiniz. Camaşırıqları çıxarmaq üçün qapını açmamışdan əvvəl funksiyanı söndürün.

AI Шаблон (Tez-tez işlədilən rejimlər)

Bu funksiya tez-tez istifadə olunan rejimləri və parametrləri yaddaşda saxlayır. Bu funksiyayı aktivləşdirdiyiniz zaman paltaryuyan maşın ən çox istifadə etdiyiniz rejimləri və onların parametrlərini (temperatur, yaxalama, fırlanma) xatırlayır və onları tezlik sırasına görə göstərir.

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
2. **AI Шаблон (Tez-tez işlədilən rejimlər)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
3. **Вкл. (Yanılı)** və ya **Выкл. (Sönülü)** seçmək üçün  basın.
 - Вкл. (Yanılı) standart parametrdir. Bu funksiyadan istifadə etmək istəmirsinizsə, Выкл. (Sönülü) təyin edin.
 - Funksiyayı söndürdüyünüz zaman bütün yaddaşda saxlanmış məlumatlar sıfırlanır.

Калибровка (Kalibrləmə)

Ağırlığı dəqiq müəyyən etmək üçün kalibrləməni yenidən həyata keçirə bilərsiniz.

1.  basın.
2. **Калибровка (Kalibrləmə)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
 - Kalibrləmə qapı düzgün bağlanmadıqda başlayır.
 - Baraban təxminən 3 dəqiqə saat əqrəbi istiqamətində və saat əqrəbinin əksinə fırlanır.
3. Kalibrləmə başa çatdıqdan sonra ekranda “Калибровка завершена (Kalibrləmə tamamlandı)” mesajı görünür və paltaryuyan maşın avtomatik olaraq sönmür.

Объем (Səs yüksəkliyi)

Sistem və media səslərinin yüksəklik səviyyəsini tənzimləyə bilərsiniz.

1.  basın.
2. **Объем (Səs yüksəkliyi)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
3. İstədiyiniz parametri seçmək üçün  basın.
 - 3 standart parametrdir.
 - 1, 2, 3 və ya  seçimini edə bilərsiniz.

Язык (Dil)

Siz sistem dilini dəyişə bilərsiniz.

1.  basın.
2. **Язык (Dil)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
3. İstədiyiniz dili seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.

Wi-Fi

Paltaryuyan maşınının Wi-Fi funksiyasını yandır və ya söndürə bilərsiniz.

1.  basın.
2. **Wi-Fi** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
3. **Вкл. (Yanılı)** və ya **Выкл. (Sönülü)** seçmək üçün  basın.
 - Paltaryuyan maşının Wi-Fi funksiyası standart fabrik sazlaması olaraq qeyri-aktivdir. Lakin, paltaryuyan maşını ilk dəfə yandırdığınız zaman paltaryuyan maşının Wi-Fi funksiyası avtomatik olaraq aktivləşir. Sonra son Wi-Fi parametrləri paltaryuyan maşının işləyib işləməsindən asılı olmayaraq saxlanılır.
 - Paltaryuyan maşının Wi-Fi funksiyasını yandırdıqdan və şəbəkəyə qoşduqdan sonra enereji təminatını kəssəniz belə paltaryuyan maşın şəbəkəyə bağlı qalacaq.
 - Wi-Fi  paltaryuyan maşının Wi-Fi bağlantısı vasitəsilə routerə qoşulduğunu göstərir.

Сброс к заводским настройкам (Fabrika sazlamalarına sıfırlama)

Siz paltaryuyan maşının sıfırlaya bilərsiniz.

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
2. **Сброс к заводским настройкам (Fabrika sazlamalarına sıfırlama)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
 - Paltaryuyan maşınınız fabrik parametrlərinə sıfırlanır.

Əməliyyatlar

Xüsusi funksiyalar

Smart Control (yalnız müvafiq modellər)

Siz SmartThings proqramına qoşula və paltaryuyan maşınınızı uzaqdan idarə edə bilərsiniz.

Paltaryuyan maşının qoşulması

1. SmartThings tətbiqini smartfon və ya planşetinizdə yükləyin və açın (Android və iOS).
2. Paltaryuyan maşını işə salmaq üçün  düyməsini basın.
3.  düyməsini basın və saxlayın.
 - a. Paltaryuyan maşın QM rejiminə daxil olur və smartfon və ya planşetinizə qoşulur.
 - b. Paltaryuyan maşınınızın orijinallığını yoxlamaq üçün  klikləyin.
 - c. Yoxlama prosesini tamamladıqdan sonra paltaryuyan maşınınız tətbiqə uğurla qoşulur.
 - Siz SmartThings tətbiqində mövcud olan müxtəlif funksiyalardan istifadə edə bilərsiniz.

QEYD

- Paltaryuyan maşınınız SmartThings tətbiqinə qoşula bilmirsə, yenidən cəhd edin.
- Paltaryuyan maşınınızı SmartThings tətbiqinə qoşduqdan sonra internetə qoşulmaqda çətinlik çəkirsinizsə, ruteri yoxlayın.
- Wi-Fi aktiv deyilsə, Seçim menyusuna daxil olmaq üçün  üzərinə toxunun və aktivləşdirmək üçün Wi-Fi seçimini edin.
- Paltaryuyan maşının Wi-Fi yandıraraq paltaryuyan maşının işlək vəziyyətindən asılı olmayaraq smartfon və ya planşetinizdəki SmartThings tətbiqi vasitəsilə paltaryuyan maşına qoşulmağa imkan verir. Bununla belə, paltaryuyan maşının Wi-Fi-i deaktiv olduqda paltaryuyan maşın SmartThings tətbiqində oflayn olaraq göstərilir.
- Smart Control funksiyaya başlamazdan əvvəl qapını bağlayın.
- Əgər paltaryuyan maşını SmartThings tətbiqinə qoşmadan bir müddət istifadə etsəniz, ağıllı idarəetmə haqqında pop-up bildirişi 3 saniyə ərzində görünəcək.
- Paltaryuyan maşının Wi-Fi funksiyası QM (Qəbul Məntəqəsi) ilə bağlı deyilsə, enerji söndürüldükdə Wi-Fi də sönəcək.

Stay Connect

Rejimin sonunda Smart Control aktiv qalması üçün SmartThings tətbiqində Stay Connect funksiyasını qurun. Paltaryuyan maşınınız tətbiqlə əlaqəli qalır, evdə və ya evdən kənarda olmağınızdan asılı olmayaraq onun vasitəsi ilə əlavə təlimatlar göndərə bilərsiniz.

1. Stay Connect funksiyasını SmartThings tətbiqində aktiv etsəniz, rejim tamamlandıqdan sonra paltaryuyan maşın enerjiyə qənaət edən gözləmə rejimində qalacaq.
 - Əgər qapı bağlı qalsa, Stay Connect funksiyası 7 günə qədər aktiv qalır.
2. Stay Connect funksiya aktiv olduqda, paltaryuyan maşının ekranında Smart Control , Qapı Kilidi və Wi-Fi nişanları yanır.
3. SmartThings tətbiqi ilə yaxalama, fırlatma və ya qurutma rejimlərini əlavə etməklə paltaryuyan maşınınızı rahat şəkildə idarə edə bilərsiniz.

QEYD

- Paltaryuyan maşın SmartThings tətbiqinə qoşulu olmasa belə, əməliyyat dayandırıldıqda enerjiyə qənaət gözləmə rejiminə keçir.
- Bəzi hallarda, yalnız qapı kilidi simvolu yana bilər.

SmartThings

Wi-Fi bağlantısı

Smartfonda və ya planşetdə **Settings (Parametrlər)** bölməsinə keçin və simsiz əlaqəni aktiv edərək QM (Qəbul Məntəqəsi) seçin.

- Bu cihaz Wi-Fi 2,4 GHz protokolunu dəstəkləyir.

Endirmə

Tətbiq mağazasından (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) “SmartThings” sözünü axtararaq SmartThings tətbiqini tapın. Tətbiqi cihaza endirin və quraşdırın.

QEYD

Əvvəlcədən xəbərdarlıq edilmədən performansın artırılması üçün tətbiqdə dəyişikliklər oluna bilər.

Hesaba daxil olmaq

Əvvəlcə, Samsung hesabınızla SmartThings tətbiqinə daxil olun. Yeni Samsung hesabı yaratmaq üçün tətbiqdəki təlimatlara əməl edin. Hesab yaratmaq üçün ayrıca tətbiqə ehtiyac yoxdur.

QEYD

Samsung hesabınız varsa, həmin hesabla daxil olun. Qeydiyyatda olan Samsung smartfonu və ya tableti avtomatik daxil olur.

Qurğunu SmartThings tətbiqində qeydiyyatdan keçirmək

1. Smartfon və ya tablet simsiz şəbəkəyə qoşulu olmalıdır. Əgər qoşulu deyilsə, **Settings (Parametrlər)** bölməsinə keçin və simsiz əlaqəni aktiv edərək QM (Qəbul Məntəqəsi) seçin.
2. Smartfon və ya planşetinizdə **SmartThings** tətbiqini açın.
3. Əgər “A new device is found. (Yeni cihaz tapıldı.)” mesajı varsa, **Add (Əlavə et)** seçin.
4. Heç bir mesaj görünməsə, **+** işarəsini seçin və cihazınızı mövcud cihazların siyahısından seçin. Cihazınız siyahıda yoxdursa, **Device Type (Cihaz Növü) > Specific Device Model (Xüsusi Cihaz Modeli)** seçin və sonra cihazınızı manual olaraq əlavə edin.
5. Cihazı SmartThings tətbiqində aşağıdakı kimi qeydiyyatdan keçirin:
 - a. Cihazı SmartThings tətbiqinə daxil edin. Cihaz maşın simsiz SmartThings tətbiqinə qoşulmalıdır.
 - b. Qeydiyyat tamamlandıqdan sonra cihaz smartfonunuzda və ya tabletinizdə görünəcək.

Əməliyyatlar

Açıq Mənbə Bildirişi

Bu məhsula daxil olan proqram təminatında açıq mənbəli proqram təminatı var. Məhsulun son çatdırılmasından sonrakı üç il ərzində <http://opensource.samsung.com> vasitəsilə dəstək komandamızla əlaqə saxlayaraq, tam uyğun mənbə kodunu əldə edə bilərsiniz (Lütfən, "Sorğu" menyusundan istifadə edin.)

Tam uyğun mənbə kodunu minimum xərclə CD-ROM kimi fiziki vasitələrlə də əldə edə bilərsiniz.

Aşağıdakı URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0 bu məhsulla bağlı açıq mənbə lisenziya məlumatına yönləndirir. Təklif bu məlumatı alan hər kəs üçün etibarlıdır.



QEYD

Bununla Samsung bu radioavadanlığın 2014/53/EU Direktivinə və Birləşmiş Krallıqda müvafiq qanunvericilik tələblərinə uyğun olduğunu bildirir. Aİ uyğunluq bəyannaməsi və Birləşmiş Krallıq uyğunluq bəyannaməsinin tam mətni aşağıdakı internet ünvanında mövcuddur: Rəsmi Uyğunluq bəyannaməsini <http://www.samsung.com> saytıdan əldə edə bilərsiniz, Dəstək > Dəstək üzrə əsas səhifə bölməsinə keçin və modelin adını daxil edin. Radiotezliyin maksimum ötürmə gücü: 2.402 GHz – 2.480 GHz-də 20 dBm.

Texniki qulluq

Səmərəliliyin azalmasının qarşısını almaq və işləmə ömrünü uzatmaq üçün paltaryuyan maşınınızı təmiz saxlayın.

Очистка барабана⁺ (Baraban Təmizliyi⁺)

Bakteriyaları təmizləmək üçün barabanı təmizləmək məqsədilə bu rejimi mütəmadi olaraq həyata keçirin. Bu rejim suyu 60°C ilə 70°C arasında qızdırır və həmçinin rezin qapı ara qatına yığılmış kirləri də təmizləyir.

1.  basın.
2. **Очистка барабана⁺ (Baraban Təmizliyi⁺)** seçmək üçün **selektoru** çevirin.
3.  düyməsini basın və saxlayın.

EHTİYATLI OLUN

- Barabanı təmizləmək üçün heç bir təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin. Barabandakı kimyəvi qalıqlar paltarlara və ya paltaryuyan maşının barabanına zərər verə bilər.
- Ərp toplanmasının qarşısını almaq üçün regional su şərtlərinə uyğun olaraq müvafiq miqdarda yuyucu vasitə əlavə edin və ya yuyucu ilə birlikdə su yumşaldıcı əlavə edin.

Очистка барабана⁺ (Baraban Təmizliyi⁺) xatırlatma

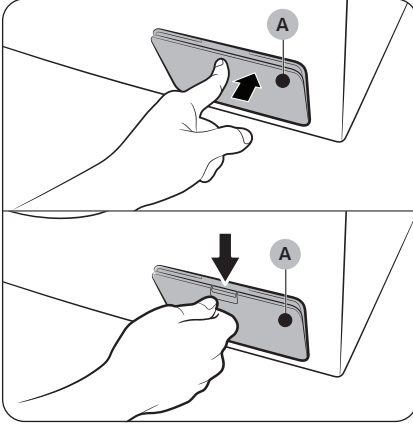
Очистка барабана⁺ (Baraban Təmizliyi⁺) rejimini başlatma vaxtı gəldikdə idarə panelinin ekranında xəbərdarlıq mesajı görünür.

- Hər 40 yumadan sonra idarəetmə panelinin ekranında **Очистка барабана⁺ (Baraban Təmizliyi⁺)** xatırlatması görünür. **Очистка барабана⁺ (Baraban Təmizliyi⁺)** funksiyasını müntəzəm olaraq yerinə yetirmək məsləhət olunur.
- Bu xatırlatmanın yanib-söndüyünü ilk dəfə görəndə, ardıcıl 6 yuma üçün onu göz ardı edin. 7^{ci} yumadan etibarən xatırlatma artıq görünür. Bununla belə, ikinci 40^{ci} yuyulmada yenidən görünür.
- Son proses tamamlandıqdan sonra belə "**Очистка барабана завершена (Barabanın Təmizlənməsi tamamlandı)**" mesajı qala bilər.
- **Yandırılıb-söndürmə** düyməsini basaraq **Очистка барабана⁺ (Baraban Təmizliyi⁺)** rejimi zamanı əməliyyat sayını qeyd edə bilərsiniz. Bu, maşını dayandırmır və ya söndürmür, ancaq rejim sayını qeyd edir.
- "**Очистка барабана завершена (Barabanın Təmizlənməsi tamamlandı)**" itməsə belə, maşın normal işləyir.
- Bu rejimin mütəmadi olaraq təmizlik məqsədi ilə işə salınması məsləhət görülür.

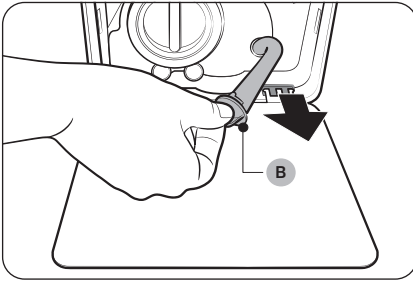
Texniki qulluq

Fövqəladə drenaj

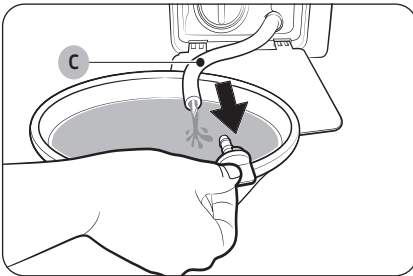
Əgər elektrik enerjisi kəsilsə camaşırları çıxarmazdan əvvəl barabanı boşaldın.



1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik şəbəkəsindən ayırın.
2. **Filter qapağını (A)** açın .
 - TİP1: Açmaq üçün **filter qapağının (A)** yuxarı hissəsinə yavaşca basın.
 - TİP 2: Açmaq üçün **filter qapağının (A)** kilidinə basın.



3. Qapağın ətrafına boş böyük konteyner yerləşdirin və **boru qapağını (B)** tutaraq fövqəladə drenaj borusunu konteynerə keçirin.



4. Boru qapağını açın və suyun **fövqəladə drenaj borusundan (C)** konteynerə axmasına icazə verin.
5. Tamamlandıqdan sonra borunun qapağını bağlayın və borunu yenidən daxil edin. Sonra filter qapağını bağlayın.

QEYD

Barabanda ehtimal olunandan çox su toplana biləcəyi üçün böyük bir qab istifadə edin.

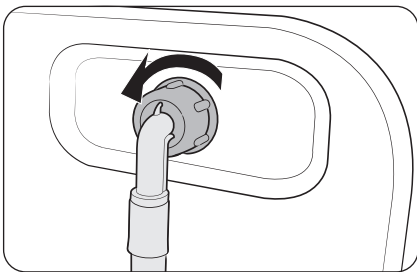
Təmizləmə

Paltaryuyan maşının səthi

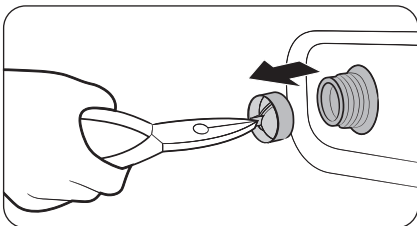
Aşındırıcı olmayan məişət təmizləyici vasitəsi ilə yumşaq bir parça istifadə edin. Paltaryuyan maşının üzərinə su çiləməyin.

Metal filter

Su xortumunun metal filterini ildə bir və ya iki dəfə təmizləyin.



1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
2. Su kranını bağlayın.
3. Paltaryuyan maşının arxasındakı su xortumunu boşaldın və ayırın. Suyun çıxması üçün xortumu bir parça ilə bağlayın.



4. Metal filteri suqəbuledici klapanıdan çıxarmaq üçün kəlbətinlərdən istifadə edin.
5. Metal filteri suya elə dərin bir şəkildə batırın ki, yivli birləşmə yeri suya batsın.
6. Metal filteri kölgədə tam qurudun.
7. Metal filteri suqəbuledici klapanıya yenidən daxil edin və su xortumunu ona birləşdirin.
8. Su kranını açın.

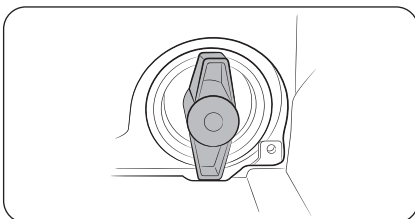
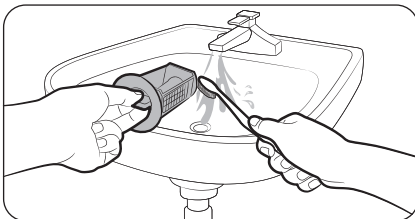
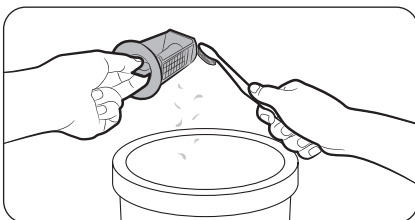
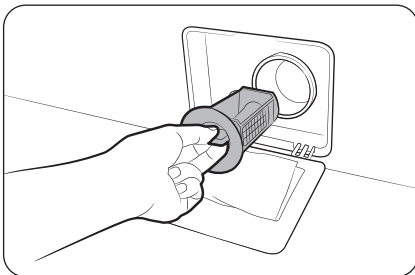
QEYD

Metal filter bloklanıbsa, ekranda “Проверьте водоснабжение (Su təchizatını yoxlayın)” məlumat kodu görünür.

Texniki qulluq

Tullantı filteri

Bloklaşmanın qarşısını almaq üçün tullantı filterini hər 2 aydan bir təmizləmək tövsiyə olunur. Bloklanmış tullantı filteri qabarcıq effektini azalda bilər.



1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
2. Barabanın içində qalan suyu boşaltın. **Fövqəladə drenaj** bölməsinə baxın.
3. **Filter qapağını** açın.
 - TİP1: Açmaq üçün **filter qapağının** üstünə yavaşca basın.
 - TİP2: Açmaq üçün **filter qapağının** kilidinə basın.
4. Tullantı filteri qolunu sola çevirin və qalan suyu boşaldın.
5. Tullantı filterini yumşaq fırça vasitəsi ilə təmizləyin.
 - Qalan tullantıları tullantı qutusuna atduğunuzdan əmin olun.
6. Tullantı filterini yumşaq fırça vasitəsi ilə təmizləyin. Filterdəki drenaj nasosunun pərinin tıxanmadığından əmin olun.
7. Tullantı filterini yenidən daxil edin və filter düyməsini sağa çevirin.

QEYD

- Bəzi tullantı filterləri uşaqlar tərəfindən qəzaların qarşısını almaq üçün nəzərdə tutulmuş qoruyucu tutacaqla təchiz edilmişdir. Tullantı filterinin təhlükəsizlik qolunu açmaq üçün onu basın və saat yönünün əksinə çevirin. Təhlükəsizlik qolunun yay mexanizmi filteri açmağa kömək edir.
- Tullantı filterinin təhlükəsizlik düyməsini bağlamaq üçün onu saat əqrəbi istiqamətində çevirin. Yay normal olaraq cingiltili səs çıxarır.

QEYD

- Hər 100 yumadan sonra idarəetmə panelinin ekranında “Очистите фильтр слива (Drenaj filtreinin təmizləyin)” mesajı görünür.
- Əgər nasos filtri bloklanıbsa, ekranda “Очистите фильтр слива (Drenaj filtreinin təmizləyin)” məlumat kodu görünür.

⚠ EHTİYATLI OLUN

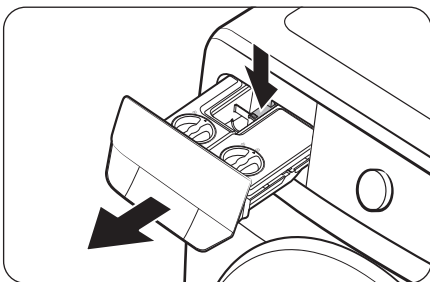
- Filtri təmizlədikdən sonra filter qolunun düzgün bağlı olduğundan əmin olun. Əks halda, sızmaya səbəb ola bilər.
- Təmizlədikdən sonra filterin düzgün daxil edildiyinə əmin olun. Əks halda, nasazlığa və ya sızmaya səbəb ola bilər.

Yuyucu vasitə siyirməsi

Yuyucu vasitə siyirməsində yuyucu vasitə qalıqlarının toplanmasının qarşısını almaq üçün ayda bir və ya iki dəfə və yuyucu vasitə və ya yumşaldıcı əlavə etdikdə və ya yuyucu vasitə siyirməsini doldurduğunuz zaman onu təmizləyin.

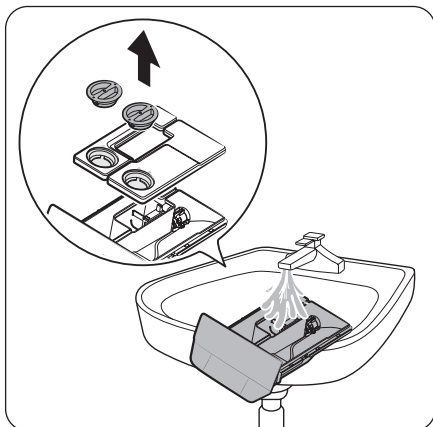
⚠ EHTİYATLI OLUN

- Təmizləməzdən əvvəl paltaryuyan maşını söndürməyi və elektrik kabelini şəbəkədən ayırdığınızdan əmin olun.
- Paltaryuyan maşından uzun müddət istifadə etməyəcəksinizsə, yuyucu/yumşaldıcı bölmələrini boşaldın və hərtərəfli təmizləyin.



1. Siyirmənin daxili tərəfindəki **dartma tutacağı**ni tutarkən, yuyucu vasitə siyirməsini çıxarmaq üçün onu çəkin.

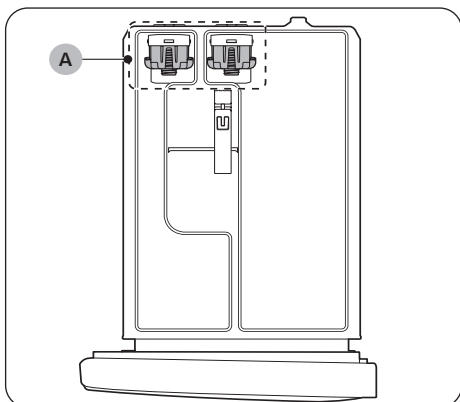
Texniki qulluq



2. Qapağı açın, avtomatik yuyucu vasitə/ yumşaldıcı vasitə bölmələrinin içərisini su ilə təmizləyin.
 - Təmizləyib bitirdikdən sonra suyu silin və qapaqları bağlayın.

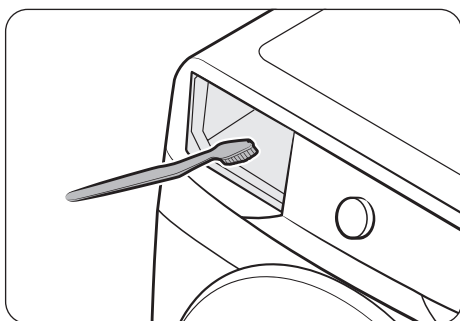
QEYD

Əgər dispenserdəki təmizləyici maddə bərkilibsə, dispenserini açın və bərkimiş məhsulları həll etmək üçün dispenserə ilıq su tökün. Sonra dispenserin içini və onun arxa klapanını yaxşıca təmizləyin.

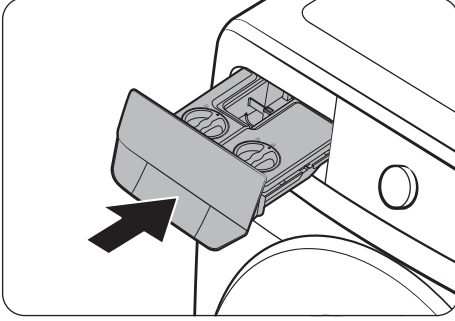


QEYD

- Yuyucu vasitə siyirməsinin **hissəsini (A)** təmizləmək üçün fırça və ya başqa alətdən istifadə etməyin. Onları yalnız su ilə yuyun.
- **Hissəni (A)** sökməyin.



3. Yuyucu vasitə və ərp qalıqlarını siyirmənin yuvasından təmizləmək üçün boşluğu fırça ilə təmizləyin.



4. Yuyucu vasitə siyirməsini yenidən paltaryuyan maşına daxil edin.

 QEYD

- Yuyucu vasitə konteynerini daxil etməzdən əvvəl konteyner yuvasının tamamilə quru olduğunu dəqiqləşdirin.
- Hər iki dispenserin qapaqlarını bağlayın və onları yenidən siyirməyə qoyun.

 EHTİYATLI OLUN

Yuyucu vasitə siyirməsinin yuvasına su səpməyin. Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğınlə nəticələnə bilər.

Paltaryuyan maşının defrost olunması

Paltaryuyan maşın 0 °C-dən aşağı temperaturda donabilir.

1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
2. Su xortumunu boşaltmaq üçün krana isti su tökün.
3. Su xortumunun ayırın və isti suya qoyun.
4. Barabana isti su tökün və təxminən 10 dəqiqə saxlayın.
5. Su xortumunu su kranına yenidən qoşun.

 QEYD

Paltaryuyan maşın hələ də düzgün işləmirsə, düzgün işləyəne qədər yuxarıdakı addımları təkrarlayın.

Uzun müddət istifadə olunmadıqda qulluq

Paltaryuyan maşını uzun müddət istifadəsiz saxlamayın. Bu halda, suyu paltaryuyan maşından boşaldın və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.

1. Полоскание+Отжим (Durulama+Sıxma) seçmək üçün **selektoru** çevirin.
2. Barabanı boşaldın, sonra ► basıb və saxlayın.
3. Dövrün sonunda su kranını bağlayın və su xortumunu ayırın.
4. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
5. Havanın barabanda sirkulyasiya etməsi üçün qapını açın.

Nasazlıqların aradan qaldırılması

Hər hansı bir problem varsa, LCD ekrandakı məlumat mesajını yoxlayın və ekrandakı təlimatlara əməl edin. Problem davam edərsə, xidmət mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Nəzarət edilməli hallar

Paltaryuyan maşınınızda problem varsa, əvvəlcə aşağıdakı cədvəli yoxlayın və bu həll yollarını sınayın.

Problem	Həll yolu
İşləmir.	- Paltaryuyan maşın cərəyana qoşulmalıdır. - Paltaryuyan maşının qapısı tam bağlanmışdır. - Su kranları açıq olmalıdır. ▶▶ paltaryuyan maşını işə salmaq üçün basıb saxlayın. - Блокировка от детей (Uşaq Kilidi) aktiv olmadığından əmin olun. - Paltaryuyan maşın su ilə dolmağa başlamazdan əvvəl, qapının kilidini yoxlamaq üçün bir sıra klik səsləri çıxaracaq və tez drenaj edəcək. - Elektrik qoruyucusunu yoxlayın və ya qoruyucu avtomatı əvvəlki vəziyyətinə qaytarın. - Elektrik enerjisi təminatını yoxlayın. - Aşağı gərginlikli elektrik enerjisinin aşkarlanması. - Elektrik kabelinin cərəyana qoşulduğunu yoxlayın. - Paltarların qapı arasında qalmadığına nəzarət edin.
Su yoxdur və ya kifayət qədər deyil.	- Su kranını tam açın. - Paltaryuyan maşının qapısı tam bağlanmışdır. - Su borusu donmuş vəziyyətdə olmamalıdır. - Su borusunun tıxanmadığını və ya tutulmadığını yoxlayın. - Suyun təzyiqi kifayət qədər olmalıdır. - Soyuq və isti su kranları düzgün quraşdırılmalıdır. - Tük filtri tıxana bildiyinə görə təmizlənməlidir.
Rejim başa çatdıqdan sonra yuyucu vasitə siyirməsində yuyucu vasitə qalır.	- Paltaryuyan maşına gələn suyun təzyiqinə nəzarət edin. - Yuyucu vasitənin yuyucu vasitə siyirməsinin ortasına töküldüyündən əmin olun. - Durulama qapağının düzgün yerləşdirildiyini yoxlayın. - Toz halında olan yuyucu vasitə istifadə olunarsa, yuyucu vasitə detektorunu yuxarı mövqedə saxlayın. - Durulama qapağını çıxarın və yuyucu vasitə bölməsini təmizləyin.

Problem	Həll yolu
Həddindən artıq vibrasiya və səs-küy var.	- Paltaryuyan maşın sürüşkən olmayan düz və möhkəm səthdə quraşdırılmalıdır. Əgər döşəmə düz deyilsə, paltaryuyan maşının hündürlük səviyyəsini nizamlamaq üçün tarazalayıcı ayaqlardan istifadə edin. - Daşıma boltlarını açıb çıxarın. - Paltaryuyan maşın başqa obyektlərlə təmasda olmamalıdır. - Paltarların çəkisi balanslaşdırılmalıdır. - Motor normal işləmə prosesində səs-küy yarada bilər. - Kombinezonlar və ya metal bəzəkli paltarlar yuyularkən səs sala bilərlər. Bu normal haldır. - Qəpik kimi metal əşyalar səs-küy yarada bilər. Yuma prosesi qurtardıqdan sonra bu əşyaları barabandan və ya filter qutusunda götürün. - Paltarları yenidən qruplaşdırın. Əgər hamam xalatı və ya cins şalvar kimi paltarların ayrı-ayrılıqda tək yuyulmaldırsa, bu halda nəticə qənaətbəxş olmaya bilər və ekranda “Перераспределите вещи и перезапустите цикл (Tarazlığı olmayan yükü yenidən bölüşdürün və yenidən işə salın)” kodu görünəcək.
Drenaj etmir və/və ya sıxmır.	- Drenaj xortumu drenaj sistemi boyunca düz yerləşməlidir. Drenajla bağlı problem ilə qarşılaşsanız, xidmət mərkəzi ilə əlaqə saxlayın. - Tullanı filteri tıxanmamalıdır. - Qapını bağlayın və basın və ► saxlayın. Təhlükəsizliyiniz üçün qapı bağlanmayınca paltaryuyan maşının barabanı fırlanmayacaq və ya sıxmayacaq. - Drenaj xortumu donmamalı və ya tıxanmamalıdır. - Drenaj xortumu tıxanmış drenaj sisteminə qoşulmamalıdır. - Paltaryuyan maşın kifayət qədər enerji ilə təchiz olunmazsa, paltaryuyan maşın müvəqqəti olaraq suyu drenaj etməyəcək və sıxamayacaq. Elektrik enerjisi bərpa edildikdən sonra o, normal iş prosesinə qayıdacaq. - Drenaj xortumu birləşmə formasından asılı olaraq düzgün yerləşdirilməlidir. - Tullanı filteri tutula bildiyinə görə təmizlənməlidir.
Qapı açılır.	- Paltaryuyan maşını dayandırmaq üçün ► basıb saxlayın. - Qapı kilidləmə mexanizminin dayanması bir neçə dəqiqə çəkə bilər. - Paltaryuyan maşın dayandırıldıqdan və ya elektrik enerjisi söndürüldükdən sonra qapı 3 dəqiqə ərzində açılmayacaq. - Barabandakı bütün su boşalmalıdır. - Barabanda su qalarsa, qapı açılmaz. Barabanı boşaldın və qapını əllə açın. - Qapı kilidi işığı sönməlidir. Paltaryuyan maşın suyunu boşaldıb qurtardıqdan sonra qapı kilidi işığı sönmür.

Nasazlıqların aradan qaldırılması

Problem	Həll yolu
Həddindən artıq köpük.	- Təvsiyə edilən münasib yuyucu vasitələrdən istifadə edin. - Həddindən artıq köpüyün yaranmasının qarşısını almaq üçün yüksək keyfiyyətli (HE) yuyucu vasitələrdən istifadə edin. - Təbii su, az paltar və ya az kirlənmiş paltarlar üçün istifadə olunan yuyucu vasitənin miqdarını azaldın. - Yüksək keyfiyyətli olmayan yuyucu vasitələrdən istifadə tövsiyə edilmir.
Əlavə yuyucu vasitə əlavə etmək mümkün deyil.	Qalan yuyucu vasitə və yumşaldıcı normadan artıq olmamalıdır.
Dayanır.	- Elektrik kabelini işlək elektrik mənbəyinə qoşun. - Elektrik qoruyucusunu yoxlayın və ya qoruyucu avtomatı əvvəlki vəziyyətinə qaytarın. - Qapını bağlayın, paltaryuyan maşını işə salmaq üçün ► düyməsini basıb saxlayın. Təhlükəsizliyiniz üçün qapı bağlanmayınca paltaryuyan maşının barabanı fırlanmayacaq və ya sıxmayacaq. - Paltaryuyan maşın su ilə dolmağa başlamazdan əvvəl, qapının kilidini yoxlamaq üçün bir sıra klik səsləri çıxaracaq və tez drenaj edəcək. - Rejim müddəti ərzində fasilə və ya işləmə qoymaq mümkündür. Qısa müddət gözləyin və paltaryuyan maşın işə düşə bilər. - Su kranına birləşən su borusundakı tük filtri tıxanmamalıdır. Tük filtri mütəmadi olaraq təmizləyin. - Paltaryuyan maşın kifayət qədər enerji ilə təchiz olunmazsa, paltaryuyan maşın müvəqqəti olaraq suyu drenaj etməyəcək və sıxmayacaq. Elektrik enerjisi bərpa edildikdən sonra o, normal iş prosesinə qayıdacaq.
Yanlış temperaturlu su ilə dolur.	- Kranları tam açın. - Temperatur düzgün seçilməlidir. - Su şlanqları düzgün kranlara qoşulmalıdır. Su xətlərini yuyub təmizləyin. - Su qızdırıcısını krandan ən azı 49°C temperaturda isti su təmin etmək üçün sazlayın. Eyni zamanda, su qızdırıcısının tutumunu və yenidən işə düşmə müddətini yoxlayın. - Boruları çıxarın və tük filtri təmizləyin. Tük filtri tutula bilər. - Paltaryuyan maşın su yığan zaman suyun temperaturu dəyişə bilər, buna səbəb isə avtomatik suyun temperaturuna nəzarət funksiyasının gələn suyun temperaturunu yoxlamasıdır. Bu normal haldır. - Paltaryuyan maşın su yığarkən və soyuq, yaxud isti su temperaturları seçilərkən su dispenserindən yalnız soyuq və ya isti suyun keçdiyini hiss edə bilərsiniz. Paltaryuyan maşın suyun temperaturunu müəyyənləşdirdiyinə görə bu, avtomatik suyun temperaturuna nəzarət funksiyasının normal xüsusiyyətidir.

Problem	Həll yolu
Paltarlar rejim bitdikdən sonra sulu qalır.	• Yüksək və ya Ekstra Yüksək sıxma sürəti seçin. • Köpüyün miqdarının azalması üçün yüksək keyfiyyətli (HE) yuyucu vasitələrdən istifadə edin. • Paltar çox azdır. Az paltar (bir və ya iki paltar) tarazlıq yaratmadığından tam sıxılmaz. • Drenaj xortumu tıxanmamalı və ya tutulmamalıdır.
Su sızır.	• Paltaryuyan maşının qapısı tam bağlanmalıdır. • Bütün şlanqlar kəp birləşdirilməlidir. • Drenaj xortumunun ucu drenaj sisteminə düzgün daxil edilməli və sabitlənməlidir. • Normadan artıq paltarla yükləməyin. • Həddindən artıq köpüyün yaranmasının qarşısını almaq üçün yüksək keyfiyyətli (HE) yuyucu vasitələrdən istifadə edin. • Drenaj xortumunu yoxlayın. - Drenaj xortumunun digər ucu döşəmənin üzərinə düşməməlidir. - Drenaj xortumu tıxanmamalıdır. • Qapı və diafraqma arasında nəyinsə ilişib qalmadığını yoxlayın. - Qapı ilə diafraqma arasında nəşə ilişib qalarsa, bu, diafraqmanın sızmasına və ya zədələnməsinə səbəb ola bilər.
Qoxu gəlir.	• Artıq köpüklər boşluqlara dolaraq pis qoxunun yaranmasına səbəb ola bilər. • Vaxtaşırı təmizləmə rejimlərini həyata keçirərək dezinfeksiya edin. • Qapının kipləşdirici rezinini (diafraqma) təmizləyin. • Rejim bitdikdən sonra paltaryuyan maşının içəri hissəsini qurulaşdırın.
Köpük görünür (yalnız Bubble modelləri).	• Barabanda həddən artıq çox geyim əşyası varsa, qabarcıqları görə bilməzsiniz. • Çox çirkli paltarlar köpüklənməyə bilər.
Ekran da dispenserin açıq olması barədə mesaj görsənir.	• Yuyucu vasitə siyirməsinin düzgün bağlanıb bağlanmadığını yoxlayın. - Yuyucu vasitə siyirməsini açın və yenidən bağlayın. Düzgün bağlayın.
Müddəti artmış yuyulma vaxtı.	• Faktiki yuma vaxtı rejim seçildikdən sonra idarəetmə panelində ilkin olaraq göstərilən təxmini vaxtdan fərqli ola bilər.
Paltarlarda ləkələr.	• Parça yumşaldıcısını birbaşa paltarlarınızın üzərinə tökməyin. Onu birbaşa paltarlara tətbiq etmək ləkələrə (məsələn, yağlı izlər və ya hopmuş kir) səbəb ola bilər ki, onları təmizləmək çətin ola bilər.

- Əgər problem davam edərsə, servis mərkəzləri ilə əlaqə saxlayın. Xidmət mərkəzinin nömrəsi məhsul üzərindəki məlumat lövhəsində göstərilmişdir.
- Samsung bu təmir təlimatlarında göstərilən təlimatlara əməl edilməyən təmir nəticəsində məhsula dəyən hər hansı zərər, hər hansı zədə və ya məhsul təhlükəsizliyi ilə əlaqədar başqa məsələlərə görə məsuliyyət daşımır. Samsung-un sertifikatlı servis provayderindən başqası tərəfindən edilən təmir cəhdi nəticəsində məhsulda yaranan hər hansı bir zərər də zəmanətdə əhatə olunmur.

Nasazlıqların aradan qaldırılması

Məlumat kodları

Paltaryuyan maşın işləmədikdə ekranda məlumat kodu görəcəksiniz. Cədvəli nəzərdən keçirin və təklifləri dəyərləndirin.

Kod	Həll yolu
Очистите фильтр слива (Drenaj filtreinin təmizləyin)	Suyu boşaltmır. - Drenaj xortumu donmamalı və ya tıxanmamalıdır. - Drenaj xortumu birləşmə formasından asılı olaraq düzgün yerləşdirilməlidir. - Tullantı filteri tutula bildiyinə görə təmizlənməlidir. - Drenaj xortumu drenaj sistemi boyunca düz yerləşməlidir. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın
Проверьте краны подачи воды и перезапустите цикл (Su kranlarının yoxlayın və yenidən işə salın)	Su gəlmir. - Su kranları açıq olmalıdır. - Su kranları tıxanmamalıdır. - Su kranları donmuş vəziyyətdə olmamalıdır. - Paltaryuyan maşın lazımı su təzyiqi ilə təmin edilməlidir. - Soyuq və isti su kranları düzgün quraşdırılmalıdır. - Tük filteri tıxana bildiyinə görə təmizlənməlidir. - Məlumat kodu göründükdən sonra bütün düymələr 3 dəqiqə ərzində deaktiv olacaq. "Проверьте краны подачи воды и перезапустите цикл (Su kranlarının yoxlayın və yenidən işə salın)" mesajı göründükdə paltaryuyan maşın suyu 3 dəqiqə ərzində boşaldır. Bu müddət ərzində Yandırır-Söndürmə düyməsi deaktiv olacaq.
Правильно подсоедините шланг подачи горячей/холодной воды (Zəhmət olmasa isti/soyuq su şlanqını düzgün birləşdirin)	Soyuq su xortumunun soyuq su kranına kip birləşdirildiyini yoxlayın. O, isti su kranına birləşdirilərsə, bir neçə dəfə yuyulduqdan sonra paltarlar korlana bilərlər.
Перераспределите вещи и перезапустите цикл (Tarazlığı olmayan yükü yenidən bölüşdürün və yenidən işə salın)	Paltarlar sıxılmışdır. - Paltarları barabanda bərabər şəkildə tarazlaşdırın. - Paltaryuyan maşını düz və sabit səth üzərində yerləşdirin. - Paltarları yenidən qruplaşdırın. Əgər hamam xalatı və ya cins şalvar kimi paltarların ayrı-ayrılıqda tək yuyulmalıdırsa, bu halda nəticə qənaətbəxş olmaya bilər və ekranda "Перераспределите вещи и перезапустите цикл (Tarazlığı olmayan yükü yenidən bölüşdürün və yenidən işə salın)" kodu görünəcək.

Kod	Həll yolu
Закройте дверцу стиральной машины и повторите попытку (Yuyusunun qapısını bağlayın və yenidən cəhd edin)	Paltaryuyan maşının qapısı açıq şəkildə işləməsi. - Paltaryuyan maşının qapısı tam bağlanmalıdır. - Paltarların qapı arasında qalmadığına nəzarət edin.
OC	Su daşıb. - Sıxdıqdan sonra yenidən başlayın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, yerli Samsung müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
LC, LC1	Drenaj xortumunu yoxlayın. - Drenaj xortumunun digər ucu döşəmənin üzərinə düşməməlidir. - Drenaj xortumu tıxanmamalıdır. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
3C	Baraban mühərrikinin işləməsini yoxlayın. - Rejimi yenidən işə salmağa cəhd edin. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
3CP	Elektron idarəetməni yoxlayın. - Rejimi yenidən işə salmağa cəhd edin. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
UC	Pulsator mühərrikinin işləməsini yoxlayın. - Elektrik enerjisi təminatını yoxlayın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
	Aşağı gərginlikli elektrik enerjisinin aşkarlanması. - Elektrik kabelinin cərəyana qoşulduğunu yoxlayın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
HC	Yüksək temperaturlu qızdırıcının yoxlanılması. Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Nasazlıqların aradan qaldırılması

Kod	Həll yolu
1C	Su Səviyyəsi sensoru düzgün işləmir. - Maşını söndürün və rejimi yenidən başladın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
AC	Əsas və yardımçı PBA-lar arasındakı əlaqəni yoxlayın. - Maşını söndürün və rejimi yenidən başladın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
8C	MEMS sensoru düzgün işləmir. - Maşını söndürün və rejimi yenidən başladın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
AC6	Əsas və ötürücü PBA-lar arasındakı əlaqəni yoxlayın. - Vəziyyətdən asılı olaraq maşın avtomatik olaraq normal işləmə vəziyyətinə qayıda bilər. - Maşını söndürün və rejimi yenidən başladın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
DC1	Əsas Qapının kilidlənməsi/açılması düzgün işləmir. - Maşını söndürün və rejimi yenidən başladın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.
DC3	AddWash Qapısının kilidlənməsi/açılması düzgün işləmir. - Maşını söndürün və rejimi yenidən başladın. - Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Əgər istənilən məlumat kodu ekranda qalmaqda davam edərsə, yerli Samsung servis mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Xüsusiyyətlər

Parçalara qulluq cədvəli

Aşağıdakı nişanlar paltara qulluq addımlarını göstərir. Geyimlərin qulluq etiketlərində qurutma, ağartma, qurutma və ütüləmə və ya lazım olduqda quru təmizləmə üçün nişanlar var. Nişanların istifadəsi yerli və idxal olunan geyim istehsalçıları arasında ardıcılığı təmin edir.

Paltarınızın ömrünü uzatmaq və yuma problemlərini azaltmaq üçün qulluq etiketi təlimatlarına əməl edin.

Yuma

	95 °C qaynar suda yuma.
	60 °C rəngli yuma.
	60 °C rəngli yuma. ("Easy care" (Asan qayğı) rəngli yuma)
	40 °C rəngli yuma.
	40 °C temperaturda zərif yuma.
	40 °C temperaturda çox zərif yuma.
	30 °C zərif yuma.
	30 °C mülayim zərif yuma.
	30 °C Çox mülayim zərif yuma.
	Əl ilə yuma.
	Yumayın.

QEYD

Yuma vannasındakı rəqəmlər maksimum yuma temperaturunu Selsi dərəcələrində göstərir və onu keçməmək olmaz.

Ağartma

	İstənilən növ ağardıcıdan istifadə oluna bilər.
	Yalnız oksigenli ağardıcı istifadə oluna bilər.
	Ağardıcı vasitə istifadə etməyin.

Qurutma

	Fırlanan barabanda qurudulma / normal qurutma prosesi ilə 80 °C temperaturda qurudulma.
	Fırlanan barabanda qurudulma / mülayim qurutma prosesi ilə 60 °C temperaturda qurudulma.
	Barabanda qurutmaq olmaz
	Əl ilə forma verərək ipdə qurutma.
	İpdə qurutma.
	Əl ilə forma verərək üfüqi qurutma.
	Üfüqi qurutma.
	Əl ilə forma verərək kölgədə ipdə qurutma.
	Kölgədə ipdə qurutma.
	Əl ilə forma verərək kölgədə üfüqi qurutma.
	Kölgədə üfüqi qurutma.

QEYD

- Nöqtələr quruducunun qurutma səviyyəsini göstərir.
- Xətlər qurutma növünü və yerini göstərir.

Xüsusiyyətlər

Ütüləmək

	Maksimum 200 °C temperaturunda ütüləyin.
	Maksimum 150 °C temperaturunda ütüləyin.
	Maksimum 110 °C temperaturunda ütüləyin. Buxarlı ütülərdən istifadə edərkən diqqətli olun (buxarsız işləyin).
	Ütüləməyin.

QEYD

Nöqtələr ütüləmə üçün temperatur diapazonlarını göstərir (tənzimləyici, buxar, səyahət ütüləri və ütüləmə maşınları).

Peşəkar qulluq

	Adi prosesə uyğun olaraq perkloretilen və/ və ya karbohidrogenlər ilə (ağır benzinlər) peşəkar quru təmizləmə.
	Zərif rejimdə perkloretilen və/ və ya karbohidrogenlər ilə (ağır benzin) peşəkar quru təmizləmə.
	Normal proseslə karbohidrogenlər (ağır benzin) ilə peşəkar quru təmizləmə.
	Yumşaq rejimdə karbohidrogenlər (ağır benzin) ilə peşəkar quru təmizləmə.
	Quru təmizləmə olmaz.
	Peşəkar nəm təmizləmə.
	Zərif peşəkar nəm təmizləmə.
	Çox zərif peşəkar nəm təmizləmə.
	Nəm təmizləmə olmaz.

QEYD

- Dairə içərisindəki hərflər quru və ya nəm (W) təmizləmə üçün istifadə olunan solventləri (P, F) göstərir.
- Ümumiyyətlə, nişan altdakı xətt daha yumşaq rəftarı göstərir (məsələn, az qulluq tələb edən əşyalar üçün zərif yuma rejimi). Qoşa xətt uyğun yumşaq rəftar ilə qulluq səviyyələrini göstərir.

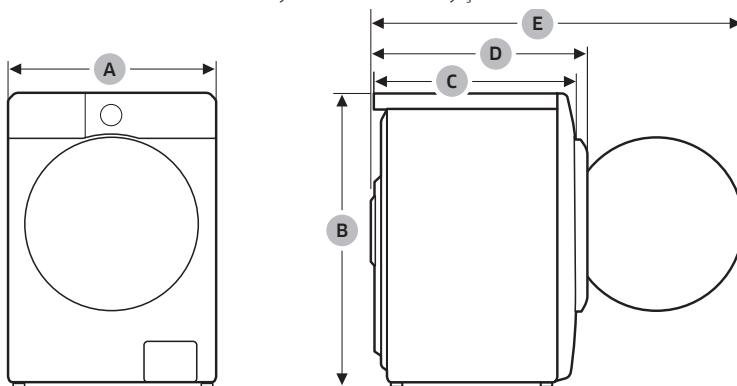
Ətraf mühitin mühafizəsi

- Bu cihaz təkrar emal edilə bilən materiallardan hazırlanmışdır. Əgər siz onu utilizasiya etmək qərarına gəlsəniz, yerli tullantıların utilizasiya qaydalarına əməl edin. Elektrik kabelini kəsin ki, alət enerji mənbəyinə qoşula bilməsin. Heyvanların və kiçik uşaqların cihazın içərisinə ilişib qalmamasının qarşısını almaq üçün qapağı çıxarın.
- Yuyucu vasitə istehsalçısının təlimatlarında tövsiyə olunan miqdarı aşmayın.
- Yalnız lazım olduqda ləkə təmizləyiciləri və ağardıcıları yuma rejimindən əvvəl istifadə edin.
- Yalnız tam dolduqda yumaqla suya və enerjiyə qənaət edə bilərsiniz (dəqiq miqdar istifadə olunan proqramdan asılıdır).

Xüsusiyyətlər

Xüsusiyyətlər cədvəli

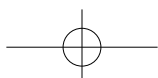
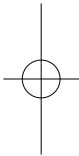
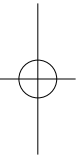
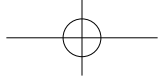
"*" Ulduz(lar) variantı modelini bildirir və (0-9) ya (A-Z) arasında dəyişə bilər.



Növ		Öndən yüklənə bilən paltaryuyan maşın	
Model adı		WD9*DG6*****	
Ölçülər	A (En)	600 mm	
	B (Hündürlük)	850 mm	
	C (Dərinlik)	480 mm	
	D	560 mm	
	E	1010 mm	
Su təzyiqi		50-800 kPa	
Xalis çəki		65,0 kq	
Maksimum yük götürmə qabiliyyəti		Yuma və sıxma	9,0 kq
		Qurutma	5,0 kq
Enerji sərfiyyatı	Yuyulması və isitməsi	AC 220-240 V / 50 Hz	1900-2300 Vt
	Qurutma		1600-1900 Vt
Fırlanma sayları		1400 RPM	

QEYD

- Keyfiyyətin yaxşılaşdırılması məqsədilə cihazın dizaynı və spesifikasiyaları xəbərdarlıq olunmadan dəyişdirilə bilər.
- Ölçmə üsulundan asılı olaraq burada göstərilən ölçülər faktiki ölçülərdən bir qədər fərqlənə bilər.



Qeydlər

Qeydlər

SAMSUNG

SUAL VƏ YA QEYDLƏRİNİZ VAR?

ÖLKƏ	TELEFON	VƏ YA ONLAYN DAXİL OLUN
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/ge/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/ru/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/az/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_uz/support www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	"00-800-500-55-500 (GSM: 9977)"	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support



DC68-04552G-00

სარეცხი მანქანა მომხმარებლის სახელმძღვანელო

WD9*DG6*****

SAMSUNG

სარჩევი

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია	4
რა უნდა იცოდეთ უსაფრთხოების შესახებ ინსტრუქციებთან დაკავშირებით	4
მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების სიმბოლოები	4
მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების წესები	5
მონტაჟთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები	9
მონტაჟთან დაკავშირებული გაფრთხილებები	11
გამოყენებასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები	12
გამოყენებასთან დაკავშირებული გაფრთხილებები	13
წმენდასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები	17
ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების (WEEE) გადამუშავებასთან დაკავშირებული ინსტრუქციები	18
მონტაჟი	19
რას მოიცავს	19
მონტაჟთან დაკავშირებული მოთხოვნები	21
მონტაჟის საფეხურები	23
სანამ ჩართავთ	32
საწყისი კონფიგურაცია	32
რეცხვის წესები	33
სარეცხი საშუალების უკრასთან დაკავშირებული მითითებები	36
ოპერაციები	41
მართვის პანელი	41
ციკლის მუშაობა	43
ციკლის მიმოხილვა	44
Параметры (ვარიანტები)	48
სპეციალური ფუნქციები	54
SmartThings	56
განცხადება ღია კოდის შესახებ	57
ტექნიკური მოვლა	58
Очистка барабана* (დოლურის გამწმენდა*)	58
წყლისგან ავარიული დაცლა	59
გამწმენდა	60
სარეცხი მანქანის გაღობა	65
დაცვა ხანგრძლივი გამოუყენებლობისას	65

გაუმართაობის აღმოფხვრა	66
საკონტროლო პუნქტები	66
საინფორმაციო კოდები	72
სპეციფიკაციები	76
ქსოვილის მოვლის ცხრილი	76
გარემოს დაცვა	78
სპეციფიკაციების ცხრილი	79

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

გილოცავთ სამსუნგის ახალი სარეცხი მანქანის შეძენას. წინამდებარე სახელმძღვანელოში მოცემულია თქვენი მოწყობილობის მონტაჟთან, გამოყენებასთან და მოვლასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი ინფორმაცია. გთხოვთ, გამონახოთ დრო და გაეცნოთ ამ სახელმძღვანელოს, რათა შეძლოთ თქვენი სარეცხი მანქანის უამრავი ფუნქციის და შესაძლებლობის სრულად გამოყენება.

რა უნდა იცოდეთ უსაფრთხოების შესახებ ინსტრუქციებთან დაკავშირებით

გთხოვთ, ყურადღებით გაეცნოთ წინამდებარე სახელმძღვანელოს, რათა იცოდეთ, თუ როგორ გამოიყენოთ თქვენი მოწყობილობის უამრავი ფუნქცია და შესაძლებლობა უსაფრთხოდ და მაქსიმალურად ეფექტურად. გთხოვთ, შეინახოთ ეს სახელმძღვანელო უსაფრთხო ადგილას, თქვენი მოწყობილობის სიახლოვეს, სამომავლოდ გამოსაყენებლად. ეს მოწყობილობა გამოიყენეთ მხოლოდ პირდაპირი დანიშნულებით, როგორც აღწერილია წინამდებარე მომხმარებლის სახელმძღვანელოში.

წინამდებარე სახელმძღვანელოში მოცემული გაფრთხილებები და მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების ინსტრუქციები არ მოიცავს ყველა შესაძლო პირობებს და სიტუაციებს, რომლებსაც შეიძლება ადგილი ჰქონდეს ამ ტექნიკის გამოყენების დროს. თქვენი პასუხისმგებლობაა გამოიჩინოთ საღი აზრი და სიფრთხილე თქვენი სარეცხი მანქანის მონტაჟის, მომსახურების და ექსპლუატაციის დროს.

გამომდინარე იქედან, რომ წინამდებარე მომხმარებლის ინსტრუქციები მომზადებულია სხვადასხვა მოდელებისთვის, ამ სახელმძღვანელოში აღწერილი მახასიათებლები შესაძლოა მცირედით განსხვავდებოდეს თქვენი სარეცხი მანქანის მახასიათებლებისგან და ყველა გამაფრთხილებელი ნიშანი არ შეესაბამებოდეს თქვენს მოწყობილობას. კითხვების და კომენტარების არსებობის შემთხვევაში, დაუკავშირდით უახლოეს მომსახურების ცენტრს, ან ეწვიეთ ვებ-გვერდს www.samsung.com.

მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების სიმბოლოები

წინამდებარე მომხმარებლის სახელმძღვანელოში გამოყენებული სიმბოლოების და ნიშნების მნიშვნელობები:

ფრთხილად

საფრთხეები ან სახიფათო ქმედებები, რომლებმაც შეიძლება გამოიწვიოს **სხეულის მძიმე დაზიანება, სიკვდილი და/ან ქონების განადგურება**.

გაფრთხილება

საფრთხეები ან სახიფათო ქმედებები, რომლებმაც შეიძლება გამოიწვიოს **სხეულის დაზიანება და/ან ქონების განადგურება**.

გაეცანით ინსტრუქციებს

წაკითხვის შემდეგ გთხოვთ, შეინახოთ ეს სახელმძღვანელო უსაფრთხო ადგილას, სამომავლოდ გამოსაყენებლად.

ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე, გაეცანით ყველა ინსტრუქციას.

შენიშვნა

მიანიშნებს, რომ არსებობს სხეულის დაზიანების ან მატერიალური ქონების განადგურების რისკი.

ამ გამაფრთხილებელი ნიშნების დანიშნულებაა თქვენი და თქვენი გარშემომყოფების დაცვა სხეულის დაზიანებისგან.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ ეს გაფრთხილებები.

ნებისმიერი აღჭურვილობის ექსპლუატაცია, რომელიც იყენებს ელექტროენერგიას და გააჩნია მოძრავი დეტალები, დაკავშირებულია პოტენციურ საფრთხეებთან. იმისათვის, რომ უსაფრთხოდ მოიხმართ ეს მოწყობილობა, გაეცანით მის ფუნქციებს და გამოიჩინეთ სიფრთხილე მისი გამოყენების დროს.

მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების წესები

თქვენი მოწყობილობის გამოყენებისას ხანძრის, დენის დარტყმის და სხეულის დაზიანების რისკის შესამცირებლად, გაეცანით ქვემოთ მოცემულ საბაზისო უსაფრთხოების წესებს:

1. ეს მოწყობილობა არ უნდა იქნას გამოყენებული შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობის მქონე, ან სათანადო ცოდნის და გამოცდილების არმქონე პირთა (მათ შორის ბავშვების) მიერ მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირის ზედამხედველობის ან მისგან ამ მოწყობილობის უსაფრთხოებასთან დაკავშირებული მითითებების მიღების გარეშე.

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

2. **ევროპის ტერიტორიაზე გამოყენებისას:** ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ ბავშვებს, 8 წლიდან და დაქვეითებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს, ან გამოცდილების და ცოდნის არმქონე პირებს, თუ მათ მეთვალყურეობას ან ტექნიკის უსაფრთხოდ გამოყენების თაობაზე ინსტრუქტაჟს გაუწევენ და მათთვის გასაგები იქნება შესაბამისი საფრთხეები. არ მისცეთ ბავშვებს ამ მოწყობილობით თამაშის უფლება. წმენდა და მომსახურება არ უნდა განხორციელდეს ბავშვების მიერ ზედამხედველობის გარეშე.
3. ბავშვები უნდა იყვნენ მეთვალყურეობის ქვეშ, რათა ვერ შეძლონ ამ მოწყობილობით თამაში.
4. დენის კაბელის დაზიანების შემთხვევაში, პოტენციური საფრთხის თავიდან ასაცილებლად, მისი შეცვლა უნდა მოხდეს მწარმოებლის, მისი მომსახურების აგენტის ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირის მიერ.
5. **გაფრთხილება:** თერმული ამომრთველის უნებლიე გათიშვასთან დაკავშირებული საფრთხეების თავიდან ასაცილებლად, ეს მოწყობილობა არ შეაერთოთ ელექტრო ქსელში გამთიშველი მოწყობილობის, მაგალითად ტაიმერიანი როზეტის გავლით, ან არ ჩართოთ წრედში, რომელიც ხშირად ირთვება და ითიშება.
6. უნდა გამოიყენოთ მხოლოდ თქვენს მოწყობილობასთან ერთად მიღებული ახალი მილების კომპლექტი, ხოლო ძველი მილების კომპლექტის გამოყენება დაუშვებელია.

7. ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში მოხმარებისთვის და მისი გამოყენება არ შეიძლება ქვემოთ ჩამოთვლილ სიტუაციებში:

- სახელოსნოების და ოფისების სამზარეულოებში ან მსგავს სამუშაო გარემოში;
- ფერმის შენობებში;
- სასტუმროებში, მოტელებში ან სხვა სასტუმროს ტიპის შენობებში;
- „bed and breakfast“ ტიპის დაწესებულებებში;
- კორპუსების საერთო გამოყენების ზონებში ან სამრეცხაოებში.

8. მოწყობილობა, რომელსაც ძირზე გააჩნია სავენტილაციო ღიობები, არ უნდა მოათავსოთ ისეთ ხალიჩაზე, რომელიც დაბლოკავს აღნიშნულ ღიობებს.

9. ევროპის ტერიტორიაზე გამოყენებისას: 3 წლამდე ასაკის ბავშვები არ უნდა მიუშვათ მოწყობილობასთან ახლოს, ან უნდა იყვნენ მუდმივი ზედამხედველობის ქვეშ.

10. იმ შემთხვევაში თუ გასანმენდად გამოიყენეთ ინდუსტრიული ქიმიკატები, არ გამოიყენოთ დოლურა საშრობი.

11. ნაძენდი მასის დამჭერი ფილტრი სასურველია განმინდოთ, რაც შეიძლება ხშირად.

12. ნაძენდი მასის დაგროვება საშრობის დოლურაზე არ არის დასაშვები. (არ არის გამიზნული მოწყობილობებისთვის, რომლებიც გათვლილია შენობის გარე ვენტილაციაზე)

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

13. აუცილებელია შესაბამისი ვენტილაცია ოთახში იმ მოწყობილობებთან აირების უკან დაბრუნების ასარიდებლად, რომლებიც მოიხმარენ სხვა საწვავებს, მათ შორისაა ღია ცეცხლზე მომუშავე მოწყობილობები.
14. არ გააშროთ გაურეცხავი ერთეულები ცხელ ჰაერში მატრიალებელ საშრობში.
15. ნივთები, რომლებიც დაბინძურებულია ისეთი ნივთიერებებით, როგორიცაა საჭმლის ზეთი, აცეტონი, ალკოჰოლი, ბენზინი, ნავთი, ლაქების მოსაშორებელი, სკიპიდარი, ცვილები და ცვილის მოსაშორებელი საშუალებები, უნდა გაირეცხოს ცხელ წყალში დამატებითი რაოდენობის სარეცხი საშუალებით, სანამ მათ საშრობით გააშრობთ.
16. ისეთი ნივთები, როგორიცაა ქაფიანი რეზინი (ლატექსის ქაფი), შხაპის ქუდები, წყალგაუმტარი ქსოვილები, რეზინის საყრდენი ნაწარმი და ტანსაცმელი ან ბალიშები, რომლებიც აღჭურვილია ქაფიანი რეზინის ბალიშებით, არ უნდა გაშრეს საშრობში.
17. ქსოვილის დამარბილებლები ან მსგავსი პროდუქტები უნდა იქნას გამოყენებული, როგორც ეს მითითებულია ქსოვილის დარბილების ინსტრუქციებში.
18. საშრობი საშრობის რეჟიმის ბოლო ნაწილი მიმდინარეობს სითბოს გარეშე (გაგრილების რეჟიმი), რათა უზრუნველყოფილი იყოს ნივთების ისეთ ტემპერატურაზე შენახვა, რომელიც არ გამოიწვევს მათ დაზიანებას.

19. ამოიღეთ ყველა ნივთი ჯიბებიდან, როგორიცაა სანთებელა და ასანთი.

20.ფრთხილად: არასოდეს გააჩეროთ საშრობი გაშრობის რეჟიმის დასრულებამდე, იმ შემთხვევის გარდა, თუ ყველა ელემენტი სწრაფად არ ამოიღეთ და ისე არ გაშალეთ, რომ მოხდეს სითბოს ეფექტური გაფანტვა.

21.ფრთხილად: ეს მოწყობილობა არ უნდა იკვებებოდეს გარე გადამრთველი მოწყობილობის მეშვეობით, როგორიცაა ტაიმერი, ან არ უნდა იყოს დაკავშირებული წრედთან, რომელიც რეგულარულად ირთვება და ითიშება კომუნალური ქსელის მიერ.

22. გამონაბოლქვი ჰაერი არ უნდა უერთდებოდეს იმ მაგისტრალს, სადაც გაედინება სხვა მოწყობილობების გამონაბოლქვი გაზი ან სხვა სახის საწვავი.

23. მოწყობილობა არ უნდა იყოს დაყენებული ჩაკეტილი კარის, მგორავი კარის ან საშრობის საპირისპირო მხარეს საკიდების მქონე კარის მიღმა ისე, რომ შეიზღუდოს საშრობის კარის სრული გახსნა.

მონტაჟთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები

⚠ ფრთხილად

ამ მოწყობილობის მონტაჟი უნდა განხორციელდეს მხოლოდ კვალიფიციური სპეციალისტის ან მომსახურების კომპანიის მიერ.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროჩხვლეტა, ხანძარი, აფეთქება, პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა ან სხეულის დაზიანება.

ეს მოწყობილობა მძიმე წონისაა, ამიტომ მისი აწევისას გამოიჩინეთ სიფრთხილე.

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

დენის დენცეპტივაში საიმედოდ შეაერთეთ კედლის დენცეპტივაში, რომელიც ელექტროტექნიკურ მოთხოვნებს შეესაბამება. გამოიყენეთ მხოლოდ ამ მოწყობილობისთვის განკუთვნილი დენცეპტივა. არ გამოიყენოთ დამაგრძელებელი სადენი.

- სარეცხი მანქანის სხვა მოწყობილობასთან ერთად ერთ კედლის დენცეპტივაში გამანაწილებლის ან დამაგრძელებელი სადენის გამოყენებით ჩართვამ შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.
- დარწმუნდით, რომ თქვენს ქსელში არსებული დენის ძაბვა სიხშირე და ამპერაჟი შეესაბამება თქვენი პროდუქტის მახასიათებლებს. წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

მშრალი ქსოვილის გამოყენებით რეგულარულად გაწმინდეთ ელექტროჩხვლეტის ღერები და კონტაქტები მტვრისგან და ნესტისგან.

- ჩახსენით როზეტიდან ელექტროჩხვლეტის და გაწმინდეთ მშრალი ქსოვილით.
- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

ელექტროჩხვლეტის დენცეპტივაში ისე მოათავსეთ, რომ დენის სადენი იატაკისკენ იყოს მიმართული.

- თუ ელექტროჩხვლეტის დენცეპტივაში ამოტრიალებულ მდგომარეობაში შეაერთებთ, ამან შეიძლება კაბელის დაზიანება და შესაბამისად, ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

შესაფუთი მასალები შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას, რადგან ეს მასალები სახიფათოა ბავშვებისთვის.

- პაკეტის თავზე შემოხვევამ შეიძლება ბავშვის გაგუდვა გამოიწვიოს.

თქვენი მოწყობილობის, მისი ელექტროჩხვლეტის ან დენის კაბელის დაზიანების შემთხვევაში, მიმართეთ უახლოეს მომსახურების ცენტრს.

აუცილებელია ამ მოწყობილობის სათანადო დამინების მოწყობა.

ამ მოწყობილობის დამინებისთვის არ გამოიყენოთ ბუნებრივი აირის მილი, წყლის პლასტმასის მილი ან სატელეფონო სადენი.

- ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროჩხვლეტა, ხანძარი, აფეთქება ან პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა.
- არასოდეს შეაერთოთ დენის სადენი დენცეპტივაში, რომელსაც არ გააჩნია სათანადო დამინება. დარწმუნდით, რომ დამინების სიტემა მოწყობილია ადგილობრივი და ეროვნული რეგულაციების შესაბამისად.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა გამაცხელებელის ან აალებადი მასალის სიახლოვეს.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა ნესტიან, ზეთიან ან მტვრიან გარემოში ან იმ ადგილას, სადაც ის მზის სხივების ან წყლის (წვიმის) პირდაპირი ზემოქმედების ქვეშ იქნება.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა იმ ადგილას, სადაც ის დაბალი ტემპერატურის ზემოქმედების ქვეშ იქნება.

- ყინვამ შეიძლება მილების გახეთქვა გამოიწვიოს.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა ისეთ ადგილას, სადაც არსებობს ბუნებრივი აირის გაჟონვის საფრთხე.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ გამოიყენოთ დენის ტრანსფორმატორი.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ გამოიყენოთ დაზიანებული ელექტროჩანგალი, დაზიანებული დენის სადენი ან მორყეული კედლის დეცქვიტა.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ დაჭიმოთ ან ძლიერად არ მოღუნოთ დენის სადენი.

არ გადაგრიხოთ ან არ განასკვოთ დენის სადენი.

არ გამოაბათ დენის სადენი ლითონის საგნებზე, არ მოათავსოთ მძიმე საგნები მასზე, არ მოაყოლოთ მძიმე საგნებს შორის ან არ მოათავსოთ ის მოწყობილობის უკან არსებულ სივრცეში.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

ელექტროჩანგლის დენცქვიტადან ჩახსნის დროს არ გამოქაჩოთ დენის სადენი.

- დენცქვიტადან ჩახსნის დროს ხელი მოკიდეთ ელექტროჩანგალს.
- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

ამ მოწყობილობის მონტაჟის შემდეგ შესაძლებელი უნდა იყოს ელექტროჩანგალთან, წყლის მიწოდების ონკანებთან და სადრენაჟე მილებთან წვდომა.

სერვისის არაავტორიზებული პროვაიდერის მიერ შეკეთების, პროდუქტის დამოუკიდებლად შეკეთების ან არაპროფესიონალური შეკეთების შემდეგ Samsung არ არის პასუხისმგებელი პროდუქტის რაიმე დაზიანებაზე, ტრავმაზე ან პროდუქტის უსაფრთხოებასთან დაკავშირებულ სხვა პრობლემებზე, რომლებიც გამოწვეულია პროდუქტის შეკეთების ისეთი მცდელობით, რომლის დროს არ არის დაცული რემონტისა და ტექნიკური მომსახურების მოცემული ინსტრუქციები. გარანტია არ ვრცელდება პროდუქტის რაიმე დაზიანებაზე, რომელიც გამოწვეულია პროდუქტის შეკეთების მცდელობით სხვა პირის მიერ, გარდა Samsung-ის სერვისის სერტიფიცირებული პროვაიდერისა.

მონტაჟთან დაკავშირებული გაფრთხილებები

⚠ გაფრთხილება

ეს მოწყობილობა ისე უნდა განთავსდეს, რომ ადვილი იყოს ელექტროჩანგალთან წვდომის განხორციელება.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის გაჟონვა და შესაბამისად ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

მოწყობილობა უნდა დამონტაჟდეს მყარ, სწორ ზედაპირზე, რომელიც გაუძლებს მის სიმძიმეს.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება უჩვეულო ვიბრაციები, მოძრაობა, ხმაური და პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა გამოიწვიოს.

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

გამოყენებასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები

⚠ ფრთხილად

თუ თქვენი მოწყობილობა დაიბნობს, დაუყოვნებლივ გათიშეთ წყლის და ელექტროენერგიის მიწოდება და დაუკავშირდით უახლოეს მომსახურების ცენტრს.

- არ შეეხოთ ელექტროჩანგალს სველი ხელებით.
- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

თუ თქვენი მოწყობილობა უცნაურ ხმას გამოსცემს, დამწვრის სუნი იგრძენით ან კვამლი შენიშნეთ, დაუყოვნებლივ გამორთეთ კვების სადენი და მომსახურების უახლოეს ცენტრს დაუკავშირდით.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

აირის გაჟონვის შემთხვევაში (მაგალითად პროპანის, ბუნებრივი აირის და ა.შ.), დაუყოვნებლივ გაანიავეთ ოთახი. არავითარ შემთხვევაში არ შეეხოთ ელექტროჩანგალს. არ შეეხოთ მოწყობილობას ან დენის კაბელს.

- არ გამოიყენოთ ვენტილატორი.
- ნაპერწკალმა შეიძლება აფეთქება ან ხანძარი გამოიწვიოს.

მოწყობილობის გადაგდებამდე მოხსენით სარეცხი მანქანის კარის ბერკეტი.

- სარეცხი მანქანის კამერაში ჩაკეტვამ შეიძლება ბავშვის გაგუდვა გამოიწვიოს.

სარეცხი მანქანის გამოყენებამდე, მოხსენით მის ქვეშ არსებული შესაფუთი მასალა (ღრუბელი, პენოპლასტი).

მოწყობილობა არ გამოიყენოთ ბენზინით, ნავთით, ბენზინით, საღებავის გამხსნელით, სპირტით ან სხვა აალებადი და ფეთქებადსაშიში მასალით დაბინძურებული საგნების გასარეცხად.

- ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროჩხვლეტა, ხანძარი ან აფეთქება.

არ სცადოთ სარეცხი მანქანის კარის გაღება ძალის გამოყენებით მისი მუშაობის პროცესში (მაღალ ტემპერატურაზე რეცხვა/გაშრობა/ბრუნვა).

- სარეცხი მანქანიდან გადმოსულმა წყალმა შეიძლება დამწვრობა გამოიწვიოს, ან სველ იატაკზე ფეხის დაცურების საფრთხე წარმოქმნას. ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.
- ძალის გამოყენებით კარის გაღებამ შეიძლება მოწყობილობის დაზიანება ან სხეულის დაშავება გამოიწვიოს.

არ შეეხოთ ელექტროჩანგალს სველი ხელებით.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

არ გამორთოთ მოწყობილობის კვების სადენი კვების წყაროდან მისი მუშაობის პროცესში.

- ელექტროჩანგლის კვების წყაროში ხელახალი ჩართვის შემთხვევაში შეიძლება ნაპერწკალი წარმოიქმნას, რამაც შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ მისცეთ ბავშვს უფლება შეძერვს სარეცხი მანქანის კამერაში ან ავიდეს მასზე.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა, დამწვრობა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

როდესაც სარეცხი მანქანა ჩართულია, არ შეეყობა ხელი ან ლითონის საგანი მის ქვეშ.

- ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

არ ჩახსნათ მოწყობილობა კვების წყაროდან მისი დენის კაბელის გამოქაჩვით. ყოველთვის მჭიდროდ მოკიდეთ ხელი ელექტროჩანგალს და თქვენსკენ გამოწიეთ.

- დენის კაბელის დაზიანებამ შეიძლება მოკლე ჩართვა, ხანძარი და/ან ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

არ სცადოთ ტექნიკის საკუთარი ხელით შეკეთება, დაშლა ან მოდიფიკაცია.

- არ გამოიყენოთ არასტანდარტული მცველები (სპილენძის ან ფოლადის მავთული და ა.შ.).
- როდესაც საჭიროა თქვენი მოწყობილობის შეკეთება ან ხელახალი მონტაჟი, დაუკავშირდით უახლოეს მომსახურების ცენტრს.
- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროჩხვლეტა, ხანძარი, თქვენი პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა ან სხეულის დაზიანება.

წყლის მიწოდების მილი ონკანიდან ჩახსნის და მოწყობილობის დასველების შემთხვევაში, ჩახსენით დენის სადენი კვების წყაროდან.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

ჩახსენით დენის სადენი კვების წყაროდან, როდესაც არ აპირებთ თქვენი მოწყობილობის გამოყენებას დიდი ხნის განმავლობაში ან ჭექა-ქუხილის დროს.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

სარეცხ მანქანაში უცხო სხეულის მოხვედრის შემთხვევაში, ჩახსენით დენის სადენი კვების წყაროდან და დაუკავშირდით უახლოეს Samsung-ის მომსახურების ცენტრს.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ მისცეთ ბავშვებს (ან შინაურ ცხოველებს) სარეცხ მანქანაში ან მასზე თამაშის უფლება.

სარეცხი მანქანის კარის შიგნიდან გაღება ადვილი არ არის, ამიტომ კამერაში ჩაკეტვის შემთხვევაში ბავშვი შეიძლება სერიოზულად დაშავდეს.

გამოყენებასთან დაკავშირებული გაფრთხილებები

⚠ გაფრთხილება

სარეცხი მანქანის დაბინძურებისას უცხო სხეულებით, როგორიცაა სარეცხი საშუალებები, ტალახი, საკვების ნარჩენები და სხვა, ჩახსენით დენის სადენი კვების წყაროდან და გაწმინდეთ მოწყობილობა სველი, რბილი ქსოვილით.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება ლაქების წარმოქმნა, დეფორმაცია, დაზიანება ან ჟანგის გაჩენა გამოიწვიოს.

ძლიერმა დარტყმამ შეიძლება წინა მინის გატეხვა გამოიწვიოს. სარეცხი მანქანის გამოყენების დროს გამოიჩინეთ სიფრთხილე.

- მინის გატეხვამ შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

ნელა გახსენით წყლის ონკანი დიდი ხნის გამოუყენებლობის, წყალმომარაგების გაუმართაობის ან წყალმომარაგების მილის ხელახლა შეერთების შემდეგ.

- წყლის მიწოდების მილში და წყლის მილში არსებულმა ჰაერის წნევამ შეიძლება თქვენი მოწყობილობის კომპონენტები დაზიანოს და წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

მოწყობილობის მუშაობის დროს თუ დაფიქსირდა დრენაჟის ხარვეზი, შეამოწმეთ, ხომ არ არის რაიმე პრობლემა წყლისგან დაცლის სისტემაში.

- წყლისგან დაცლის სისტემის პრობლემის გამო დასველებული სარეცხი მანქანის გამოყენებამ შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

სარეცხ მანქანაში სარეცხი ისე მოათავსეთ, რომ მისი ნაწილი კარში არ მოყვეს.

- სარეცხის კარში მოყოლის შემთხვევაში, შეიძლება სარეცხი დაზიანდეს, სარეცხი მანქანა მწყობრიდან გამოვიდეს, ან სარეცხი მანქანიდან წყალმა გაჟონოს.

როდესაც სარეცხ მანქანას არ იყენებთ, გადაკეტეთ წყლის მიწოდების მილი.

- დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების მილში სამაგრზე არსებული ხრახნები სათანადოდ არის მოჭერილი.

დარწმუნდით, რომ რეზინის შუასადები და წინა კარის მინა არ არის დაბინძურებული უცხო საგნებით (მაგ. ნარჩენებით, ძაფებით, თმებით და ა.შ.).

- კარში უცხო საგნის მოყოლის ან კარის არასრულად დაკეტვის შემთხვევაში, სარეცხი მანქანიდან შეიძლება წყალმა გაჟონოს.

გახსენით წყლის ონკანი და მოწყობილობის ჩართვამდე შეამოწმეთ, თუ არის წყლის მიწოდების მილის სამაგრი მჭიდროდ მოჭერილი და მანქანიდან წყალი ხომ არ ჟონავს.

- წყლის მიწოდების მილის სამაგრის ხრახნების მოშვებამ შეიძლება წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

მოწყობილობა, რომელიც თქვენ შეიძინეთ, განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში გამოყენებისთვის.

ამ მოწყობილობის გამოყენება ბიზნეს საქმიანობისთვის მის არადანიშნულებისამებრ გამოყენებად ჩაითვლება. შედეგად, Samsung-ის მიერ განსაზღვრული სტანდარტული გარანტია გაუქმებულად გამოცხადდება და Samsung მოიხსნის ყოველგვარ პასუხისმგებლობას ამ მოწყობილობის გაუმართაობის ან დაზიანების შემთხვევაში, რაც მისი არასათანადო გამოყენებით არის გამოწვეული.

არ დადგეთ მასზე ან არ მოათავსოთ რაიმე საგნები სარეცხ მანქანაზე (მაგალითად სარეცხი, ანთებული სანთლები, ანთებული სიგარეტი, ჭურჭელი, ქიმიკატები, ლითონის საგნები და ა.შ.).

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა, ხანძარი, პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

სარეცხი მანქანის ზედაპირებზე არ შეასხუროთ აქროლადი ნივთიერებები, მაგალითად ინსექტიციდები.

- გარდა იმისა, რომ ეს ნივთიერებები მავნებელია ადამიანისთვის, ამან ასევე შეიძლება ელექტროჩხვლეტა, ხანძარი ან მოწყობილობის მწყობრიდან გამოსვლა გამოიწვიოს.

სარეცხი მანქანის სიახლოვეს არ მოათავსოთ საგნები, რომლებიც წარმოადგენს ელექტრომაგნიტური ველის წყაროს.

- ამან შეიძლება პროდუქტის გაუმართაობა, შედეგად კი სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

მაღალ ტემპერატურაზე რეცხვის ან შრობის ციკლის დროს სარეცხი მანქანიდან გამოსული წყალი ცხელია. არ შეეხოთ ამ წყალს.

- ამან შეიძლება დამწვრობა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

წყლისგან დაცლის დრო, წყლის ტემპერატურიდან გამომდინარე, შესაძლოა განსხვავებული იყოს. თუ წყლის ტემპერატურა ძალიან მაღალია, დაცლის პროცესი წყლის გაგრილების შემდეგ დაიწყება.

არ გარეცხოთ, გაწუროთ ან გააშროთ წყალგაუმტარი სავარძლის გადასაფარებლები, ხალიჩები და ტანსაცმელი (*) თუ თქვენს სარეცხ მანქანას არ გააჩნია მსგავსი საგნებისთვის განკუთვნილი სპეციალური ციკლის ფუნქცია.

(*): შალის საწოლის თეთრეული, საწვინოები, მეთევზის ჟილეტები, სათხილამურო კომბინზონები, საძილე ტომრები, ბავშვის საფენის გადასაკრავები, სავარჯიშო კოსტიუმები, ველოსიპედის, მოტოციკლეტის და მანქანის შალითები და ა.შ.

- არ გარეცხოთ სქელი და უხეში ხალიჩები მაშინაც კი, თუ მათ იარლიყებზე სარეცხი მანქანით რეცხვის ნებართვის სიმბოლოებია დატანილი. ამან შეიძლება ძლიერი ვიბრაციები, შედეგად კი სხეულის დაზიანება ან სარეცხი მანქანის, კედლების, იატაკის ან ტანსაცმლის დაზიანება გამოიწვიოს.
- არ გარეცხოთ რეზინის ძირიანი ხალიჩები ან კართან დასაფენი ფეხის სანმენდები. ამ საგნებს შეიძლება რეზინის ძირი მოძვრეს, დოლურას მიეკრას და გაუმართაობა, მაგალითად, წყლისგან დაცლის პრობლემა გამოიწვიოს.

არ ჩართოთ სარეცხი მანქანა, როდესაც სარეცხი საშუალების უკრა ამოღებულია.

- ამან შეიძლება წყლის გაჟონვა, შედეგად კი ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

არ შეეხოთ დოლურას შიდა ზედაპირს უშუალოდ გაშრობის ციკლის დასრულების შემდეგ, რადგან ამ დროს დოლურა ჯერ კიდევ ცხელია.

- ამან შეიძლება დამწვრობა გამოიწვიოს.

კარის შუშა რეცხვისა და შრობისას ცხელდება. შესაბამისად, არ შეეხოთ კარის შუშას.

ამასთანავე, არ მისცეთ ბავშვებს უფლება, ითამაშონ სარეცხი მანქანის სიახლოვეს ან შეეხოთ კარის შუშას.

- ამან შეიძლება დამწვრობა გამოიწვიოს.

არ შეეხოთ ხელი სარეცხი საშუალების უკრის ლიობში.

- ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს, რადგან შეიძლება სარეცხი საშუალების შეტანის მექანიზმში ხელი მოგყვით.

როდესაც სარეცხ ფხვნილს იყენებთ, მოხსენით თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები).

- წინააღმდეგ შემთხვევაში წყალმა შესაძლოა სარეცხი საშუალების უკრის წინა მხარეს გაჟონოს.

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

სარეცხ მანქანაში არ მოათავსოთ სხვა საგნები (ფეხსაცმელები, საკვების ნარჩენები, ცხოველები) გარდა სარეცხისა.

- ამან შეიძლება ძლიერი ვიბრაციები, შედეგად კი სარეცხი მანქანის მწყობრიდან გამოსვლა, ხოლო ცხოველების შემთხვევაში მათი დაშავება და სიკვდილი გამოიწვიოს.

ლილაკებზე დასაჭერად არ გამოიყენოთ ბასრი საგნები, მაგალითად ქინძისთავები, დანები, ფრჩხილები და ა.შ.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

არ გარეცხოთ სარეცხი, რომელიც დაბინძურებულია იმ ზეთებით, კრემებით ან ლოსიონებით, რომლებსაც ჩვეულებრივ კანის მოვლის და მასაჟის სალონებში იყენებენ.

- ამან შეიძლება რეზინის შუასადების დეფორმაცია და შედეგად წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

არ დატოვოთ ლითონის საგნები, მაგალითად ქინძისთავები, თმის სამაგრები ან მათეთრებელი დოლურაში ხანგრძლივი პერიოდის განმავლობაში.

- ამან შეიძლება დოლურას დაჟანგვა გამოიწვიოს.
- თუ დოლურას ზედაპირზე ჟანგის ნიშნებს შეამჩნევთ, მის ზედაპირზე დაიტანეთ (ნეიტრალური) საწმენდი საშუალება და შემდეგ განმინდეთ ღრუბლის საშუალებით. არასოდეს გამოიყენოთ ლითონის ჯაგრისი.

არ გამოიყენოთ ქიმიური წმენდის საშუალებები და არ გარეცხოთ, გაავლოთ და განუროთ სარეცხი, რომელიც დაბინძურებულია ქიმიური წმენდის საშუალებებით.

- ზეთის ჟანგბადთან მიერთების პროცესის დროს გამოყოფილმა სითბომ შეიძლება თვითააღება და ხანძრის გაჩენა გამოიწვიოს.

არ ჩაასხათ სარეცხ მანქანაში წყლის გაგრილების/გაცხელების მოწყობილობიდან გამოსული წყალი.

- ამან შეიძლება სარეცხი მანქანის მუშაობას პრობლემები შეუქმნას.

სარეცხ მანქანაში არ გამოიყენოთ ნატურალური ხელსაბანი საპონი.

- მისი ნარჩენების გამყარებამ და სარეცხ მანქანაში დაგროვებამ შეიძლება სარეცხი მანქანის მუშაობის პრობლემები, მისი ზედაპირის ფერის შეცვლა, დაჟანგვა და ცუდი სუნის გაჩენა გამოიწვიოს.

წინდები და ლიფები მოათავსეთ სარეცხ ბადეში და გარეცხეთ სხვა სარეცხთან ერთად.

არ გამოიყენოთ სარეცხი ბადე დიდი ზომის ნივთებისთვის, მაგალითად საწოლის თეთრეულისთვის.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება ძლიერი ვიბრაციები, შედეგად კი სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

არ გამოიყენოთ ნადების წარმომქმნელი სარეცხი საშუალებები.

- სარეცხ მანქანაში მისი დაგროვების შემთხვევაში მათ შეიძლება წყლის გაჟონვა გამოიწვიონ.

გარეცხვამდე, არ დაგავიწყდეთ გასარეცხი ტანსაცმლის ჯიბეების შემოწმება და დაცლა.

- მყარ, ბასრ საგნებს, როგორიცაა მონეტები, ქინძისთავები, ლურსმნები, ხრახნები ან ქვები, შეუძლია სერიოზული ზიანი მიაყენოს თქვენს მოწყობილობას.

არ გარეცხოთ ტანსაცმელი, რომელზეც დამაგრებულია დიდი ზომის ბალთები, ღილები ან სხვა მძიმე ლითონის საგნები.

დაახარისხეთ ტანსაცმელი ფერების მიხედვით, ფერების მდგრადობის გათვალისწინებით და შეარჩიეთ შესაბამისი ციკლი, წყლის ტემპერატურა და სხვა დამატებითი ფუნქციები.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება სარეცხის ფერის შეცვლა ან ქსოვილის დაზიანება გამოიწვიოს.

კარის დაკეტვის დროს გამოიჩინეთ სიფრთხილე, რათა ბავშვებს კარში თითები არ მოყვებოდნენ.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

კუდი სუნისა და ობის პრევენციისთვის, რეცხვის ციკლის შემდეგ კარი ღია დატოვეთ, რათა დოლურამ გაშრობა მოახერხოს.

კირის ნადების წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად რეცხვის ციკლის შემდეგ სარეცხი საშუალების უკრა ღია დატოვეთ და შიგნიდან გაამშრალეთ.

წმენდასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები

⚠ ფრთხილად

არ განმინდოთ თქვენი მოწყობილობა წყლის უშუალოდ მის ზედაპირებზე შესხურებით.

არ გამოიყენოთ ძლიერი მჟავას შემცველი საწმენდი საშუალებები.

თქვენი მოწყობილობის საწმენდად არ გამოიყენოთ ბენზინი, გამხსნელი ან სპირტი.

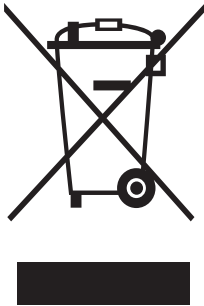
- ამან შეიძლება ზედაპირების ფერის შეცვლა, დეფორმაცია, დაზიანება, ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

წმენდის ან ტექმომსახურების დაწყებამდე, ჩახსენით სარეცხი მანქანა კედლის დენცქვიტადან.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების (WEEE) გადამუშავებასთან დაკავშირებული ინსტრუქციები



თქვენი პროდუქტის სათანადო უტილიზაცია (ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების გადამუშავება)

(ეხება ქვეყნებს, სადაც დანერგილია ნარჩენების შეგროვების განცალკევებული სისტემები)

თქვენს პროდუქტზე, აქსესუარებზე ან სახელმძღვანელოში მოცემული ეს სიმბოლო მიუთითებს, რომ ამ პროდუქტის და მისი ელექტრონული აქსესუარების (მაგ. დამტენი, ყურსასმენი, USB სადენი) უტილიზაცია არ უნდა მოხდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. იმისათვის, რომ თავიდან ავიცილოთ ნარჩენების უკონტროლო უტილიზაციით გამოწვეული ეკოლოგიური და ადამიანის ჯანმრთელობისთვის მიყენებული ზიანი, ეს საგნები სხვა სახის ნარჩენებისგან უნდა განცალკევდეს და გონივრულად უნდა მოხდეს მათი გადამუშავება, რაც გაზრდის მატერიალური რესურსების ხელახლა გამოყენების პროცესის ეფექტურობას.

საყოფაცხოვრებო ტექნიკის მომხმარებელი უნდა დაუკავშირდეს ამ პროდუქტის მომწოდებელს ან შესაბამის ადგილობრივ სამთავრობო უწყებას და მოითხოვოს ინფორმაცია, თუ სად და როგორ უნდა იქნას გადართანილი ეს მოწყობილობა მისი ეკოლოგიურად უსაფრთხო მეთოდით გადამუშავებისთვის.

კომერციული დანიშნულების ტექნიკის მომხმარებელი უნდა დაუკავშირდეს მომწოდებელს შესყიდვის ხელშეკრულების პირობების გასაცნობად. ამ პროდუქტის და მისი ელექტრონული აქსესუარების უტილიზაცია არ უნდა მოხდეს სხვა კომერციული ტექნიკის ნარჩენებთან ერთად.

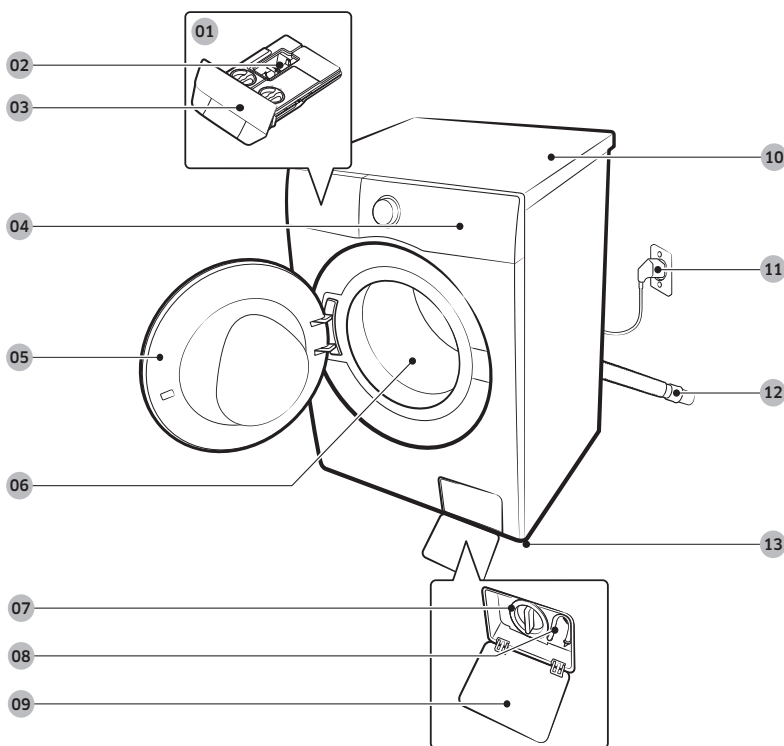
Samsung-ის გარემოსდაცვითი ვალდებულებებისა და პროდუქტის მარეგულირებელი ვალდებულებების შესახებ ინფორმაციისთვის, მაგ., REACH, ეწვიეთ ჩვენს ეკომეგობრულობის გვერდს, რომელიც ხელმისაწვდომია www.samsung.com-ზე.

მონტაჟი

ყურადღებით დაიცავით ეს ინსტრუქციები, რათა უზრუნველყოფილი იყოს სარეცხი მანქანის სათანადო მონტაჟი და თავიდან იქნეს აცილებული უბედური შემთხვევები რეცხვისას.

რას მოიცავს

დარწმუნდით, რომ პროდუქტის კომპლექტი ყველა ნაწილს მოიცავს. თუ სარეცხ მანქანასთან ან მის ნაწილებთან დაკავშირებით პრობლემა შეგვექმნათ, Samsung-ის მომხმარებელთა მომსახურების ადგილობრივი ცენტრს ან საცალოდ მოვაჭრეს დაუკავშირდით.



01 ავტომატური დოზატორი	02 აშვების ბერკეტი	03 სარეცხი საშუალების უჯრა
04 მართვის პანელი	05 კარი	06 დოლურა
07 ნარჩენების ფილტრი	08 წყლისგან ავარიული დაცლის მილი	09 ფილტრის ხუფი
10 სახურავი	11 ელექტროჩანგალი	12 წყლის დაცლის მილი
13 მარეგულირებელი ფეხები		

* უჯრის და/ან ბერკეტის დიზაინი მოდელების მიხედვით განსხვავდება.

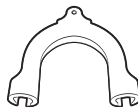
მონტაჟი



ქანჩი



ჭანჭიკების ქუდები



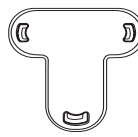
მილის მიმმართველი



ცივი წყლის მილი



ცხელი წყლის მილი



თავსახურის ფიქსატორი
(მხოლოდ გარკვეული
მოდელები)

შენიშვნა

- ქანჩი: ტრანსპორტირების ჭანჭიკების მოსახსნელად და სარეცხი მანქანის გასასწორებლად.
- ჭანჭიკების ქუდები: ხვრელების დასაფარად ტრანსპორტირების ჭანჭიკების მოხსნის შემდეგ. კომპლექტში შემავალი ჭანჭიკების ქუდების რაოდენობა (სამიდან ექვსამდე) მოდელზეა დამოკიდებული.
- მილის მიმმართველი: წყლის დამცლელი მილის დასაკიდებლად სადრენაჟო მილზე ან პირსაბანზე.
- ცივი/ცხელი წყლის მილი: წყლის მისაწოდებლად სარეცხი მანქანისთვის. (ცხელი წყლის მილები მხოლოდ შესაბამის მოდელებში გამოიყენება).

მონტაჟთან დაკავშირებული მოთხოვნები

კვების წყაროს პარამეტრები და დამინება

- გამოიყენეთ კონკრეტულად სარეცხი მანქანისთვის განკუთვნილი ინდივიდუალური წრედი.

სათანადო დამინების უზრუნველსაყოფად, თქვენს სარეცხ მანქანას გააჩნია დენის სადენი, რომელიც აღჭურვილია სამ-ლეროიანი, დამინების კონტაქტის მქონე ელექტროჩანგლით, რომელიც უნდა შეერთდეს სათანადოდ დამონტაჟებულ და დამინებულ დენცეკტივში.

თუ არ ხართ დარწმუნებული თქვენი დამინების სისტემის შესაბამისობაში, დაუკავშირდით კვალიფიციურ ელექტრიკოსს ან მომსახურების ცენტრის სპეციალისტს.

არ მოახდინოთ თქვენს მოწყობილობასთან ერთად მოწოდებული ელექტროჩანგლის მოდიფიკაცია. თუ ის არ ერგება თქვენს დენცეკტივს, დაუკავშირდით კვალიფიციურ ელექტრიკოსს, რომელიც შესაბამის დენცეკტივს დაგიმონტაჟებთ.

⚠ ფრთხილად

- არ გამოიყენოთ გამაგრძელებელი სადენი.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ის დენის სადენი, რომელიც მოწოდებულია თქვენს სარეცხ მანქანასთან ერთად.
- არ მიაერთოთ დამინების სადენი პლასტმასის წყალსადენ მილზე, გახსადენზე ან ცხელი წყლის მილზე.
- არასწორად დამონტაჟებულმა დამინების სადენმა შეიძლება ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.
- არ მოხსნათ და არც შეცვალოთ ელექტროკაბელების დამამინებელი წკირი ელექტროსაშიშროების რისკის შესამცირებლად.
- თუ ელკვების დენცეკტივში დამამინებელი წკირისთვის ნახვრეტი არ არის, გთხოვთ, გამოიყენოთ დამატებითი დამამინებელი სადენი, რომელიც მოჰყვება ამ მოწყობილობას.

წყლის მიწოდება

ამ სარეცხი მანქანისთვის მიწოდებული წყლის წნევა უნდა იყოს 50 კპა-დან 800 კპა-მდე. 50 კპა-ზე ნაკლებ წნევას შესაძლოა შედეგად ის მოყვეს, რომ წყლის სარქველი სრულად არ დაიხუროს ან დოლურას შევსებას უფრო დიდი დრო დასჭირდეს, რაც სარეცხი მანქანის გამორთვას გამოიწვევს. წყლის ონკანი განთავსებული უნდა იყოს სარეცხი მანქანის უკანა კედლიდან მაქსიმუმ 120 სმ-ის დაშორებით, რათა შემავალი წყლის მილი მისწვდეს სარეცხ მანქანას.

გაჟონვის რისკის შესამცირებლად:

- დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი ადგილად მისაწვდომ ადგილასაა განთავსებული.
- როდესაც სარეცხ მანქანას არ იყენებთ, ჩაკეტეთ ონკანები.
- რეგულარულად შეამოწმეთ შემავალი წყლის მილის ფიტინგები.

⚠ გაფრთხილება

სარეცხი მანქანის პირველად გამოყენებამდე, შეამოწმეთ წყალი ხომ არ ჟონავს წყლის სარქველის და ონკანის შეერთების ადგილებიდან.

წყლისგან დაცლა

Samsung-ის რეკომენდაციას გამოყენებულ იქნას 60-90 სმ სიმაღლის დაწნევითი მილი. წყლის დაცლის მილი დაწნევითი მილს შლანგის ცალკეული უნდა იყოს მიერთებული, ხოლო დაწნევითი მილი სრულად უნდა ფარავდეს წყლის დაცლის მილს.

მონტაჟი

იატაკი

სარეცხი მანქანის მაქსიმალურად ეფექტურად მუშაობისთვის, ის უნდა განთავსდეს მყარ იატაკზე. ხის იატაკს შესაძლოა დამატებითი გამყარება დასჭირდეს, რათა მინიმუმამდე შემცირდეს ვიბრაცია და/ან სიმძიმის არათანაბარი გადანაწილება. ხალიჩა და რბილი ფილები ვიბრაციის შემცირების კარგ საშუალებას არ წარმოადგენს და გაწურვის ციკლის დროს შეიძლება სარეცხი მანქანის მცირედი გადაადგილება გამოიწვიოს.

გაფრთხილება

არ დაამონტაჟოთ სარეცხი მანქანა პლატფორმაზე ან არასათანადოდ გამაგრებულ კონსტრუქციაზე.

წყლის ტემპერატურა

არ დაამონტაჟოთ სარეცხი მანქანა იმ ადგილას, სადაც არსებობს წყლის გაყინვის ალბათობა, რადგან მცირე რაოდენობის წყალი ყოველთვის რჩება სარქველებში, ტუმბოებში და/ან მილებში. შეერთების ადგილებში არსებული წყლის გაყინვამ შეიძლება დააზიანოს ღვედები, ტუმბო ან სარეცხი მანქანის სხვა კომპონენტები.

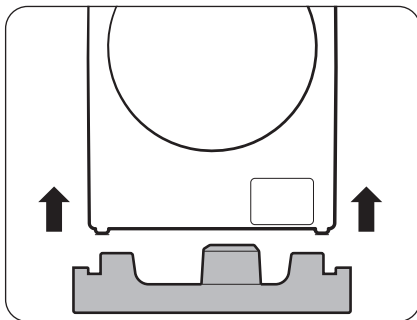
ალკოვში მონტაჟი

სტაბილური მუშაობისთვის საჭირო მინიმალური სივრცე:

გვერდები	25 მმ
ზევით	25 მმ
უკან	50 მმ
წინ	550 მმ

თუ სარეცხ მანქანასაც და საშრობსაც ერთ ადგილას ამონტაჟებთ, ალკოვის წინ უნდა იყოს მინიმუმ 550 მმ დაუბლოკავი საჰაერო სივრცე. თქვენს სარეცხ მანქანას თავის მხრივ არ ესაჭიროება საჰაერო სივრცე.

მონტაჟის საფეხურები



შენიშვნა

სარეცხი მანქანის შეფუთვის მოხსნისას წამოწმეთ მანქანა პენოპლასტის ძირიდან. დარწმუნდით, რომ დოლურას საყრდენი მოხსნილია სარეცხი მანქანის ქვედა ნაწილიდან.

ნაბიჯი 1 აირჩიეთ ადგილმდებარეობა

ადგილმდებარეობასთან დაკავშირებული მოთხოვნები:

- მყარი, სწორი ზედაპირი, ხალიჩის ან სხვა სახის იატაკის საფენის გარეშე, რამაც შეიძლება ხელი შეუშალოს ვენტილაციას
- პირდაპირი მზის სხივებისგან მოშორებული ადგილი
- ოთახი სათანადო ვენტილაციით და ელექტროგაყვანილობით
- გარემოს ტემპერატურა მუდმივად გაყინვის ტემპერატურაზე (0°C) მაღალი უნდა იყოს
- სითბოს წყაროსგან მოშორებული ადგილი

შენიშვნა

- სარეცხი მანქანის მუშაობისას ჭარბი ვიბრაციის თავიდან ასაცილებლად, უპირველეს ყოვლისა, სტაბილურობა გაითვალისწინეთ.
- სარეცხი მანქანა მყარ და სწორ იატაკზე დაამონტაჟეთ.
- არ დაამონტაჟოთ მანქანა რბილ იატაკზე ან იატაკის საფარზე.
- თუ სარეცხი მანქანას ხის იატაკზე დაამონტაჟებთ, იატაკზე ასევე დაამონტაჟეთ წყალგამტარი ხის პანელი (მინ. 30 მმ სისქის). გარდა ამისა, გირჩევთ სარეცხი მანქანა ხის იატაკის კუთხეში დაამონტაჟოთ.

ნაბიჯი 2 მოხსენით ტრანსპორტირების ჭანჭიკები

ამოიღეთ პროდუქტი შეფუთვიდან და მოხსენით ტრანსპორტირების ჭანჭიკები.

შენიშვნა

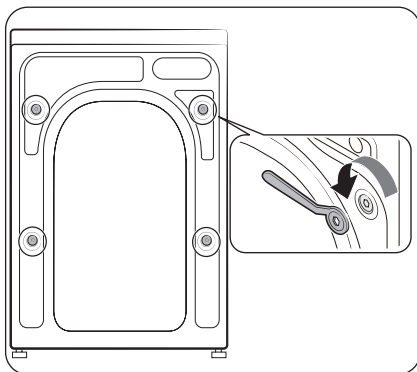
ტრანსპორტირების ჭანჭიკების რაოდენობა შეიძლება მოდელების მიხედვით განსხვავდებოდეს.

ფრთხილად

- შესაფუთი მასალები შეიძლება სახიფათო იყოს ბავშვებისთვის. ყველა შესაფუთი მასალა (პლასტმასის პაკეტები, პოლისტიროლი და ა.შ.) მოათავსეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.

მონტაჟი

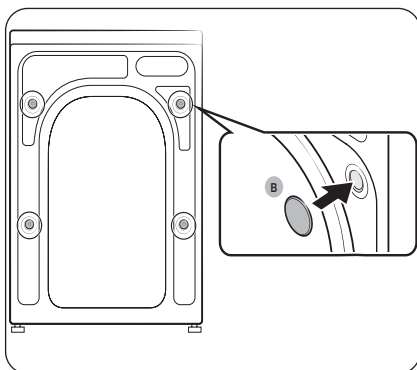
- სხეულის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, ტრანსპორტირების ჭანჭიკების მოხსნის შემდეგ ხვრელები ჭანჭიკების ქუდებით დაფარეთ. არ გადაიტანოთ სარეცხი მანქანა, თუ ტრანსპორტირების ჭანჭიკები მოხსნილი იქნება. სარეცხი მანქანის გადატანამდე დაამაგრეთ ტრანსპორტირების ჭანჭიკები. ტრანსპორტირების ჭანჭიკები სამომავლოდ გამოსაყენებლად დაცულ ადგილას შეინახეთ.



1. ტრანსპორტირების ჭანჭიკებს (ნახატზე გამოსახულია წრიტ) სარეცხი მანქანის უკანა მხარეს იპოვით.
2. მოუშვით ტრანსპორტირების ჭანჭიკები მოწოდებული ქანჩის მეშვეობით, რისთვისაც ისინი საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით დაატრიალეთ.

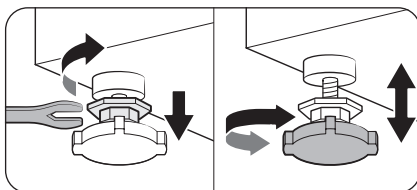
შენიშვნა

ტრანსპორტირების ჭანჭიკები სამომავლოდ გამოსაყენებლად უნდა შეინახოთ.



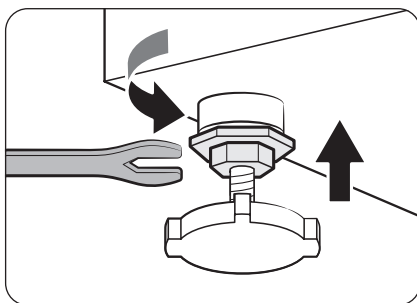
3. ჩასვით ჭანჭიკების ქუდები (B) ხვრელებში (ნახატზე გამოსახულია წრიტ).

ნაბიჯი 3 გაასწორეთ დასარეგულირებელი ფეხები

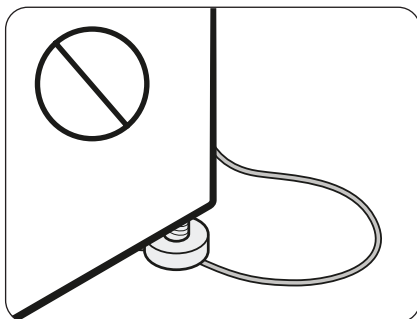


1. ფრთხილად მიაცურეთ სარეცხი მანქანა მონტაჟისთვის შერჩეულ ადგილას. ზედმეტი ძალის გამოყენებამ შეიძლება დააზიანოს დასარეგულირებელი ფეხები.

2. სარეცხი მანქანის გასასწორებლად ხელით დაატრიალეთ დასარეგულირებელი ფეხები.



3. გასწორების დასრულების შემდეგ დაუჭირეთ ქანჩები მოწოდებული ქანჩის გასაღების გამოყენებით.



⚠ გაფრთხილება

პროდუქტის დამონტაჟებისას დარწმუნდით, რომ მარეგულირებელი ფეხები დენის კაბელს არ აწვება.

⚠ გაფრთხილება

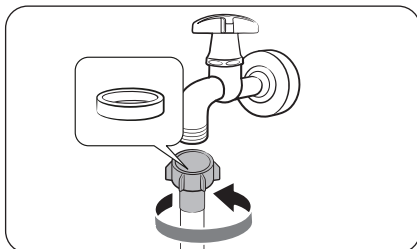
დარწმუნდით, რომ მარეგულირებელი ფეხები იატაკის ზედაპირს ეყრდნობა, რათა თავიდან იქნეს აცილებული სარეცხი მანქანის გადაადგილება ან ხმაური, გამონვეული ვიბრაციით. შემდეგ შეამოწმეთ, ხომ არ ირყევა სარეცხი მანქანა. თუ სარეცხი მანქანა არ ირყევა, მოუჭირეთ ქანჩებს.

მონტაჟი

ნაბიჯი 4 შეაერთეთ წყლის მილი

მოწოდებული წყლის მილი სხვადასხვა მოდულებისთვის შეიძლება განსხვავებული იყოს. გთხოვთ გაეცნოთ მოწოდებული წყლის მილის მონტაჟთან დაკავშირებულ ინსტრუქციებს.

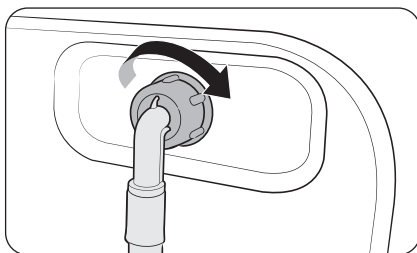
ხრახნიან წყლის ონკანთან შეერთება



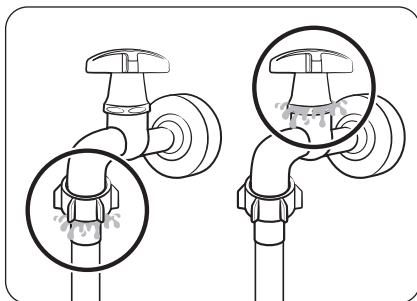
1. მიუერთეთ წყლის მილი წყლის ონკანს, შემდეგ კი მოსაჭერად მარჯვნივ დაატრიალეთ.

⚠ გაფრთხილება

წყლის მილის მიერთებამდე დარწმუნდით, რომ მილის კონექტორში არის რეზინის საყელური. არ გამოიყენოთ მილი, თუ რეზინის საყელური დაზიანებულია ან არ არის.



2. მილის მეორე ბოლო მიუერთეთ სარეცხი მანქანის უკან არსებულ წყლის შესასვლელ სარქველს, შემდეგ კი მოსაჭერად მარჯვნივ დაატრიალეთ.



3. ნელა გახსენით წყლის ონკანი და დააკვირდით, შეერთების ადგილიდან წყალი ხომ არ ჟონავს. გაჟონვის აღმოჩენის შემთხვევაში, გაიმეორეთ 1-ლი და მე-2 საფეხურები.

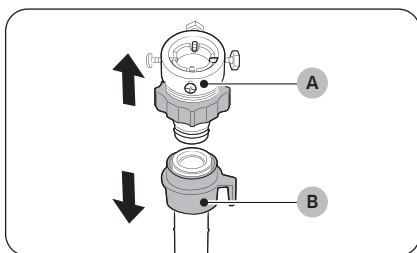
⚠ ფრთხილად

წყლის გაჟონვის დაფიქსირების შემთხვევაში, გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ჩახსენით კვების წყაროდან. ამის შემდეგ, თუ წყალი მილიდან ჟონავს, დაუკავშირდით Samsung-ის ადგილობრივ მომსახურების ცენტრს, ხოლო თუ ონკანიდან ჟონავს, დაუკავშირდით სანტექნიკოსს. წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

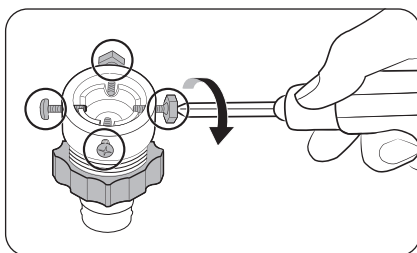
⚠ გაფრთხილება

წყლის მილი ძლიერად არ დაჭიმოთ. თუ მილი ძალიან მოკლეა, შეცვალეთ ის უფრო გრძელი, მაღალი წნევის მილით.

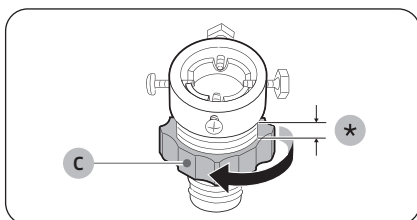
უხრახნო წყლის ონკანთან შეერთება



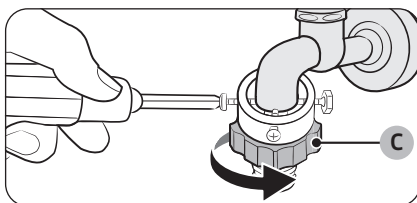
1. მოხსენით ადაპტორი (A) წყლის მილიდან (B).



2. Phillips-ის ტიპის (ფიგურული) სახრახნისის გამოყენებით მოუშვით ადაპტორზე არსებული ოთხი ხრახნი.

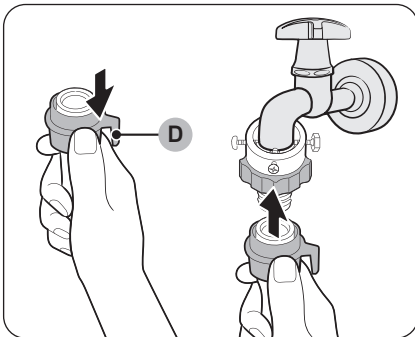


3. დაიჭირეთ ადაპტორი და დაატრიალეთ დეტალი (C) ისრის მიმართულებით მისი 5 მმ-ით მოსაშვებად (*).



4. მიაერთეთ ადაპტორი წყლის ონკანზე და მოუჭირეთ ხრახნები, ამავდროულად ადაპტორი ხელით გეჭიროთ.
5. მოსაჭერად დაატრიალეთ დეტალი (C) ისრის მიმართულებით.

მონტაჟი



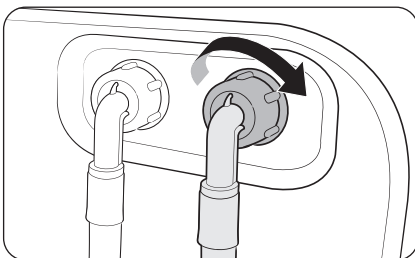
6. დაიჭირეთ **დეტალი (D)** ქვემოთ ჩამოწეულ მდგომარეობაში წყლის მილზე, შეაერთეთ წყლის მილი ადაპტორზე. შემდეგ გაუშვით ხელი **დეტალს (D)**. მილი დამაგრდება ადაპტორზე, ამ დროს გაიგებთ ტკაცანის ხმას.

7. წყლის მილის შეერთების დასასრულებლად, იხილეთ „**ხრახნიან წყლის ონკანთან შეერთება**“ სექციის მე-2 და მე-3 პარაგრაფები.

შენიშვნა

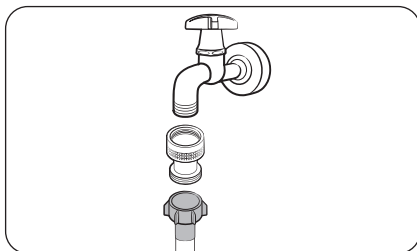
- ადაპტორზე წყლის მილის მიერთების შემდეგ ქვევით დანიეთ წყლის შლანგი და შეამოწმეთ, არის თუ არა ის სწორად მიერთებული.
- გამოიყენეთ სტანდარტული ტიპის წყლის ონკანები. თუ ონკანი ოთხკუთხა ფორმის ან ძალიან დიდი ზომისაა, ონკანის ადაპტორთან მიერთებამდე მოხსენით შუასადები რგოლი.

დამატებით ცხელი წყლის შემავალი მილის მქონე მოდელებისთვის:



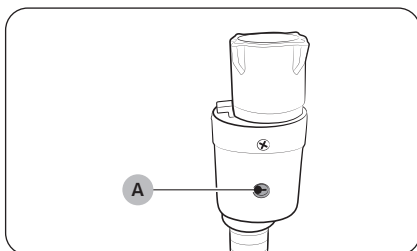
1. ცხელი წყლის მილის წითელი ფერის ბოლო შეაერთეთ სარეცხი მანქანის უკანა მხარეს არსებულ ცხელი წყლის შემავალ მილზე.
2. ცხელი წყლის მილის მეორე ბოლო შეაერთეთ ცხელი წყლის ონკანზე.

უკუსარქველი (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)



წყლის ონკანზე წყლის მილის მიერთებამდე წყლის ონკანს უკუსარქველი მიერთეთ და მხოლოდ შემდეგ მიუერთეთ წყლის მილი.

წყლის გაფონვის საწინააღმდეგო სისტემის მილი (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)



წყლის გაფონვის საწინააღმდეგო სისტემის მილი აფრთხილებს მომხმარებელს წყლის გაფონვის რისკის არსებობის შესახებ. ის აკონტროლებს წყლის დინებას და გაფონვის შემთხვევაში მილის ცენტრში არსებული **ინდიკატორი (A)** წითლად ინთება.

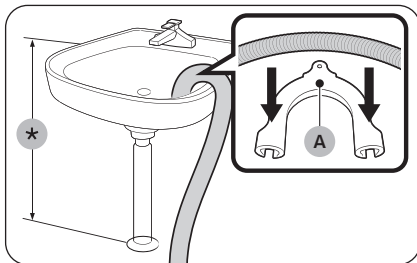
შენიშვნა

წყლის გაფონვის საწინააღმდეგო სისტემის მილი უნდა მოერგოს წყლის ონკანს და არა სარეცხ მანქანას.

მონტაჟი

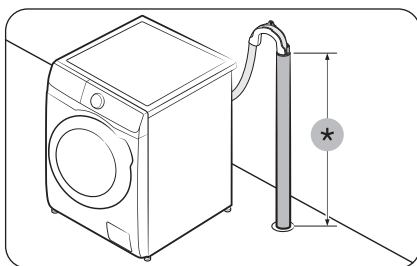
ნაბიჯი 5 წყლის გამოსაშვები მილის მდებარეობის შერჩევა

წყლის გამოსაშვები მილი შეიძლება სამ მდგომარეობაში დამონტაჟდეს:



ხელსაბანი ნიჟარის კიდესთან

წყლის დაცლის მილი უნდა მოთავსდეს იატაკიდან 60-90 სმ (*) სიმაღლეზე. წყლის დაცლის მილის ბოლოს მოხრილ მდგომარეობაში დასაფიქსირებლად, გამოიყენეთ მოწოდებული მილის პლასტმასის მიმმართველი (A). სტაბილური დრენაჟის უზრუნველსაყოფად, ფიქსატორი დაამაგრეთ კედელზე კაუჭის გამოყენებით.



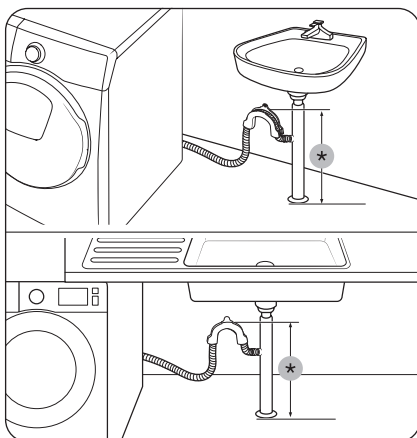
სადრენაჟე მილში

სადრენაჟე მილი უნდა იყოს 60-90 სმ სიმაღლის (*). რეკომენდებულია 65 სმ სიმაღლის ვერტიკალური მილის გამოყენება.

- წყლის გამოსაშვები მილის დასაფიქსირებლად, გამოიყენეთ მოწოდებული მილის პლასტმასის მიმმართველი (იხილეთ სურათი).
- დრენაჟის დროს წყლის დინების სიფონირების თავიდან ასაცილებლად, წყლის გამოსაშვები მილი სადრენაჟე მილში მოათავსეთ 15 სმ-ის სიღრმეზე.
- წყლის გამოსაშვები მილის მოძრაობის თავიდან ასაცილებლად მილის მიმმართველი მიამაგრეთ კედელზე.

სადრენაჟე დაწნევითი მილის მოთხოვნები:

- მინიმალური დიამეტრი: 5 სმ
- მინიმალური გამტარუნარიანობა: 60 ლიტრი წუთში



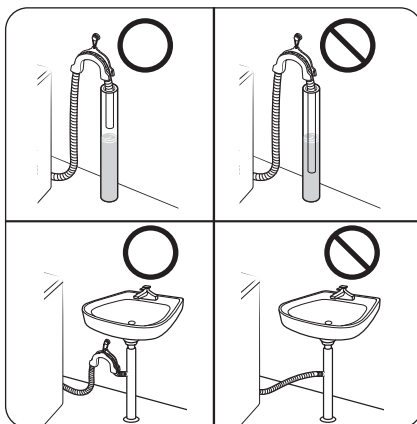
ხელსაბანი ნიჟარის სადრენაჟე მილის განშტოებაში

სადრენაჟე მილის განშტოება უნდა მდებარეობდეს ხელსაბანი ნიჟარის სიფონის ზემოთ ისე, რომ მილის ბოლო იატაკიდან, სულ ცოტა, 60 სმ-ის სიმაღლეზე აღმოჩნდეს.

(*) : 60 სმ

⚠ გაფრთხილება

მოსხენით სახურავი ნიჟარის სადრენაჟე მილის განშტოებაზე და შემდეგ მიუერთეთ მას სადრენაჟე მილი.



⚠ გაფრთხილება

არ მოათავსოთ სადრენაჟე მილი წყლის დაგუბების ადგილებში. წყალი შესაძლოა კვლავ სარეცხ მანქანაში ჩაიღვაროს.

ნაბიჯი 6 ელექტროენერგიის მიწოდება

შეაერთეთ დენის სადენი კედლის როზეტში, რომელიც სწორად არის შეფასებული, დამინებული და დაცულია დამცველით ან ამომრთველით. შემდეგ შეეხეთ (⚡)-ს, რათა ჩართოთ სარეცხი მანქანა.

სანამ ჩართავთ



შენიშვნა

პირველ გარეცხვამდე რეცხვის სრული ციკლი უნდა ჩაატაროთ ისე, რომ დოლურა ცარიელი იყოს. თუ ეკრანი არ რეაგირებს საკონტროლო შენატანზე. მოხსენით სტიკერი.

საწყისი კონფიგურაცია

- როდესაც სარეცხ მანქანას პირველად ჩართავთ, ეკრანზე ნაჩვენები იქნება საწყისი კონფიგურაციის პროცესი. მის დასასრულებლად ეკრანზე გამოტანილ ინსტრუქციებს მიჰყევით.
- მისი დასრულების შემდეგ საწყისი კონფიგურაცია აღარ განმეორდება.
- საწყისი კონფიგურაცია მოიცავს ენის არჩევას, კალიბრაციას და მოკლე სახელმძღვანელოს.
- შეეხეთ **O**-ს ან მოაბრუნეთ **ნავიგაციის დისკი** რათა შემდეგ ეკრანზე გადახვიდეთ.

ჩართეთ Калибровка (კალიბრაცია)

- საწყისი გამართვა მოიცავს კალიბრაციის პროცესს, რომელიც ენის არჩევას მოსდევს. სარეცხი მანქანის გამოყენებამდე კალიბრაცია უნდა შეასრულოთ.
- დაცალეთ დოლურა, შემდეგ დააჭირეთ **D||**-ს კალიბრაციის დასაწყებად.
- კალიბრაციის დასრულების შემდეგ დენის მიწოდება გამოირთვება და ავტომატურად ჩაირთვება.
- თუ გსურთ კალიბრაციის ხელახლა გაგრძელება, შეეხეთ ლილავს **⏮** სისტემის ფუნქციაში შესასვლელად და აირჩიეთ **Калибровка (კალიბრაცია)**.

რეცხვის წესები

ნაბიჯი 1 სორტირება

სარეცხის სორტირება შემდეგი კრიტერიუმების მიხედვით განახორციელეთ:

- მოპყრობის ინსტრუქცია: დაასორტირეთ სარეცხი ბამბის, შერეული ქსოვილის, სინთეტიკის, აბრეშუმის, მატყლის და ხელოვნური აბრეშუმის მიხედვით.
- ფერი: გამიჯნეთ თეთრი და ფერადი სარეცხი.
- ზომა: დოლურაში სხვადასხვა ზომის ტანსაცმლის ერთად მოთავსება აუმჯობესებს რეცხვის შედეგს.
- მგრძნობელობა: განცალკევებით გარეცხეთ დელიკატური ნივთები, როგორიცაა მატყლის ახალი ქსოვილები, ფარდები და აბრეშუმის ნივთები. შეამოწმეთ ნივთების იარაღიყები.

შენიშვნა

დარწმუნდით, რომ შეამოწმეთ მოპყრობის ეტიკეტები ტანსაცმელზე და რეცხვის დაწყებამდე ის შესაბამისად დაასორტირეთ.

ნაბიჯი 2 ცარიელი ჯიბეები

ყველა გასარეცხი ნივთის ჯიბე დაცალეთ

- ლითონის საგნებმა, როგორიცაა მონეტები, ქინძისთავები და ბალთები ტანსაცმელზე, შესაძლოა დააზიანოს, როგორც სხვა სარეცხი, ასევე დოლურა.

ლილებიანი და ნაქარგიანი ტანსაცმელი ამოაბრუნეთ

- თუ შარვლის ან ქურთუკის ელვამესაკრავი რეცხვისას გახსნილია, ამან შესაძლოა დოლურა დააზიანოს. ელვამესაკრავი უნდა დაიხუროს და თასმით დაფიქსირდეს.
- გრძელიკ თასმის მქონე ტანსაცმელი შესაძლოა სხვა ტანსაცმელში გადაიხლართოს. რეცხვის დაწყებამდე თასმები აუცილებლად შეკარით.

ნაბიჯი 3 გამოიყენეთ სარეცხი ბადე

- ბიუსჰალტერები (მანქანით რეცხვადი) სარეცხ ბადეში უნდა მოთავსდეს. ბიუსჰალტერების ლითონის ნაწილებმა შესაძლოა გახიოს ქსოვილი და სხვა სარეცხი დააზიანოს.
- მცირე, მსუბუქი ტანსაცმელი, როგორიცაა წინდები, ხელთათმანები, გეტრები და ცხვირსახოცები შესაძლოა კარის სიახლოვეს გაიჭედოს. ისინი სარეცხის წვრილ ბადეში მოათავსეთ.
- ნუ გარეცხავთ თვით სარეცხ ბადეს მასში სარეცხის გარეშე. ამან შესაძლოა უჩვეულო ვიბრაცია გამოიწვიოს, რასაც შედეგად შესაძლოა სარეცხი მანქანის გადაადგილება და სხეულის დაზიანება მოყვეს.

ნაბიჯი 4 წინასწარი რეცხვა (აუცილებლობის შემთხვევაში)

აირჩიეთ წინასწარი რეცხვის ვარიანტი შერჩეული ციკლისთვის, თუ ტანსაცმელი ძალიან ჭუჭყიანია. არ გამოიყენოთ წინასწარი რეცხვა ვარიანტი, როდესაც სარეცხ საშუალებას დოლურაში ხელით ამატებთ.

სანამ ჩართავთ

ნაბიჯი 5 განსაზღვრეთ სარეცხის მოცულობა

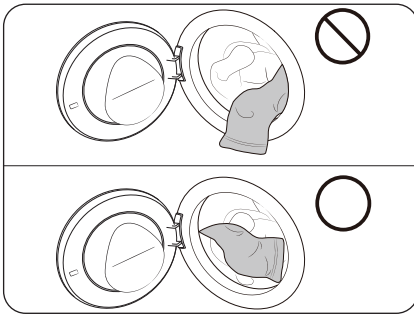
სარეცხი მანქანა არ გადატვირთოთ. გადატვირთვას შესაძლოა შედეგად არასათანადო რეცხვა მოყვეს. ტანსაცმლის სახეობის მიხედვით წონის შესახებ იხილეთ გვერდი 44.

შენიშვნა

საწოლის თეთრეულის ან გადასაფარებლების რეცხვისას რეცხვის დრო შესაძლოა გაიზარდოს ან წურვის ეფექტურობა შემცირდეს. საწოლის თეთრეულისა და გადასაფარებლებისთვის წურვის რეკომენდებული სიჩქარეა 800 ბრ/წთ, ხოლო წონა – 2,0 კგ ან ნაკლები.

⚠ გაფრთხილება

- არადაბალანსებულმა სარეცხმა შესაძლოა შეამციროს წურვის ეფექტურობა.
- დარწმუნდით, რომ სარეცხი სრულად არის მოთავსებული დოლურაში და კარში არ არის მოყოლილი.
- არ მიაჯახუნოთ კარი. კარი ფრთხილად დახურეთ. წინააღმდეგ შემთხვევაში, კარი შესაძლოა სათანადოდ არ დაიხუროს.



⚠ გაფრთხილება

დარწმუნდით, რომ სარეცხი სრულად არის მოთავსებული დოლურაში და კარში არ არის მოყოლილი. ამის შეუსრულებლობამ შეიძლება გამოიწვიოს ტანსაცმლისა და დიაფრაგმის დაზიანება.

- ასეთ დაზიანებას არ ფარავს პროდუქტის გარანტია.

ნაბიჯი 6 გამოიყენეთ სარეცხი საშუალების სათანადო სახეობა

სარეცხი საშუალების სახეობა დამოკიდებულია ქსოვილის ტიპზე (ბაბმა, სინთეტიკა, დელიკატური ნივთები, მატყლი), ფერზე, რეცხვის ტემპერატურაზე და დაბინძურების ხარისხზე. დარწმუნდით, რომ იყენებთ ავტომატური სარეცხი მანქანებისთვის შექმნილ სარეცხ საშუალებას.

შენიშვნა

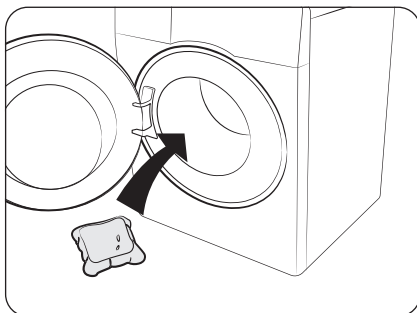
- დიაცივით სარეცხი საშუალების მწარმოებლის რეკომენდაციები, რომლებიც ეფუძნება სარეცხის წონას, დაბინძურების ხარისხს და წყლის სიხისტეს თქვენს რეგიონში. თუ დარწმუნებული არ ხართ წყლის სიხისტესთან მიმართებით, წყალმომარაგების ადგილობრივ სამსახურს დაუკავშირდით.
- არ გამოიყენოთ სარეცხი საშუალება, რომელიც შეიძლება გამყარდეს ან გამაგრდეს. ასეთი სარეცხი საშუალება შესაძლოა დარჩეს გავლების ციკლის შემდეგ და დაბლოკოს წყლის დაცლის გასასვლელი.

⚠ გაფრთხილება

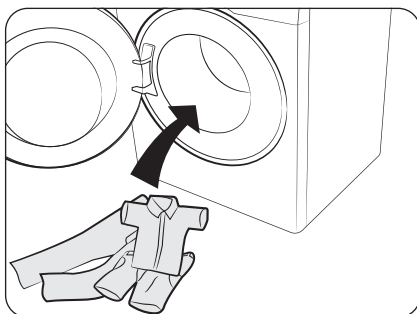
როდესაც მატყლის რეცხვისას შალი ციკლს იყენებთ, გამოიყენეთ მატყლისთვის განკუთვნილი სარეცხი საშუალება. თუ შალი ციკლში გამოიყენებთ, სარეცხი საშუალება შესაძლოა სარეცხზე დარჩეს და ფერი შეუცვალოს მას.

სარეცხი კაფსულები

სარეცხი კაფსულების გამოყენებით საუკეთესო შედეგების მისაღწევად, დაიცავით შედეგი ინსტრუქციები.



1. კაფსულა ცარიელი ბარაბნის ფსკერზე, უკანა მხარეს მოათავსეთ.



2. სარეცხი დოლურაში კაფსულის ზემოთ მოათავსეთ.

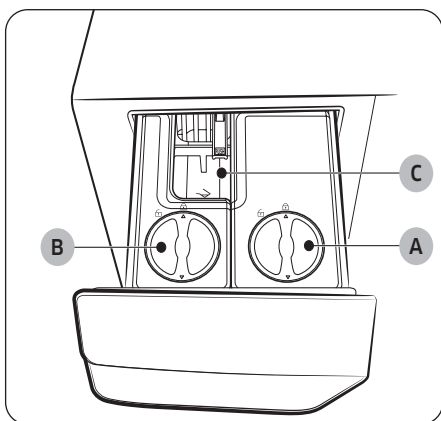
⚠ გაფრთხილება

ისეთ ციკლებში, რომლებიც ცივ წყალს იყენებს ან რომლებიც ერთ საათზე ნაკლები დროის განმავლობაში სრულდება, კაფსულა შესაძლოა ბოლომდე არ გაიხსნას.

სანამ ჩართავთ

სარეცხი საშუალების უკრასთან დაკავშირებული მითითებები

როდესაც ავტომატური დოზირების ფუნქციაა ჩართული, სარეცხი მანქანა ყოველი ჩატვირთვისას სარეცხი საშუალების ან ქსოვილის დამარბილებლის შესაბამის რაოდენობას მიაწვდის. ქვევით იხილეთ დეტალები შემდეგისთვის:



A. დოზატორი 1

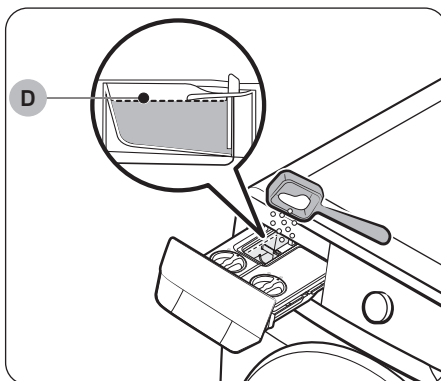
- ამ დოზატორში მხოლოდ თხევადი სარეცხი საშუალება უნდა გამოიყენოთ.

B. დოზატორი 2

- ამ დისპენსერში შეგიძლიათ გამოიყენოთ თხევადი ქსოვილის დამარბილებელი ან თხევადი სარეცხი საშუალება (Универсальное (ზოგადი), Специальное (სპეციალიზებული), Детские вещи (ჩვილის)).
- ეს დოზატორი ავტომატურად ქსოვილის დამარბილებელს აწვდის. შეგიძლიათ, შეცვალოთ პარამეტრები, რათა ეს დოზატორი სარეცხი საშუალების მისაწოდებლად გამოიყენოთ. დამატებითი ინფორმაციისთვის იხილეთ „Doser 2 (დოზატორი 2)“ განყოფილება შემდეგ გვერდზე: 50.

C. სარეცხი საშუალების ხელით შეტანის განყოფილება

- ამ განყოფილების გამოყენება შეგიძლიათ თხევადი სარეცხი საშუალების, სარეცხი ფხვნილის ან ქსოვილის დამარბილებლის სასურველი რაოდენობის დასამატებლად რეცხვის ცალკეული ციკლისთვის.



⚠ გაფრთხილება

- არ გადაცდეთ მაქსიმუმის ხაზს (D), როდესაც სარეცხი საშუალების ხელით ჩაყრის განყოფილებაში სარეცხ საშუალებას დაამატებთ. ამან შესაძლოა უარყოფითად იმოქმედოს რეცხვის შედეგზე
- დოლურას გასაწმენდად არ გამოიყენოთ საწმენდი საშუალებები. დოლურაში ქიმიური ნარჩენები აუარესებს რეცხვის ხარისხს.

გაფრთხილება

- არ ამუშაოთ სარეცხი მანქანა სარეცხი საშუალების გარეშე **1** ან **2** მის გარეშე სარეცხი საშუალების უკრაში.
 - წყლის გაჟონვას შესაძლოა ელექტროჩხვლეტა ან სხეულის დაზიანება მოყვეს.
- უკრაში არ მოათავსოთ შემდეგი სახის სარეცხი საშუალებები.
 - ტაბლეტების, კაფსულების, ბურთების ან ბადეების ტიპის.
- სარეცხი საშუალების უკრაში არ გამოიყენოთ ჟელეს ტიპის ან ბლანტი სარეცხი საშუალებები/დამარბილებლები, რადგან მათი დენადობა შესაძლოა არასათანადო იყოს.
 - სარეცხ მანქანაში გამოყენებამდე, გაცანით სარეცხი საშუალების/დამარბილებლის მწარმოებლის ინსტრუქციებს.
- არ გადაიტანოთ სარეცხი საშუალების უკრიდან მოხსნილი დოზატორი. დააბრუნეთ განყოფილება თავის ადგილას.
 - წინააღმდეგ შემთხვევაში, დოზატორი შესაძლოა ირყეოდეს და შიგთავსი გადმოიღვაროს.
- სანამ სარეცხ მანქანას გადაიტანთ, დაცალეთ სარეცხი საშუალების უკრაში არსებული განყოფილებები, რათა თავიდან აიცილოთ შიგთავსის გადმოღვრა იატაკზე.
- ყურადღებით იყავით, რომ ქსოვილის დამარბილებელი სარეცხი მანქანის სამუშაო ზედაპირზე ან მართვის პანელზე არ მოხვდეს.

მენიშვნა

- „Закройте диспенсер (დახურეთ დოზატორი)“ შეტყობინება გამოჩნდება იმ შემთხვევაში, თუ სარეცხი საშუალების უკრა ბოლომდე არ არის დახურული. სანამ სარეცხ მანქანას ჩართავთ, დახურეთ სარეცხი საშუალების უკრა.
- თუ „Добавьте средство для стирки в автом. дозатор (ხელახლა შეავსეთ ავტომატური დოზატორი სარეცხი საშუალებით)“, „Доб. кондиционер в автомат. дозатор (ხელახლა შეავსეთ ავტომატური დოზატორი დამარბილებლით)“ ან „Доб. сред. для ст. и кон. в автомат. дозатор (ხელახლა შეავსეთ ავტომატური დოზატორი სარეცხი საშუალებით და დამარბილებლით)“ შეტყობინება გამოჩნდება ეკრანზე, შეავსეთ შესაბამისი დოზატორი. ასეთი გამაფრთხილებელი შეტყობინებები მხოლოდ ერთხელ გამოჩნდება სარეცხი მანქანის ჩართვისას მას შემდეგ, რაც სარეცხი მანქანა სარეცხი საშუალების/დამარბილებლის ცარიელ განყოფილებას აღმოაჩენს.
- სარეცხი საშუალება/დამარბილებელი ავტომატურად მიეწოდება შალი ციკლში. სარეცხი საშუალების/დამარბილებლის მისაწოდებლად შალი ციკლში, თქვენ ხელით უნდა განსაზღვროთ სარეცხი საშუალების/დამარბილებლის შეტანის დონე.
- სპეციალური სარეცხი საშუალების ან დამარბილებლისთვის (მატყლისთვის, ბავშვების ტანსაცმლისთვის და ა.შ.) შეიძინეთ დამატებითი განყოფილებები და ახალი განყოფილებები გამოიყენეთ მხოლოდ სპეციალურ სარეცხ საშუალებასთან ან დამარბილებელთან.
- შესაძლოა მხოლოდ თითის წვერებით სარეცხი საშუალების უკრის გაღება რთული იყოს. მყარად ჩაავლეთ ხელი უკრის სახელურს და გამოსწიეთ, რათა გააღოთ.
- ბოლომდე მიაწექით სარეცხი საშუალების უკრას, რათ დახუროთ. როდესაც უკრა სათანადოდ დაიხურება, თქვენ ტკაცუნის ხმას გაიგონებთ.
- თუ ფიქრობთ, რომ დამარბილებლის სუნი სუსტია, დამარბილებლის შეტანის რაოდენობა უფრო მაღალ დონეზე დააყენეთ.

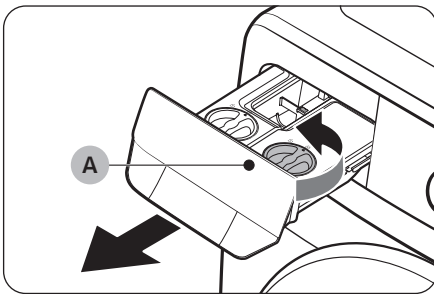
სანამ ჩართავთ

- გადაამოწმეთ დოზატორის ღარები, მოაბრუნეთ ხუფები, რათა გახსნათ, შემდეგ კი შეავსეთ სარეცხი საშუალებით ან დამარბილებლით MAX ხაზამდე.
- არ გასცდეთ მაქსიმუმის ხაზს სარეცხი და დამარბილებელი საშუალების შევსებისას.
- დოზატორის ხუფები ყოველთვის დახურული უნდა იყოს.
- ტანსაცმლის 6-8-ჯერ გარეცხვის შემდეგ შეამოწმეთ და დროულად დაამატეთ სარეცხი და დამარბილებელი საშუალება.

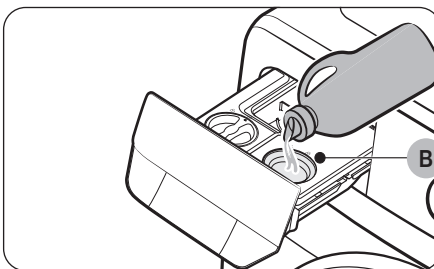
ავტომატურ დოზატორში სარეცხი საშუალებების დასამატებლად

შენიშვნა

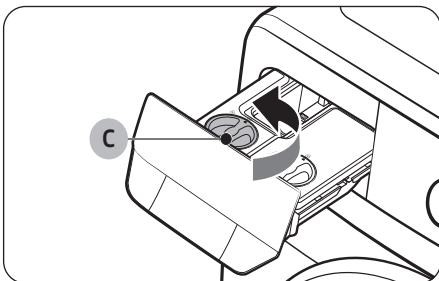
- თუ „Добавьте средство для стирки в автом. дозатор (ხელახლა შეავსეთ ავტომატური დოზატორი სარეცხი საშუალებით)“, „Доб. кондиционер в автомат. дозатор (ხელახლა შეავსეთ ავტომატური დოზატორი დამარბილებლით)“ ან „Доб. сред. для ст. и кон. в автомат. дозатор (ხელახლა შეავსეთ ავტომატური დოზატორი სარეცხი საშუალებით და დამარბილებლით)“ შეტყობინება გამოჩნდება ეკრანზე, შეავსეთ შესაბამისი დოზატორი.
- თუ შევსებასთან დაკავშირებული გამაფრთხილებელი შეტყობინება დოზატორის შევსების შემდეგ არ გამოჩნდება, გამორთეთ და ჩართეთ სარეცხი მანქანა ან გამოსწიეთ დოზატორის უკრა 3 წამზე მეტი ხნის განმავლობაში და ისევ დახურეთ.
 - სარეცხი მანქანა აღმოაჩენს შევსებულ სარეცხ საშუალებას ან დამარბილებელს.
 - ასეთი აღმოჩენის დრო შესაძლოა განსხვავდებოდეს სარეცხი საშუალების ან დამარბილებლის სახეობიდან გამომდინარე.



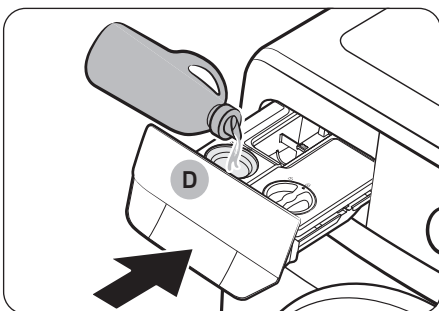
1. იმისათვის, რომ გააღოთ, გამოსწიეთ სარეცხი საშუალების უკრა.
2. გასახსნელად მოატრიალეთ **დოზატორის 1 ხუფი (A)** საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით.



3. შეიტანეთ სარეცხი საშუალების სათანადო რაოდენობა **დოზატორში 1 (B)**.
 - დასრულების შემდეგ დააბრუნეთ სახურავი თავის ადგილზე და დასაკეტად დაატრიალეთ საათის ისრის მიმართულებით.



4. გასახსნელად მოატრიალეთ **დოზატორის 2 ხუფი (C)** საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით.



5. შეიტანეთ სარეცხი საშუალების ან დამარბილებლის სათანადო რაოდენობა **დოზატორში 2 (D)**.
- დასრულების შემდეგ დააბრუნეთ სახურავი თავის ადგილზე და დასაკეტად დაატრიალეთ საათის ისრის მიმართულებით.
6. იმისათვის, რომ დახუროთ, მიაწექით სარეცხი საშუალების უკრას.
- ბოლომდე მიაწექით სარეცხი საშუალების უკრას. როდესაც უკრა სათანადოდ დაიხურება, თქვენ ტკაცუნის ხმას გაიგონებთ.

⚠ გაფრთხილება

- არ გამოიყენოთ სარეცხი საშუალება ან დამარბილებელი დოზატორის გარეშე.
 - თუ ასე გააკეთებთ, განმინდეთ უკრა და შემდეგ კვლავ ჩასვით ორივე დოზატორი.
- ავტომატურ დოზატორში მხოლოდ თხევადი სარეცხი საშუალება და დამარბილებელი გამოიყენეთ. არ გამოიყენოთ სარეცხი ფხვნილი.
- დარწმუნდით, რომ ორივე დოზატორი სათანადოდ არის ჩასმული.
 - თუ ასე არ არის, სარეცხი მანქანა ვერ დაიწყებს ფუნქციონირებას ან ვერ შეძლებს სარეცხი საშუალებების დოზირებას.
- სანამ დოზატორს იგივე ან განსხვავებული სარეცხი საშუალებით ან დამარბილებლით შეავსებთ, ის განმინდეთ.
- არ დატოვოთ სარეცხი საშუალება ან დამარბილებელი ავტომატურ დოზატორში 6 კვირაზე მეტის განმავლობაში.
- არ შეაზავოთ სარეცხი საშუალება და ქსოვილის დამარბილებელი რომელიმე დოზატორში.
- სარეცხი საშუალების ან დამარბილებლის გამყარების თავიდან ასაცილებლად დოზატორის შევსების შემდეგ ხუფი დახურულ მდგომარეობაში შეინარჩუნეთ.
- არ გამოიყენოთ მათეთრებელი, რომელმაც შესაძლოა კოროზია და/ან გაზების გამოყოფა გამოიწვიოს.

სანამ ჩართავთ

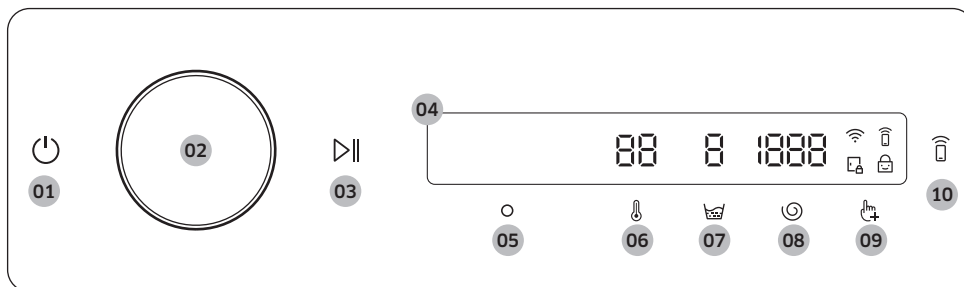
- დოზატორი არ გადმოაბრუნოთ.
 - შიგთავსი შესაძლოა გადამოიღვაროს.
- არ დააწვეთ გამოსასვლელ ხვრელს რომელიმე განყოფილების უკანა ნაწილში მისი გადაადგილებისას.
 - შიგთავსმა შესაძლოა გამოჟონოს.
- შესაბამის დოზატორში სარეცხი საშუალების ან ქსოვილის დამარბილებლის დამატებისას სიფრთხილე გამოიჩინეთ.
 - შიგთავსი შესაძლოა გადამოიღვაროს.
- დოზატორის მოხსნისას **1** ან **2** დარჩენილი შიგთავსის შემოწმებისას (გამაფრთხილებელი შეტყობინების შემდეგ ან მის გამოჩენამდე), უკრაში შესაძლოა შიგთავსი იყოს დარჩენილი ან უკრის ფსკერიდან ჟონავდეს.
- სარეცხი მანქანის გადაადგილებამდე დარწმუნდით, რომ სარეცხი საშუალების უკრაში ყველა დოზატორი ცარიელია.
- სარეცხი საშუალების ან დამარბილებლის შეტანის ან შევსების დონე დამოკიდებულია სარეცხი საშუალების ან დამარბილებლის დარჩენილ რაოდენობაზე ან სახეობაზე.
- თუ „**Добавьте средство для стирки в автом. дозатор (ხელახლა შეავსეთ ავტომატური დოზატორი სარეცხი საშუალებით)**“, „**Доб. кондиционер в автомат. дозатор (ხელახლა შეავსეთ ავტომატური დოზატორი დამარბილებლით)**“ ან „**Доб. сред. для ст. и кон. в автомат. дозатор (ხელახლა შეავსეთ ავტომატური დოზატორი სარეცხი საშუალებით და დამარბილებლით)**“ შეტყობინება გამოჩნდება ეკრანზე, შეავსეთ შესაბამისი დოზატორი. დაგვიანებულმა შევსებამ შესაძლოა სარეცხი საშუალების შეტანის დონე შეამციროს.
- სარეცხი საშუალების უშუალოდ ტანსაცმელზე გამოყენებამ შესაძლოა ფერის დაკარგვა გამოიწვიოს. სარეცხი საშუალება დოზატორში ჩაასხით.
- არ გამოიყენოთ გამყარებული სარეცხი საშუალება ან დამარბილებელი.

შენიშვნა

- სინესტე სარეცხი საშუალების ხელით შეტანის განყოფილებაში სარეცხი ფხვნილის მიკრობას იწვევს. შესაბამისად, სარეცხი ფხვნილის დამატებამდე სინესტე მშრალი ნაჭრით მოაშორეთ.
- მხოლოდ ის სარეცხი საშუალება და მათეთრებელი გამოიყენეთ, რომელიც სარეცხი მანქანისთვის არის განკუთვნილი.
- სარეცხი საშუალების უკრაში არ გამოიყენოთ ჟელეს ტიპის ან ბლანტი სარეცხი საშუალებები/დამარბილებლები, რადგან მათი დენადობა შესაძლოა არასათანადო იყოს.
 - სარეცხ მანქანაში გამოყენებამდე, გაეცანით სარეცხი საშუალების/დამარბილებლის მწარმოებლის ინსტრუქციებს.

ოპერაციები

მართვის პანელი



01 ჩართვა	შეეხეთ, რათა სარეცხი მანქანა ჩართოთ ან გამორთოთ. • თუ სარეცხი მანქანის ჩართვიდან 10 წუთის განმავლობაში მანიპულაციას არ მოახდენთ მართვის პანელზე, სარეცხი მანქანა ავტომატურად გამოირთვება. • ციკლის დასრულების შემდეგ სარეცხი მანქანა ავტომატურად გამოირთვება. ⚠ გაფრთხილება არ შეეხეთ -ს სარეცხი მანქანის გამოსართავად რეცხვის ციკლის მიმდინარეობისას. თავდაპირველად დააჭირეთ -ს, რათა შეაჩეროთ ციკლი, შემდეგ კი შეეხეთ -ს სარეცხი მანქანის გამოსართავად.
02 ნავიგაციის დისკი	ციკლებზე და ფუნქციებზე გადასადგილებლად ნავიგაციის დისკი მარჯვნივ ან მარცხნივ დაატრიალეთ. როდესაც ნავიგაციის დისკს დაატრიალებთ, თხევადკრისტალურ ეკრანზე თქვენი არჩევანი გამოჩნდება (მაგალითად, რეჟიმი, დამატებითი ფუნქციები და სისტემის ფუნქციები).
03 დაწყება/შეჩერება	შეეხეთ და დააჭირეთ, რათა დაიწყოთ ან შეაჩეროთ ოპერაცია.
04 ეკრანი	ეკრანზე გამოსახება ინფორმაცია მიმდინარე ციკლის და სავარაუდო დარჩენილი დროის შესახებ, ან პრობლემის აღმოჩენის შემთხვევაში გამოტანილი იქნება საინფორმაციო შეტყობინება. 🔊 შენიშვნა რეცხვის ფაქტობრივი დრო შესაძლოა განსხვავდებოდეს სავარაუდო დროისგან, რომელიც თავიდან იყო ნაჩვენები მართვის პანელზე თქვენ მიერ ციკლის არჩევისას.
05 დიახ	შეეხეთ, რათა დაადასტუროთ ფუნქციის ან პარამეტრის არჩევანი.

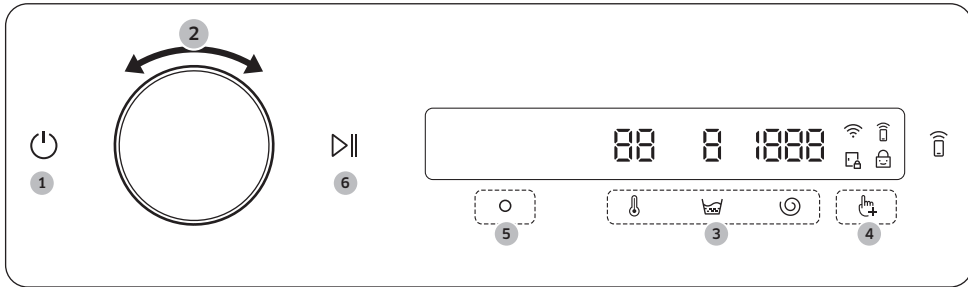
ოპერაციები

06 ტემპერატურა 🌡	შეხვეთ, რათა შეცვალოთ წყლის ტემპერატურა არჩეული ციკლისთვის. ლილაკის ზევით განთავსებული ინდიკატორი უჩვენებს ნაგულისხმევ ან არჩეულ პარამეტრს.
07 გავლება 📶	შეხვეთ, რათა შეცვალოთ გავლებების რაოდენობა არჩეული ციკლისთვის. ლილაკის ზევით განთავსებული ინდიკატორი უჩვენებს ნაგულისხმევ ან არჩეულ პარამეტრს.
08 წურვა ☺	დააჭირეთ, რათა შეცვალოთ გაწურვის სიჩქარე არჩეული ციკლისთვის. ლილაკის ზევით განთავსებული ინდიკატორი უჩვენებს ნაგულისხმევ ან არჩეულ პარამეტრს.
09 ვარიანტები 📄	შეხვეთ, რათა შეხვიდეთ ვარიანტები მენიუში.
10 Smart Control (ჭკვიანი კონტროლი) 📱	შეხვეთ, რათა Smart Control (ჭკვიანი კონტროლი) ფუნქციის აქტივაცია ან დეაქტივაცია მოახდინოთ. შეხვეთ და დააჭირეთ, რათა შეხვიდეთ დაწყვილების რეჟიმში და დაუკავშირდეთ SmartThings აპლიკაციას. როდესაც Smart Control ფუნქცია აქტივირებულია, სარეცხი მანქანის მართვა დისტანციურად შეგიძლიათ SmartThings აპლიკაციის გამოყენებით თქვენი ტელეფონიდან ან პლანშეტიდან (Android ან iOS).

ხატულების აღწერა

	Wi-Fi (ვაი-ფაი)	ეს ხატულა უჩვენებს, რომ სარეცხი მანქანა დაკავშირებულია Wi-Fi ქსელთან
	Smart Control (ჭკვიანი კონტროლი)	- ეს ხატულა უჩვენებს, რომ Smart Control (ჭკვიანი კონტროლი) ჩართულია. - დამატებითი ინფორმაციისთვის Smart Control (ჭკვიანი კონტროლი)-ის შესახებ, იხ. გვერდი 54.
	კარის დაბლოკვა	- ეს ხატულა უჩვენებს, რომ კარი დაბლოკილია და მისი გაღება ვერ მოხდება. - კარი ავტომატურად იკეტება ციკლის განმავლობაში და ეს ინდიკატორი იჩინება. - კარის გაღებას ამ ინდიკატორის გაქრობის შემდეგ შეძლებთ.
	ბლოკირება ბავშვებისთვის	- ეს ხატულა უჩვენებს, რომ ბლოკირება ბავშვებისთვის ჩართულია. - დამატებითი ინფორმაციისთვის ბლოკირება ბავშვებისთვის-ის შესახებ, იხ. გვერდი 52.

ციკლის მუშაობა



1. შეეხეთ -ს, რათა ჩართოთ სარეცხი მანქანა.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა სასურველი ციკლი შეარჩიოთ.
 - დამატებითი ინფორმაციისთვის **ციკლის მიმოხილვა**-ის შესახებ, იხ. გვერდი 44.
3. შეეხეთ -ს, -ს, ან -ს, რათა შეცვალოთ ციკლის შერჩეული პარამეტრები.
4. შეეხებით აირჩიეთ , შემდეგ კი დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რომ აირჩიოთ **Параметры (ვარიანტების)** მენიუ.
 - **Параметры (დამატებითი)** ინფორმაციისთვის ვარიანტები-ის შესახებ, იხ. გვერდი 48.
5. შეეხებით აირჩიეთ , რომ შეცვალოთ პარამეტრები არჩეული ვარიანტებისთვის.
 - ყველა ციკლს არ აქვს ხელმისაწვდომი პარამეტრები.
6. ოპერაციის დასაწყებად შეეხეთ და დააჭირეთ -ს.
 - სასურველი ციკლის არჩევის შემდეგ ეკრანზე გამოჩნდება ციკლის მოკლე აღწერა, სარეცხის მაქსიმალური წონა და ციკლის დრო. თქვენ ასევე შეგიძლიათ, თვალი ადევნოთ ციკლის მიმდინარეობას, ციკლის დარჩენილ დროს და საინფორმაციო კოდებს.

ოპერაციები

ციკლის მიმოხილვა

ციკლი	აღწერა	მაქსიმალური წონა (კგ)
Хлопок (ბამბა)	გამოიყენება ბამბის ტანსაცმლის, სანოლის თეთრეულის, მაგიდის გადასაფარებლის, საცვლების, პირსახოცების ან პერანგების გასარეცხად. რეცხვის დროის და გავლებების რაოდენობის შერჩევა ხდება ავტომატურად, სარეცხის წონის გათვალისწინებით.	9
E-Хлопок (E-ბამბა)	- ოპტიმალური შედეგი ელექტროენერგიის ეკონომიურად მოხმარებასთან ერთად, ბამბის ტანსაცმლის, სანოლის თეთრეულის, მაგიდის გადასაფარებლის, საცვლების, პირსახოცების ან პერანგების რეცხვისას. - ეკონომიურ რეჟიმზე მუშაობის დროს რეცხვის რეალური ტემპერატურა შეიძლება მითითებულზე დაბალი იყოს.	9
ИИ-стирка (AI რეცხვა)	არეგულირებს სარეცხი საშუალების რაოდენობას და ციკლს წონისა და დაბინძურების ხარისხის მიხედვით. ამ ციკლის გამოყენება უმჯობესია „ავტომატური დოზირების“ ფუნქციით.	9
Super Speed (სუპერ სიჩქარე)	- სწრაფი რეცხვა ყოველდღიური მოხმარების ტანსაცმლის, მაგალითად, საცვლების და პერანგების გასარეცხად. - ციკლის დრო დამოკიდებულია წყლის მიწოდების სისტემის მდგომარეობაზე და სარეცხის წონასა და ტიპზე.	5
Быстрая стирка 15 мин (სწრაფი რეცხვა 15')	ეს ფუნქცია გამოიყენება მცირედ დასვრილი ტანსაცმლისთვის, როდესაც გსურთ მისი სწრაფად გარეცხვა. - გამოიყენეთ 20 გ-ზე ნაკლები სარეცხი საშუალება. 20 გ-ზე მეტი სარეცხი საშუალების გამოყენების შემთხვევაში, ტანსაცმელზე შეიძლება დარჩეს სარეცხი საშუალების ნარჩენები. - თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენების შემთხვევაში გამოიყენეთ მაქსიმუმ 20 მლ თხევადი სარეცხი საშუალება.	2

ციკლი	აღწერა	მაქსიმალური წონა (კგ)
Смешанные ткани (შერეული ქსოვილი)	შერეული ტანსაცმლისთვის, რომელიც ბამბისა და სინთეტიკისგან დამზადებული ქსოვილებსთვის..	4
Синтетика (სინთეტიკა)	ქსოვილებისთვის, რომლებიც დამზადებულია პოლიესტერისგან (დიოლენი, ტრევირა), პოლიამიდისგან (პერლონი, ნეილონი) ან სხვა მსგავსი ქსოვილისგან.	4
Шерсть (შალი)	- სპეციალურად მატყლისთვის, რომელიც მანქანით ირეცხება. - შალი უზრუნველყოფს სარეცხის ნელ ვიბრაციას და ჩაღობას, რაც შალის ბოჭკოებს შეკუმშვისგან/ დეფორმაციისგან იცავს. - რეკომენდებულია ნეიტრალური სარეცხი საშუალების გამოყენება.	2
Мало микропл. (ნაკლები მიკროფიბრა)	გამოიყენეთ ეს ციკლი სინთეზური ტანსაცმლის რეცხვის დროს წარმოქმნილი მიკრობოჭკოების რაოდენობის შესამცირებლად.	2
Гигиенич. с паром (ჰიგიენური ორთქლი)	- ბამბისა და სელის ქსოვილი, რომელიც უშუალო შეხებაში იყო კანთან, როგორც არის საცვლები. - ჰიგიენის ოპტიმალური შედეგების მისაღებად, ტემპერატურა უნდა იყოს 60 °C ან მეტი. - ორთქლის ციკლები ალერგიისგან დაცვას და ბაქტერიების განადგურებას (სტერილიზაცია) უზრუნველყოფს.	4
Цветная одежда (ფერები)	ხასიათდება დამატებითი გავლების ციკლით და ბრუნვის სიჩქარის შემცირებით, რაც უზრუნველყოფს ნაზ რეცხვას და საფუძვლიან გავლებას.	4
Полотенца (პირსახოცები)	აბაზანის პირსახოცებისთვის, ტილოებისთვის და ხალიჩებისთვის.	4

ოპერაციები

ციკლი	აღწერა	მაქსიმალური წონა (კგ)
Верхняя одежда (გარე ტანსაცმელი)	გამოიყენება საგარეო ტანსაცმლის, სათხილამურო კოსტიუმის და სპორტული ტანსაცმლის გასარეცხად, რომლებიც დამზადებულია ფუნქციონალური მასალებისგან, მაგალითად სპანდექსისგან, სტრეჩისგან ან მიკროფიბრისგან.	2
Постельное белье (საწოლის თეთრეული)	- ზეწმებისთვის, საწოლის გადასაფარებლებისთვის და ა.შ. - საუკეთესო შედეგების მსიაღებად საწოლის თეთრეულის მხოლოდ 1 სახეობა გარეცხეთ.	2
Деликатные ткани (დელიკატური)	- გამოიყენება ნაქარგი ქსოვილების, ლიფების, ქალის თეთრეულის ან სხვა მსგავსი სარეცხის გასარეცხად, რომელთა გარეცხვა მხოლოდ ხელით შეიძლება. - ეფექტური რეცხვისთვის რეკომენდებულია თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენება.	2
Спортивная одежда (სავარჯიშო ტანსაცმელი)	ეს ციკლი გამოიყენეთ სავარჯიშო ტანსაცმლის, მაგალითად სპორტული შარვლების, მაისურების ან მსგავსი ტანსაცმლის გასარეცხად. ეს ციკლი უზრუნველყოფს დაბინძურების ეფექტურ მოშორებას დოლურის კონტროლირებადი ბრუნვით ქსოვილის განსაკუთრებული მოვლისთვის.	2
Детские вещи (ბავშვის მოვლა)	ეს ფუნქცია ხასიათდება მაღალ ტემპერატურაზე რეცხვით და გავლების დამატებითი ციკლით, რაც უზრუნველყოფს სარეცხი საშუალებების ნარჩენების ეფექტურად მოცილებას.	4
Облачно (დრუბლიანი დღე)	ოპტიმალური წურვისთვის მაღალი ტენიანობის პირობებში.	9
Бесшумная стирка (ჩუმი რეცხვა)	ხმაურისა და ვიბრაციის შესამცირებლად.	4

ციკლი	აღწერა	მაქსიმალური ნომა (კგ)
Стирка и сушка (გარეცხვა+გაშრობა)	ნორმალურად დაბინძურებული ბამბის ქსოვილის ნივთების გარეცხვისთვის განცხადებულ 40 °C ან 60 °C ტემპერატურაზე ერთად ერთ და იმავე ციკლში, და მათი იმ დონეზე გასაშრობად, რომ დაუყოვნებლივ შეინახოს კარადაში. ეს რეჟიმი გამოიყენება ევროკავშირის ეკოდიზაინის კანონმდებლობის თავსებადობის შესაფასებლად რეცხვისა და შრობის მიმართებაში.	5
Сушка хлопка (ბამბის გაშრობა)	ზოგადი გაშრობისთვის.	5
Освежение воздухом (ჰაერით რეცხვის)	ეს რეჟიმი გამოიყენება ცუდი სურნელის მოსაშორებლად.	1
Полоскание+Отжим (გავლება+დატრიალება)	ამ ფუნქციის გამოყენებისას, ქსოვილის დამარბილებლის გამოყენების შემდეგ, კიდევ ერთი გავლების ციკლი ირთვება.	9
Слив/отжим (წყლის გაშვება/ დატრიალება)	დოლურადან წყლის დაცლისთვის და წურვის დამატებითი პროცესის ჩასატარებლად სარეცხიდან ტენიანობის ეფექტურად მოსაშორებლად.	9
Очистка барабана ⁺ (დოლურის გაწმენდა ⁺)	- ასუფთავებს დოლურას ჭუჭყისგან და ბაქტერიებისგან. - ასუფთავებს კარის რეზინის შუასადებს ჭუჭყისგან. - ეს პროცესი გაშვებული უნდა იქნას რეცხვის ყოველი 40 ციკლის შემდეგ, სარეცხი საშუალების ან მათეთრებლების გამოყენების გარეშე. შეტყობინება ჩნდება ყოველი მე-40 რეცხვის შემდეგ. - დარწმუნდით, რომ დოლურა ცარიელია. - დოლურას გასაწმენდად არ გამოიყენოთ საწმენდი საშუალებები.	-

ოპერაციები

Параметры (ვარიანტები)

ვარიანტები-ის გამოყენებისას

1. შეეხეთ ლუ-ს.
2. დაატრიალეთ ნავიგაციის დისკი, სასურველი ვარიანტების ასარჩევად.
3. შეეხეთ ო-ს, რათა შეცვალოთ არჩეული ფუნქციის პარამეტრები ან ჩართოთ ახალი ფუნქცია

მენიშენა

- მთავარ ეკრანზე დასაბრუნებლად კვლავ შეეხეთ ლუ-ს ან დაატრიალეთ ნავიგაციის დისკი, რათა აირჩიოთ **Назад (უკან)** და შეეხეთ ო-ს.
- თუ არჩეული ფუნქცია არ არის მხარდაჭერილი, გამოჩნდება „**Не поддерживается (ამჟამად არ არის მხარდაჭერილი)**“ შეტყობინება, ხოლო ო ღილაკი არ იქნება გააქტიურებული.
- ვარიანტების არჩევისას მოკლე დამხმარე შეტყობინება გამოჩნდება პირველი ათი გამოყენების დროს.

Сушка (შრობა)

თქვენ შეგიძლიათ დაამატოთ შრობის პროცესი სარეცხი რეჟიმის ბოლოს.

1. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ და შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები.
2. შეეხეთ ლუ-ს.
3. დაატრიალეთ ნავიგაციის დისკი, რათა აირჩიოთ **Сушка (შრობა)**, შემდეგ კი შეეხეთ ო-ს.
4. დაატრიალეთ ნავიგაციის დისკი ან შეეხეთ ო განმეორებით, სასურველი გაშრობის დროის ასარჩევად.
 - შეგიძლიათ აირჩიოთ როგორც **Выкл. (გამორთვა)**, **Авто (ავტო)**, **30мин (30წთ)**, **1ч 00мин (1სთ 00წთ)**, **1ч 30мин (1სთ 30წთ)**, **2ч 00мин (2სთ 00წთ)**, **3ч 00мин (3სთ 00წთ)**, ან **4ч 00мин (4სთ 00წთ)**.
5. შეეხეთ და დააჭირეთ ▷||-ს.

Предварительная стирка (წინასწარი რეცხვა)

რეცხვის ძირითად ციკლამდე შეგიძლიათ, წინასწარი რეცხვის ციკლი დაამატოთ.

1. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ და შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები.
2. შეეხეთ ლუ-ს.
3. დაატრიალეთ ნავიგაციის დისკი, რათა აირჩიოთ **Предварительная стирка (წინასწარი რეცხვა)**, შემდეგ კი შეეხეთ ო-ს.
4. შეეხეთ და დააჭირეთ ▷||-ს.

Интенсивная стирка (ინტენსიური)

განკუთვნილია ძლიერ დაბინძურებული სარეცხისთვის. სარეცხი მანქანის მუშაობის თითოეული ციკლი ჩვეულებრივზე უფრო ხანგრძლივია.

1. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ და შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები.
2. შეეხეთ ლუ-ს.
3. დაატრიალეთ ნავიგაციის დისკი, რათა აირჩიოთ **Интенсивная стирка (ინტენსიური)**, შემდეგ კი შეეხეთ ო-ს.
4. შეეხეთ და დააჭირეთ ▷||-ს.

მენიშენა

Интенсивная стирка (ინტენსიური) პარამეტრის გამოყენება გააძლიერებს რეცხვის მუშაობას და შეიძლება შეამციროს წყლის ტემპერატურის პარამეტრი.

Интенсивное замачивание (დაღობა ბუშტებით)

ეს ფუნქცია გეხმარებათ სხვადასხვა სახის ძნელად მოსაშორებელი ლაქების მოცილებაში. როდესაც შერჩეულია Интенсивное замачивание (დაღობა ბუშტებით) ფუნქცია, სარეცხი ღებდა წყლის ბუშტების საშუალებით, რაც ზრდის რეცხვის ეფექტურობას.

1. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ და შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები.
2. შეეხეთ **ტ**-ს.
3. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **Интенсивное замачивание (დაღობა ბუშტებით)**, შემდეგ კი შეეხეთ **О**-ს.
 - „Интенсивное замачивание (დაღობა ბუშტებით)“ ხელმისაწვდომია 30 წუთის დამატებით შემდეგი ციკლებისთვის: Хлопок (ბამბა), Super Speed (სუპერ სიჩქარე), Смешанные ткани (შერეული ქსოვილი), Синтетика (სინთეტიკა), Гигиенич. с паром (ჰიგიენური ორთქლი), Полотенца (პირსახოცები), Постельное белье (საწოლის თეთრეული), Спортивная одежда (სავარჯიშო ტანსაცმელი), Детские вещи (ბავშვის მოვლა), Облачно (ღრუბლიანი დღე), Бесшумная стирка (ჩუმი რეცხვა), და Стирка и сушка (გარეცხვა+გაშრობა).
4. შეეხეთ და დააჭირეთ **▷||**-ს.

Вр.оконч. (მოგვიანებით დასრულება)

თქვენ შეგიძლიათ განსაზღვროთ სარეცხი მანქანის მიერ რეცხვის მოგვიანებით, ავტომატურად დასრულების დრო 1-დან 24 საათამდე (1-საათიანი ან 10-წუთიანი შუალედებით). ეკრანზე გამოსახული ციფრები აღნიშნავს, თუ რამდენ საათში დასრულდება მიმდინარე ციკლი.

1. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ და შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები.
2. შეეხეთ **ტ**-ს.
3. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **Вр.оконч. (მოგვიანებით დასრულება)**, შემდეგ კი შეეხეთ **О**-ს.
4. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ სასურველი დრო, შემდეგ კი შეეხეთ **О**-ს.
5. შეეხეთ და დააჭირეთ **▷||**-ს.
 - სტატუსი ნაჩვენებია ეკრანზე და სარეცხი მანქანა ატრიალებს დოლურას, რათა მან ალიქვას ტვირთის წონა (თუ წონის აღქმა წინასწარ არის გამართული არჩეული ციკლისთვის). როდესაც წონის განსაზღვრა დასრულდება, ეკრანი რეცხვის ციკლის დასრულებამდე დარჩენილ დროს უჩვენებს.
 - „Вр.оконч. (მოგვიანებით დასრულება)“ გასაუქმებლად, შეეხეთ **⏏**-ს სარეცხი მანქანის ხელახლა გასაშვებად.

რეალური შემთხვევა

თქვენ ორსაათიანი ციკლის დასრულება ამ წუთიდან 3 საათში გსურთ. ამისათვის თქვენ უმატებთ Вр.оконч. (მოგვიანებით დასრულება) ვარიანტს 3-საათიან პარამეტრს და აწვევით ღილაკს დაწყება/დაპაუზება 14:00-ზე. რა ხდება შემდეგ? სარეცხი მანქანა იწყებს მუშაობას 15:00-ზე და ასრულებს 17:00-ზე. ქვევით ამ მაგალითის თაიმლაინია მოცემული.



ოპერაციები

Дозатор 1 (დოზატორი 1)

დოზატორი 1 განკუთვნილია თხევადი სარეცხი საშუალებების გასანაწილებლად და შეგიძლიათ, დააყენოთ გასანაწილებელი სარეცხი საშუალების ოდენობა თითოეული ციკლისთვის.

1. შეეხეთ -ს.
2. დაატრიალეთ ნავიგაციის დისკი, რათა აირჩიოთ **Дозатор 1 (დოზატორი 1)**, შემდეგ კი შეეხეთ -ს.
3. შეეხეთ ღილაკს , რომ აირჩიოთ ზოგადი სარეცხი საშუალება.
 - **Тип ср. для стир. (სარეცხი საშუალების ტიპი)** ➤: თქვენ შეგიძლიათ, აირჩიოთ მხოლოდ ზოგადი სარეცხი საშუალება.
 - **Концентрация (კონცენტრაცია)**: თქვენ შეგიძლიათ, შეცვალოთ კონცენტრაციის დონე.
 - $1x > 2x > 3x$
 - სტანდარტული პარამეტრია $1x$.
 - **Количество (ოდენობა)**: თქვენ შეგიძლიათ, აირჩიოთ სარეცხი საშუალების ოდენობა, რომელიც უნდა განაწილდეს რეცხვის ყოველი ციკლის განმავლობაში.
 - Мало (დაბალი) > Средн. (საშუალო) > Много (მაღალი)
 - ნაგულისხმევი პარამეტრია Средн. (საშუალო).

Дозатор 2 (დოზატორი 2)

დოზატორი 2 შეიძლება ისე გაიმართოს, რომ თხევადი დამარბილებელი ან თხევადი სარეცხი საშუალება მიანოდოს. დამარბილებელსა და ზოგად სარეცხ საშუალებებს შორის გადართვამდე საჭიროა, გაუშვათ ტუმბოს განმენდის ფუნქცია.

1. შეეხეთ -ს.
2. დაატრიალეთ ნავიგაციის დისკი, რათა აირჩიოთ **Дозатор 2 (დოზატორი 2)**, შემდეგ კი შეეხეთ -ს.
3. დაატრიალეთ ნავიგაციის ციფერბლატი სასურველი მენიუს ასარჩევად, შემდეგ კი შეეხეთ ღილაკს  პარამეტრის შესაცვლელად.
 - **Тип ср. для стир. (სარეცხი საშუალების ტიპი)**: დასაყენებლად შეგიძლიათ, აირჩიოთ ➤ (ზოგადი),  (ჩვილის),  (სპეციალიზებული) ან  (დამარბილებელი). ნაგულისხმევი პარამეტრი არის Кондиционер (დამარბილებელი).
 - **Концентрация (კონცენტრაცია)**: თქვენ შეგიძლიათ, შეცვალოთ კონცენტრაციის დონე.
 - $1x > 2x > 3x$
 - სტანდარტული პარამეტრია $1x$.
 - **Количество (ოდენობა)**: თქვენ შეგიძლიათ, აირჩიოთ ოდენობა ზოგადი სარეცხი საშუალების/დამარბილებლის ოდენობა რეცხვის ყოველ ციკლში გასანაწილებლად.
 - Мало (დაბალი) > Средн. (საშუალო) > Много (მაღალი)
 - ნაგულისხმევი პარამეტრია Средн. (საშუალო).

შენიშვნა

- თუ ისე გამართეთ დოზატორი 2, რომ მან სარეცხი საშუალება მიაწოდოს, სარეცხი მანქანა რეცხვის ციკლის განმავლობაში დამარბილებლის მიწოდებას ვერ შეძლებს. დამარბილებლის გამოსაყენებლად მოათავსეთ ის დოლურაში ან სარეცხი საშუალების ხელით შეტანის ნაკვეთურში (C) ციკლის დასრულების შემდეგ, მერე კი გაუშვით Полоскание+Отжим (გავლება+დატრიალება) ციკლი.
- თუ ორმაგი დანიშნულების ავტომატური დისპენსერი ნორმალურ სარეცხ საშუალებზე დააყენეთ, სპეციალური სარეცხი საშუალების გამოსაყენებლად სპეციალური სარეცხი საშუალება (შალისთვის, ჩვილის ტანსაცმლისთვის და ა.შ.) უნდა განათავსოთ დოლურაში ან მექანიკურ სარეცხ დისპენსერში.
- თუ დისპენსერი 2 სპეციალიზებულ სარეცხი საშუალებაზე დააყენეთ, Шерсть (შალი)/Деликатн. (დელიკატური)/Верхняя одежда (გარე ტანსაცმელი)/Спортивная одежда (სავარჯიშო ტანსაცმელი) ციკლი ავტომატურად განაწილდება დისპენსერიდან 2.
- თუ დისპენსერი 2 ჩვილისთვის განკუთვნილ სარეცხ საშუალებაზე დააყენეთ, ჩვილის მოვლის ციკლი ავტომატურად განაწილდება დისპენსერიდან 2.
- როდესაც ორივე დოზატორი სარეცხი საშუალების მისაწოდებლად იქნება გამართული, სარეცხი მანქანა პირველად მოიხმარს სარეცხ საშუალებას 2 დოზატორიდან.

Насос очищен (ტუმბოს წმენდა)

ამ ფუნქციის გამოყენება დოზატორის ტუმბოში სარეცხი საშუალების ან დამარბილებლის ნარჩენების გასაწმენდად შეგიძლიათ. ეს ფუნქცია დოზატორის დაცლისა და განმენდის შემდეგ გამოიყენეთ.

1. შეეხეთ ლ-ს.
2. შეავსეთ წყალი MAX ნიშნულამდე.
3. დაატრიალეთ ნავიგაციის დისკი, რათა აირჩიოთ Насос очищен (ტუმბოს წმენდა), შემდეგ კი შეეხეთ O-ს.
4. შეეხეთ O-ს, რათა გასაწმენდად დოზატორის სასურველი ტუმბო(ები) აირჩიოთ.
 - თქვენ შეგიძლიათ აირჩიოთ Дозатор 1 (დოზატორი 1) -დან, Дозатор 2 (დოზატორი 2) -დან, ან Дозатор 1/2 (დოზატორი 1/2) -დან.
5. გაწმენდის დასაწყებად შეეხეთ O-ს.
 - წყალი დოზატორიდან დაიცლება.

შენიშვნა

- ეს ფუნქცია მანამ გამოიყენეთ, სანამ დოზატორში საწმენდი საშუალების (სარეცხი საშუალების ან დამარბილებლის) სახეობას შეცვლით.
- ამ ფუნქციის გამოყენება დოზატორის ტუმბოში სარეცხი საშუალების ან დამარბილებლის ნარჩენების გასაწმენდად შეგიძლიათ.
- ამ ფუნქციის გამოყენებამდე დაცარიელეთ და გაწმინდეთ ბარაბანი და დისპენსერი. წინააღმდეგ შემთხვევაში დოლურაში შესაძლოა ბუმტუკები წარმოიქმნას.

ოპერაციები

Избранные режимы (ჩემი ციკლები)

დაამატეთ ან წაშალეთ ციკლებიც, რათა ციკლთა პერსონალური სია შეადგინოთ.

1. შეეხეთ **⌘**-ს.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **Избранные режимы (ჩემი ციკლები)**, შემდეგ კი შეეხეთ **○**-ს.
 - ციკლის შეცვლა პერსონალური ციკლის შესაქმნელად მხოლოდ იმ დროს შეგიძლიათ, როდესაც სარეცხი მანქანა არ მუშაობს.
3. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი** სასურველი ციკლის ასარჩევად.
4. შეეხეთ **○**-ს არჩეული ციკლის დასამატებლად ან წასაშლელად.
 - კურსის დამატება ან წაშლა ავტომატურად იწახება.
5. მას შემდეგ, რაც Избранные режимы (ჩემი ციკლები)-ის შექმნას დაასრულებთ, შეეხეთ **⌘**-ს ციკლების ეკრანზე დასაბრუნებლად.

შენიშვნა

- რეჟიმების E-Хлопок (E-ბამბა) და Очистка барабана* (დოლურის გაწმენდა*) ამოღება ციკლთა სიიდან შეუძლებელია.
- Избранные режимы (ჩემი ციკლები)-ის რედაქტირება ასევე SmartThings აპლიკაციაში შეგიძლიათ.

Блокировка от детей (ბლოკირება ბავშვებისთვის)

ბავშვებისა და ჩვილების მიერ სარეცხი მანქანის შემთხვევითი ჩართვის ან პარამეტრების დაყენების თავიდან ასაცილებლად, Блокировка от детей (ბლოკირება ბავშვებისთვის) დაბლოკავს ყველა ლილაკს, გარდა შემდეგისა: **⏻** და **⌘**.

1. შეეხეთ **⌘**-ს.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **Блокировка от детей (ბლოკირება ბავშვებისთვის)**, შემდეგ კი შეეხეთ **○**-ს.
3. შეეხეთ **○**-ს, რათა აირჩიოთ **Вкл. (ჩართული)** ან **Выкл. (გამორთული)**.
 - Блокировка от детей (ბლოკირება ბავშვებისთვის) **⏻** ხატულა გამოჩნდება, როცა ფუნქცია ჩართულია.

შენიშვნა

- როდესაც Блокировка от детей (ბლოკირება ბავშვებისთვის) ჩართულია, ყველა ლილაკი გამორთულია, გარდა შემდეგის: **⏻** და **⌘**. იბლოკება სარეცხი მანქანის კარიც.
- ლილაკის შეხება, სანამ Блокировка от детей (ბლოკირება ბავშვებისთვის) ჩართულია, იწვევს გამაფრთხილებელ სიგნალს „Блокировка от детей вкл. (ბლოკირება ბავშვებისთვის ჩართულია)“ შეტყობინებით.
- თქვენ ვერ შეძლებთ კარის გაღებას რეცხვის ციკლის შემდეგ, როდესაც Блокировка от детей (ბლოკირება ბავშვებისთვის) ჩართულია. კარის გაღებამდე და სარეცხის გამოღებამდე გამორთეთ ფუნქცია.

AI Шаблон (AI შაბლონი)

ამ ფუნქციით შეინახება ხშირად გამოყენებული ციკლები და პარამეტრები. როდესაც ფუნქციას ჩართავთ, სარეცხი მანქანა დაიმასსოვრებს ყველაზე ხშირად გამოყენებულ რეჟიმებს და მათ პარამეტრებს (ტემპერატურა, გავლება, გაწურვა) და აჩვენებს მათ სიხშირის მიხედვით.

1. შეეხეთ და დააჭირეთ ლ-ს 3 წამის განმავლობაში.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **AI Шаблон (AI შაბლონი)**, შემდეგ კი შეეხეთ **О**-ს.
3. შეეხეთ **О**-ს, რათა აირჩიოთ **Вкл. (ჩართული)** ან **Выкл. (გამორთული)**.
 - დამასსოვრებული პარამეტრია **Вкл. (ჩართული)**. თუ არ გსურთ ამ ფუნქციის გამოყენება, დააყენეთ იგი **Выкл. (გამორთული)**-ზე.
 - როდესაც ფუნქციას გამორთავთ, დამასსოვრებული მონაცემები გადაიტვირთება.

Калибровка (კალიბრაცია)

წონის ზუსტად დადგენისთვის შეგიძლიათ ხელახლა გაუშვათ კალიბრაცია.

1. შეეხეთ ლ-ს.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **Калибровка (კალიბრაცია)**, შემდეგ კი შეეხეთ **О**-ს.
 - თუ კარი სათანადოდ არ არის დახურული, კალიბრაცია არ დაიწყება.
 - დოლურა საათის ისრის და მისი საწინააღმდეგო მიმართულებით დაახლოებით 3 წუთის განმავლობაში იტრიალებს.
3. კალიბრაციის დასრულების შემდეგ ეკრანზე გამოჩნდება „Калибровка завершена (კალიბრაცია დასრულებულია)“ შეტყობინება და სარეცხი მანქანა ავტომატურად გამოირთვება.

Объем (ხმის სიძლიერე)

თქვენ შეგიძლიათ, დაარეგულიროთ სისტემური და მედიის ხმები.

1. შეეხეთ ლ-ს.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **Объем (ხმის სიძლიერე)**, შემდეგ კი შეეხეთ **О**-ს.
3. სასურველი პარამეტრის ასარჩევად შეხებით აირჩიეთ **О**.
 - დამასსოვრებული პარამეტრია 3.
 - შეგიძლიათ აირჩიოთ შემდეგი ვარიანტებიდან: 1, 2, 3, ან ჭ.

Язык (ენა)

შეგიძლიათ, შეცვალოთ სისტემის ენა.

1. შეეხეთ ლ-ს.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **Язык (ენა)**, შემდეგ კი შეეხეთ **О**-ს.
3. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ სასურველი ენა, შემდეგ კი შეეხეთ **О**-ს.

ოპერაციები

Wi-Fi (ვაი-ფაი)

შეგიძლიათ, ჩართოთ ან გამორთოთ სარეცხი მანქანის Wi-Fi.

1. შეეხეთ ლ-ს.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **Wi-Fi (ვაი-ფაი)**, შემდეგ კი შეეხეთ **○-ს**.
3. შეეხეთ **○-ს**, რათა აირჩიოთ **Вкл. (ჩართული)** ან **Выкл. (გამორთული)**.
 - ქარხნული ნაგულისხმევი პარამეტრის შესაბამისად სარეცხი მანქანის Wi-Fi გამორთულია. მიუხედავად ამისა, სარეცხი მანქანის Wi-Fi ავტომატურად ჩაირთვება, როდესაც სარეცხი მანქანას პირველად ჩართავთ. ამის შემდეგ, სარეცხი მანქანის კვების მდგომარეობის მიუხედავად, შენარჩუნებული იქნება საბოლოო Wi-Fi პარამეტრი.
 - როგორც კი სარეცხი მანქანის Wi-Fi-ს ჩართავთ და ქსელს მიუერთდებით, სარეცხი მანქანა ქსელთან მიერთებული დარჩება იმ შემთხვევაშიც, თუ თქვენ კვების წყაროს გამორთავთ.
 - Wi-Fi  გვიჩვენებს, რომ სარეცხი მანქანა როუტერს მიერთებულია Wi-Fi კავშირით.

Сброс к заводским настройкам (ქარხნულ პარამეტრებზე დაბრუნება)

შეგიძლიათ, გადატვირთოთ სარეცხი მანქანა.

1. შეეხეთ და დააჭირეთ ლ-ს 3 წამის განმავლობაში.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **Сброс к заводским настройкам (ქარხნულ პარამეტრებზე დაბრუნება)**, შემდეგ კი შეეხეთ **○-ს**.
 - თქვენი სარეცხი მანქანა ქარხნულ პარამეტრებს დაუბრუნდება.

სპეციალური ფუნქციები

Smart Control (ჭკვიანი კონტროლი) (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)

შეგიძლიათ, დაუკავშირდეთ SmartThings აპლიკაციას და სარეცხი მანქანა დისტანციურად აკონტროლოთ.

სარეცხი მანქანის დაკავშირება

1. ჩამოტვირთეთ და გახსენით SmartThings აპლიკაცია თქვენს ჭკვიან ტელეფონში ან პლანშეტში (Android და iOS).
2. შეეხეთ -ს, რათა ჩართოთ სარეცხი მანქანა.
3. შეეხეთ და დააჭირეთ -ს.
 - a. სარეცხი მანქანა AP რეჟიმში გადავა და თქვენს ჭკვიან ტელეფონს ან პლანშეტს მიუერთდება.
 - b. სარეცხი მანქანის ავთენტიფიკაციისთვის შეეხეთ -ს.
 - c. ავთენტიფიკაციის პროცესის დასრულების შემდეგ თქვენი სარეცხი მანქანა წარმატებულად იქნება დაკავშირებული აპლიკაციასთან.
 - შეგიძლიათ SmartThings აპლიკაციაში ხელმისაწვდომი განსხვავებული ფუნქციები გამოიყენოთ.

შენიშვნა

- თუ თქვენი სარეცხი მანქანა ვერ შეძლებს SmartThings აპლიკაციასთან დაკავშირებას, ხელახლა სცადეთ.

- თუ SmartThings აპლიკაციასთან სარეცხი მანქანის დაკავშირების შემდეგ ინტერნეტ-კავშირის პრობლემებს განიცდით, როუტერი გადაამოწმეთ.
- თუ Wi-Fi გამორთულია, შეეხეთ ლილავს **Wi-Fi** რომ შეხვიდეთ ვარიანტების მენიუში და აირჩიეთ Wi-Fi მის ჩასართავად.
- სარეცხი მანქანის Wi-Fi-ს ჩართვა საშუალებას გაძლევთ, დაუკავშირდეთ სარეცხ მანქანას თქვენს ჯვრიან ტელეფონში ან პლანშეტში ჩანერილი SmartThings აპლიკაციის მეშვეობით, მიუხედავად იმისა, მიეწოდება თუ არა სარეცხ მანქანას დენი. მიუხედავად ამისა, სარეცხი მანქანა ოფლაინ გამოჩნდება SmartThings აპლიკაციაში, როდესაც სარეცხი მანქანის Wi-Fi გამორთულია.
- Smart Control ფუნქციის ჩართვამდე კარი დახურეთ.
- თუ სარეცხ მანქანას საკმაოდ დროის განმავლობაში იყენებთ SmartThings აპლიკაციასთან დაკავშირების გარეშე, 3 წამის განმავლობაში დაინახავთ „ჯვრიანი კონტროლის“ შეტყობინებას.
- თუ სარეცხი მანქანის Wi-Fi არ არის დაკავშირებული AP-ს (წვდომის წერტილის), როდესაც დენს გამორთავთ, Wi-Fi გამორთვება.

Stay Connect

დააყენეთ Stay Connect ფუნქცია SmartThings აპლიკაციაში, რათა Smart Control ციკლის დასასრულს ჩაერთოს. სარეცხი მანქანა შეინარჩუნებს კავშირს აპლიკაციასთან, ასე რომ, თქვენ დამატებითი ინსტრუქციების გაგზავნას შეძლებთ როგორც შინიდან, ისე გარეთ ყოფნისას.

1. თუ Stay Connect ფუნქციას SmartThings აპლიკაციაში გამორთავთ, სარეცხი მანქანა ციკლის დასრულების შემდეგ მოლოდინის და ენერგიის დაზოგვის რეჟიმში დარჩება.
 - Stay Connect ფუნქცია აქტიური დარჩება 7 დღის განმავლობაში, თუ კარი დახურული იქნება.
2. როდესაც Stay Connect ფუნქცია აქტიურია, Smart Control, კარის დაბლოკვა და Wi-Fi (ვაი-ფაი) ხატულები სარეცხი მანქანის ეკრანზე განათებული იქნება.
3. შეგიძლიათ მოხერხებულად აკონტროლოთ სარეცხი მანქანა გავლების, გაწურვის ან შრობის ციკლების დამატებით SmartThings აპლიკაციის მეშვეობით.

შენიშვნა

- როდესაც ოპერაცია შეჩერდება, სარეცხი მანქანა მოლოდინის და ენერგიის დაზოგვის რეჟიმში გადავა, თუნდაც მანქანა SmartThings აპლიკაციასთან იყოს მიერთებული.
- ზოგ ვითარებაში შესაძლოა განათებული იყოს მხოლოდ კარის დაბლოკვა-ის ხატულა.

ოპერაციები

SmartThings

Wi-Fi კავშირი

თქვენს ჭკვიან ტელეფონში ან პლანშეტში გადადით **Settings (პარამეტრები)**-ზე და ჩართეთ უსადენო მიერთება, შემდეგ კი აირჩიეთ AP (წვდომის წერტილი).

- ეს მოწყობილობა მხარს უჭერს Wi-Fi 2,4 გჰც პროტოკოლს.

ჩამოტვირთვა

აპლიკაციების მაღაზიაში (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) იპოვეთ SmartThings აპლიკაცია, რისთვისაც საძიებო ველში აკრიფეთ „SmartThings“. ჩამოტვირთეთ და დააყენეთ აპლიკაცია თქვენს მოწყობილობაში.

შენიშვნა

ეფექტურობის გაუმჯობესებისთვის აპლიკაცია შესაძლოა შეტყობინების გარეშე შეიცვალოს.

სისტემაში შესვლა

თავდაპირველად Samsung-ის ანგარიშით SmartThings-ში უნდა შეხვიდეთ. Samsung-ის ახალი ანგარიშის შესაქმნელად დაიცავით აპლიკაციაში მოცემული ინსტრუქციები. ანგარიშის შესაქმნელად ცალკე აპლიკაცია არ გჭირდებათ.

შენიშვნა

თუ უკვე გაქვთ Samsung-ის ანგარიში, ის გამოიყენეთ სისტემაში შესასვლელად. Samsung-ის რეგისტრირებული ტელეფონის ან პლანშეტის მომხმარებელი ავტომატურად გაივლის ავტორიზაციას სისტემაში.

თქვენი მოწყობილობის რეგისტრაცია SmartThings-ში

- დარწმუნდით, რომ თქვენი ჭკვიანი ტელეფონი ან პლანშეტი უსადენო ქსელს არის დაკავშირებული. წინააღმდეგ შემთხვევაში, გადადით **Settings (პარამეტრები)**-ზე და ჩართეთ უსადენო კავშირი, შემდეგ კი აირჩიეთ AP (წვდომის წერტილი).
- გახსენით **SmartThings** თქვენს ჭკვიან ტელეფონში ან პლანშეტში.
- თუ დაინახავთ შეტყობინებას „A new device is found. (ნაპოვნია ახალი მოწყობილობა).“, აირჩიეთ **Add (დამატება)**.
- თუ შეტყობინება არ გამოჩნდება, აირჩიეთ **+** და ხელმისაწვდომი მოწყობილობების სიიდან თქვენი მოწყობილობა აირჩიეთ. თუ თქვენი მოწყობილობა არ არის ჩამონათვალში, აირჩიეთ **Device Type (მოწყობილობის ტიპი) > Specific Device Model (მოწყობილობის კონკრეტული მოდელი)**, შემდეგ კი ხელით შეიყვანეთ თქვენი მოწყობილობა.
- მოწყობილობა SmartThings აპლიკაციაში შემდეგნაირად უნდა დაარეგისტრირდეს.
 - დამატეთ მოწყობილობა SmartThings-ში. დარწმუნდით, რომ აპლიკაცია დაკავშირებულია SmartThings-ს.
 - რეგისტრაციის დასრულების შემდეგ თქვენი აპლიკაცია ჭკვიან ტელეფონში ან პლანშეტში გამოჩნდება.

განცხადება ღია კოდის შესახებ

პროგრამა, რომელსაც ეს პროდუქტი შეიცავს, არის ღია კოდის პროგრამა. სრული და შესაბამისი ღია კოდის მოპოვება შეგიძლიათ ამ პროდუქტის ბოლო გადახდივიდან სამი წლის განმავლობაში, რისთვისაც ჩვენი მხარდაჭერის გუნდს უნდა დაუკავშირდეთ შემდეგი ბმულის გამოყენებით: <http://opensource.samsung.com> (გთხოვთ, გამოიყენოთ Inquiry-ის („მოთხოვნა“) მენიუ).

ამის გარდა, შესაბამისი ღია კოდის მოპოვება ფიზიკური მატარებლის, მაგალითად, CD-ROM-ის საშუალებით შეგიძლიათ. მოთხოვნილი იქნება მინიმალური საფასური.

შესაბამისი URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0 გაგიძღვებათ ამ პროდუქტთან დაკავშირებული ღია კოდის ლიცენზიის შესახებ ინფორმაციისკენ. ეს შეთავაზება ძალაშია ამ ინფორმაციის ყველა მიმღებისთვის.



შენიშვნა

აქვე Samsung აცხადებს, რომ ეს რადიომოწყობილობა თავსებადია 2014/53/EU დირექტივასთან და შესაბამის სავალდებულო მოთხოვნებთან გაერთიანებულ სამეფოში. ევროკავშირში შესაბამისობის დეკლარაციისა და გაერთიანებულ სამეფოში შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტმისამართზე: შესაბამისობის ოფიციალური დეკლარაცია მოცემულია ვებსაიტზე <http://www.samsung.com>, გადადით მენიუზე: Support (მხარდაჭერა) > Support home (მხარდაჭერის საწყისი გვერდი) და შეიყვანეთ მოდელის სახელი. RF გადამცემის მაქსიმალური სიმძლავრე: 20 dBm at 2,402-2,480 გჰც.

ტექნიკური მოვლა

დაიცავით სარეცხი მანქანის სისუფთავე, რათა თავიდან აიცილოთ მწარმოებლურობის შემცირება და გაახანგრძლივოთ მისი მოქმედების ვადა.

Очистка барабана*(დოლურის განმენდა*)

რეგულალურად შეასრულეთ ეს ციკლი, რათა განმინდოთ დოლურა ბაქტერიებისგან. ეს ციკლი წყალს 60 °C–70 °C-მდე აცხელებს და, ამასთანავე, აშორებს დაგროვებულ ჭუჭყს კარის რეზინის შუასადებიდან.

1. შეეხეთ **U**-ს.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **Очистка барабана*(დოლურის განმენდა*)**.
3. შეეხეთ და დააჭირეთ **▷||**-ს.

⚠ გაფრთხილება

- დოლურას გასაწმენდად არ გამოიყენოთ საწმენდი საშუალებები. დოლურაში ქიმიურმა ნარჩენებმა შესაძლოა სარეცხის ან სარეცხი მანქანის დოლურას დაზიანება გამოიწვიოს.
- კირის ნადების თავიდან ასაცილებლად, დაამატეთ სარეცხი საშუალების სათანადო რაოდენობა წყლის სიხისტის შესაბამისად ან სარეცხ საშუალებასთან ერთად წყლის დამარბილებელი დაამატეთ.

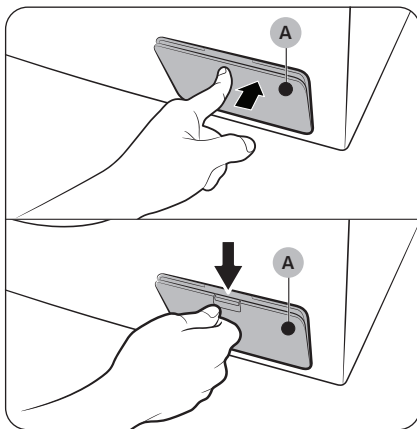
Очистка барабана*(დოლურის განმენდა*) შემახსენებელი

როდესაც **Очистка барабана*(დოლურის განმენდა*)** ციკლის ჩატარების დრო დადგება, მართვის პანელის ეკრანზე გამაფრთხილებელი შეტყობინება გამოჩნდება.

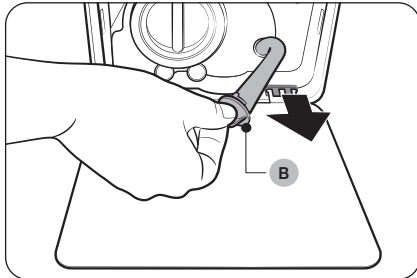
- **Очистка барабана*(დოლურის განმენდა*)** შემახსენებელი მართვის პანელზე ყოველ 40 რეცხვაში ერთხელ აციმციმდება. რეკომენდებულია **Очистка барабана*(დოლურის განმენდა*)**- ის რეგულალურად ჩატარება.
- როდესაც პირველად შეამჩნევთ შემახსენებლის ციმციმს, შეგიძლიათ, უგულებელყოთ იგი 6 თანმიმდევრული რეცხვის განმავლობაში. მე-7-^ა რეცხვიდან დაწყებული, შემახსენებელი აღარ გამოჩნდება. მიუხედავად ამისა, ის კვლავ გამოჩნდება მე-40 რეცხვისას.
- „**Очистка барабана завершена (დოლურის განმენდა დასრულებულია)**“ შეტყობინება შესაძლოა ბოლო პროცესის დასრულების შემდეგაც დარჩეს.
- თქვენ შეგიძლიათ ჩაინეროთ რეჟიმის **Очистка барабана*(დოლურის განმენდა*)** მუშაობის რაოდენობა **ელკვების** ლილაკზე დაჭერით. ეს არ გააჩერებს და არ გამორთავს მანქანას, თუმცა ჩაინიშნავს ციკლების რაოდენობას.
- „**Очистка барабана завершена (დოლურის განმენდა დასრულებულია)**“ შეტყობინება რომც არ გაქრეს, მანქანა ნორმალურად განაგრძობს ფუნქციონირებას.
- ჰიგიენის დაცვის მიზნით რეკომენდებულია ამ ციკლის რეგულალური გაშვება.

წყლისგან ავარიული დაცლა

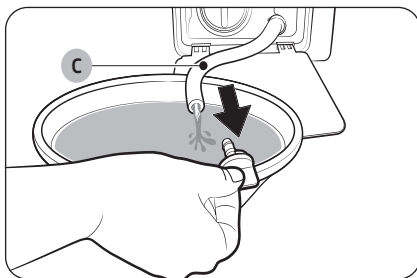
ელექტროენერგიის წყვეტის შემთხვევაში დაცალეთ დოლურაში არსებული წყალი მანამ, სანამ სარეცხს გამოიღებთ.



1. გამორთეთ სარეცხი მანქანა ელექტროროზეტიდან.
2. გახსენით **ფილტრის ხუფი (A)**.
 - ტიპი 1: გასახსნელად რბილად დააწექით **ფილტრის ხუფის (A)** ზედა ნაწილს.
 - ტიპი 2: გასახსნელად ქვევით დააწექით **ფილტრის ხუფის (A)** ჩამკეტს.



3. მოათავსეთ ცარიელი, ტევადი კონტეინერი ხუფის გარშემო და გადაჭიმეთ ავარიული დაცლის მილი კონტეინერამდე, ხოლო **მილის თავი (B)** გეჭიროთ ხელში.



4. გახსენით მილის თავი და საშუალება მიეცით წყალს **ავარიული დაცლის მილში (C)**, კონტეინერში გადაედინოს.
5. დასრულების შემდეგ დახურეთ მილის თავი და უკან დააბრუნეთ მილი. ამის შემდეგ დახურეთ **ფილტრის ხუფი**.

შენიშვნა

ტევადი კონტეინერის გამოყენება დაგჭირდებათ, რადგან დოლურაში შესაძლოა მოსალოდნელზე მეტი წყალი იყოს.

ტექნიკური მოვლა

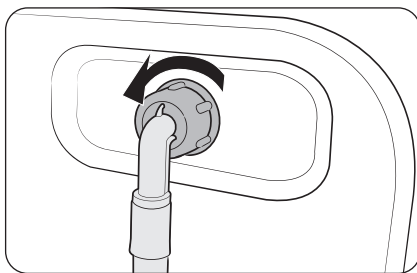
განმენდა

სარეცხი მანქანის ზედაპირი

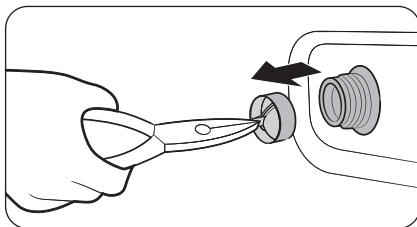
გამოიყენეთ რბილი ნაჭერი არააბრაზიული საყოფაცხოვრებო სარეცხი საშუალებით. სარეცხი მანქანაზე წყალი არ მოასხვროთ.

ბადისებრი ფილტრი

წყლის მილის ბადისებრი ფილტრი წელიწადში ერთხელ ან ორჯერ განმინდეთ.



1. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის სადენი.
2. დახურეთ წყლის ონკანი.
3. მოუშვით და მოხსენით წყლის მილი სარეცხი მანქანის უკანა ნაწილიდან. მილს ნაჭერი დააფარეთ, რათა წყალი არ გადმოვიდეს.



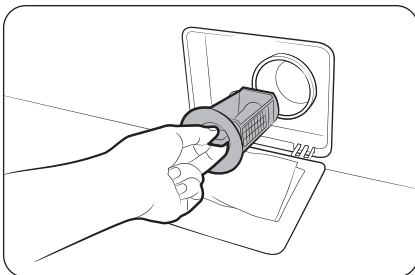
4. შემშვები სარქველიდან ბადისებრი ფილტრის ამოსაღებად ბრტყელტუჩა გამოიყენეთ.
5. ღრმად ჩაუშვით ბადისებრი ფილტრი წყალში, რათა ხრახნიანი კონექტორიც წყალში ჩაშვებული აღმოჩნდეს.
6. სრულად გააშრეთ ბადისებრი ფილტრი.
7. დააბრუნეთ ბადისებრი ფილტრი შემშვებ სარქველში და ხელახლა მიუერთეთ წყლის მილი შემშვებ სარქველს.
8. გახსენით წყლის ონკანი.

შენიშვნა

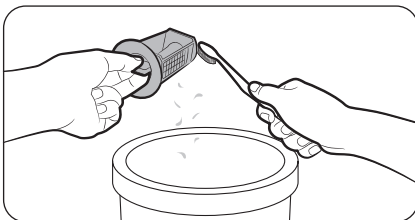
თუ ბადისებრი ფილტრი დაბინძურებული იქნება, ეკრანზე გამოჩნდება საინფორმაციო კოდი „Проверьте водоснабжение (შეამოწმეთ წყლის მიწოდება)“.

ნარჩენების ფილტრი

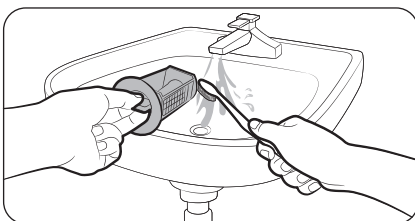
დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად, რეკომენდებულია ნარჩენების ფილტრის გაწმენდა ყოველ 2 თვეში ერთხელ. ნარჩენების დაბინძურებულმა ფილტრმა შესაძლოა შეამციროს ბუშტუკების ეფექტურობა.



1. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის სადენი.
2. დაცალეთ დოლურაში დარჩენილი წყალი. იხილეთ **წყლისგან ავარიული დაცლა** განყოფილება.
3. გახსენით **ფილტრის ხუფი**.
 - ტიპი 1: გასახსნელად რბილად დააწეეთ **ფილტრის ხუფის** ზედა ნაწილი.
 - ტიპი 2: გასახსნელად ქვევით დააწეეთ **ფილტრის ხუფის** ჩამკეტს.
4. მარცხნივ გადაატრიალეთ ნარჩენების ფილტრის სახელური და დაცალეთ დარჩენილი წყალი.

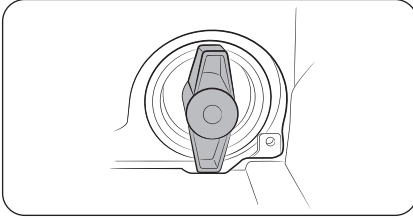


5. ნარჩენების ფილტრი რბილი ჯაგრისით გაწმინდეთ.
 - უზრუნველყავით, რომ ნარჩენი ბოჭკო გადაყაროთ ნარჩენების ყუთში.



6. ნარჩენების ფილტრი რბილი ჯაგრისით გაწმინდეთ. დარწმუნდით, რომ წყლის დაცლის ტუმბოს პროპელერი ფილტრში არ არის დაბინძურებული.
7. უკან დააბრუნეთ ნარჩენების ფილტრი, ხოლო ფილტრის სახელური მარჯვნივ გადაატრიალეთ.

ტექნიკური მოვლა



შენიშვნა

- ნარჩენების ზოგი ფილტრი აღჭურვილია უსაფრთხოების სახელურით, რომლის დანიშნულებაცაა უბედური შემთხვევების არიდება ბავშვების მხრიდან. ნარჩენების ფილტრის უსაფრთხოების სახელურის გასახსნელად დააწექით მას და მოაბრუნეთ საათის ისრის მოძრაობის საწინააღმდეგო მიმართულებით. უსაფრთხოების სახელურის ზამბარიანი მექანიზმი გეხმარებათ ფილტრის გახსნაში.
- ნარჩენების ფილტრის უსაფრთხოების სახელურის დასაკეტად მოაბრუნეთ ის საათის ისრის მოძრაობის მიმართულებით. ზამბარა ტკაცანის ხმას გამოსცემს, რაც ნორმალურია.

შენიშვნა

- „Очистите фильтр слива (განმინდეთ დრენაჟის ფილტრი)“ შეტყობინება მართვის პანელის ეკრანზე ყოველი 100 რეცხვის შემდეგ გამოჩნდება.
- როდესაც ტუმბოს ფილტრი დაბინძურებულია, ეკრანზე ჩანს საინფორმაციო კოდი „Очистите фильтр слива (განმინდეთ დრენაჟის ფილტრი)“.

⚠ გაფრთხილება

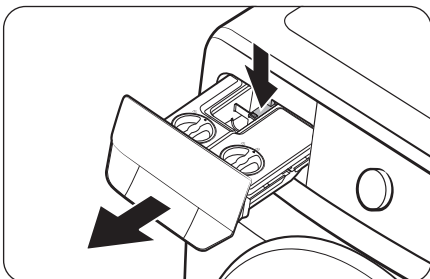
- დარწმუნდით, რომ ფილტრის სახელური სათანადოდ არის დახურული ფილტრის განმენდის შემდეგ. საწინააღმდეგო შემთხვევაში ამან შეიძლება წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.
- დარწმუნდით, რომ ფილტრი სათანადოდ არის ჩასმული მისი განმენდის შემდეგ. საწინააღმდეგო შემთხვევაში ამან შეიძლება ოპერაციის შეფერხება ან წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

სარეცხი საშუალების უკრა

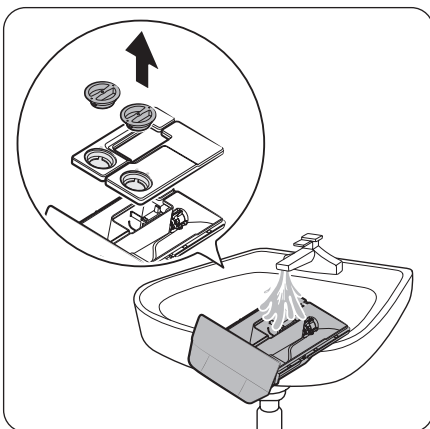
სარეცხი საშუალების უკრაში სარეცხი საშუალების ნარჩენების დაგროვების თავიდან ასაცილებლად სარეცხი საშუალების უკრა თვეში ერთხელ ან ორჯერ განმინდეთ და, ასევე, ყოველ ჯერზე, როდესაც სარეცხი საშუალებას ან დამარბილებელს დაამატებთ ან შეცვლით.

⚠ გაფრთხილება

- დარწმუნდით, რომ განმენდამდე სარეცხი მანქანა გამორთულია, ხოლო დენის კაბელი – გამოერთებული.
- თუ არ აპირებთ სარეცხი მანქანის გამოყენებას დიდი ხნის განმავლობაში, დაცალეთ სარეცხი/დამარბილებელი საშუალების განყოფილებები და განმინდეთ საგულდაგულოდ.



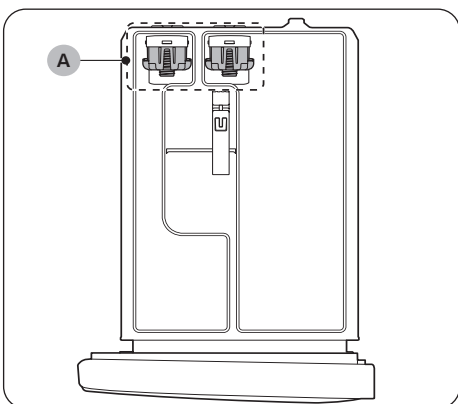
1. უჯრის შიდა ნაწილზე განთავსებულ **აშვების ბერკეტზე** დაჭერასთან ერთად გამოსწიეთ სარეცხი საშუალების უჯრა, რომ მოხსნათ.



2. გახსენით თავსახური და განმინდეთ სარეცხი საშუალების / დამარბილებლის განყოფილებების შიდა ნაწილი წყლით.
 - მოწმინდეთ წყალი და დახურეთ თავსახურები, როცა მათ გასუფთავებას დაასრულებთ.

შენიშვნა

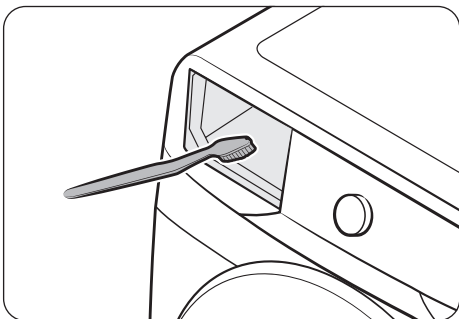
თუ სანმენდი საშუალება დოზატორში გამყარებულია, გახსენით დოზატორი და მასში ნელთბილი წყალი ჩაასხით გამყარებული საშუალებების გასაზავებლად. შემდეგ საგულდაგულოდ განმინდეთ დოზატორის შიდა ნაწილი და მისი უკანა სარქველი.



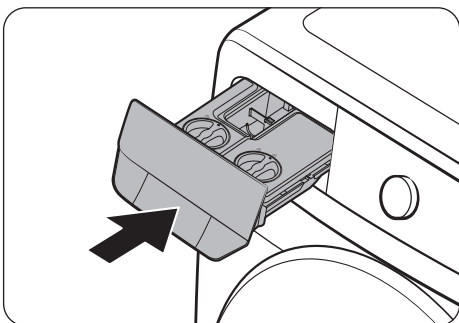
შენიშვნა

- არ გამოიყენოთ ჯაგრისი ან სხვა სანმენდი ხელსაწყო სარეცხი საშუალების უჯრის ნაწილზე (A). გაავლეთ მხოლოდ წყალი.
- არ დაშალოთ ნაწილი (A).

ტექნიკური მოვლა



3. უჯრის ბუდე ბოთლის ჯაგრისით განმინდეთ, რათა იქიდან სარეცხი საშუალების ნარჩენები და კირის ნადები მოაშოროთ.



4. დააბრუნეთ სარეცხი საშუალების უჯრა სარეცხ მანქანაში.



შენიშვნა

- სარეცხი საშუალების უჯრის ჩასმამდე დარწმუნდით, რომ უჯრის უბე ბოლომდე არის გამშრალი.
- დაახურეთ ორივე დოზატორს ხუფები და კვლავ ჩასვით უჯრებში.

⚠ გაფრთხილება

არ მოასხუროთ წყალი სარეცხი საშუალების უჯრის ღრმულს. ამან, შესაძლოა, გამოიწვიოს ელექტროშოკი ან ხანძარი.

სარეცხი მანქანის გაღობა

თუ ტემპერატურა 0 °C-ს ჩამოცდება, სარეცხი მანქანა შეიძლება გაიყინოს.

1. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის სადენი.
2. წყლის მილის გასაღობად წყლის ონკანს თბილი წყალი დაასხით.
3. გამოაერთეთ წყლის მილი და თბილ წყალში ჩადეთ.
4. ჩაასხით დოლურაში თბილი წყალი და დატოვეთ 10 წუთის განმავლობაში.
5. ხელახლა მიუერთეთ წყლის მილი წყლის ონკანს.

შენიშვნა

თუ სარეცხი მანქანა კვლავაც გაუმართავად განაგრძობს მუშაობს, გაიმეორეთ ზემოაღწერილი ნაბიჯები მანამ, სანამ ის გამართულად არ დაიწყებს მუშაობას.

დაცვა ხანგრძლივი გამოუყენებლობისას

თავიდან აიცილეთ სარეცხი მანქანის გამოუყენებლობა ხანგრძლივი დროის განმავლობაში. ასეთ შემთხვევაში დაცალეთ სარეცხი მანქანა წყლისგან და გამოაერთეთ დენის სადენი.

1. დაატრიალეთ **ნავიგაციის დისკი**, რათა აირჩიოთ **Полоскание+Отжим (გავლება+დატრიალება)**.
2. დაცალეთ დოლურა, შემდეგ შეეხეთ და დააჭირეთ D||-ს.
3. ციკლის დასრულების შემდეგ დაკეტეთ წყლის ონკანი და გამოაერთეთ წყლის მილი.
4. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის სადენი.
5. გახსენით კარი, რათა დოლურაში ჰაერმა შეძლოს ცირკულაცია.

გაუმართაობის აღმოფხვრა

პრობლემის წარმოშობის შემთხვევაში შეამოწმეთ ინფორმაცია თხევად-კრისტალურ ეკრანზე და მისდით ეკრანზე გამოტანილ ინსტრუქციებს.

თუ პრობლემა არ აღმოიფხვრება, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ მომსახურების ცენტრს.

საკონტროლო პუნქტები

თუ სარეცხი მანქანის მუშაობისას პრობლემას წააწყდებით, პირველ რიგში ეცადეთ ის ქვემოთ მოცემულ ცხრილში მოძებნოთ და გაეცნოთ მისი აღმოფხვრის რეკომენდაციებს.

პრობლემა	მოქმედება
არ ირთვება.	- დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა ჩართულია ელექტრო ქსელში. - დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი გახსნილია. - სარეცხი მანქანის ჩასართავად შეეხეთ და დააჭირეთ ▷ -ს. - დარწმუნდით, რომ Блокировка от детей (ბლოკირება ბავშვებისთვის) არ არის გააქტიურებული. - სანამ სარეცხი მანქანის წყლით ავსება დაიწყება, ის გამოსცემს ტკაცუნის ხმებს, რაც ნიშნავს, რომ მანქანა ამოწმებს, არის თუ არა დაკეტილი კარი და ახორციელებს წყლისგან სწრაფ დაცლას. - შეამოწმეთ მცველი ან თავიდან ჩართეთ წრედის ამომრთველი. - შეამოწმეთ ელექტროენერგიის წყაროს გამართულობა. - დაფიქსირდა დაბალი ძაბვა. - დარწმუნდით, რომ დენის სადენი როზეტში სათანადოდაა შეერთებული. - დარწმუნდით, რომ სარეცხი არ არის მოყოლილი დახურულ კარებში.
წყლის მიწოდების სიჩქარე არასაკმარისია ან წყალი მანქანას საერთოდ არ მიეწოდება.	- წყლის ონკანი ბოლომდე გახსენით. - დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების მილი არ არის გაყინული. - დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების მილი არ არის გადაგრეხილი ან დაბლოკილი. - დარწმუნდით, რომ ონკანში წყლის წნევა საკმარისად მაღალია. - დარწმუნდით, რომ ცივი და ცხელი წყლის ონკანები სათანადოდ არის დაკავშირებული სარეცხ მანქანასთან. - განმინდეთ ფილტრის ბადე, რადგან შეიძლება გაუმართაობა მისი დაბინძურების ბრალი იყოს.

პრობლემა	მოქმედება
ციკლის დასრულების შემდეგ სარეცხი საშუალება უკრაში რჩება.	• დარწმუნდით, რომ სარეცხ მანქანას წყალი სათანადო წნევით მიეწოდება. • დარწმუნდით, რომ სარეცხ საშუალებას უკრის ცენტრალურ ნაწილში ათავსებთ. • დარწმუნდით, რომ სარეცხი საშუალების განყოფილების თავსახური სათანადოა დაამაგრებული. • თუ იყენებთ გრანულირებულ სარეცხ საშუალებას, დარწმუნდით რომ სარეცხი საშუალების სელექტორი ზედა პოზიციაშია. • მოხსენით სარეცხი საშუალების განყოფილების თავსახური და განმინდეთ უკრა.
შეიმჩნევა ძლიერი ვიბრაცია ან ხმაური.	• დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა სწორ, მყარ და არა-მცურავ იატაკზე დგას. თუ იატაკის ზედაპირი სწორი არაა, დაარეგულირეთ სარეცხი მანქანის სიმაღლე დასარეგულირებელი ფეხების დატრიალებით. • დარწმუნდით, რომ სატრანსპორტო ჭანჭიკები მოხსნილია. • დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა არ ეხება რაიმე სხვა საგანს. • დარწმუნდით, რომ სარეცხის მანქანაში სარეცხი თანაბრადაა განაწილებული. • ნორმალური მუშაობის დროს ძრავი შეიძლება გარკვეულ ხმას გამოსცემდეს. • კომბინეზონების ან ლითონის მოსართავიანი ტანსაცმლის რეცხვის დროს სარეცხმა მანქანამ შეიძლება ხმა გამოსცეს. ეს ნორმალურია. • ხმა შეიძლება ლითონის საგნებმა, მაგალითად მონეტებმა გამოსცეს. გარეცხვის შემდეგ გამოიღეთ ეს საგნები დოლურადან ან ფილტრის კორპუსიდან. • ხელახლა გადაანაწილეთ სარეცხი. თუ მხოლოდ ერთ ნივთს რეცხავთ, მაგალითად, სააბაზანოს ხალათს ან ჭინსის შარვალს, საბოლოო წურვის ციკლი შეიძლება არასათანადოდ წარიმართოს და ეკრანზე გამოჩნდეს „Перераспределите вещи и перезапустите цикл (გადაანაწილეთ დაუბალანსებელი ნივთი და ხელახლა გაუშვით)“ საკონტროლო შეტყობინება.

გაუმართაობის აღმოფხვრა

პრობლემა	მოქმედება
სარეცხი მანქანა წყლისგან არ იცლება და/ან არ წურავს.	- შეამოწმეთ წყლის გამოსასვლები მილი მთელს სიგრძეზე, სადრენაჟე სისტემამდე და დარწმუნდით, რომ არ არის გადაგრეხილი. თუ წყლის დაცლასთან დაკავშირებულ პრობლემას აღმოაჩენთ, დაუკავშირდით მომსახურების ცენტრს. - დარწმუნდით, რომ ნარჩენების ფილტრი არ არის დაბინძურებული. - დახურეთ კარი, შემდეგ შეეხეთ და დააჭირეთ D -ს. თქვენივე უსაფრთხოებისთვის, სარეცხი მანქანა არ ჩაირთვება და არ დაიწყებს ბრუნვას მანამდე, სანამ კარი არ დაიხურება. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსასვლები მილი არ არის გაყინული ან დაბლოკილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსასვლები მილი შეერთებულია სადრენაჟე სისტემასთან, რომელიც არ არის დაბლოკილი. - თუ სარეცხი მანქანას საკმარისი ელექტროენერგია არ მიეწოდება, ის დროებით შეწყვეტს წყლისგან დაცლას და წურვას. როგორც კი ელექტროენერგიის მიწოდება სრულად აღდგება, სარეცხი მანქანა ნორმალურ რეჟიმში გააგრძელებს მუშაობას. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსასვლები მილი სწორად არის მორგებული. მისი მდგომარეობა დამოკიდებულია შეერთების ტიპზე. - განმინდეთ ნარჩენების ფილტრი, რომელიც შეიძლება დაბინძურებული იყოს.
კარი არ იდება.	- სარეცხი მანქანის გასაჩერებლად შეეხეთ და დააჭირეთ D -ს. - კარის საკეტი მექანიზმის გახსნას შეიძლება გარკვეული დრო დასჭირდეს. - კარი არ გაიღება, სანამ სარეცხი მანქანის გაჩერებიდან ან კვების წყაროს გათიშვიდან 3 წუთი არ გავა. - დარწმუნდით, რომ დოლურა წყლისგან სრულადაა დაცლილი. - თუ დოლურაში წყალია დარჩენილი, შეიძლება კარი არ გაიღოს. დაცალეთ დოლურა და ხელით გააღეთ კარი. - დარწმუნდით, რომ კარის ჩაკეტვის ინდიკატორი ჩამქრალია. კარის საკეტის ინდიკატორი ჩაქრება სარეცხი მანქანის წყლისგან დაცლის შემდეგ.
დიდი რაოდენობით ქაფი.	- დარწმუნდით, რომ სათანადოდ იყენებთ რეკომენდებული ტიპის სარეცხ საშუალებებს. - ზედმეტი ქაფის წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად გამოიყენეთ მაღალეფექტური (HE) სარეცხი საშუალებები. - შეამცირეთ სარეცხი საშუალების რაოდენობა, როდესაც იყენებთ რბილ წყალს ან რეცხავთ მცირე რაოდენობის ან მცირედ დასვრილ სარეცხს. - არამაღალეფექტური სარეცხი საშუალების გამოყენება არ არის რეკომენდებული.

პრობლემა	მოქმედება
ვერ ხერხდება სარეცხი საშუალების დამატება.	დარწმუნდით, რომ უჯრაში არსებული სარეცხი საშუალება და ქსოვილის დამარბილებელი არ სცდება მაქსიმალური ზღვარის ნიშნულს.
მანქანა გაჩერდა.	- შეაერთეთ დენის სადენი გამართულ ელექტრო როზეტში. - შეამოწმეთ მცველი ან თავიდან ჩართეთ წრედის ამომრთველი. - დახურეთ კარი, შეეხეთ და დააჭირეთ ▷ -ს სარეცხი მანქანის გასაშვებად. თქვენივე უსაფრთხოებისთვის, სარეცხი მანქანა არ ჩაერთვება და არ დაიწყებს ბრუნვას მანამდე, სანამ კარი არ დაიხურება. - სანამ სარეცხი მანქანის წყლით ავსება დაიწყება, ის გამოსცემს ტკაცუნის ხმებს, რაც ნიშნავს, რომ მანქანა ამომრთვას, არის თუ არა დაკეტილი კარი და ახორციელებს წყლისგან სწრაფ დაცლას. - შეიძლება სარეცხი მანქანა პაუზის რეჟიმშია ან მიმდინარეობს დაღობის ციკლი. მცირე ხანს დაიცადეთ, სარეცხი მანქანა შეიძლება გაეშვას. - დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების მილის ფილტრის ბადე არ არის დაბლოკილი. პერიოდულად განმინდეთ ფილტრის ბადე. - თუ სარეცხი მანქანას საკმარისი ელექტროენერგია არ მიეწოდება, ის დროებით შეწყვეტს წყლისგან დაცლას და წურვას. როგორც კი ელექტროენერგიის მიწოდება სრულად აღდგება, სარეცხი მანქანა ნორმალურ რეჟიმში გააგრძელებს მუშაობას.
სარეცხი მანქანას არასწორი ტემპერატურის წყალი მიეწოდება.	- ბოლომდე გახსენით ორივე ონკანი. - დარწმუნდით, რომ ტემპერატურა სწორად არის შერჩეული. - დარწმუნდით, რომ მილები შესაბამის ონკანებთანაა დაკავშირებული. ამისათვის გახსენით წყლის ონკანები. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამაცხელებელი წყალს 49 °C ტემპერატურამდე აცხელებს ონკანში. ასევე შეამოწმეთ წყლის გამაცხელებელის ტევადობა და წარმადობა. - ჩახსენით მილები და განმინდეთ ფილტრის ბადე. შეიძლება ფილტრის ბადე იყოს დაბლოკილი. - სარეცხი მანქანის ავსების დროს შეიძლება წყლის ტემპერატურა შეიცვალოს, რადგან ავტომატური კონტროლის სისტემა მუდმივად ამომრთვებს შემავალი წყლის ტემპერატურას. ეს ნორმალურია. - როდესაც ცივი ან თბილი ტემპერატურული რეჟიმი არჩეული, სარეცხი მანქანის წყლით ავსების დროს შეიძლება შეამჩნიოთ, რომ წყლის დოზატორიდან მხოლოდ ცხელი და/ან მხოლოდ ცივი წყალი მოედინება. ეს ავტომატური ტემპერატურული კონტროლის სისტემის ნორმალური ფუნქციაა, რადგან ამ დროს სარეცხი მანქანა წყლის ტემპერატურას ზომავს.

გაუმართაობის აღმოფხვრა

პრობლემა	მოქმედება
ციკლის ბოლოს სარეცხი სველი რჩება.	- გამოიყენეთ მაღალი ან ექსტრა მაღალი სიჩქარით ბრუნვის რეჟიმი. - ზედმეტი ქაფის წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად, გამოიყენეთ მაღალეფექტური (HE) სარეცხი საშუალება. - სარეცხის რაოდენობა ძალიან მცირეა. მცირე რაოდენობის სარეცხი (ერთი ან ორი ნივთი) შეიძლება თანაბრად არ გადანაწილდეს და სრული ბრუნვა ვერ მოხდეს. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები მილი არ არის გადაგრეხილი ან დაბლოკილი.
წყალი ჟონავს.	- დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი. - დარწმუნდით, რომ ყველა მილი მჭიდროდაა მორგებული. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები მილი სწორადაა ჩასმული და დამაგრებული სადრენაჟე სისტემაში. - თავი აარიდეთ დიდი მოცულობის სარეცხის ერთად რეცხვას. - ზედმეტი ქაფის წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად გამოიყენეთ მაღალეფექტური (HE) სარეცხი საშუალებები. - შეამოწმეთ წყლის გამოსაშვები მილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები მილის ბოლო იატაკს არ ეხება. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები მილი დაბლოკილი არ არის. - შეამოწმეთ, რამე ხომ არ არის ჩარჩენილი კარსა და დიაფრაგმას შორის. - თუ კარს და დიაფრაგმას შორის რამეა ჩარჩენილი, ამან შეიძლება წყლის გაჟონვა ან დიაფრაგმის დაზიანება გამოიწვიოს.
სარეცხ მანქანას უსიამოვნო სუნი აქვს.	- დიდი რაოდენობით ქაფის დაგროვებამ შეიძლება უსიამოვნო სუნის წარმოქმნა გამოიწვიოს. - სარეცხი მანქანის გასასუფთავებლად პერიოდულად გაუშვით წმენდის ციკლი. - განმინდეთ კარის შუასადები (დიაფრაგმა). - ციკლის დასრულების შემდეგ გააშრეთ სარეცხი მანქანის შიდა ზედაპირები.
წყლის ბუშტუკები არ წარმოიქმნება (მხოლოდ ბუშტუკების ფუნქციის მქონე მოდელებისთვის).	- თქვენ შესაძლოა ვერ დაინახოთ ბუშტუკები, თუ დოლურაში მეტიმეტად ბევრი ნივთი იქნება მოთავსებული. - ძლიერ დაბინძურებული სარეცხის რეცხვამ შეიძლება ბუშტუკის წარმოქმნას ხელი შეუშალოს.

პრობლემა	მოქმედება
ეკრანზე გამოჩნდება გამაფრთხილებელი შეტყობინება, რომ დოზატორი ღიაა.	- შეამოწმეთ, არის თუ არა სარეცხი საშუალების უკრა სათანადოდ დახურული. - გააღეთ სარეცხი საშუალების უკრა და ხელახლა დახურეთ. დარწმუნდით, რომ ის სათანადოდ არის დახურული.
გაზრდილი რეცხვის დრო.	რეცხვის ფაქტობრივი დრო შესაძლოა განსხვავდებოდეს სავარაუდო დროისგან, რომელიც თავიდან იყო ნაჩვენები მართვის პანელზე თქვენ მიერ ციკლის არჩევისას.
ლაქები ტანსაცმელზე.	არ დაასხათ ქსოვილის დამარბილებელი პირდაპირ თქვენს ტანსაცმელზე. უშუალოდ ტანსაცმელზე გამოყენებამ შეიძლება მასზე დატოვოს ლაქები (მაგალითად, ცხიმოვანი ლაქები ან ჭუჭყის ლაქები), რომლის მოშორებაც შეიძლება რთული იყოს.

- თუ პრობლემა არ აღმოიფხვრება, დაუკავშირდით მომსახურების ცენტრს. მომსახურების ცენტრის ნომერი მითითებულია პროდუქტის იარლიყზე.
- Samsung არ არის პასუხისმგებელი პროდუქტის დაზიანებაზე, ტრავმაზე ან პროდუქტის უსაფრთხოებასთან დაკავშირებულ რაიმე პრობლემაზე, რომელიც გამოწვეულია რემონტით, რომელიც არ იყო ჩატარებული „რემონტის სახელმძღვანელოს“ შესაბამისად. გარანტია ასევე არ ვრცელდება პროდუქტის დაზიანებაზე, რომელიც გამოწვეულია პროდუქტის შეკეთების მცდელობით (ნებისმიერი პირის მიერ, გარდა Samsung-ის მომსახურების სერტიფიცირებული პროვაიდერისა).

გაუმართაობის აღმოფხვრა

საინფორმაციო კოდები

სარეცხი მანქანის გაუმართაობის შემთხვევაში, ეკრანზე შეიძლება გამოჩნდეს საინფორმაციო კოდი. გაეცანით ქვემოთ მოცემულ ცხრილს და ეცადეთ მოძებნოთ შესაბამისი რეკომენდაცია.

კოდი	მოქმედება
განმინდეთ დრენაჟის ფილტრი	სარეცხი მანქანა წყლისგან არ იცლება. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები მილი არ არის გაყინული ან დაბლოკილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები მილი სწორად არის მორგებული. მისი მდგომარეობა დამოკიდებულია შეერთების ტიპზე. - განმინდეთ ნარჩენების ფილტრი, რომელიც შეიძლება დაბინძურებული იყოს. - შეამოწმეთ წყლის გამოსაშვები მილი მთელს სიგრძეზე, სადრენაჟე სისტემამდე და დარწმუნდით, რომ არ არის გადაგრეხილი. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
შეამოწმეთ წყლის მიწოდების ონკანები და ხელახლა გაუშვით	წყლის მიწოდება არ ხდება. - დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი გახსნილია. - დარწმუნდით, რომ წყლის მილები არ არის დაბლოკილი. - დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანები არ არის გაყინული. - დარწმუნდით, რომ სარეცხ მანქანას წყალი სათანადო წნევით მიეწოდება. - დარწმუნდით, რომ ცივი და ცხელი წყლის ონკანები სათანადოდ არის დაკავშირებული სარეცხ მანქანასთან. - განმინდეთ ფილტრის ბადე, რადგან შეიძლება გაუმართაობა მისი დაბინძურების ბრალი იყოს. - საინფორმაციო კოდის გამოჩენის შემდეგ ყველა ღილაკი 3 წუთით გამოირთვება. - როდესაც „Проверьте краны подачи воды и перезапустите цикл (შეამოწმეთ წყლის მიწოდების ონკანები და ხელახლა გაუშვით)“ შეტყობინება გამოჩნდება, სარეცხი მანქანა წყლისგან 3 წუთში დაიცლება. იმავდროულად, „ჩართვის“ ღილაკი აქტიური არ იქნება.
გთხოვთ, ცივი/ცხელი წყლის მილს სწორად მიუერთოთ	დარწმუნდით, რო ცივი წყლის მიწოდების მილი მჭიდროდაა დაკავშირებული ცივი წყლის ონკანთან. თუ ცივი წყლის მილს ცხელი წყლის ონკანთან შეაერთებთ, ამან შეიძლება ზოგიერთი ციკლის დროს სარეცხის დეფორმაცია გამოიწვიოს.

კოდი	მოქმედება
გადაანალიზეთ დაუბალანსებული წონა და ხელახლა გაუშვით	ბრუნვის ფუნქცია არ მუშაობს. • დარწმუნდით, რომ სარეცხი თანაბრადაა გადაანალიზებული. • დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა მოთავსებულია ბრტყელ, მყარ ზედაპირზე. • ხელახლა გადაანალიზეთ სარეცხი. თუ მხოლოდ ერთ ნივთს რეცხავთ, მაგალითად, სააბაზანოს ხალათს ან ჭინსის შარვალს, საბოლოო წურვის ციკლი შეიძლება არასათანადოდ წარიმართოს და ეკრანზე გამოჩნდეს „Перераспределите вещи и перезапустите цикл (გადაანალიზეთ დაუბალანსებული წონა და ხელახლა გაუშვით)“ საკონტროლო შეტყობინება.
დახურეთ სარეცხი მანქანის კარი და ხელახლა სცადეთ	სარეცხი მანქანის მუშაობა ღია კარით. • დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი. • დარწმუნდით, რომ სარეცხი არ არის მოყოლილი დახურულ კარებში.
OC	სარეცხი მანქანიდან წყალი გადმოდის. • ბრუნვის ციკლის შემდეგ ხელახლა ჩართეთ. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით Samsung-ის ადგილობრივ მომსახურების ცენტრს.
LC, LC1	შეამოწმეთ წყლის გამოსაშვები მილი. • დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები მილის ბოლო იატაკს არ ეხება. • დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები მილი დაბლოკილი არ არის. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
3C	შეამოწმეთ დოლურის ძრავის გამართულობა. • ცადეთ ციკლის ხელახლა გაშვება. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
3CP	უნდა შეამოწმდეს ელექტრონული კონტროლის სისტემა. • ცადეთ ციკლის ხელახლა გაშვება. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.

გაუმართაობის აღმოფხვრა

კოდი	მოქმედება
UC	შეამოწმეთ პულსატორის ძრავის გამართულობა. • შეამოწმეთ ელექტროენერგიის წყაროს გამართულობა. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს. დაფიქსირდა დაბალი ძაბვა. • დარწმუნდით, რომ დენის სადენი როზეტში სათანადოდაა შეერთებული. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
HC	შეამოწმეთ მაღალტემპერატურული რეჟიმის გამაცხელებელი. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
1C	წყლის დონის კონტროლის სენსორი გამართულად არ მუშაობს. • გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ხელახლა გაუშვით ციკლი. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
AC	შეამოწმეთ კავშირი მთავარ და დამხმარე ელექტრო სქემებს შორის. • გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ხელახლა გაუშვით ციკლი. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
8C	MEMS (მიკროელექტრომექანიკური სისტემის) სენსორი არ მუშაობს გამართულად. • გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ხელახლა გაუშვით ციკლი. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
AC6	შეამოწმეთ კავშირი მთავარ და ინვენტორულ ელექტრონულ სქემებს შორის. • ვითარებიდან გამომდინარე, სარეცხი მანქანა შეიძლება ავტომატურად დაუბრუნდეს ნორმალური მუშაობის რეჟიმს. • გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ხელახლა გაუშვით ციკლი. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.
DC1	მთავარი კარის ჩაკეტვა/გაღების სისტემა სათანადოდ არ მუშაობს. • გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ხელახლა გაუშვით ციკლი. • თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.

კოდი	მოქმედება
DC3	Addwash-ის კარის საკეტი/განბლოკვა არ მუშაობს გამართულად. - გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ხელახლა გაუშვით ციკლი. - თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.

თუ რომელიმე საინფორმაციო კოდის ეკრანზე გამოჩენა რეგულარულად განმეორდება, დაუკავშირდით სამსუნგის ადგილობრივ მომსახურების ცენტრს.

	შრობა თოვზე გაკიდებით ჩრდილში.
	შრობა ბრტყელ ზედაპირზე ჩრდილში.
	შრობა ბრტყელ ზედაპირზე გაკიდებით ჩრდილში.

შენიშვნა

- წერტილებით აღნიშნულია საშრობის შრობის დონე.
- ხაზები შრობის ტიპსა და ადგილს აღნიშნავს.

დაუთოება

	დაუთოება, როდესაც ძირის მაქსიმალური ტემპერატურაა 200 °C.
	დაუთოება, როდესაც ძირის მაქსიმალური ტემპერატურაა 150 °C.
	დაუთოება, როდესაც ძირის მაქსიმალური ტემპერატურაა 110 °C. სიფრთხილე ორთქლის ჭავლიანი უთოების გამოყენებისას (მუშაობს ორთქლის გარეშე).
	არ გააუთოოთ.

შენიშვნა

წერტილები დაუთოების ტემპერატურის დიაპაზონს უჩვენებს (რეგულატორი, ორთქლი, სამგზავრო უთოები და საუთოო მანქანები)

პროფესიონალური ზრუნვა

	პროფესიონალური ქიმშენდა პერქლორეთილენში და/ან ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) ნორმალური პროცესის საშუალებით.
---	--

	პროფესიონალური ქიმშენდა პერქლორეთილენში და/ან ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) რბილი პროცესის საშუალებით.
	პროფესიონალური ქიმშენდა ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) ნორმალური პროცესის საშუალებით.
	პროფესიონალური ქიმშენდა ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) რბილი პროცესის საშუალებით.
	არ ექვემდებარება ქიმშენდას.
	პროფესიონალური სველი წმენდა.
	მსუბუქი პროფესიონალური სველი წმენდა.
	ძალიან მსუბუქი პროფესიონალური სველი წმენდა.
	არ ექვემდებარება სველ წმენდას.

შენიშვნა

- წრეში ნაჩვენები ასოები აღნიშნავს გამხსნელებს (P, F), რომლებიც ქიმშენდისას ან სველი წმენდისას გამოიყენება (W).
- ჩვეულებრივ, სიმბოლოების ქვეშ ნაჩვენები ხაზები აღნიშნავს უფრო რბილ დამუშავებას (მაგ., რბილ ციკლს განსაკუთრებით მგრძნობიარე საგნებისთვის). ორმაგი ხაზი მიუთითებს მოვლის დონეებზე განსაკუთრებით რბილი დამუშავებით.

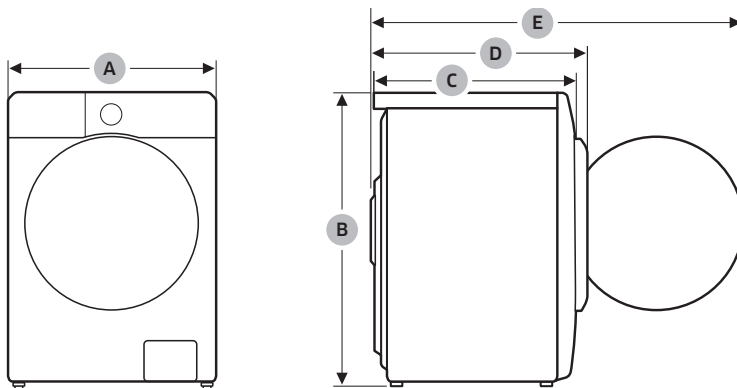
სპეციფიკაციები

გარემოს დაცვა

- ეს მოწყობილობა გადამუშავებულია მასალისგან არის დამზადებული. თუ მის უტილიზებას გადაწყვეტთ, დაიცავით ნარჩენების უტილიზაციის ადგილობრივი წესები. გადაჭერით დენის სადენი, რათა მოწყობილობის მიერთება დენის წყაროსთან ველარ მოხერხდეს. მოხსენით ხუფი, რათა ცხოველები და ბავშვები არ აღმოჩნდნენ ჩაკეტილები მოწყობილობაში.
- ნუ გადააჭრებთ სარეცხი საშუალების იმ რაოდენობას, რომელიც სარეცხი საშუალების მწარმოებლის ინსტრუქციამია მოცემული.
- ჟანგის მოსაშორებელი პროდუქტები და მათეთრებლები რეცხვის ციკლამდე მხოლოდ აუცილებლობისას გამოიყენეთ.
- დაზოგეთ წყალი და ელექტროენერგია, რისთვისაც მხოლოდ სრული დატვირთვით რეცხვა გამოიყენეთ (ზუსტი რაოდენობა გამოყენებულ პროგრამაზეა დამოკიდებული).

სპეციფიკაციების ცხრილი

„*“ ვარსკვლავები ნიშნავს მოდელის ვარიანტს და შესაძლოა იცვლებოდეს შემდეგ საზღვრებში: (0-9) ან (A-Z).



ტიპი		სარეცხი მანქანა ფრონტალური ჩატვირთვით	
მოდელის დასახელება		WD9*DG6*****	
ზომები	A (სიგანე)	600 მმ	
	B (სიმაღლე)	850 მმ	
	C (სიღრმე)	480 მმ	
	D	560 მმ	
	E	1010 მმ	
წყლის წნევა		50-800 კპა	
სუფთა წონა		65,0 კგ	
ჩატვირთვის მაქსიმალური წონა		რეცხვა და წურვა	9,0 კგ
		შრობა	5,0 კგ
ელექტროენერგიის მოხმარება	რეცხვა და გაცხელება	ცვლადი დენი 220-240 ვ/50 ჰც	1900-2300 ვტ
	შრობა		1600-1900 ვტ
წურვის ბრუნები		1400 ბრ/წთ	

შენიშვნა

- ხარისხის გაუმჯობესების მიზნიდან გამომდინარე, დიზაინი და სპეციფიკაცია ექვემდებარება ცვლილებას წინასწარი შეტყობინების გარეშე.
- აქ წარმოდგენილი ზომები შესაძლოა ოდნავ განსხვავდებოდეს ფაქტობრივი ზომებისგან, რაც გაზომვის მეთოდზეა დამოკიდებული.

გაქვთ შეკითხვები ან კომენტარები?

ქვეყანა	დაგვირეკეთ	ან ენციფთ ჩვენს ვებ-გვერდს
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/ge/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/ru/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/az/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_uz/support www.samsung.com/uz_ru/support
KYRGYZSTAN	"00-800-500-55-500 (GSM: 9977)"	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/kz_kz/support www.samsung.com/kz_ru/support



DC68-04552G-00